

CIHM/ICMH Microfiche Series.

5

CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadian de microreproductions historiques

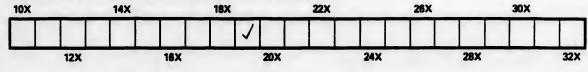


Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Fastures of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below. L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-deasous.

| Coloured covers/ Couverture de couleur | | Coloured pages/ Pages de couleur |
|--|--------------|---|
| Covers demaged/ Couverture endommagée | | Pages damaged/ Pages endommagées |
| Covers restored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée | | Pages restored and/or laminated/ Pages restaurées et/ou pelliculées |
| Cover title missing/ Le titre de couverture manque | \checkmark | Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur | | Pages detached/ Pages détachées |
| Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) | | Showthrough/ Transparence |
| Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur | V | Quality of print varies/ Qualité inégale de l'impression |
| Bound with other material/ Relié avec d'autres documents | | Includes supplementary material/ Comprend du matériel supplémentaire |
| Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ Lare liure serrée peut causer de l'ombre ou de la | | Only edition available/ Seule édition disponible |
| distortion le long de la marge intérieure Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées fors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, iorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. | | Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/ Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible. |
| Additional comments:/ Commentaires supplémentaires; | | |
| | | |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.



The to th

The pose of the film

Orig begi the I sion othe first sion or III

The shall TIN

Map diffe entit begi righ requ met re létails es du modifier er une l'ilmage

88

errata i to t e pelure, on à

32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \longrightarrow (meaning "CON-TINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

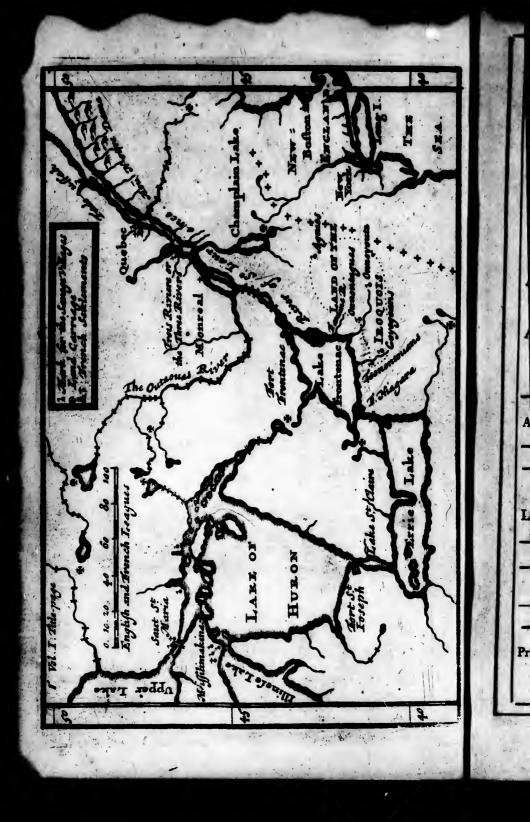
Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant per le premier plat et en terminant soit per la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \longrightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole \forall signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Loraque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'Images nécessaire. Les diagremmes suivants illustrent la méthode.



| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
| 4 | 5 | 6 |

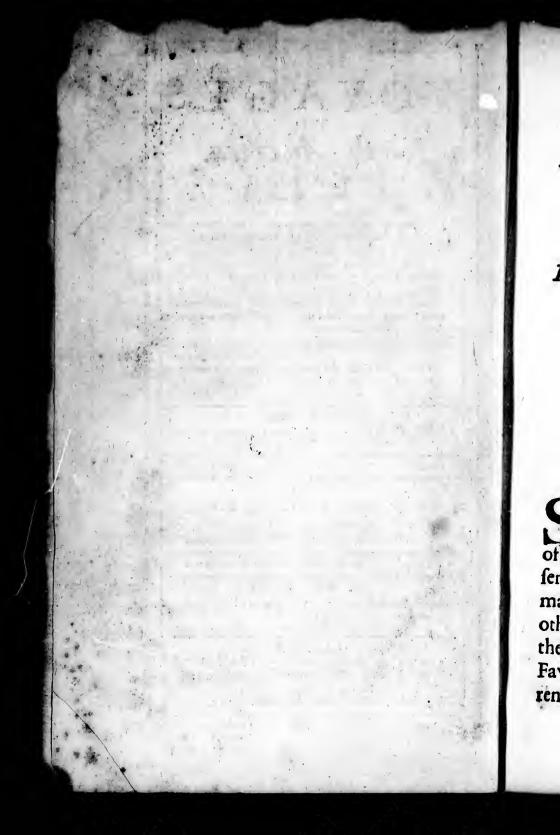


| | 1 | NEW AND THE REAL AND AND A STATE | |
|-------|-----------------------------|--|-------|
| | | VOYAGES - | |
| | · · · | North - America. | |
| | • | CONTAINING | 2 |
| | в., | An Account of the feveral Nations of that vaft Con- tinent; their Cuftoms, Commerce, and Way of Naviga | - 6 |
| | | tion upon the Lakes and Rivers ; the several Attempts of | |
| | | the English and French to difpoffels one anothers with the Reafons of the Milcarriage of the former; and the various | - |
| | | Adventures between the French, and the Iroquesse Confe- derates of England, from 1683 to 1694. | • * |
| | ¥ | A Geographical Description of CANADA, and a | - 2- |
| | | Natural History of the Country, with Remarks upon their Government, and the Interest of the English and | 1. 4 |
| | | French in their Commerce. Alfo a Dialogue between the Author and a General. | |
| | 2 | of the Savages, giving a full View of the Religion and frange Opinions of those People: With an Account of | * |
| | · · 4 | the Author's Retreat to Portugal and Denmark, and his | - 4-5 |
| ** | | Remarks on those Courts. | 1. |
| 1000 | • • • • • • • • | To which is added, A DICTIONARY of the Algonkins Language, which is generally fpoke in NORTH-AMERICA. | |
| | | Illustrated with Twenty-Three MAPs and CUTS. | |
| | e., | Written in French | 575 |
| 1 | | By the Baron LAHONTAN, | 37 2 |
| (| 1. | Lord Lieutenant of the French Colony at Placentia in Newfoundland, at that Time in England. | |
| | | Done into English. The SECOND EDITION. | |
| | T WK 1 Mr. K. T | In Two VOLUMES. A great Part of which never Printed in the Original. | 1. |
| | 1999 | VOL. I. | |
| 2 | С. у | LONDON: Printed for John Brindley, Bookfeller, at the King's-Arms in New-bond-fireet, Bookbinder to her Majesty, and his Royal Highness the Prince of Wales; and Charles Corbett, at Addison's-bead, Temple-bar. 1735: | |
| | Sec. | | 1 |
| a - 1 | | | 1. |

Crop .

Carrier Line

, she



To His Grace

WILLIAM

Duke of Devonshire,

Lord Steward of Her Majesty's Houshold, Lord Lieutenant of the County of Derby, Chief Justice in Eyre of all Her Majesty's Forests, Chaces, Parks, &c. Trent-North; One of the Lords of Her Majesty's Most Honourable Privy Council, and Knight of the Most Noble Order of the Garter.

My LORD,

Since I had the Honour to present the King of Denmark with the first Part of this Book, I presume to make a Present of the Latter to your Grace. In making the first Dedication, I had no other Inducement, than a due Regard to the Benefits I receiv'd from His Majesty's Favour; and the same Motive with reference to your Grace, has prompted me

A 2

to

The Dedication.

to make this Acknowledgement of the undeferved Favours you kindly vouchfafed me.

I did not dare to launch out into the Praise of His Danish Majesty, who has a just Title to all forts of Encomiums; By reason that the little French I had, has been forgot among a fort of People, that take Panegyricks to be Affronts. 'Tis with the same View, My Lord, that I decline the Pleasure of publishing those diffinguishing Qualities, that place Your Lordship at the Head of the most accomplish'd Grandees of the World, and the most zealous Patriots of their Country. I am, with all Gratitude and Veneration,

My Lord,

Your Grace's Most Humble

And Most Obedient Servant,

LAHONTAN.

THE

of th the uch-

o the has ums; had, cople, Tis that I those Your comnd the untry. tion,

vant,

NTAN.

THE

ТНЕ

PREFACE.

Aving flatter'd my self with the vain Hopes of retrieving the King of France's Favour, before the Declaration of this War; I was so far from thinking to put these Letters and Memoirs to the Press; that I design'd to have committed 'em to the Flames, if that Monarch had done me the Honour of reinstating me in my former Places, with the good leave of Messieurs de Pontchartrain,

* the Father and the Son. 'Twas with that View that I neglected to put 'em in fuch a Drefs as might now be wish'd for, for the Satisfaction of the Reader that gives himfelf the trouble to peruse 'em

• The one Chancellor of France, and the other Secretary of State t Both of 'em vafily rich.

felf the trouble to peruse 'em. Between the fifteenth and sixteenth Year of my Age I went to Canada, and there took care to keep up a constant Correspondence by Letters with an old Relation, who had requir'd of me a Narrative of the Occurrences of that Country, upon the Account af the yearly Assistance he gave me. 'Tis these very Letters that make the greatest Part of the first Volume. They contain an Account of all that pass' between the English, the French, the Iroquele, and the other Savage Nations, A 3

from the Year 1683, to 1694. Together with a great many curious Remarks, that may be of use to those who have any Knowledge of the English or French Colonies.

The whole is writ with a great deal of Fidelity; for I represent things just as they are. I

neither flatter nor spare any Person Call'a by whatsoever; I attribute to the # irothe English in New York, queic, the Glory they have purcha-Mahak. sed on several Occasions, the at the Same time I hate that rascally People, as much as Horns and Law-Suits. Notwithstanding the Veneration I have for the Clergy, I impate to them all the Mischief the Iroqueic have done to the French Colonies, in the Course of a War that had never been undertaken, if it had not been for the Counsels of these pious Church-Men.

The Reader is defir'd to take notice that the Towns of New-York, are known to the French by their old Names only, and for that reafon I was oblig'd to make ufe of the fame in my Letters, as well as my Maps. They give the Name of New-York to all that Country, that reaches from the Source of its River to the Mouth, that is, to the Ifland, upon which there stands a City call'd in the time of the Dutch, Manathe, and now by the English, New-York. In like manner the Plantation of Albany, that lies towards the Head of the River, is call'd by the French, Orange.

Farther; I would not have the Reader to take it ami/s, that the Thoughts of the Savages are fet forth in an European Drefs. The Occasion of ai E M P

with a of use nglish

Fide-1e. 1 Perfon * Irourchaat the s much ing the tate to done to ur that been for bat the French reason' I Letters, Name of reaches b, that s a City he, and ke mantowards French, to take

oges are Occasion of of that Choice proceeded from the Relation I corre/ponded with; for that honeft Gentleman ridiculed the Metaphorical Harangue of

the * Grangula; and intreated me not * See Lenter to make a literal Translation of a Lan- 7th.

guage that was fo fulf'd with Fiftions and favage Hyperboles. 'Tis for this Reason that all the Discourses and Arguments of those Nations, are here accommodated to the European Style and way of Speaking; for having comply'd with my Friend's Request, I contented my felf in keeping only a Copy of the Letters I writ to him, during my Pilgrimage in the Country of these naked Philosophers.

'Twill not be improper to acquaint the Reader by the bye, that those who know my Faults, do as little Justice to these Pcople, as they do to me. in alledging I am a Savage my felf, and that that makes me Speak so favourably of my Fellow-Savages. These Observators do me a great deal of Honour, as long as they do not explain themselves, fo as to make me directly of the fame Character with that which is tack'd to the Word Savage by the Europeans in their way of thinking: For in Jaying only that I am of the fame Temper with the Savages, they give me, without Design, the Character of the honesteft Man in the World. 'Tis an uncontested Truth, that the Nations which are not debauch'd by the Neighbourhood of the Europeans, are Strangers to the Measures of Meum and Tuum, and to all Laws, Judges, and Priefls. This can't be call'd in Question, since all Travellers that have visited those Countries, A 4 vouch

vouch for its Truth; and a great many of different Profeffions, have given the World repeated Affurances that 'tis fo. Now this being granted, we ought not to fcruple to believe, that these are fuch wife and reasonable Pcople. I take it, a Man must be quite blind, who does not see that the Property of Goods (1 do not Speak of the ingroffing of Women) is the only Source of all the Disorders that perplex the European Societies. Upon that Confideration 'twill be easy to perceive, that I have not Spoke wide in describing that Wisdom and Acuteness which shines through the Words and Attions of these poor Americans. If all the World had Access to the Books of Voyages, that are found in some well-flock'd Libraries, they would find in above a bundred Descriptions of Canada, an Infinity of Discourses and Arguments offer'd by the Savages, which are incomparably fironger, and more nervous than those I have inserted in my Memoirs.

As for fuch as doubt of the Instinct and wonderful Capacity of Beavers, they need only to cast their Eyes upon the Great Map of America, drawn by the Sieur de Fer, and grav'd at Paris in the Year 1698. Where they will meet with several surprizing things, relating to these Animals.

While my Book was a Printing in Holland, I was in England; and as foon as it appear'd, feveral English Gentlemen of a distinguishing Merit, who understand the French as well as their Mother. Fongue, gave me to know, that they would be glad to see a more ample Relation of the Manners be fee W Pr wi and fou a l the add wa ret

8

u J

b

in

ce

sk

lo

ed

Ferens Affurted, we ele are ke il, a ee that the inall the ocieties. erceive, ig that ugh the ns. If Voyages, braries, riptions Arguincomn those

to caft merica, to Paris et with o thefe

lland, I ppeard, ing Meas their hat they n of the Manners

Manners and Customs of the People of that Continent, whom we call by the Name of Savages. This oblig'd me to communicate to thefe Gentlemen, the Subflance of the feveral Conferences 1 bad in that Country with a certain Huron, whom the French call Rat. While I flay'd at that American's Village, I imploy'd my time very agreeably in making a careful Collection of all bis Arguments and Opinions; and as foon as I resurn'd from my Voyage upon the Lakes of Canada, I (bew'd my Manu/cript to Count Frontenac. who was so pleas'd with it, that he took the Pains to affift me in digesting the Dialogues, and bringing them into the Order they now appear in: For before that, they were abrupt Conferences without Connexion. Upon the Sollicitation of these English Gentlemen, I have put these Dialogues into the Hands of the Perfon who translated my Letters and Memoirs: And if it bad not been for their preffing Instances, they had never feen the Light; for there are but few in the World that will judge impartially, and without Preposseffion, of some things contain d in 'em.

I have likewise intrusted the same Translator with some Remarks that I made in Portugal, and Denmark, when I fled thither from Newfound-Land. There the Reader will meet with a Description of Lisbon and Copenhagen, and of the capital City of Arragon.

To the Translation of my first Volume, I have added an exact Map of Newtound-Land, which was not in the Original. I have likewise corrected almost all the Cuts of the Holland Impression,

preffion, for the Dutch Gravers had murdered 'em, by not understanding their Explications, which were all in French. They have grav'd Women for Men, and Men for Women; naked Persons for those that are cloath'd, and è contra. As for the Maps, the Reader will find 'em very exact; and I have taken care to have the Tracts of my Voyages more nicely delineated, than in the Original.

日 のた つ た の に

a m Jo

fr

an

W

fa

cre

ba

M

nes

Ri

an

wk

M

are

Sh zvk

Sar

ma

re/i

exp

Set the

bon

I understand by Letters from Paris, that the two Meffieurs de Pontchartrain endeavour by all means to be reveng'd upon me for the Affront they fay I have given 'em in publishing some trifling Stories in my Book, that ought to have been conceal'd. I am likewife inform'd, that I have reafon to be apprehensive of the Resentment of several Ecclefiasticks, who pretend I have insulted God in cenjuring their Conduct. But fince I expetted nothing less than the furious Resentment both of the one and the other, when I put this Book to the Prefs; I had time enough to arm my felf from Top to Tue, in order to made Head against 'em. 'Tis my Comfort, that I have writ nothing but what I make good by authentick Proofs; befides, that I could not have faid lefs of 'em than I have done; for if I had not tied my felf up to the direct Thread of my Discourse, I could have made Digreffions, in which the Conduct both of the one and the other, would have appear'd to be prejudicial to the Repose of the Society, and the publick Good. I had Provocation enough to have treated 'em in that manner; but my Letters being address'd to an old bigotted Relation of mine, . who

urdered cations, grav'd naked contra. m very Tracts n in the

that the ir by all ont they trifling een conave reaof fevein/ulted nce I exlentment put this arm my d against nothing ofs; beem than lf up to uld have both of r'd to be and the to bave ters beof mine, . who

The PREFACE.

who fed upon Devotion, and dreaded the Influence of the Court; he still beseech'd me to write nothing to him that might disoblige the Clergy or the Courtiers, for fear of the intercepting of my Letters. However, I have Advice from Paris, that some Pedants are set at Work to lash me in writing; and so I must prepare to stand the Brunt of a Shower of Affronts, that will be pour'd upon me in a few Days. But 'tis no matter; I am so good a Conjurer, that I can ward off any Storm from the Side of Paris. I laugh at their Threats; and fince I can't make use of my Sword, I'll wage War with my Pen.

This I only mention by the bye, in this my Preface to the Reader, whom I pray the Heavens to crown with Prosperity, in preserving him from having any Business to adjust with most of the Ministers of State, and Priests; for let them be never so faulty, they'll still be said to be in the Right, till fuch time as Anarchy be introduc'd among /t us, as well as the Americans, among whom the forryest Fellow thinks himself a better Man, than a Chancellor of France. These People are happy in being screen'd from the Tricks and Shifts of Ministers, who are always Masters where-ever they come. I envy the State of a poor Savage, who tramples upon Laws, and pays Homage to no Scepter. I will I could spend the rest of my Life in his Hut, and so be no longer expos'd to the Chagrin of bending the Knee to a Set of Men, that [acrifice the publick Good to their private Interest, and are born to plague honest Men. The two Ministers of State I have to

to do with, have been follicited in vain, by the Dutchefs of Lude, Cardinal Bouillon, Count Guiscar, Mr. de Quiros, and Count d'Avaux: Nothing could prevail, tho' all that is laid to my Charge, confifts only in not bearing the Affronts of a Governor, whom they protect; at a Time when a hundred other Officers, who live under the Imputation of Crimes, infinitely greater than mine, are excus'd for three Months Absence from Court. Now the Reason is, that they give lefs Quarter to those who have the Missortune to displease the two Messieurs de Ponchartrain, than to such as act contrary to the King's Orders.

But after all my Misfortunes, I have this to folace me, that I enjoy in England a fort of Liberty, that is not met with elfewhere: For one may justly say, that of all the Countries inhabited by civiliz'd People, this alone affords the greateft Perfection of Liberty. Nay, I do not except the Liberty of the Mind, for I am convinc'd, that the English maintain it with a great deal of Tenderness: So true it is, that all Degrees of Slavery are abhorr'd by this People, who shew their Wifdom in the Precautions they take to prevent their finking into a fatal Servitude.

THE

an

D

Ca

n, by the n, Count 'Avaux: aid to my Affronts t a Time ve under ater than ence from give less ne to difin, than ders. ve this to rt of Li-For one inhabitbe greatot except c'd, that l of Tenf Slavery heir Wifent their

THE

CONTENTS.

VOL. I.

LETTER I.

Dated at Quebec, Nov. 8. 1683.

Ontaining a Description of the Passage from France to Canada; with some Remarks upon the Coasts, Channels, &c. and the Variation of the Needle. p. 1.

LETTER II.

Dated at the Canton of Beaupre, May 2. 1684.

Containing a Description of the Plantations of Canada, and the manner in which they were first form'd: As also an Account of the Transportation of Whores from France to that Country; together with a View of its Climate and Soil. P. 7.

LET.

The CONTENTS.

LETTER III.

Dated at Quebec, May 15. 1684.

Containing an ample Description of the City of Quebec, and of the Island of St. Laurence.

p. 11.

LETTER IV.

Dated at Monreal, June 14. 1684.

Containing a brief Description of the Habitations of the Savages in the Neighbourhood of Quebec; of the River of St. Laurence, as far up as Monreal; of a curious way of fishing Eels; and of the Cities of Trois Rivieres, and Monreal: Together with an Account of the Conduct of the Forest-Rangers or Pedlars. p. 16.

LETTER V.

Dated at Monreal, June 18. 1684.

In which is contain'd a fort Account of the Iroquefe, with a View of the War and Peace they made with the French, and of the means by which it was brought about. p. 22.

LETTER VI.

Dated at Monreal, June 20. 1684.

Being an ample Description of the Canows made of Birch Bark, in which the Canadans perform Be

Rej

D

The CONTENTS.

form all their Voyages; with an Account of the manner in which they are made and manag'd. p..26.

LETTER VII.

Dated at Monreal, Novemb. 2. 1684.

Describing the River of St. Laurence, from Monreal to the first great Lake of Canada, with the Water-falls, Cataracts, and Navigation of that River: As also Fort Frontenac, and the Advantages that accrue from it. Together with a circumstantial Account of the Expedition of Mr. de la Barre, the Governor General, against the Iroquese; the Speeches he made, the Replies he receiv'd, and the final Accommodation of the Difference. p. 29.

LETTER VIII.

Dated at Monreal, June 28. 1685.

Reprefenting the Fortifications of Monreal, and the indifcreet Zeal of the Priefts, who are Lords of that Town: With a Defcription of Chambli, and of the Commerce of the Savages upon the great Lakes. p. 45.

LETTER IX.

Dated at Boucherville, Oct. 2. 1685.

Being an Account of the Commerce and Trade of Monreal: Of the Arrival of the Marquis of Denonville

City of ence. p. 11.

4. of Ques far up g Eels; d Monbe Con-. p. 16.

the Iro-Peace e means p. 22.

vs made 1s .perform

The CONTENTS.

Denonville with some Troops; and of the recalling of Mr. de la Barre. With a curious Description of certain Licenses for trading in Beaver-Skins in the remote Countries. p. 51.

LETTER X.

Dated at Boucherville, July 8. 1686.

Relating the Arrival of Mr. de Champigni, in the room of Mr. de Meules, who is recall'd to France; the Arrival of the Troops that came along with him, the Curiofity of the Rackets, and the way of bunting Elks; with a Defcription of that Animal. P. 55.

LETTER XI.

Dated at Boucherville, May 28. 1687.

Being a curious Description of the Hunting of divers Animals. p. 60.

LETTER XII.

Dated at St. Helens, over against Monreal, June 8. 1687.

The Chevalier de Vaudreuil arrives in Canada with fome Troops. Both the Regular Troops and the Militia are posted at St. Helens, in a Readiness to march against the Iroquese. p. 68.

LET-

1

LETTER. XIII.

Dated at Niagara, Aug. 2. 1687.

Representing the unfavourable Issue of the Campaign, made in the Iroquese Country ; the Difcovery of an Ambuscade, and the issuing of Orders for the Author to march with a Detachment to the great Lakes. p. 70.

LETTER. XIV.

Dated at Missimakinac, May 26. 1688.

The Author leaves Niagara, and has an Incounter with the Iroquese at the End of the Land-Carriage. The After-part of his Voyage. A Description of the Country. He arrives at Fort St. Joseph in the Mouth of the Lake of Hurons. A Detachment of the Hurons arrive After an Engagement, at the same Place. they fet out for Missilimakinac. A strange Adventure of Mr. de la Salle's Brother. Miffilimakinac describ'd. p. 80.

LETTER. XV.

Dated at Missimakinac, Sept. 18. 1688.

Describing the Fall call'd Saut St. Marie, where the Author persuades the Inhabitants to join the Outaouas, and march against the Iroquese. And containing an Account of the Occurrences of the Voyage between that Place and Miffilimakinac. p. 92. LET-

2

10" ·

the recurious ding in p. 51.

86.

igni, in ecall'd to nat came Rackets, Descripp. 55.

687. unting of p. 60.

onreal,

n Canada ar Troops Helens, in quese. p. 68.

LET-

LETTER. XVI.

Dated at Miffilimakinac, May 28. 1689.

Containing an Account of the Author's Departure from, and Return to, Miffilimakinac. A Defcription of the Bay of Puants, and its Villages. An ample Defcription of the Beavers, follow'd by the Journal of a remarkable Voyage upon the Long River, and a Map of the adjacent Country. p. 104.

E

C

W

LETTER. XVII.

Dated at Quebec, Sept. 28. 1689:

The Author sets out from Missilimakinac to the Colony, and describes the Country, Rivers, and Passes that he saw by the way. The Iroquese make a fatal Incursion into the Island of Monreal: Fort Frontenac is abandon'd; Count Frontenac is sent to Canada, and the Marquis of Denonville is recall'd. p. 142.

LETTER XVIII.

Dated at Quebec, Nov. 15. 1689.

Giving an Account of Mr. de Frontenac's Arrival, his Reception, his Voyage to Monreal, and the repairing of Fort Frontenac. p. 151.

LETTER XIX.

Dated at Monreal, October 2. 1690.

Relating the Attempts upon New-England and New-

New-York; a fatal Embaffy fent by the French to the Iroquesc, and an ill-concerted Enterprize of the English and the Iroquese, in marching by Land to attack the French Colony. p. 155.

LETTER XX.

Dated at Rochel, January 12: 1691.

Being a Relation of a Second and very important Expedition of the English by Sea; in which is contain'd a Letter written by the English Admiral to Count Frontenac, with the Governor's verbal Answer. As also an Account of the Author's Departure for France. p. 159.

LETTER XXI.

Dated at Rochel, July 26. 1691.

Containing a Description of the Courts or Offices of the Ministers of State, and a View of some Services that are ill rewarded at Court. p. 166.

LETTER XXII.

Dated at Quebec, Nov. 10. 1691.

Which contains an Account of the Author's Departure from Rochel to Quebec, of his Voyage to the Mouth of the River St. Laurence, of a Rencounter with an English Ship which he fought; of the franding of his Ship; of his failing thro' the River St. Laurence; of the News be receiv'd that a Party of the English and

89.

Deparakinac. and its be Beanarkable Map of p. 104.

).

ic to the vers, and Iroquese of Mon-; Count Marquis p. 142.

9. 's Arrireal, and

p. 151.

0.

land and New-

and Iroquese, bad defeated a Body of the French Troops. p. 171.

LETTER XXIII.

Dated at Nants, Octob. 25. 1692.

Containing an Account of the taking of some English Veffels, of defeating a Party of the Iroquese, of an Iroquese burnt alive at Quebec; of another Party of these Barbarians, who having surpriz'd some Courcurs de Bois, were afterwards surpriz'd themselves. Of the Project of an Enterprize propos'd by Mr. Frontenac to the Author. Of the Author's Departure in a Frigat for France, and his stopping at Placentia, which was then attack'd by the English Fleet that came to take that Post from us. How the English fail'd in their Design, and the Author pursuid his Voyage. p. 175.

Co

A

A

A

A

A

Å

Th A

Th

1

1

Th

An

LETTER XXIV.

Dated at Nants, May 10. 1693.

Containing an Account of Mr. Frontenac's Project. which was rejected at Court, and the Reafon why it was rejected. The King gives the Author the Lieutenancy of Newfound-Land, &c. together with the Independent Company. p. 187.

LETTER XXV.

Dated at Viana in Portugal, Jan. 31. 1694.

The Author's Departure from France to Placentia. A Fleet of 30 English Ships came to feize upon that of the p. 171.

the Engoquele, of anoing furtrwards f an Enthe Autigat for , which eet that fow the the Aup. 175.

Project. fon why thor the together P. 187.

694.

acentia. ize upon that

The Contents.

that Place; but is disappointed, and sheers off. The Reason why the English have bad Success in all their Enterprizes beyond Sea. The Author's Adventure with the Governor of Placentia. His Departure for Portugal. An Engagement with a Flushing Privateer. p. 193.

Memoirs of North-America.

Containing a Geographical Description of that vast Continent; the Customs and Commerce of the Inhabitants, &c. p. 203. A Short Description of Canada. p. 20 5. A Lift of the Savage Nations of Canada. p. 230. A Lift of the Animals of Canada. p. 232. A Description of such Animals or Beasts as are not mention'd in the Letters. p. 233. A List of the Fowl or Birds of Canada. p. 237. A Description of such Birds as are not accounted for in the Letters. p. 239. A Description of the Insects of Canada. p. 242. The Names of the Fifb of Canada. p. 243. A Description of the Fish that are not mention'd in the Letters. p. 244. The Trees and Fruits of Canada. P. 247. A Description of the above-mention'd Trees. p. 248. A General View of the Commerce of Canada. p. 254. The Commodities truck'd to and again between the French and the Savages. p. 257. An Account of the Government of Canada in General. p. 260. А

A Discourse of the Interest of the French and English in North-America. p. 260. ATable Explaining some uncommon Terms. p. 276.

The Contents of the Second Volume.

Discourse of the Habit, Houses, Complexion and Temperament of the Savages of North-America. p. 1. Vol. 2. A short View of the Humours and Customs of the Savages. p. 7. The Belief of the Savages, and the Obstacles of their Conversion. p. 19. The way of Worsbip us'd by the Savages. p. 29. An Account of the Amours and Marriages of the Savages. p. 34. A View of the Difeases and Remedies of the Savages. p. 45. The Diversions of Hunting and Shooting usual among the Savages. P. 55. The Military Art of the Savages. p. 71: A View of the Heraldy and the Coats of Arms of the Savages. p. 84. An Explication of the Savage Hieroglyphicks. p. 86.

A Conference or Dialogue between the Author and Adario, a noted Man among the Savages,

Containing a Circumstantial View of the Customs and Humours of that People. p. 90. A

Con

Cont G

'An

An APPENDIX, Containing fome New Voyages to Portugal and Denmark; after the Author's Retirement from Canada.

LETTER. I.

Dated at Lisbon, April 20. 1694.

Containing a Description of Viana, Porto a Porto, Aveiro, Coimbra, Lisbon; together with a View of the Court of Portugal; and an Account of the Government, Laws, Customs, and Humours of the Portuguese. p. 185.

LETTER. II.

Dated at Travemunde, 1694.

Containing an Account of the Author's Voyage from Lisbon to Garnfey; his Adventure with an English Man of War, and an English Privateer: A Description of Rotterdam and Amfterdam; the Author's Voyage to Hamburgh; the Dimensions of a Flemish Sloop; a Description of the City of Hamburg; the Author's Journey from thence to Lubeck, and a Description of that City. p. 211.

LETTER. III.

Dated at Copenhagen Sept. 12. 1694.

Containing a Description of the Port and City of Copenhagen; a Veiw of the Danish Court, and of

ch and 0. 260. 0. 276.

ıme.

mplexiages of Vol. 2. s of the p. 7. acles of p. 19. p. 19. lages of p. 34. the Sa-P. 45. g usual P. 55. p. 71: f Arms p. 84. phicks. p. 86.

Author Sava-

uftoms p. 90.

'An

of the Humours, Customs, Commerce, Forces, &c. of the Dancs. p. 226.

LETTER IV.

Dated at Paris, Decemb. 29. 1694.

Containing a Journal of the Author's Travels from Copenhagen to Paris. p. 244.

LETTER V.

Dated at Erleich, July 4. 1694.

Giving a View of the Superfition and Ignorance of the People of Beam; their Addictedness to the Notions of Witchcraft, Apparitions, &c. And the Author's Arguments against that Delusion. p. 255.

LETTER VI.

Dated at Huefia, July 11. 1695.

Containing an Account of the Author's Escape and Journey to Spain; his being taken up for a Hugonot, and the Ignorance and Bigotry of the Curates and People of Bearn in France. p. 268.

LETTER VII.

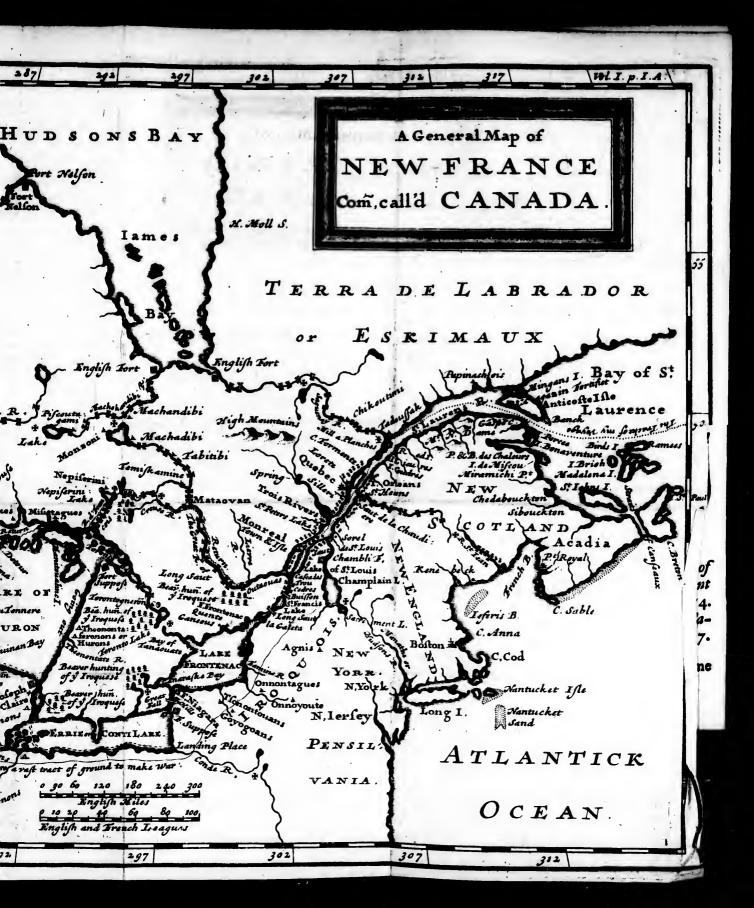
Dated at Saragoza, Octob. 8. 1695.

Containing a Description of Saragoza; a View of the Government of Arragon, and an Account of the Customs of the People. p. 274. A short Dictionary of the Language of the Savages. p. 287.

Some

e, Forces, p. 226. 94. 's Travels P. 244. 4. Ignorance tedness to ions, &c. inst that p. 255. 5. fcape and for a Hury of the e. p. 268. 95. View of Account p. 274. f the Sap. 287. Some

282 287 267 rillage of y Afi Nouth of y Great Irake S of y ASSINIPOVALS HUDSONS 1 Cities and Towns L Circles and Lowing
 Insuch & English Villages
 Villages of the Savages
 A Savage Vill.deft. by I Inspush
 The Forts with a Coop about on **BD** Port Nelfon et of St Germain Little Jo to come down to Pour Allini povals which hinders y are abandon'd A The Countries for Beaver . hunting ; that I know of NEMIPICON 1 55 Www.falls and Catar in y Rivers LARE + Land Carriages from one place : Ur to another The prick'd line that runs from . St Laurence Bay points out the course . St Laurence Bay points out the course of my Voyage to Mijlimakinac , The lines run in this fellion from Mijlib : makinae by § Eakside of § Lake of Hurons : to § South of Lake Erris and so to Conde River after which they run back by § Weft side of : Huron Lake to Hijli i imakinae; these lines : Fort of minigoyan English Fort delineate the course we . steerd in our Expedition Minong I. Sichipikown R aginst the Iroquefe . 50 This Serpentine line SUPERIEUR or shows y Courfs of my Roturn . from Miffilimakinas to Monreal Lake R. a Mon by the way of R. d'Inener Tomif Nepiferini the River Crufe , and the . UPPER LARE Great R. of Outaous . Nepiferine 5 Long Miligtague River 10 Out Quiscont 45 LARE Fall of Kakalin July nle du Tonnere hun Af a 2 y Iroquefe HURON 131745 St Kikapous, m 1 # nan Bay R. of y Iroquese f Rencontres ne shun Otentas Inquefe Land Carriage of Chekakou Oumanies Malkoutens Aonistinonis Louittenon 3 CONTILA FRRIE Crevecoeu Otentas 0.5 Tam This R. 9 3 Troquese in their incursions upon y other: raft tract of ground to mak nerch th Villages of the Milliouris 180 30 60 120 Savages, as far as the River Millippi English Mile Andaftoguero 60 19 Jages R Ouabach English and Treach 287 292 282 29 277



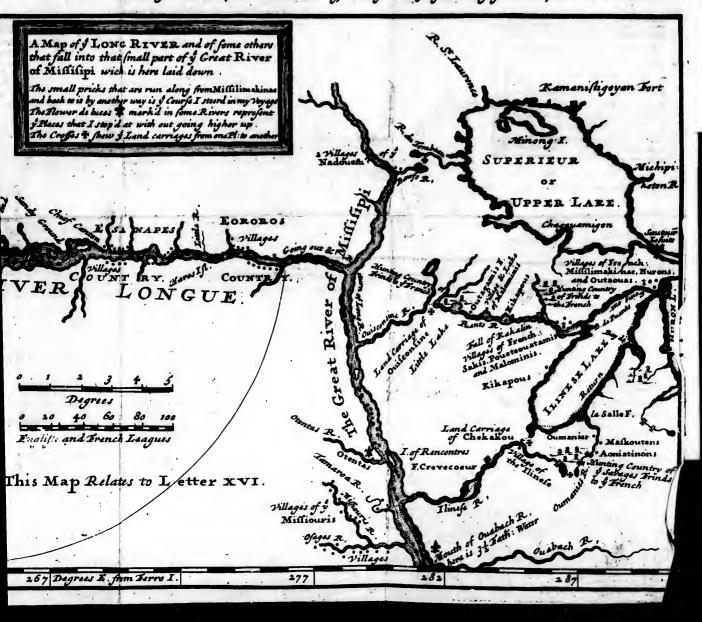
87 262 292 Nouth of y Great Lake of y ASSINIPOVAL UD S N 0 the Cities and Towns Fort Nelfon I rench & English Village
Villages of the Savaga
A Savage Vill. deft. by 3 Inver for
The Forts with a Croff about are abandon'd The Countries for Beaver hunting; that I know of 55 A warfalls and Catin in y R + Land Carriages from one p to another . "The prick'd line that run St Laurence Bay points out of my Voyage to Mifihin Long Miligtogue River 45 d 01 Iroquefe ON be Bay In te R of & Iroquist of y strun. Otentas Inquefe ñ., 40 Otentas ELRIE **`**@ st Tam 1 aft tract of ground to Villages of the Milliouris 60 80 120 English . Sages R 10 20 English and Tres 277



Vol. I. p.I.B. The Duelling Houles of the TAHUGLAUK, wich are 80 paces in lenghth according to the Draught that & Mozeemlen flaves gave me upon y Barks of Trees . Accon A Map drawn upon Stag skins by I Grac Atawas who gave more know I Lawardes of all I places mark & inst. by pining to I refusive places of I heaving that one or tother corresponded to the by this means I could adjust I Lat : to haif a Defree or tothe mon ; having first receive I from som a computation of I difteness in Taxous . each of which I compute to be 3 Long Tornach Leagues . A Map of & LONG RI that fall into that fmal of Millilipi wich is h The small pricks that are and back to it by another way The Flower de buces 🗰 mar Places that I stop dat w The Croffes & Show & Lians High The Canows us by the : Gnacfitares & I stanapos *OZEEMLER* Mountain Hany Villages of UNTRY of the GNAGSI : C. TARES eges on y Iflands Limit 9 MORTE OUN R Or ER The upper face () of the Medal High Mountains Degrees A MEDAL of the TAHUGLAHUR 40 made of a certain fort of metal of a Red colour not : Englif: and French Lea unlike Copper This Map Relates to The Reverfe of the Medel New Mexico H. Moll S. 267 Degrees E. from Fe 262 252 257 1 34. 4 20

The Veffels us'd by the TAHUGLAUK in wich 200 men may row; previded they are fuch as for of y Mozeemlek people drew to me upon y Barks of Trees .

According to my computation fuch a Veffel must be s 30 foot long from the prow to the storn .



Vol. I.p.I.B. The Duelling Houses of the according to the Draught the pro A Map of & LONG s to know of 176 D 211 Con ER High Hountains 45 Degrees 60 40 mo English and Trench fon 40 an. is Map Relat it of Ro mo of Fra H. Moll S. 267 Degrees I 252

то NORTH-AMERICA.

Some NEW

OYAGES

52 30 -

TOME I.

LETTER I.

Dated at the Port of Quebec, Nov. 8. 1683.

Containing a Description of the Passage from . France to Canada; with some Remarks upon the Coasts, Channels, &c. and the Variation of the Needle.

SIR,

es

lat

Am furpriz'd to find that a Voyage to the New World is fo formidable to thole who are oblig'd to undertake it; for I folemnly proteft, that 'tis far from being what the World commonly takes it for. 'Tis true, the Paffage is in fome measure long; but then the Hopes of viewing an unknown Country, atones for the Tediousness of the Voyage. When we broke ground from Rochelle, I acquainted you with the Reasons that mov'd Mr. le Feure de la Barre; Governor-General of Canada; to fend the Sieur Mabu, a Canadefe, to France; and at the fame time gave you to know, B that he had refolv'd upon the utter Deftruction of the Iroquese, who are a very warlike and favage People. These Barbarians befriend the English, upon the account of the Succours they receive from 'em; but they are Enemies to us, upon the Apprehension of being destroy'd by us some time or other. The General I spoke of but now, expected that the King would fend him seven or eighhundred Men; but when we set out from Rocbelle, the Season was so far advanc'd, that our three Companies of Marines were reckon'd a sufficient Venture.

ſ

e.s

t

ľ

ſ

21

P

50

te

g

0

ju

łï

P

th

M

lo

11

no

fca

im

pre

lue

Di

yo

the

tur

thr

it

No

oui

to

Sail

I met with nothing in our Passage that was difagreeable, abating for a Storm that alarm'd us for fome Days, upon the Precipice of the Bank of Newfound-Land, where the Waves swell prodigiously, even when the Winds are low. In that Storm our Frigate receiv'd fome rudeShocks from the Sea; but in regard that fuch Accidents are usual in that Voyage, they made no Impression upon the old seafon'd Sallors. As for my part, I could not pretend to that Pitch of Indifference; for having never made fuch a Voyage before, I was fo alarm'd in feeing the Waves mount up to the Clouds, that I made more Vows to Neptune, than the brave Idomenœus did in his Return from the Wars of Troy. After we made the Bank, the Waves funk, and the Wind dwindled, and the Sea became fo imooth and eafy, that we could not work our Ship. You can scarce imagine what Quantities of Cod-fish were catch'd there by our Seamen, in the Space of a Quarter of an Hour; for though we had thirty-two fathom Water, yet the Hook was no fooner at the Bottom, than the Fifh was catch'd; fo that they had nothing to do but to throw in, and take up without Interruption : But after all, fuch is the Miffortune of this Fishery, that it does not fucceed but upon certain Banks, which are commonly past over

over without stopping. However, as we were plentifully entertain'd at the Cost of these Fishes, so such of 'em as continued in the Sea, made sufficient Reprisals upon the Corpse of a Captain, and of several Soldiers, who dy'd of the Scurvy, and were thrown over-board three or four Days after.

In the mean time the Wind veering to the West-North-Weft, we were oblig'd to lye by for five or fix Days; but after that, it chop'd to the North; and to we happily made Cape Rafe, tho' indeed our Pilots were at a loss to know where we were, by reason that they could not take the Latitude for ten or twelve Days before. You may eafily imagine, that 'twas with great Joy that we heard one of our Sailors call from the Top-Maft, Land, Land, just as St. Paul did when he approach'd to Maltba, the isd, rin spo: For you must know that when the Pilots reckon they approach to Land, they use the Precaution of fending up Sailors to the Top-Mast, in order to some Discovery; and these Sailors are reliev'd every two Hours till Night comes, at which time they furl their Sails if the Land is not yet defcry'd: So that in the Night-time they fcarce make any way. From this it appears how important it is to know the Coaft, before you approach to it; nay, the Passengers put such a Value upon the Discovery, that they present the first Discoverer with some Pistoles. In the mean time, . you'll be pleas'd to observe, that the Needle of the Compais, which naturally points to the North, turns upon the Bank of Newfound-Land, twentythree Degrees towards the North-West; that is, it points there a Degree nearer to the West, than North-North-Weft. This Remark we made by our Compass of Variation.

We defcry'd the Cape about Noon; and in order to confirm the Difcovery, flood in upon it with all Sails aloft. At laft, being affur'd that 'twas' the B 2 Pro-

the comparison of the second s

t was difm'd us for k of Newdigicully, Storm our ne Sea; but that Voye old sead not prehaving nefo alarm'd ouds, that brave Idos of Troy. k, and the fo imooth hip. You f Cod-fish Space of a thirty-two oner at the that they d take up is the Mifucceed but monly past over

Promontory we look'd for, an universal Joy was foread throughout the Ship, and the Fate of the Wretches that we had thrown over-board, was quite forgot. Then the Sailors fet about the Christening of those who had never made the Voyage before; and indeed they had done it fooner, if it had not been for the Death of our above-mention'd Companions. The Christening I speak of, is an impertinent Ceremony, practis'd by Sea-faring Men, whofe Humours are as strange and extravagant, as the Element itfelf, upon which they foolifhly truft themfelves. By vertue of a Cuftom of old ftanding, they profane the Sacrament of Baptifin in an unaccountable Manner. Upon that Occasion, the old Sailors being blacken'd all over, and difguis'd with Rags and Ropes, force the greener Sort that have never pass'd some certain Degrees of Latitude before, to fall down on their Knees, and to fwear upon a Book of Sea Charts, that upon all Occasions they will practife upon others, the fame Ceremony that is then made use of towards them. After the administring of this ridiculous Oath, they throw fifty Buckets full of Water upon their Head, Belly, and Thighs, and indeed, all over their Bodies, without any regard to Times or Seafons. This Piece of Folly is chiefly practis'd under the Æquator, under the Tropicks, under the Polar ·· Circles, upon the Bank of Newfound-Land; and in the Streights of Gibraltar, the Sund, and the Dardanelloes. As for Perfons of Note or Character, they are exempted from the Ceremony, at the Expence of five or fix Bottles of Brandy for the Ship's Crew.

Three or four Days after the Performance of this Solemnity, we difcover'd Cape Raye, and fo made up to St. Laurence Bay, in the Mouth of which we were becalm'd for a little while; and during that Calm, we had a clearer and pleafanter Day, than any we had feen in the Paffage. It look'd as if that

the per WC En anc tan Fri cha Fin ord Boc cd i tain to t oft ftiti tool the . trary twee Cap ofth Win Lau of w near we f a co fom dual 1 rode itfel Day cho thro the 25 W

that Day had been vouchfaf'd us by way of Recompence for the Rains, Foggs, and high Winds, that we encounter'd by the Way. There we faw an Engagement between a Whale

and a " Sword Fish, at the Dif- " Espadon, a Fish betance of a Gun-shot from our We were perfectly Frigate. charm'd when we faw the Sword- having in its Snone . Fish jump out of the Water in fort of saw which is order to dart its Spear into the four Foot Long, four Body of the Whale, when oblig- Lines thick. ed to take Breath. This enter-

VUS.

the

lite

ing

re ;

not

pa-

rti-

ofe

the

ruft

nd-

an an

the

is'd

that

ati-

d to

n all

ame

iem.

ath,

heir

their

lons.

r the

Polar

nd in

arda-

they

bence

Crew.

ofthis

made

ch we

that

than

l as if

thas

tween 10 And 15 Foot long, being four Foot in Circumference, and Inches broad, and fix

taining Show lafted at leaft two Hours, fometimes to the Starboard, and fometimes to the Larboard of the Ship. The Sailors, among whom Superfition prevails as much as among the Egyptians, took this for a Prefage of fome mighty Storm; but the Prophecy ended in two or three Days of contrary Winds, during which time we travers'd between the Island of Newfound-Land, and that of Two Days after we came in Sight Cape Breton. of the Island of Fowls, by the Help of a North-East Wind; which drove us from the Mouth of St. Laurence Bay, to the Ifle of Anticofti, upon the Bank of which, we thought to have been caft away, by nearing it too much. In the Mouth of that River we fell into a fecond Calm, which was follow'd by a contrary Wind, that oblig'd us to lye by for fome Days. At last we made Tadoussac, by gradual Approaches, and there came to an Anchor.

This River is four Leagues broad where we then rode, and twenty two at its Mouth ; but it contracts itfelf gradually, as it approaches to its Source. Two Days after, the Wind standing East, we weigh'd Anchor; and being favour'd by the Tyde, got fafe through the Channel of the Red Island, in which the Currents are apt to turn a Veffel on one Side, as well as at the Island of Coudres, which lies fome B 3 Leagues

Leagues higher. But upon the Coaft of the laft Island, we had certainly struck upon the Rocks, if we had not drop'd an Anchor. Had the Ship been caft away at that Place, we might eafily have fav'd our felves: But it prov'd fo, that we were more afraid than hurt. Next Morning we weighed with a fresh Gale from the East, and the next Day after came to an Anchor over against Cape Tourmente, where we had not above two Leagues over, tho' at the fame time 'tis a dangerous Place to those who are unacquainted with the Channel. From thence we had but feven Leagues failing to the Port of Que, bec, where we now ride at Anchor. In our Paffage from the red Island to this Place, we faw fuch Floats of Ice, and fo much Snow upon the Land, that we were upon the Point of turning back for France, tho' we were not then above thirty Leagues off our defired Port. We were afraid of being ftop'd by the Ice, and fo loft; but thank God we 'fcap'd.

We have receiv'd advice, that the Governor has mark'd out Quarters for our Troops in some Villages or Cantons adjacent to this City; fo that I am oblig'd to prepare to go ashoar, and therefore must make an end of this Letter. I cannot as yet give you any Account of the Country, excepting that 'tis already mortally cold. As to the River, I mean to give you a more ample Defcription of it, when I come to know it better. We are informed that Mr. de la Salle is just return'd from his Travels, which he undertook upon the Difcovery of a great River that falls into the Gulf of Mexico; and that he imbarques To-morrow for France. He is perfectly well acquainted with Canada, and for that reason you ought to visit him, if you go to Paris this Winter. I Tam, 100 Lichtward. ให้มีมีเมือง **ห**ุ่งหมือว่ามา มอบเมืองอิตารณ์เริ่าง เราย์การ

which and the the dir fours, Sec. of a it

LET

f p (a S or (Pla fign Cou unk Seig the froi Riv of t enc I ai Na it b of the lity fou and

D

Con

wh Fo

a. I Ster

WALLIN MARCH

LETTER II.

Dated at the Canton of Beaupre, May 2. 1684.

Containing a Description of the Plantations of Canada, and the manner in which they were first form'd: As also an Account of the Transportation of Whores from France to that Country; together with a View of its Climate and Soil.

SIR,

e last ks, if been

fav'd more

with after

sente,

tho'

who

hence

Que :

floats at we

rance, ff our

'd by

or has

· Vil-

that I

refore

as yet

pting

ver, Ł

of it,

formn his

overy

exico ;

rance.

, and

ou go

2ª : :

ET-

p'd.

S foon as we landed laft Year, Mr. de la Barre lodg'd our three Companies in fome Cantons or Quarters in the Neighbourhood of Quebec. The Planters call thefe places Cotes, which in France fignifies no more than the Sea-Coaft; tho' in this Country where the Names of Town and Village are unknown, that Word is made use of to express a Seignory or Manor, the Houfes of which lie at the Diftance of two or three hundred Paces one from another, and are feated on the Brink of the River of St. Laurence. In earnest, Sir, the Boors of those Manors live with more Ease and Conveniency, than an Infinity of the Gentlemen in France. I am out indeed in calling em Boors, for that Name is as little known here as in Spain ; whether it be that they pay no Taxes, and enjoy the Liberty of Hunting and Fishing; or that the Easiness of their Life, puts 'em upon a Level with the Nobility. The pooreft of them have guidian safe to four + Arpents of Ground in Front, + An Arpent is a Spot and thirty or forty in Depth: The of Ground containing 100 Perches square, whole Country being a continued each of which is eigh-Foreftof lofty Trees, the Stumps teen Foot long.

B 4

of

in

up th

gr dc

th

C

ca

fo

In

ev de

D

he

tr

aį

te th

le

m

to

рb

C

tl

t

I

n

C

a

t

t

t

t

(

of which must be grub'd up, before they can make 'Tis true, this is a troublesome ule of a Plough. and chargeable Task at first; but in a short Time after they make up their Loffes; for when the Virgin Ground, is capable of receiving Seed, it yields an Increase to the Rate of an hundred-fold. Corn is there fown in May, and reap'd about the middle of September. Instead of threshing the Sheafs in the Field, they convey 'em to Barns, where they lie till the coldeft Seafon of the Winter, at which time the Grain is more eafily difengag'd from the Ear. In this Country they likewife fow Peafe, which are much efteem'd in France. All forts of Grain are very cheap here, as well as Butchers Meat and Fowl. The Price of Wood is almost nothing, in comparison with the Charge of its Carriage, which after all is very inconfiderable.

Most of the Inhabitants are a free fort of People that remov'd hither from France, and brought with em but little Money to fet up withal: The reft are those who were Soldiers about thirty or forty Years ago, at which time the Regiment of Carignan was broke, and they exchang'd a Military Poft, for the Trade of Agriculture. Neither the one nor the other pay'd any thing for the Grounds they posses, no more than the Officers of these Troops, who mark'd out to themselves, certain Portions of unmanur'd and woody Lands; for this vaft Continent is nothing elfe than one continued Foreft. The Governors General allow'd the Officers three or four Leagues of Ground in Front, with as much Depth as they pleas'd; and at the fame Time the Officers gave the Soldiers as much Ground as they pleas'd, upon the Condition of the Payment of a Crown per Arpent, by way of Fief.

After the Reform of these Troops, several Ships were sent hither from France, with a Cargoe of Women of an ordinary Reputation, under the Direction

to North-America. 9 rection of fome old stale Nuns, who rang'd them

in three Classes. The Vestal Virgins were heap'd

up, (if I may fo fpeak) one above another, in

three different Apartments, where the Bride-

grooms fingled out their Brides, just as a Butcher

does an Ewe from amongst a Flock of Sheep. In

• • • •

an make blefome ort Time the Virit yields Corn is middle ifs in the they lie t which rom the Peafe, forts of Butchers s almost f its Carle. f People ght with The reft orforty of Carigry Poft, one nor ds they Troops, rtions of aft Con-Foreft. ers three as much ime the l as they ent of a ral Ships rgoe of the Direction

these three Seraglio's, there was such Variety and Change of Diet, as could fatisfy the most whimfical Appetites; for here was fome big, fome little, fome fair, fome brown, fome fat and fome meagre. In fine, there was fuch Accommodation, that every one might be fitted to his Mind: And indeed the Market had fuch a Run, that in fifteen Days time, they were all dispos'd of. I am told, that the fatteft went off best, upon the Apprehension that these being less active, would keep truer to their Ingagements, and hold out better against the nipping Cold of the Winter: But after all, a great many of the He-Adventurers found themfelves mistaken in their Measures. However, let that be as it will, it affords a very curious Remark ; namely, That in fome Parts of the World, to which the vicious European Women are tranfported, the Mob of those Countries does seriously believe, that their Sins are fo defac'd by the ridiculous Christening I took notice of before, that they are look'd upon ever after as Ladies of Virtue, of Honour, and of untarnish'd Conduct of Life. The Sparks that wanted to be married, made their Addresses to the above-mentioned Governeffes, to whom they were oblig'd to give an Account of their Goods and Estates, before they were allow'd to make their Choice in the three Seraglio's. After the Choice was determin'd, the Marriage was concluded upon the Spot, in the Prefence of a Prieft, and a publick Notary; and the next Day the Governor-General bestow'd upon the married Couple, a Bull, a Cow, a Hog, a Level 2 Consta Sow.

10

Sow, a Cock, a Hen, two Barrels of falt Meat, and eleven Crowns; together with a certain

* Horns. Coat of Arms call'd by the Greeks * zigala. The Officers having a nicer Tafte than the

Soldiers, made their Application to the Daughters of the ancient Gentlemen of the Country, or those of the richer fort of Inhabitants; for you know, that Canada has been posses'd by the French above an hundred Years.

Co

fev

It

wi Pl

T

the

R

T

ye 'I

al

al L

L

of

fr

n li

S

n tl

ſ

In this Country every one lives in a good and a well-furnish'd House; and most of the Houses are of Wood, and two Stories high. Their Chimnies are very large, by reason of the prodigious Fires they make to guard themfelves from the Cold, which is there beyond all measure, from the Month of December, to that of April. During that Space of time, the River is always frozen over, notwithflanding the Flowing and Ebbing of the Sea; and the Snow upon the Ground, is three or four foot deep; which is very strange in a Country that lies in the Latitude of forty-feven Degrees, and some odd Minutes. Most People impute the extraordinary Snow to the number of Mountains, with which this vaft Continent is replenish'd. Whatever is in that matter, I must take notice of one thing, that feems very strange, namely, that the Summer Days are longer here than at Paris. The Weather is then fo clear and ferene, that in three Weeks time you shall not see a Cloud in the Horizon. I hope to go to Quebec with the first Opportunity; for I have Orders to be in a Readiness to imbarque within fifteen Days for Monreal, which is the City of this Country, that lies farthest up towards the Head of the River. I am,

SIR,

Yours, &c.

LET

eat, and certain * zisele. than the sughters stry, or for you c French

d and a ufes are himnies s Fires e Cold, Month t Space r, nothe Sea; or four Country egrees, ute the intains, enish'd. otice of ly, that Paris. that in d in the rft Opadiness , which heft up

s, &c. L E T-

LETTER III.

Dated at Quebec May 15. 1684.

Containing an ample Description of the City of Quebec, and of the Island of Orleans.

SIR,

BEfore I fet out for Monreal, I had the Curiofity to view the Ifland of Orleans, which is feven Leagues in length, and three in Breadth: It extends from over-against Cape Tourmente, to within a League and a half of Quebec, at which Place the River divides itself into two Branches. The Ships fail through the South Channel; for the North Channel is fo foul with Shelves and Rocks, that the small Boats can only pass that way. The Island belongs to a General Farmer of France, who would make out of it a thousand Crowns of yearly Rent, if himself had the Management of it. 'Tis furrounded with Plantations, that produce. all forts of Grain.

Quebec is the Metropolitan of New-France, being almost a League in Circumference; it lies in the Latitude of 47 Degrees, and 12 Minutes. The Longitude of this Place is uncertain, as well as that of several other Countries, with the Leave of the Geographers, that reckon you up 1200 Leagues from Rochelle to Quebec, without taking the Pains to measure the Course: However, I am fure that it lies but at too great a Distance from France, for the Ships that are bound hither; for their Passage commonly lasts for two Months and a half, whereas the homeward bound Ships may in 30 or 40 Days failing, easily make the Belle Isle, which is the furest

furest and most usual Land, that a Ship makes upon a long Voyage. The Reason of this Difference, is, that the Winds are Easter' for 100 Days of the Year, and Westerly for 260.

Quebec is divided into the upper and the lower City. The Merchants live in the latter, for the Conveniency of the Harbour ; upon which they have built very fine Houses, three Story high, of a fort of Stone that's as hard as Marble. The upper or high City is full as populous, and as well adorn'd as the lower. Both Cities are commanded by a Caftle, that stands upon the highest Ground. This Caftle is the Refidence of the Governors, and affords them not only convenient Apartments, but the nobleft and most extensive Prospect in the World. Quebec wants two effential things, namely, a Key and Fortifications; though both the one and the other might be eafily made, confidering the Conveniency of Stones lying upon the Spot. 'Tis incompass'd with feveral Springs, of the best fresh Water in the World, which the Inhabitants draw out of Wells; for they are fo ignorant of the Hydroftaticks, that not one of em knows how to convey the Water to certain Bafins, in order to raife either flat or fpouting Fountains. Those who live on the River-fide, in the lower City, are not half fo much pinch'd with the Cold, as the Inhabitants of the Upper; befides that the former have a peculiar Conveniency of transporting in Boats, Corn, Wood, and other Necessaries, to the very Doors of their Houses : But as the latter are more exposed to the Injuries of the Cold, fo they enjoy the Benefit and Pleafure of a cooler Summer: The way which leads from the one City to the other, is pretty broad, and adorn'd with Houses on each fide; only 'tis a little steep; Quebec stands upon a very uneven Ground ; and its Houses are not uniform. The Intendant lives in a This at Bottom,

Bot littl La Ho cil of tio Hi anc the teć Pri ten wit the fec in : and fui Co Ca Sp nie far are tal We no wi co th T wł ot pe Ŕ ìп

fo

Bottom, at some small Distance from the Side of a little River, which by joyning the River of St. Laurence, coops up the City in a right Angle. His Houfe is the Palace in which the Sovereign Council affembles four times a Week; and on one fide of which, we fee great Magazines of Ammunition and Provisions. There are fix Churches in the High City: The Cathedral confifts of a Bishop, and twelve Prebendaries, who live in common in the Chapter-Houfe, the Magnificence and Architecture of which is truly wonderful. These poor Priefts are a very good fort of People; they content themfelves with bare Necessaries, and meddle with nothing but the Affairs of the Church, where the Service is perform'd after the Roman way. The fecond Church is that of the Jefuits, which stands in the Center of the City; and is a fair, stately, and well lighted Edifice. The great Altar of the Jefuits Church, is adorn'd with four great Cylindrical Columns of one Stone; the Stone being a fort of Canada Porphyry, and black as Jet, without either Spots or Veins. These Fathers have very convenient and large Apartments, beautify'd with pleafant Gardens, and feveral Rows of Trees, which are fo thick and bufhy, that in Summer one might take their Walks for an Ice-House: And indeed we may fay without ftretching, that there is Ice not far from 'em, for the good Fathers are never without a Referve in two or three Places, for the cooling of their Drink. Their College is fo fmall, that at the best they have fcarce fifty Scholars at a Time. The third Church is that of the Recollects, who, through the Interceffion of Count Frontenac, obtain'd Leave of the King to build a little Chapel (which I call a Church ;) notwithstanding the Remonstrances of Mr. de Laval our Bishop, who, in Concert with the Jesuits, us'd his utmost Efforts for ten Years together to hinder it. Before the building

makes Diffeor 100

wer Cihe Cony have of a fort pper or dorn'd d by a . This s, and nts, but in the amely, he one idering e Spot. he beft bitants ant' of knows ns, in ntains. lower Cold. iat the fport-Taries. latter ld, fo cooler eone lorn'd fteep; nd its s in a ttom,

mi

the

tra

Ri

cal

Da

M

W

II

to

of

Ca

cxp

Ea

and

dar

no

beg

as .

Co

ver

exa

Sat

Op

wil

tha

the

la I

im

goi

of

inh

Pla

fo 1

for

to

and

paf

building of this Chapel, they liv'd in a little Hofpital that the Bishop had order'd to be built for 'em; and some of 'em continue there still. The fourth Church is that of the Urfelines, which has been burn'd down two or three times, and still rebuilt to Advantage. The fifth is that of the Hospital-Order, who take a particular Care of the Sick, tho' themselves are poor, and but ill lodg'd.

The Sovereign Council is held at Quet see the bec. It confifts of twelve Counfellors of Explication + Capaly de Spade, who are the supream Judicature, and decide all Causes with-

out Appeal. The Intendant claims a Right of being Prefident to the Council; but in the Juffices Hall the Governor-General places himfelf fo as. to face him, the Judges being fet on both Sides of them; fo that one would think they are both Prefidents. While Monsieur de Frontenac was in Canada, he laugh'd at the pretended Precedency of the Intendants; nay, he used the Members of that Affembly as roughly as Cromwell did the Parliament of England. At this Court every one pleads his own Cause, for Sollicitors or Barristers never appear there; by which means it comes to pafs, that Law-Suits are quickly brought to a Period, without demanding Court Fees or any other Charges from the contending Parties. The Judges. who have but four hundred Livres a Year from the King, have a Dispensation of not wearing the Robe and the Cap. Befides this Tribunal, we have in this Country a Lieutenant-General, both Civil and Military, an Attorney-General, the Great Provoft, and a Chief Justice in Eyre.

The way of travelling in the Winter, whether in Town or Country, is that of Sledges drawn by Horfes; who are fo infenfible of the Cold, that I have feen fifty or fixty of 'em in January and February ftand in the Snow up to their Breaft, in the midft

tle Hobuilt for The hich has fill reof the re of the lodg'd. at Queellors of lupream cs withht of be-Juffice1 If fo as. Sides of oth Prein Calency of s of that Parliae pleads rs never to pafs, Period. y other Judges, ar from ring the nal, we al, both al, the re. 1 whether rawn by ld, that and Fez t, in the midft midft of a Wood, without ever offering to go near their Owner's House. In the Winter-time they travel from Quebec to Monreal upon the Ice, the River being then frozen over ; and upon that Occafion these Sledges will run you fifteen Leaguesa Day. Others have their Sledges drawn by two Mastiff Dogs, but then they are longer by the Way. As for their way of travelling in Summer, I shall transmit you an Account of it, when I come to be better inform'd. I am told that the People of this Country will go a thousand Leagues in Canoes of Bark; a Description of which you may expect, as foon as I have made use of 'em. The Eafterly Winds prevail here commonly in the Spring and Autumn; and the Westerly have the Ascendant in Winter and Summer. Adieu, Sir : I must now make an end of my Letter, for my Matter begins to run fhort. All I can fay, is, that as foon as I am better instructed in what relates to the Commerce, and the Civil and Ecclefiaftical Government of the Country, I'll transmit you such exact Memoirs of the fame, as shall give you full Satisfaction. These you may expect with the first Opportunity; for in all Appearance our Troops will return after the Conclusion of the Campaign that we are now going to make in the Country of the Iroquese, under the Command of Monsieur de la Barre. In seven or eight Days time I mean to imbark for Monreal; and in the mean time am going to make a Progrefs to the Villages of Scilleri, of Saut de la Chaudiere, and of Lorete, which are inhabited by the Abenakis and the Hurons. Thefe Places are not above three or four Leagues off; fo that I may return with Eafe next Week. for the Manners of the People, I cannot pretend to describe 'em so soon; for a just Observation and Knowledge of these things cannot be compass'd without Time. I have been this Winter at hunting

hunting with thirty or forty young Algonkins, who were well-made clever Fellows. My Defign in accompanying them, was, to learn their Language, which is mightily efteem'd in this Country; for all the other Nations for a thoufand Leagues round (excepting the Iroquese and the Hurons) understand it perfectly well; nay, all their respective Tongues come as near to this, as the Portuguese does to the Spanis. I have already made my-felf Master of some Words with a great deal of Facility; and they being mightily pleased in feeing a Stranger study their Tongue, take all imaginable Pains to instruct me. I am,

SIR,

Yours, &c.

mil

nity

Rel

la C

lies

amo

I re

und

hav

Nor

Riv

the

deri

one

to tl Lea

Tid but Shel

all d

me of H

not

The

and

ably

they

Mar

by t

fhut

plac fron

fides

which

they

LETTER IV.

Dated at Monreal, June 14. 1684.

Containing a brief Description of the Habitations of the Savages in the Neighbourhood of Quas bec: Of the River of St. Lawrence, &c. as far up as Monreal: Of a curious way of fishing Eels; and of the Cities of Trois Rivieres and Monreal: Together with an * Coureurs de Account of the Conduct of the * Foplication Table. rest Rangers or Pedlars.

SIR.

BEfore my Departure from Quebec; I visited the adjacent Villages inhabited by the Savages. The Village of Lorete is peopled by two hundred Families

milies of Hurons, who were converted to Christianity by the Jefuits, though with a great deal of Reluctancy. The Villages of Sillery, and of Saut de la Chaudiere, are compos'd of three hundred Families of Abenakis, who are likewise Christians, and among whom the Jeluits have fettled Miffionaries. I return'd to Quebec time enough, and imbarqued under the Conduct of a Master, that would rather have had a Lading of Goods, than of Soldiers. The North-East Winds wafted us in five or fix days to Trois Rivieres, which is the Name of a finall City, feated at the diffance of thirty Leagues from hence. That City derives its Name from three Rivers, that fpring from one Channel, and after continuing their Division for fome Space, re-unite into a joint Stream, that falls into the River of St. Laurence, about half a quarter of a League below the Town. Had we fail'd all Night, the Tides would have carry'd us thither in twoDays time, but in regard that the River is full of Rocks and Shelves, we durft not venture upon it in the dark; fo, we came to an Anchor every Night, which did not at all displease me; for in the course of thirty Leagues. (notwithstanding the De kness of the Night) it gave me an Opportunity of viewing an infinite number of Habitations on each Side of the River, which are not above a Musket-Shot diftant one from another. The Inhabitants that are fettled between Quebec and fifteen Leagues higher, diverted me very agreeably with the fishing of Eels. At low Water they firetch out Hurdles to the loweft Water-Mark ; and that Space of Ground being then dry by the Retreat of the Water, is cover'd over, and fhut up by the Hurdles. Between the Hurdles they place at certain Diftances Instruments call'd Ruches, from the Refemblance they bear to a Bee-hive ; befides Baskets and little Nets belag'd upon a Pole, which they call Bouteux, and Bouts de Quievres. Then they let all stand in this fashion for three Months in the

who gn in Lan-Counufand d the y, all is, as ready great leafed ke all

ations Quas fc. as fi/hvieres th an Fo-

d the vages: ndred milies

the Spring, and two in the Autumn. Now as often as the Tide comes in, the Eels looking out for fhallow Places, and making towards the Shoar, croud in among the Hurdles, which hinder 'em afterwards to retire with the Ebb-water; upon that they are forc'd to bury themfelves in the abovementioned Engines, which are fometimes fo over-cram'd, that they break. When 'tis low Water, the Inhabitants take out these Eels, which are certainly the biggest, and the longest in the World. They falt them up in Barrels, where they'll keep a whole Year without spoiling: And indeed they give an admirable Reliss in all Sauces; nay, there's nothing that the Council of Quebee defires more, than that this Fishery should be equally plentiful in all Years.

Trois Rivieres is a little paltry Town, feated in the Latitude of forty-fix Degrees ; 'tis not fortified neither with Stone, nor Pales. The River to which it owes its Name, takes its Rife an hundred Leagues to the North-Weft, from the greateft Ridge of Mountains in the Universe. The Algonkins who are at prefent an Erratick Sort of Savages, and, like the Arabs, have no fettled Abode; that People, I fay, feldom straggle far from the Banks of this River, upon which they have excellent Beaver-hunting. In former times the Irequefe cut off three fourths of that Nation; but they have not dar'd to renew their Incurfions, fince the French have peopled the Countries that lie higher up upon the River of St. Laurence. I call'd I rois Rivieres a little Town, with reference to the Paucity of the Inhabitants; though at the fame time they are very rich, and live in flately Houfes. The King has made it the Refidence of a Governor, who would die for Hunger, if he did not trade with the Natives for Beavers, when his fmall Allowance is out : Befides, a Man that would live there, must be of the like Temper with a Dog, or at least he must take Pleasure in scratching

ing the the the the the the the

Mo

ver

out tho fo we off. in : con ver oft cigt thre of í Cur Ifla 21 tant Vill

or ... gree of the aed Sem of the fevel had little

1

ow as ofg out for ar, croud fterwards they are montioned mod, that habitants e biggeft, hem up in r without ble Relift the Counis Fiftery

ited in the t fortified r to which d Leagues of Mounho are at , like the ple, I fay, his River, inting. In ths of that their Inthe Counf St. Lauwith refethough at in stately fidence of er, if he ers, when Man that nper with n fcratching ing his Skin, for the Fleas are there more numerous than the Grains of Sand. I am inform'd, that the Natives of this Place make the best Soldiers in the Country.

Three Leagues higher we enter'd St Peter's Lake. which is fix Leagues long, and had Difficulty enough in croffing it ; for the frequent Calms oblig'd us to caft Anchor feveral times. It receives three or four Rivers that abound with Fish; upon the Mouth of which, I defcry'd with my Telescope very fine Houfes. Towards the Evening we fail'd out of that Lake with a fresh Easterly Gale; and though we hoifted up all our Sails, the Current run fo ftrong against us, that 'twas three Hours before we could make Sorel, which was two fmall Leagues off. Sorel is a Canton of four Leagues in Front, in the Neighbourhood of which, a certain River conveys the Waters of Champlain Lake, to the River of St. Laurence, after having form'd a Water-fall of two Leagues at Chambli. Though we reckon but eight Leagues from Sorel to Monreal, yet we fpent three Days in failing between 'em; by reafon partly of flack Winds, and partly of the Strength of the In this Courfe we faw nothing but Currents. Islands; and both Sides of the River all along, from Quebec to this Place, are fo replenish'd with Inhabitants, that one may justly call 'em two continued Villages of fixty Leagues in Length.

This Place, which goes by the Name of Villemarie, or Monreal, lies in the Latitude of forty five Degrees, and fome Minutes; being feated in an Ifland of the fame Name, which is about five Leagus broad, aed fourteen Leagues long. The Directors of the Seminary of St. Sulpitius at Paris, are the Proprietors of the Ifland, and have the Nomination of a Bailiff, and feveral other Magistrates; nay, in former Times they had the Privilege of nominating a Governor. This little Town lies all open without any Fortification C 2 either of Stone or Wood : But its Situation is fo advantageous, notwithstanding that it stands upon an uneven and fandy Ground, that it might eafily be made an impregnable Poft. The River of St. Lanrence, which runs just by the Houses, on one Side of this Town, is not navigable further, by Reafon of its Rapidity; for about half a Quarter of a League higher, 'tis full of rapid Falls, Eddies, &c. Mr. Perot the Governor of the Town, who has but a thousand Crowns a Year Salary; has made fhift to get fifty thousand in a few Years, by trading with the Savages in Skins and Furs. The Bailiff of the Town gets but little by his Place, no more than his Officers : So that the Merchants are the only Perfons that make Money here; for the Savages that frequent the great Lakes of Canada, come down hither almost every Year with a prodigious Quantity of Beavers Skins, to be given in Exchange for Arms, Kettles, Axes, Knives, and a Thousand fuch Things, upon which the Merchants clear two hundred per Cent. Commonly the Governor-General comes hither about the Time of their coming down, in order to fhare the Profi-, and receive Prefents from that People. The Pedlers call'd Coureurs de Bois, export from hence every Year feveral Canows full of Merchandife, which they difpose of among all the Savage Nations of the Continent, by way of Exchange for Beaver Skins. Seven or eight Days ago, I faw twenty five or thirty of these Canows return with heavy Cargoes; each Canow was manag'd by two or three Men, and carry'd twenty hundred Weight, i. e. forty Packs of Beaver Skins, which are worth and hundred Crowns a piece. These Canows had been a Year and eighteen Months out. You would be amaz'd if you faw how lewd these Pedlers are when they return ; how they feast and game, and how prodigal they are, not only in their Cloaths, but upon

upo the Bat rate and and bro the Sut tak 'T ir tha hav and Ho pice like lie fide and and find the fuff Bar lon Dif For **ftia** der mo ver whi I h Bar lear refe

!--

D

C

K-Ie

n

a 3c.

as

de a-

he

e,

its ;

of

th

en

cs, er-

he

of

fi,

ed-

ry

ich

he

ver

ve ar-

ree

br-

hn-

a

be

en ow

but

on

upon Women. Such of 'em as are married, have the Wildom to retire to their own Houses; but the Batchelors act just as our *East-India*- Men, and Pirates are wont to do; for they lavish, eat, drink, and play all away as long as the Goods hold out; and when these are gone, they e'en sell their Embroidery, their Lace, and their Cloaths. This done, they are forc'd to go upon a new Voyage for Subsistance.

The Directors of the Seminary of St. Sulpitius, take care to fend Miffionaries hither from Time to Time, who live under the Direction of a Superior, that is very much respected in the Country. They have Apartments allotted for 'em in a stately, great, and pleafant House, built of Free-stone. This House is built after the Model of that of St. Sulpice at Paris; and the Altar stands by itself, just like that at Paris. Their Seignories or Cantons that lie on the South-fide of the Island, produce a confiderable Revenue; for the Plantations are good, and the Inhabitants are rich in Corn, Cattle, Fowl, and a thousand other Commodities, for which they find a Mercat in the City : But the North Part of the Island lies waste. These Directors would never fuffer the Jesuits or Recollects to display their Banners here ; though 'tis conjectur'd, that at the long run they'll be forc'd to confent to it. At the Diftance of a League from the Town, I faw at the Foot of a Mountain, a Plantation of Iroquese Chriftians, who are instructed by two Priests of the Order of Sulpitius; and I'm inform'd of a larger and more populous Plantation on t'other Side of the River, at the Distance of two Leagues from hence, which is took Care of by Father Bruyas the Jefuit. I hope to fet out from hence, as foon as Mr. de la Barre receives Advice from France; for he defigns to leave Quebec upon the Arrival of the first Ship. I refolve to go to Fort Frontenac, upon the Lake that C 3 goes

goes by the fame Name. If I may credit those who have been formerly in Action against the *Iroquese*, I shall be able upon my Return from this Campaign, to inform you of some Things that will seem as strange to you, as they will be disagreeable to mystelf. I am,

SIR,

Yours, &cc.

LETTER V.

Dated at Monreal, June 18, 1684.

In which is contain'd a flort Account of the Iroquefe, with a View of the War and Peace they made with the French, and of the Means by which it was brought about.

SIR,

T Wrote to you but four Days ago, and did not think L to have heard from you to foon; but this Morning I met with a very agreeable Surprifal, in receiveing a Packet address'd to me by your Brother. You may be fure I was infinitely well pleas'd, in being given to understand what has pass'd in Europe fince I The Knowledge of the Affairs of Europe is left it. comfortable to one that's doom'd to another World, fuch as this is, and I cannot but acknowledge myfelf infinitely indebted to you, for the Exactness of your Intelligence. Inafmuch as you require of me an Account of the Iroquese, and would have me to prefent you with a just View of their Temper and Government; I would willingly fatisfy and oblige you in that, or any other Point : But in Regard

h d h ſ h u W in ac nc to In 1/ On the the fro of the on of tain bea mei fom 100 of Eng are tion the Con pend ditie

E

t

f

who

uefe,

aign,

n as

my-

? Iro-

e they

ans by

think

Morn-

ceive-

You

being

fince I

rope is

Vorld,

e my-

nefs of

ire of

ve me

emper

y and

n Re-

gard

10

gard that I am oblig'd to fet out for Fort Frontenac the Day after To-morrow, I have not Time to inform myfelf of Things, or to confult those who have been in the Country before: So that all I can do at present, is only to acquaint you with what I have learn'd this Winter, from Persons that have sojourn'd twenty Years among 'cm. As soon as I have an Opportunity of inlarging my Knowledge upon that Head, by a more immediate Conversation with themselves, you may assure yourself that I'll impart it to you. In the mean time, be pleas'd to accept of what follows.

Thefe Barbarians are drawn up in five Cantons, not unlike those of the Swiffes. 'Tho' these Cantons are all of one Nation, and united in one joint Interest, yet they go by different Names, viz. the Tfonontouans, the Goyogoans, the Onnotagues, the Oneyouts, and the Agnies. Their Language is almost the lime; and the five Villages or Plantations in which A., lie at the Diltance of thirty Leagues one the from another, being all feated near the South fide of the Lake of Ontario, or of Frontenac. Every Year the five Cantons fend Deputies to affift at the Union Feaft, and to fmoak in the great Calumet, or Pipe of the five Nations. Each Village or Canton contains about fourteen thousand Souls, i. e. 1500 that bear Arms, 2000 Superannuated Men, 4000 Women, 2000 Maids, and 4000 Children : Tho' indeed fome will tell you, that each Village has not above 10000 or 11000 Souls. There has been an Alliance of long ftanding between these Nations and the English, and by trading in Furrs to New-York, they are supply'd by the English with Arms, Ammunition, and all other Necessaries, at a cheaper rate than the French can afford 'em at. They have no other Confideration for England or France, than what depends upon the Occasion they have for the Commodities of these two Nations; though after all they C 4 give

or

of th

'e

ln w

R

E

ac

gr

je

th

la

re

P

Cl

no

ru by

fr

ba m

of

fta

or fo

fe

ar

uj

m çx

give an Over-purchafe; for they pay for them four times more than they are worth. They laugh at the Menaces of our Kings and Governors, for they have no Notion of Dependance, nay, the very Word is to them infupportable. They look upon themfelves as Sovereigns, accountable to none but God alone, whom they call The great Spirit. They waged War with us almost always, from the first Settlement of our Colonies in Canada, to the first Years of the Count of Frontenac's Government. Meffieurs de Courselles, and de Traci, both of 'em Governors-General, made Head against the Agnies upon the Champlain Lake, in Winter as well as in Summer; but they could not boaft of any great Suc-They only burnt their Villages, and carry'd cefs. off some hundred of their Children, of whom the above-mention'd Iorquese Christians are sprung. 'Tis true, they cut off ninety or an hundred Warriors; but in Compensation for that, several Canadans, and feveral Soldiers of the Regiment of Carignan, being unprovided against the unfufferable Cold of the Climate, loft their Limbs, and even their Life it felf. Count Frontenac who fucceeded Mr. Cour/elle, perceiving that the Barbarians had the Advantage of the Europeans, as to the waging of War in that Country; upon this Apprehension, I fay, he declin'd fuch fruitles' Expeditions, which were very chargeable to the King, and us'd all his Efforts to dispose the Savages to a fincere and lafting Peace. This judicious Governor had three things in view; The first was to incourage the greatest part of the French Inhabitants, who would have abdicated the Colony, and return'd to France, if the War had continued. His fecond Topick was, that the Conclusion of a Peace would dispose an Infinity of People to marry, and to grub up the Trees, upon which the Colony would be better peopled and inlarg'd. The third Argument that diffuaded him from carrying on

on the War, was a Defign of purfuing the Difcovery of the Lakes, and of the Savages that live upon their Banks, in order to fettle a Commerce with 'em, and at the fame time to ingage them in our Interests, by good Alliances, in case of a Rupture with the Iroquefe. Upon the Confideration of these Reafons, he fent fome Canadans by way of a formal Embassy to the Iroquese Villages, in order to acquaint them, that the King being inform'd that a ground is War was carry'd on against them, had fent him from France to make Peace with 'em. At the fame time the Ambaffadors had Orders to ftipulate all the Advantages they could obtain with reference to the Commerce. The Iroquele heard this Propofal with a great deal of Satisfaction; for Charles II. King of England, had order'd his Governor in New-York to represent to 'em, that if they continu'd to wage War with the French, they were ruin'd, and that they would find themfelves crush'd by the numerous Forces that were ready to fail from France. In effect, they promis'd to the Ambaffadors that four hundred of their Number should meet Count Frontenac, attended by an equal Number of his Men, at the Place where Fort Frontenac now stands. Accordingly, fome Months after, both the one and the other met at the Place appointed, and fo a Peace was concluded. Mr. de la Salle was very ferviceable to this Governor, in giving him good and feafonable Advices, which I cannot now enter upon, being oblig'd to make fome Preparations for my Voyage. When the Campaign is over, you may expect to hear from me. In the mean time,

I am,

SJR,

Tours, &c.

LET-

our at ney ord m-God Na-Setears urs orsthe Imucy'd the Γis ors; and ing Cliſelf. erthe unuch e to Saicifirst Inny, ied. fa ar-Cohe ing on

166 1.

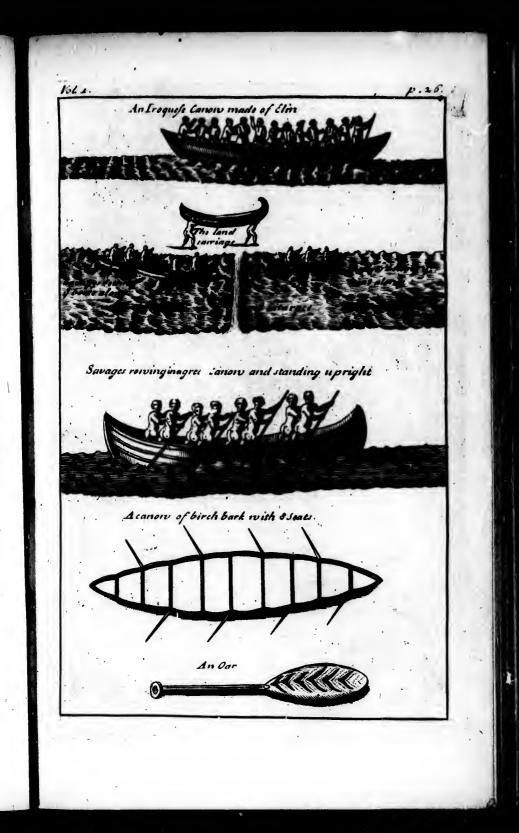
LETTER VI.

Dated at Monreal, June 20, 1684.

Being an ample Description of the Canows made of Birch-bark, in which the Canadans perform all their Voyages; with an Account of the Manner in which they are made and manag'd.

SIR,

Thought to have fet out as this Day ; but in Regard that our Complement of great Canows is not yet brought up, our Voyage is put off for two Days. Having fo much Leifure-time upon my Hands, I have a Mind to imploy it in prefenting you with a fhort View of these slender Contrivances in which the Canadans perform all their Voyages: And this will furnish you with an Idea of the Voiture of this Country. I faw but now above an hundred Canows, some great and some little; but confidering that the former are only proper for Martial Expeditions, and long Voyages, I shall confine my Defcription to that fort. Even the great ones are of different Sizes; for they run from ten to twenty eight Foot long. Indeed the leaft of all hold but two Perfons fet upon their Breech, as in a Coffin ; and are apt to overset, if the Passengers move to one Side or t'other : But those of a larger Size will eafily afford Stowage for fourteen Perfons; tho' they are commonly mann'd only with three Men, when they are imploy'd in transporting Provisions and Merchandize; and even then they'll carry twenty hundred Weight. The largest Sort are fafe and fteady,



de

r-

of

1-

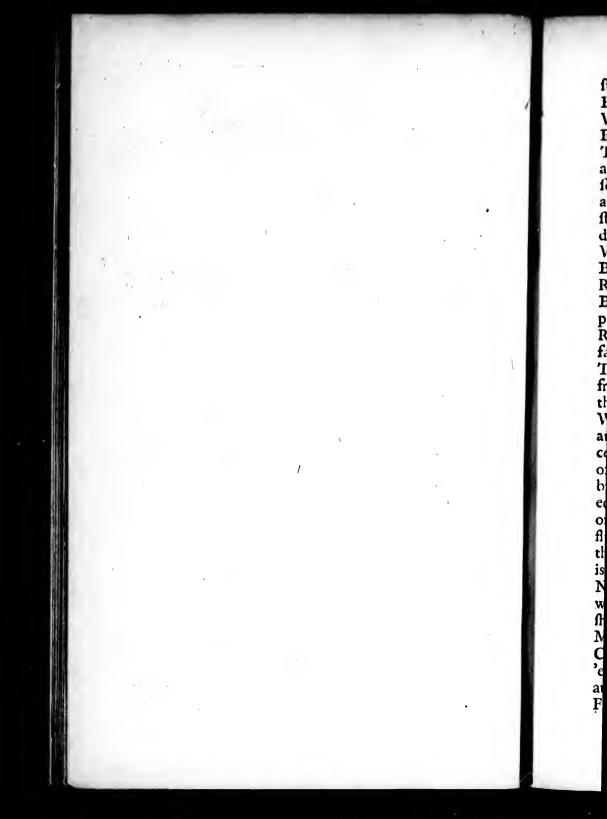
rd

ot vos, achisis a gi

ecoll n ell y

n d

y d



steady, when they are made of the Bark of the Birch-tree, which comes off with hot Water in the Winter time. The greateft Trees afford the beft Barks for Canows; but oftentimes the Bark of one The Bottom of the Boat is Tree is not fufficient. all of one Piece, to which the Sides are fo artfully few'd by the Savages, that the whole Boat appears as one continu'd Bark. They are trimm'd and ftrengthen'd with Wicker Wreaths, and Ribs of Ccdar-Wood, which are almost as light as Cork; the Wreaths are as thick as a Crown-piece; but the Bark has the Thickness of two Crowns, and the Ribs are as thick as three. On the two Sides of the Boat, there run from one End to the other two principal Head-bars, in which the Ends of the Ribs are inchas'd, and in which the Spars are made fast, that run across the Boat and keep it compact. These Boats have twenty Inches in Depth, that is from the upper Edge to the Platform of the Ribs; their Length extends to twenty eight Foot, and the Width at the middle Rib is computed to be four Foot and a half. They are very convenient upon the Account of their extream Lightness, and the drawing of very little Water; but at the fame time, their brittle and tender Fabrick, is an Argument of an equivalent Inconveniency; for if they do but touch or grate upon Stone or Sand, the Cracks of the Bark fly open, upon which the Water gets in, and fpoils the Provisions and Merchandize : Every Day there is fome new Chink or Seam to be gumm'd over. At Night they are always unloaded, and carried on Shoar where they are made fast with Pegs, left the Wind should blow 'em away : For they are so light that two Men carry 'em upon their Shoulders with Eafe. 'This Conveniency of Lightness and easy Carriage, renders 'em very ferviceable in the Rivers of Canada, which are full of Cataracts, Water-falls, and Currents : For in these Rivers we are oblig'd either to transport 'em

is wi

neith

both

in th

Con

as th

is cig

fix]

Bar Que

ceiv Rea

pr

т

'em over Land where fuch Obstructions happen, or elfe to tow 'em along where the Current is not overrapid, and the Shoar is accessible. These Boats are of no Use for the Navigation of Lakes; for the Waves would fwallow 'em up, if they could not reach the Shoar when a Wind arifes. 'Tis true the Inhabitants venture in 'em for four or five Leagues from one Island to another; but then 'tis always in calm Weather, and nothing is made Ufe of but Oars ; for befides the Rifque of being over-fet, the Goods are in Danger of being damag'd by the Water, efpecially the Furs, which are the most valuable Part of the Cargoe. When the Seafon ferves, they carry little Sails; but if the Wind be but a little brisk, tho' they run right afore it, 'tis impossible to make any Use of it without running the Rifque of Shipwreck. If their Courfe lies directly South, they cannot put up Sail without the Wind ftands at one of the eight Points, between North-weft and North-East; and if a Wind happens to fpring any where elfe, (unless it comes from the Land which they coaft along) they are oblig'd to put in to the Shoar with all possible Expedition, and unload the Boat out of hand, till fuch Time as a Calm returns.

As for the working of these Boats, the Canow-Men ply sometimes on their Knees, namely, when they run down the small Water-falls; sometimes standing, when they stem a Current by setting the Boat along with Poles; and sometimes sitting, viz. in smooth and stagnating Water. The Oars they make use of are made of Maple-wood, and their Form is represented in the annex'd Cur. The Blade of the Oar is twenty Inches long, fix Inches broad, and four Lines thick: 'The Handle is about three Foot long, and as big as a Pigeons Egg. When they have Occasion to run up against rapid Currents, they make use of Poles made of Pinewood; and the setting of the Boat along with these, is

is what they call Piquer de fond. The Canows have neither Stern nor Prow, for they run to a Point at both Ends: Neither have they Keels, Nails or Pegs, in the whole Structure. The Steersman, or he who Conns the Boat, rows without Interruption as well as the reft. The common Purchase of such a Boat is eighty Crowns; but it does not last above five or fix Years.

This Day I have receiv'd Advice, that Mr. de la Barre has rais'd the Militia in the Neighbourhood of Quebec, and that the Governor of this Island has receiv'd Orders to have that of the adjacent Cantons in Readiness to march. I am,

SIR,

Tours, &c.

LETTER VII.

Dated at Monreal, Nov. 2, 1684.

Describing the Course of the River of St. Lawrence, from Monreal to the first great Lake of Canada; with the Water-falls, Cataracts, and Navigation of that River: As also Fort Frontenac, and the Advantages that accrue from it. Together with a circumstantial Account of the Expedition of Mr. de la Barre, the Governor-General against the Iroquese; the Speeches he made, the Replies he received, and the final Accommodation of the Difference.

SIR,

or

er-

he

ot he

in

5;

ds

C-

irt

ry

k, ke

pey ne

hre

ift th

of

V-

en

CS

he

g,

TS

1d

12.

ix is

g.

id

e-

e, is T Hank God I have finish'd this Campaign, and I am now return'd in Safety to this Place. To present you with the History of our Campaign, be pleas'd

pleas'd to know that in two or three Days after the Date of my laft, I imbarqu'd on beard of a Canow that was work'd by three expert Canow Men. Every Canow contain'd two Soldiers; and we all row'd up against the Current of the River till we arriv'd at Saut de St. Louis, about three Leagues above this Town, which is a little Water-fall, but fo rapid that our Watermen were forc'd to ftand in the Water up to their Middle, in order to drag the Canows against the Stream for half a quarter of a League. We reimbarqu'd above this Pais, and row'd about twelve Leagues up the River, and thro' the Lake of Sr. Louis, till we arriv'd at a Place call'd the Cafcades, where we were forc'd to turn out and carry our Boats and Baggage over Land, about half a quarter of a League. "Tis true, we might have tow'd our Boats against the Stream in this Place with fome Labour; but there was a Cataract a little aboye it, which they call le Cataracte du Trou. had taken up a Notion that the only Difficulty of failing up the River, confisted in the Trouble of Land-carriage: but when I came to be a Spectator of the Matter, I found that the Stemming of the Currents whether in towing of the Canows, or in fetting them along with Poles, was equally labori-About five or fix Leagues higher we came to ous. the Water-falls call'd Sauts des Cedres, and du Buiffon, where we were forc'd to transport our Boats five hundred paces over Land. Some Leagues above that, we enter'd the Lake of St. Francis, which is faid to be twenty Leagues in Circumference; and having crofs'd it, met with as ftrong Currents as before, particularly at a Fall call'd Long Saut, where we had recourse to Land-carriage for half a League. Then we were forc'd to drag up the Boats against the rapid Stream; and after a great deal of Fatigue came at last to a Pass call'd la Galete, from whence we had but twenty Leagues failing to Fort Fronte-. nac.

nac. furm that e their TI fuffer da. \ we th only was v Peop Arbo drive Tree as to a Qu large and f W failin Duta catio lay a catio Barq Curt Flanl fo lo out a Peace and I was 1 by tl confi this 1 with in th they

nac. This Pafs was the laft Difficulty we had to furmount; for above it the Water was as ftill as that of a Pool, and then our Watermen ply'd with their Oars inftead of Poles.

The Maringouins, which we call Midges, are unfufferably troublefome in all the Countries, of Canada. We were haunted with fuch Clouds of 'em, that we thought to be eat up; and fmoaking being the only Artifice that could keep 'em off, the Remedy was worfe than the Difeafe: In the Night-time the People shelter themselves from 'em in Bowers or Arbours, made after the following Manner. They drive into the Ground Stakes or little Branches of 'Trees, at a certain Distance one from another, fo as to form a femicircular Figure; in which they put a Quilt and Bedcloaths, covering it above with a large Sheet that falls down to the Ground on all fides, and fo hinders the Infects to enter.

We landed at Fort Frontenac after twenty Days failing; and immediately upon our Arrival, Mr. Duta our Commander in chief, view'd the Fortifications of the Place, and three large Barques that lay at Anchor in the Port. We repair'd the Fortifications in a very little time, and fitted up the three Barques. This Fort was a Square, confifting of large Curtains flanked with four little Baftions; these Flanks had but two Battlements, and the Walls were to low, that one might eafily climb upon 'em without a Ladder. After Mr. de la Salle concluded the Peace with the Iroquele, the King befte w'd upon him and his Heirs the Property of this Place; but he was fo negligent, that inftead of enriching himfelf by the Commerce it might have afforded, he was confiderably out of Pocket upon it. To my Mind this Fort is fituated very advantageoufly for a Trade with the five Iroquele Nations: For their Villages lye in the Neighbourhood of the Lake, upon which they may transport their Furs in Canows with more Eafe.

Eafe, than they can carry 'em over Land to New-Tork. In time of War I take it to be indefensible ; for the Cataracts and Currents of the River are fuch. that fifty Iroquefe may there ftop five hundred French, without any other Arms but Stones. Do but confider, Sir, that for twenty Leagues together the River is to rapid, that we dare not fet the Canow four Paces off the Shoar; Belides Canada being nothing but a Forest, as I intimated above, 'tis impossible to travel there without falling every Foot into Ambuscades, especially upon the Banks of this River, which are lin'd with thick Woods, that render 'em inaccessible. None but the Savages can skip from Rock to Rock, and fcour thro' the Thickets, as if 'twere an open Field. If we were capable of fuch Adventures, we might march five or fix hundred Men by Land to guard 'he Canows that carry the Provisions; but at the same time 'tis to be confider'd, that before they arriv'd at the Fort, they would confume more Provisions than the Canows can carry; not to mention that the Iroquese would ftill out-number 'em. As to the Particulars relating to the Fort, I shall take notice of 'em when I come to give a general Defcription of New-France.

While we continued at Fort Frontenac, the Iroquese who live at Gancouffe and Quente, at the distance of feven or eight Leagues from thence, threw in upon us Harts, Roe-bucks, Turkeys and Fish; in Exchange for Needles, Knives, Powder and Ball. Towards the End of August Mr. de la Barre join'd us; but he was dangeroufly ill of a Fever, which rag'd in like manner among most of his Militia; fo that only our three Companies were free from Sickness. This Fever was of the intermitting kind; and the convulfive Motions, Tremblings, and Frequency of the Pulse that attended the cold Fit, were fo violent, that most of our fick Men dy'd in the fecond or third Fit. Their Blood was of

of of ter kne cra this the to Ali the ove fy'd it; t ed v thef low : Difo falt occat Bloo thro' that : ment after too m the I tion, Canad amon Way at eve up ag that (being by wa I fpea nis re Chang

v-

3

h,

b,

n-

he

WC

10-

m-

JOC

his

en-

kip

, as

uch

red the

:on-

hey

ows

ould

ting

ome

uese

ce of

pon

Ex-

To-

l us;

hich itia ;

from

tting

lings,

cold Men

d was of

of a blackish brown Colour, and tainted with a fort of yellowish Serum, not unlike Pus or corrupt Matter. Mr. de la Barre's Phyfician, who in my Opinion knew as little of the true Caufes of Fevers as Hippocrates or Galen, and a Hundred Thousand besides; this mighty Phylician, I fay, pretending to trace the Caufe of the Fever I now speak of, imputed it to the unfavourable Qualities of the Air and the Aliment. His Plea was, that the exceffive Heat of the Seafon, put the Vapours or Exhalations into an over-rapid Motion; that the Air was fo over-rarefy'd, that we did not fuck in a fufficient Quantity of it; that the small Quantity we did receive, was loaded with Infects and impure Corpufculum's, which the fatal Necessity of Respiration oblig'd us to fwallow; and that by this means Nature was put into Diforder: He added, that the Use of Brandy and falt Meat fowr'd the Blood; that this Sowrnefs occasion'd a fort of Coagulation of the Chyle and Blood; that the Coagulation hindred it to circulate thro' the Heart with a due Degree of Celerity; and that thereupon there infued an extraordinary Fermentation, which is nothing elfe but a Fever. But after all, to my mind this Gentleman's Syftem was too much upon the Iroquese Strain; for at that rate the Diftemper must have feiz'd all without Diftinction, whereas neither our Soldiers non the Seafon'd Canadans were troubled with it; for it raged only among the Militia, who being unacquainted with the Way of fetting the Boats with Poles, were forc'd at every turn to get into the Water and drag 'em up against the rapid Stream : Now, the Waters of that Country being naturally cold, and the Heat being exceffive, the Blood might thereupon freeze by way of Antiperistafis, and fo occasion the Fever I fpeak of, purfuant to the common Maxim, Omnis repentina mutatio est periculosa, i. e. All sudden Changes are of dangerous Confequence. As

As foon as Mr. de la Barre recover'd, he imbarqu'd in order to continue his March; tho' he might have eafily known, that after halting fourteen or fifteen Days at that Fort, when the Scafon was fo far advanc'd, he could not pretend to compass the End of his Expedition. We row'd Night and Day, the Weather being very calm, and in five or fix Days came before the River of Famine, where we were forc'd to put in upon the Apprehension of a Storm. Here we met with a Canow that Mr. Dulbut had fent from Miffilimakinac, with Advice, that pursuant to Orders he had engag'd the Hurons, Outaoua's, and fome other People, to join his Army; in which

* See Coureurs de Bois in the Table. he had above two hundred brave * Forest Rangers. These News were very acceptable to Mr. de la Barre; but at the same time he was very

much perplex'd; for I'm perfuaded he repented oftner than once, of his entring upon an Expedition that he forefaw would prove fuccefslefs; and to aggravate the Danger of his Enterprize, the Iroquele had at that time an Opportunity to fall upon In fine, after a mature Confideration of the us. Confequences, and of the Difficulties that flood in the Way, he fent back the Canow to Mr. Dulbut. with Orders to difmiss the Forest Rangers and Savages immediately, where-ever he was, and by all means to avoid the approaching to his Troops. By good luck Mr. Dulbut had not yet reach'd Niagara, when he receiv'd thefe Orders; with which the Savages that accompany'd him were fo diffatisfied, that they threw out all manner of Invectives against the French Nation.

As foon as Mr. de la Barre had difpatch'd this Canow, he fent Mr. le Moine to the Village of the Onnontagues, which lay about eighteen Leagues up the River. This Mr. le Moine was a Gentleman of Normandy, and highly efteem'd by the Iroquese, who call'd

call' wer with and pany dees and As f a Pr mon Plen ofa to u and after muft ing t migh to far the G behin faw in unha of the time and 1 Arriv that i ly an appea Tł at the and t was v noun we!] the d

call'd him Akouessan, i. c. the Partridge. His Orders were, to endeavour by all means to bring along with him fome of the Old-standers of that Nation ; and accordingly he return'd in a few Days, accompany'd with one of their most confiderable Grandees, who had a Train of thirty young Warriors, and was diftinguish'd by the Title of the Grangula. As foon as he debarqued, Mr. de la Barre fent him a Prefent of Bread and Wine, and of thirty Salmon-Trouts, which they fish'd in that Place in fuch Plenty, that they brought up a hundred at one Caft of a Net: At the fame time he gave the Grandee to understand, that he congratulated his Arrival, and would be glad to have an Interview with him after he had refted himfelf for fome Days. You must know that he had us'd the Precaution of fending the Sick back to the Colony, that the Iroque fe might not perceive the Weakness of his Forces; and to favour the Statagem, Mr. le Moine represented to the Grangula, that the Body of the Army was left behind at Fort Frontenac, and that the Troops he faw in our Camp, where the General's Guards. But unhappily one of the *Iroquese* that had a Smattering of the French Tongue, having ftroul'd in the Nighttime towards our Tents, over-heard what we faid, and fo reveal'd the Secret. Two Days after their Arrival, the Grangula gave notice to Mr. de la Barre that he was ready for an Interview; and accordingly an Hour being appointed, the whole Company appear'd as the Figure reprefents it.

The Grangula fat on the East fide, being plac'd at the Head of his Men, with his Pipe in his Mouth, and the great Calumet of Peace before him. He was very attentive to the following Harangue, pronounc'd by our Interpreters; which you cannot well understand, without a previous Explication of the Calumet, and the Coliers that it mentions.

u'd ave een adl of the lays ere nm. had rlua's, hich rave were rre; very nted oediand Iroupon the d in lbut. bavaoy all By gara, e Saisfied, gainft

d this of the nes up nan of , who call'd 36

S

The Calumet of Peace is made of certain Stones. or of Marble, whether red, black, or white. 'The Pipe or Stalk is four or five Foot long; the Body of the Calumet is eight Inches long, and the Mouth or Head in which the Tobacco is lodg'd, is three Inches in length; its Figure approaches to that of a The red Calumets are most efteem'd. Hammer. The Savages make use of 'em for Negotiations and State Affairs, and efpecially in Voyages; for when they have a *Calumet* in their Hand, they go where they will in Safety. The Calumet is trimm'd with yellow, white and green Feathers, and has the fame effect among the Savages, that the Flag of Friendship has amongst us; for to violate the Rights of this venerable Pipe, is among them a flaming Crime, that will draw down Mischiel upon their Nations. As for the Coliers, they are certain Swathes of two or three Foot in length, and fix Inches in breadth ; being deck'd with little Beads made of a certain fort of Shells that they find upon the Sea-shoar, between New-York and Virginia. These Beads are round, and as thick as a little Pea; but they are twice as long as a Grain of Corn: Their Colour is either blue or white; and they are bor'd thro' just like Pearl, being run after the fame manner upon Strings that lye fideways one to another. Without the Intervention of these Coliers, there's no Business to be negotiated with the Savages; for being altogether unacquainted with Writing, they make use of them for Contracts and Obligations. Sometimes they keep for an Age the Collers that they have receiv'd from their Neighbours; and in regard that every Colier has its peculiar Mark, they learn from the old Persons, the Circumstances of the Time and Place in which they were deliver'd; but after that Age is over, they are made use of for new Treaties.

M 6 1 the ma der fen in c der gre fmo wit the oute jea that · '] 1090 all of] Oun Maf Viol my para in c man War

c

•Т

duc

King

Nati

they

merc depa

the]

Mr.

Mr. de la Barre's Harangue, was to this Purpofe.

⁶ The King, my Master, being inform'd that the five Iroquese Nations have for a long Time made; Infractions upon the Measures of Peace, order'd me to come hither with a Guard, and to fend Akouessan to the Canton of the Onnotagues, in order to an Interview with their principal Leaders, in the Neighbourhood of my Camp. This great Monarch means, that you and I should smoak together in the great Calumet of Peace, with the Proviso, that you ingage in the Name of the Tsonnontouans, Goysguans, Onnotagues, Onnoyoutes, and Agnies, to make Reparation to his Subjects, and to be guilty of nothing for the future, that may occasion a fatal Rupture.

⁶ 'The *Ifonnontouans*, Goyogouans, Onnotagues, Onnoyoutes and Agnies, have ftrip'd, rob'd, and abus'd all the Foreft-Rangers, that travel'd in the way of Trade to the Country of the Illine/e, of the Oumamis, and feveral other Nations, who are my Mafter's Children. Now this Ufage being in high Violation of the Treaties of Peace concluded with my Predeceffor, I am commanded to demand Reparation, and at the fame time to declare, that in cafe of their Refufal to comply with my Demands, or of relapfing into the like Robberies, War is politively proclaim'd.

This Colier makes my Words good.

⁶ The Warriors of thefe five Nations have introduc'd the *Englifb* to the *Lakes*, belonging to the King my Malter, and into the Country of thofe Nations to whom my Malter is a Father: This they have done with a Defign to ruin the Commerce of his Subjects, and to oblige thefe Nations to depart from their due Allegiance; notwithstanding the Remonstrances of the late Governor of New-D 3 Tork,

Mr.

⁶ Tork, who faw thro' the Danger that both they ⁶ and the English expos'd themfelves to. At pre-⁶ fent I am willing to forget those Actions; but if ⁶ ever you be guilty of the like for the future, I ⁶ have express Orders to declare War.

This Colier warrants my Words.

⁶ The fame Warriors have made feveral barba-⁶ rous Incurfions upon the Country of the Illinefe, ⁶ and the Oumanus. They have maffacred Men, ⁶ Women, and Children; they have took, bound, ⁶ and carried off an infinite Number of the Natives ⁶ of those Countries, who thought themselves se-⁶ cure in their Villages in a time of Feace. These ⁶ receive are my Master's Children, and therefore ⁶ must hereaster cease to be your Slaves. I charge ⁶ you to reftore 'em to their Liberty, and to fend ⁶ 'em home without Delay; for if the five Nations ⁶ refuse to comply with this Demand, I have express ⁶ Orders to declare War.

This Colier makes my Words good.

' This is all I had to fay to the Grangula, whom I defire to report to the five Nations, this Declaration, that my Master commanded me to make. ⁶ He wishes they had not oblig'd him to * The French fend a potent Army to the Fort of * Cacall it Fort 6 taracouy, in order to carry on a War Frontenac. that will prove fatal to them : And he will be very much troubled, if it fo falls out, that this Fort, which is a Work of Peace, must be imploy'd for a Prison to your Militia. These Mischiefs pught to be prevented by mutual Endeavours: The French who are the Brethren and " Friends of the five Nations, will never difturb their Repole; provided they make the Satisfaction I now demand, and prove religious Observers of their Treaties. I wilh my Words may produce

^c du

° ob

ha to

> W this !

upor finif in th he re after in hi ٤, 6 th th an 6 10 6 E G 6 6 nc 6

· R

an.

6

6

6

6

the

ou

Ag in th

cei

39

duce the defir'd Effect; for if they do not, I am
oblig'd to join the Governor of New-York, who
has Orders from the King his Mafter, to affift me
to burn the five Villages, and cut you off.

This Colier confirms my Word.

While Mr. de la Barre's Interpreter pronounc'd this Harangue, the Grangula did nothing but look'd upon the End of his Pipe : After the Speech was finish'd, he rose, and having took five or fix Turns in the Ring that the French and the Savages made, he return'd to his Place, and flanding upright spoke after the following manner to the General, who stat in his Chair of State.

the Warriors that accompany me do the fame: Your Interpreter has made of Canada.

an end of his Difcourse, and now

⁶ I come to begin mine. My Voice glides to your ⁶ Ear, pray liften to my Words.

" Onnontio, in fetting out from Quebec, you must nceds have fancy'd that the fcorching Beams of 6 the Sun had burnt down the Forefts which render 6 our Country unacceffible to the French; or elfe that the Inundations of the Lake had furrounded our Cottages, and confin'd us as Prisoners. This certainly was your Thought; and it could be nothing elfe but the Curiofity of feeing a burnt or drown'd Country, that mov'd you to undertake ٢ a Journey hither. But now you have an Opporc tunity of being undeceiv'd, for I and my warlike 6 Retinue come to affure you, that the Tfonontou-6 ans, Goyogouans, Onnotagues, Onnoyoutes and Agnies, are not yet destroy'd. I return you thanks in their Name, for bringing into their Country the Calumet of Peace, that your Predecessor re-• ceiv'd from their Hands. At the fame time I con-D 4

hey oreit if e, I

banefe, Ien, ind, ives fehefe fore arge fend tions

prefs

hom eclahake. m to * Ca-War nd he out, hft be **hefe** ndeaand fturb isfacrvers produce

+ Burying the Axe fignifies Peace. congratulate your Happines, in having left under Ground † the bloody
Axe, that has been so often dy'd with
the Blood of the French. I must tell

ç

6

¢

6

C

6

ç

6

G

G

6

6

6

G

G

6

G

G

4 . c

> 9 6

> > 6

⁶ you, Onnontio, I am not alleep, my Eyes are open; and the Sun that vouchtafes the Light, gives me a clear View of a great Captain at the Head of a Troop of Soldiers, who fpeaks as if he were alleep. He pretends that he does not approach to this Lake with any other View, than to fmoak with the Onnotagues in the great Calumet; but the Grangula knows better things, he fees plainly that the Onnontio mean'd to knock 'em on the Head, if the French Arms had not been fo much weaken'd.

⁶ I perceive that the Onnontio raves in a Camp of fick People, whofe Lives the great Spirit has fav'd, by vifiting them with Infirmitics. Do you hear, Onnontio, our Women had took up their Clubs; and the Children and the old Men, had vifited your Camp with their Bows, and Arrows, if our Warlike Men had not ftop'd and difarm'd them, when Akoueffau your Ambaffador appear'd before my Village. But I have done, 1'll talk no more of that.

"You must know, Onnontio, we have robb'd no G French Men, but those who supply'd the Illincse and the Oumamis (our Enemies) with Fufees, with Powder, and with Ball: These indeed we took care of, because fuch Arms might have cost us our 6 Life. Our Conduct in that Point is of a Piece with that of the Jesuits, who stave all the Barrels ¢ of Brandy that are brought to our Cantons, left the People getting drunk should knock them in ¢ the Head. Our Warriors have no Beavers to give in Exchange for all the Arms they take from the French; and as for the Old superannuated ⁶ People, they do not think of bearing Arms. This

This Colier comprehends my Word.

"We have conducted the English to * They pretend to the Property our * Lakes, in order to traffick with of the Lakes. the Outaouas, and the Hurons; just as the Algonkins conducted the French to our five Cantons, in order to carry on a Commerce that the English lay claim to as their Right. We are born Freemen, and have no Dependance either upon the Onnontio or the † Corlar. We have a + Corlar is the Power to go where we pleafe, to con-Title of the duct who we will to the Places we re-Governor of fort to, and to buy and fell where New-York. we think fit. If your Allies are your Slaves or Children, you may e'en treat 'em as fuch, and rob 'em of the Liberty of entertaining

any other Nation but your own.

This Colier contains my Word.

"We fell upon the Illinese and the Oumamis, becaufe they cut down the Trees of Peace that ferv'd for Limits or Boundaries to our Frontiers. They came to hunt Beavers upon our Lands; and contrary to the Cuftom of all the Sava-

ges, have carried off whole Stocks, ‡ both Male and Female. They have ingag'd the Chaouanons in their Inte-C reft, and entertain'd 'em in their stroy all the Country. They fupply'd 'em with Beavers of a Fire-Arms, after the concerting of ill

‡ Among the Savages, 'tis a capital Crime to de-Settlement.

41

Defigns against us. We have done

! lefs than the English and the French, who without any Right, have usurp'd the Grounds they are now possels'd of; and of which they have diflodg'd feveral Nations, in order to make way for their building of Cities, Villages and Forts.

avody vith tell arc ght, the fhe aphan aluhe ock not p of

lear, ubs: lited our nem, fore nore d no incle with took sour

v'd,

ated This

Piece

rrels left

m in

rs to from

This Colier contains my Word.

" I give you to know, Onnontio, that my Voice is the Voice of the five Iroquese Cantons. This is their Answer, pray incline your Ear, and listen to what they reprefent.

* Incerring the Axe, fignifics the making of A Peace; and the digging of it up, imports a Declaration of War.

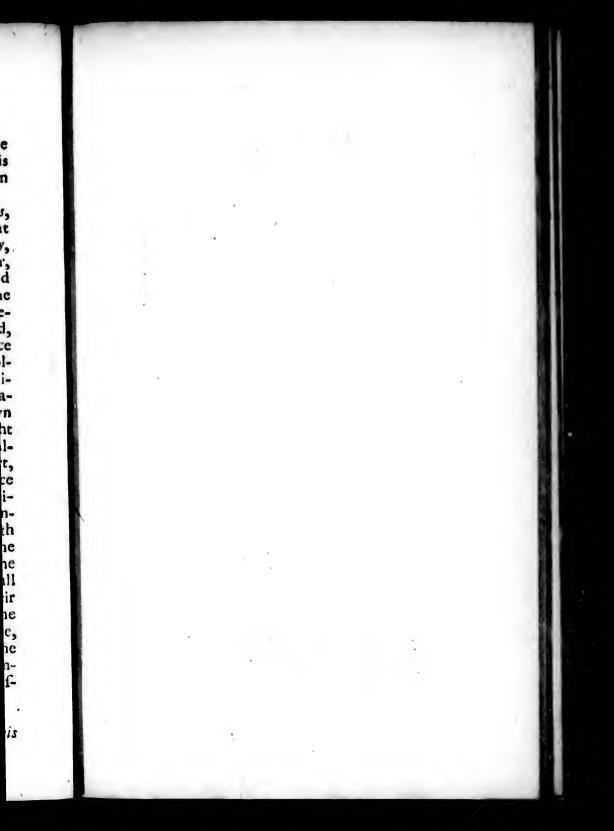
" The Tjonontouans, Goyogouans, Onnotagues, Onnoyoutes, and Agnies declare, that they interr'd * the Axe at Cataracouy, ' in the Prefence of your Predeceffor, in the very Center of the Fort ; and planted the Tree of Peace in the fame ⁶ Place, that it might be carefully preferv'd; that 'twas then stipulated, that the Fort should be us'd as a Place

of Retreat for Merchants, and not a Refuge for Soldiers; and that instead of Arms and Ammunition, it should be made a Receptacle of only Beaver-Skins, and Merchandize Goods. Be it known to you, Onnontio, that for the future you ought to take Care, that fo great a Number of Martial-Men as I now fee, being fhut up in fo fmall a Fort, do not stifle and choak the Tree of Peace. Since it took Root to cafily, it must needs be of pernicious Confequence to ftop its Growth, and hinder it to shade both your Country and ours with its Leaves. I do affure you, in the Name of the five Nations, that our Warriors shall dance the Calumet Dance under its Branches; that they shall

± This Phrase fignifies Leeping the Peace.

Tranquillity upon reft in their 6 # Matts, and will never dig up the 6 Axe to cut down the Tree of Peace, till fuch time as the Onnontio and the

Corlar, do either jointly or separately offer to invade the Country, that the great Spirit has dif-⁶ pos'd of in the favour of our Anceftors.



Vol. 1. T! The lanore and Bears of the Army M. DE LA M BARRES 1 CAMP C 6 6 6 Interpreter Interpreter french officer. wents officers an ſw hi M' de la Barre The The Calumet of peace . ca militia ne and The porcelain m af regular D th J.HE GR SULC re A GARA "Sulas cetinar fet Squat upon their taile th Ca ar ho bo ca pı W

This Colier contains my Word; and the other comprebends the Power granted to me by the five Nations.

anone and we of the

Anny

Then the Grangula address'd himself to Mr. le Moine, and spoke to this Purpose.

Akoueffan, take Heart, you are a Man of Senfe;
fpeak and explain my Meaning; be fure you
forget nothing, but declare all that thy Brethren
and thy Friends repretent to thy chief Onnontio,
by the Voice of the Grangula, who pays you all
Honour and Respect, and invites you to accept
of this Prefent of Beavers, and to affift at his
Feaft immediately.

' This other Present of Beavers is sent by the five Nations to the Onnontio.

As foon as the Grangula had done, Mr. le Moine and the Jesuits that were present, explain'd his Anfwer to Mr. de la Barre, who thereupon retir'd to his Tent and storm'd and bluster'd, 'till some body came and represented to him, that, Iroca Progenies nescit babere modos, i. e. The Iroquese are always upon Extreams. The Grangula danc'd after the Iroquele manner, by way of Prelude to his Entertainment: after which he regal'd feveral of the French. Two Days after he and his Martial Retinue return'd to their own Country, and our Army ict out for Monreal. As foon as the General was on board, together with the few healthy Men that remain'd, the Canows were dispers'd, for the Militia straggled here and there, and every one made the best of his way home. Our three Companies indeed kept together. because all of us, both Officers and Soldiers, were carried in flat-bottom'd Boats, made of Deal on purpose for our Use. However, I could have wish'd to have run down the Falls and Cataracts in

44

in the fame Canow that brought me up, for every body thought we should have been cast away at these Passes, which are full of Eddies and Rocks: and 'twas never heard before, that fuch Precipices were pass'd with Deal Boats either upwards or downwards. But we were forc'd to run all Hazards, and had certainly been fwallow'd up in those Mountains of Water, if we had not oblig'd feveral Canows to fhoot the Cataracts at the head of our Boats, in order to shew us the Way, at the same time we had prepar'd our Soldiers for rowing and fhieving upon Occafion. Do but confider, Sir, that the Currents run as fast as a Cannon Ball : and that one false Stroak of the Oar, would have run us unavoidably upon the Rocks; for we are oblig'd to fteer a Zig-zag Course pursuant to the Thread of the Stream, which has fifty Windings. The Boats which are loaded, are fometimes loft in those Places. But after all, tho' the Rifque we run be very great, yet by way of Compensation, one has the Satisfaction of running a great Way in a little Time; for we run from Galete to this Town in two Days time, notwithstanding that we crois'd the two stagnating Lakes I took notice of before.

As foon as we landed, we receiv'd Advice that the Chevalier de Callieres was come to fupply the room of Mr. Perrot, the Governor of this Place. Mr. Perot, has had feveral Scuffles with Mr. de Frontenae, and Mr. de la Barre; of which you may expect a farther Account, when I am better inform'd. All the World blames our General for his bad Succefs: 'Tis talk'd publickly, that his only Defign was to cover the fending of feveral Canows to traffick with the Savages in those Lakes for Beaver-Skins. 'The People here, are very bufy in wafting over to Court a thoufand Calumnies against him; both the Clergy and the Gentlemen of the long Robe, write to his Difadvantage. Tho' after all, the whole Charge Ch tha Ha Ca De as bro com I for ret

Ref

that

to h

four

oft

fity,

Plac

verr

Tov

and

Ν

Charge is falfe; for the poor Man could do no more than he did. Juft now, I was inform'd that Mr. *Hainant*, Mr. *Montortier*, and Mr. *Durivau*, three Captains of Ships, are arriv'd at *Quebec*, with a Defign to pass the Winter there, and to affist him as Counsellors; and that the last of these three has brought with him an Independent Company, to be commanded by himself.

I shall have no Opportunity of writing again before the next Spring; for the last Ships that are to return for *France* this Year, are now ready to Sail.

I am, SIR, Jours, &c.

LETTER VIII.

Dated at Monreal, June 28. 1685.

Representing the Fortifications of Monreal, and the indifcreet Zeal of the Priests, who are Lords of that Town: With a Description of Chambli, and of the Commerce of the Savages upon the great Lakes.

SIR,

ery

at

cs;

ces

or

ds,

in-

ts,

we

ng he

ne d-

m, re

If-

'et

on ve

e,

١g

at

ne

e.

n-

K-

đ.

C--

as

k

0

ie

te

le'

e

S. 1

Have just receiv'd yours, by a fmall Vessel of Bourdeaux, loaded with Wine; which is the first that came to Quebec this Year. I am mightily pleas'd to hear that the King has granted to Mr. de la Salle four Ships, to go upon the Discovery of the Mouth of the Missippi; and cannot but admire your Curiofity, in defiring to know the Occurrences of this Place, and how I spent my Time in the Winter.

Mr. de Callieres was no fooner posses'd of his Government, than he order'd all the Inhabitants of this Town, and of the adjacent Country, to cut down and bring in great Stakes, of fifteen Foot in length, to

to fortify the Town. During the Winter, thefe Orders were purfued with fo much Application, that all things are now ready for making the Inclosure; in which five or fix hundred Men are to be imploy'd. I fpent Part of the Winter in Hunting with the Algonkins, in order to a more perfect Knowledge of their Language; and the reft I fpent in this Place, with a great deal of Uneafinefs: for, here we cannot enjoy our felves, either at Play, or in vifiting the Ladies, but 'tis prefently carried to the Curate's Ears, who takes publick notice of it in the His Zeal goes fo far, as even to name Pulpit. the Perfons; and fince he refuses the Sacrament of the Holy Supper to Ladies of Quality, upon the most flender Pretences, you may eafily guefs at the other Steps of his Indifcretion. You cannot imagine to what a Pitch thefe Ecclefiaftical Lords have fcrew'd their Authority: They excommunicate all the Masks, and where-ever they fpy'em, they run after 'em to uncover their Faces, and abuse 'em in a reproachful Manner: In fine, they have a more watchful Eye over the Conduct of the Girls and married Women, than their Fathers and Husbands have. They cry out against those that do not receive the Sacrament once a Month; and at Easter they oblige all forts of Perfons to give in Bills to their Confessions. They prohibit and burn all the Books that treat of any other Subject but Devotion. When I think of this Tyranny, I cannot but be inrag'd at the impertinent Zeal of the Curate of this City. This inhuman Fellow came one Day to my Lodging, and finding the Romance of the Adventures of Petronius upon my Table, he fell upon it with an unimaginable Fury, and tore out almost all the Leaves. This Book I valued more than my Life, because 'twas not caftrated; and indeed I was to provok'd when I faw it all in Wreck, that if my Landlord had not held me, I had gone immediately to that turbulent Paftor's

ftor's ofhis of m felve muft Sket we le Т the H Deta fume bli ft Leag Circ bya outc Sorei abov Plac now the (Shoa at pr avoi whic Circ anot very riage Fer. Chan pais were ling are d the (and their

46

Q.

ftor's House, and would have pluck'd out the Hairs of his Beard with as little Mercy as he did the Leaves of my Book. These Animals cannot content themfelves with the studying of Mens Actions, but they must likewise dive into their Thoughts. By this Sketch, Sir, you may judge what a pleasant Life we lead here.

The 30th of the last March the Ice melted; and the River being then open. I was fent with a fmall Detachment to Chambli: for commonly the Sun refumes its Vigour here much about that Time. Chambli stands on the Brink of a Basin, about five or six Leagues off this Place : That Basin is two Leagues in Circumference, and receives the Lake of Champlain by a Water-fall that is a League and a half in length; out of which there arifes a River that difembogues at Sorel into the River of St. Laurence, as I intimated above in my fourth Letter. In former times this Place had a great Trade in Beaver-skins, which is now decay'd: for the Soccokis, the Mabingans, and the Openangos, us'd formerly to refort thither in Shoals, to exchange their Furs for other Goods; but at prefent they are retir'd to the English Colonies, to avoid the Pursuit of the Ircque se. The Champlain Lake, which lies above that Water-fall, is eighty Leagues in Circumference. At the End of this Lake we met with another, call'd S. Sacrament, by which one may go very eafily to New-York, there being but a Land-carriage of two Leagues from thence to the River Du Fer, which falls into the Manathe. While I was at Chambli, I faw two Canows loaded with Beaver-skins pais privately by that way; and 'twas thought they were fent thither by Mr. de la Barre. This fmuggling way of Trade is expressly prohibited : For they are oblig'd to carry these Skins before the Office of the Company, where they are rated at an Hundred and 60 per Cent. lefs than the English buy 'em at in their Colonies. But the little Fort that ftands at the

the Bottom of the Water-fall, upon the Brink of the Bafin of Chambli, being only fingle Pallifadoes, it cannot hinder People to pass that way; especially confidering that the Prospect of fo great a Profit, renders the Passengers the more daring. The Inhabitants of the adjacent Villages are very much expos'd to the Incursions of the Iroquese in time of War. Notwithstanding the Weakness of the Fort, I continued in that Place a Month and a half, and then I return'd hither, where Mr. de la Barre arriv'd some Days after; being accompany'd with Mr. Hennaut, Mr. Montortier, and Mr. du Rivan. Much about the fame Day there arriv'd 25 or 30 Canows, belonging to the Coureurs de Bois, being homewardbound from the great Lakes, and lad with Beaver-skins. The Cargo of each Canow amounted to 40 Packs, each of which weighs 50 Pound, and will fetch 50 Crowns at the Farmers Office. These Cane ws were follow'd by 50 more of the Outaouas and Hurons, who come down every Year to the Colony, in order to make a better Market than they can do in their own Country of Miffilimakinac, which lies on the Banks of the Lake of Hurons, at the Mouth of the Lake of the Illine/e. Their way of Trading is as follows.

Upon their first Arrival, they incamp at the Diftance of five or fix hundred Paces from the Town. The next Day is spent in ranging their Canows, unloading their Goods, and pitching their Tents, which are made of Birch Bark. The next Day after, they demand Audience of the Governor General; which is granted 'em that same Day in a publick Place. Upon this Occasion, each Nation makes a Ring for itfelf; the Savages sit upon the Ground with their Pipes in their Mouths, and the Governor is feated in an arm'd'Chair; after which, there starts up an Orator or Speaker from one of these Nations, who makes an Harangue, importing, 'That his Brethren are 'come Ć

W

cł fo

0

in de

in

ni th

re

re

an

in

ful

wi

of

col

Ba

or

the

it

illy

fit,

ha-

ex-

ar.

nti-

n I

me

ut,

out

be-

rd-

ea-

to

will

ind

ny,

do

lies

uth

ing

Dif-

wn.

in-

ich

ey

ich

p-

it-

bes

an

tor

kes

re

ne

Ca-

come to visit the Governor General, and to renew with him their wonted Friendship; That their chief View is, to promote the Interest of the French, fome of whom being unacquainted with the way of Traffick, and being too weak for the transporting of Goods from the Lakes, would be unable to deal in Beaver-skins, if his Brethren did not come in Perfon to deal with 'em in their own Colonies: That they knew very well how acceptable their Arrival is to the Inhabitants of Monreal, in regard of the Advantage they reap by it: That in regard the Beaver-skinsare much valued in France, and the French Goods given in Exchange are of an inconfiderable Value, they mean to give the French fufficient Proof of their Readiness to furnish 'em with what they defire fo earneftly: That by way of Preparation for another Year's Cargo, they are come to take in Exchange, Fusees, Powder, and Ball, in order to hunt great numbers of Beavers, or to gall the Iroquese, in case they offer to difturb the French Settlements: And, in fine, That in Confirmation of their Words, they throw a Purcelian Colier with fome Beaver-skins, to the Kitchi-Okima (fo they call the Governor General) whofe Protection they lay claim to in cafe of any Rob-' bery or Abuse committed upon 'em in the Town.

The Spokefman having made an end of his Speech, returns to his Place, and takes up his Pipe; and then the Interpreter explains the Subftance of the Harangue to the Governor, who commonly gives a very civil Anfwer, efpecially if the Prefent be valuable: In confideration of which, he likewife make s them a Fretent of tome trifling things. This done, the Savage rifes up, and return to their Hutts to make fuitable Preparations for the enfuing Truck.

The next Day the Savages make their Slaves carry the Skins to the Houfes of the Merchants, who bargain with 'em for fuch Cloaths as they want. All the E

50

Inhabitants of Monreal are allow'd to traffick with 'em in any Commodity but Wine and Brandy ; thefe two being excepted upon the Account that when the Savages have got what they wanted, and have any Skins left, they drink to Excess, and then kill their Slaves; for when they are in drink, they quar. el and fight; and if they were not held by those who are fober, wou'd certainly make Havock one of another. However, you must observe, that none of 'em will "Tis a comical Sight, touch either Gold or Silver. to fee 'em running from Shop to Shop, flark naked, The nicer fort of Wowith their Bow and Arrow. men are wont to hold their Fans before their Eyes. to prevent their being frighted with the View of their ugly Parts. But these merry Companions, who know the brisk She-Merchants as well as we, are not wanting in making an Offer, which is fomerimes accepted of, when the Present is of good Metele. If we may credit the common Report, there are more than one or two of the Ladies of this Country, whofe Conftancy and Vertue has held out against the Attacks of several Officers, and at the fame time vouchfaf'd a free Accefs to these nasty Le-"I's prefum'd their Compliance was the chers. Effect of Curiofity, rather than of any nice Relifh; for, in a Word, the Savages are neither brisk, nor constant. But whatever is in the Matter, the Women are the more excufable upon this Head, that fuch Opportunities are very unfrequent.

As foon as the Savages have made an end of their Truck, they take leave of the Governor, and fo return home by the Liver of Outaouas. To conclude, they did a great deal of Good both to the Poor and Rich; for you will readily apprehend, that every body turns Merchant upon fuch Occasions.

I am, SIR, Tours, &c.

LET

Being M De cal De Bei

SI

cou

Ree

none o

you wa

real, b

the Bel

they ar

Commo

few in]

ages in

The Inl

adjacent

Monreal

dearer tl

bouring

ry' thith

Foxes, a

fees, Po every on

beft Plac Time.

Understa

Alm

LETTER IX.

Dated at Boucherville, Octob. 2. 1685.

Being an Account of the Commerce and Trade of Monreal: Of the Arrival of the Marquis of Denonville with fome Troops; and of the Recalling of Mr. de la Barre. With a curious Defcription of certain Licenses for Trading in Beaver-skins in the remote Countries.

SIR,

Ċ

y ir d

re r.

11

t,

d,

0-

es,

of ns,

ve,

16-

bod

ere

in-

: a-

me

Le-

the fh;

hor

10-

hat

heir

re-

de.

hnd

ery

T-

Receiv'd your fecond Letter three Weeks ago, but could not fend a fpeedier Answer, by reason that none of our Ships have yet fet Sail for France. Since you want to know the Nature of the Trade of Monreal, be pleas'd to take the following Account.

Almost all the Merchants of that City act only on the Behalf of the Quebec Merchants, whofe Factors they are. The Barques which carry thither dry Commodities, as well as Wine and Brandy, are but few in Number; but then they make feveral Voyages in one Year from the one City to the other. The Inhabitants of the Island of Monreal, and the adjacent Cantons, repair twice a Year to the City of Monreal, where they buy Commodities fifty per Cent. dearer than at Quebec. The Savages of the neighbouring Countries, whether fettled or erratick, carry thither the Skins of Beavers, Elks, Caribous, Foxes, and wild Cats; all which, they truck for Fufees, Powder, Lead, and other Necessaries. There every one is allow'd to trade; and indeed 'tis the best Place for the getting of an Estate in a short Time. All the Merchants have fuch a perfect good Understanding one with another, that they all fell

at the fame Price. But when the Inhabitants of the Country find their Prices exorbitant, they raife their Commodities in Proportion. The Gentlemen that have a Charge of Children, efpecially Daughters, are oblig'd to be good Husbands, in order to bear the Expence of the magnificent Cloaths with which they are fet off; for Pride, Vanity, and Luxury, reign as much in New France as in Old France. In my Opinion, 'twould do well, if the King would order Commodities to be rated at a reafonable Price, and prohibit the felling of Gold or Silver Brocadoes, Fringes, and Ribbands, as well as Points and rich Laces.

The Marquis of Denonville is come to fucceed Mr. de la Barre in the Quality of Governor-General; for the King has recall'd Mr. de la Barre, upon the Acculations laid against him by his Enemies. To be fure, you who are in France know better than I, that M. de Denonville was Maitre de Camp to the Qucen's Regiment of Dragoons, which Place he fold to Mr. Murcey when the King bestow'd this Government upon him; and, that he brought with him fome Companies of Marines, befides his Lady and his Children; for it feems the Danger and Inconveniencies that attend fuch a long and troublefome This Go-Voyage, made no Impression upon her. vernor ftay'd at first some Weeks at Quebec, after which he came to Monreal, with 500 or 600 Men of Regular Troops, and fent back the Captains Hainaut, Montortier, and du Rivo, with feveral other Officers. His Army is now in Winter Quarters all round Monreal. My Quarters are at a Place call'd Boncherville, which lies at the diffance of three Leagues from Moureal. I have been here fifteen Days, and in all appearance shall live more happily than in the Town, abating for the Solitude; for at leaft I shall have no other Opposition to encounter in the Cafe of Balls, Gaming, or Feafting, but the zealous

zeal the (tifica for a Win Iroqi infor tions bette from alarn Bois, be co Cana Furr that lifb f whole fideri count TH verno cers v pos'd 'em is to the impov Year ; Licen Condi thefe of De two g or a h of it h monly Piece. in find

of

aife

nen

igh-

r to

with

.ux-

ould

rice,

oca-

and

Mr. ; for

the

obe

that

cen's Mr.

ment

fome

d his

veni-

fome

s Goafter

en of

Hai-

other

ers all call'd

three

ifteen

ppily

for at

unter

it the ealous

zealous Freaks of a filly Prieft. I am inform'd, that the Governor has given Orders to compleat the Fortifications of Monreal, and is now ready to embarque for Quebec, where our Governors commonly pais the Winter. The Savages I fpoke of in my laft, met the Iroquese upon the great River of the Outaouas, who inform'd 'em that the English were making Preparations to transport to their Villages in Mislimakinac, better and cheaper Commodities than those they had from the French. This Piece of News did equally alarm the Gentlemen, the Pedlars call'd Coureurs de Bois, and the Merchants; who, at that rate, would be confiderable Lofers; for you must know, that Canada fublifts only upon the Trade of Skins or Furrs, three Fourths of which come from the People that live round the great Lakes: So that if the Englifb should put fuch a Defign in Execution, the whole Country would fuffer by it; especially confidering, that 'twould fink certain Licenfes; an Account of which will be proper in this Place.

These Licenses are granted in Writing by the Governors General, to poor Geutlemen and old Officers who have a Charge of Children. They are difpos'd of by the King's Orders; and the Defign of em is, to enable fuch Perfons to fend Commodities to these Lakes. The Number of the Persons thus impower'd, ought not to exceed twenty-five in one Year; but God knows how many more have private Licenfes. All other Perfons, of what Quality or Condition foever, are prohibited to go or fend to these Lakes, without fuch Licenses, under the Pain Each License extends to the lading of of Death. two great Canows; and whoever procures a whole or a half License for himself, may either make Use of it himfelf, or fell it to the highest Bidder. Commonly they are brought at fix hundred Crowns a Piece. Those who purchase 'em, are at no Trouble in finding Pedlars or Forest-Rangers to undertake E 3 the

54

the long Voyages, which fetch the most confiderable Gains, and commonly extend to a Year, and fometimes more. The Merchants put into the two Canows ftipulated in the License, fix Men with a thoufand Crowns-worth of Goods, which are rated to the Pedlars at fifteen per Cent. more than what they are fold for in ready Money in the Colony. When the Voyage is perform'd, this Sum of a thoufand Crowns commonly brings in feven hundred per Cent. clear Profit, and sometimes more, sometimes less; for these Sparks call'd Coureurs de Bois bite the Savages most dexterously, and the lading of two Canows, computed at a thousand Crowns, is a Purchase for as many Beaver skins as will load four Canows; Now, four Canows will carry a hundred and fixty Packs of Skins, that is, forty a-piece; and reckoning each Pack to be worth fifty Crowns, the Value of the whole amounts to eight thousand Crowns, As to the Repartition of this extravagant Profit, 'tis made after the following Manner: In the first Place, the Merchant takes out of the whole Bulk fix hundred Crowns for the Purchase of his License; then a thousand Crowns for the prime Cost of the exported Commodities. After this, there remains 6400 Crowns of Surplufage, out of which the Merchant takes forty per Cent. for Bottomree, which amounts to 2560 Crowns; and the Remainder is divided equally among the fix Coureurs de Bois, who get little more than 600 Crowns a-piece; and indeed I must fay 'tis fairly earn'd; for their Fatigue is inconceivable. In the mean time, you must remark, that over and above the foregoing Profit, the Merchant gets 25 per Cent. upon his Beaver-skins by carrying them to the Office of the Farmers General, where the Price of four forts of Beaver-skins is fix'd. If the Merchant fells these Skins to any private Man in the Country for ready Money, he is paid in the eurrent Money of the Country, which is of lefs-Value

lue tha the Sols Th but ver 400 Bill his Liv Ί this Aut mide tom.

Rela th Fi al an tio

S ing t Quel

lue than the Bills of Exchange that the Director of that Office draws upon Rochel or Paris; for there they are paid in French Livres, which are twenty Sols, whereas a Canada Livre is but fifteen Sols. This Advantage of 25 per Cent. is call'd le Benefice; but take notice, that 'tis only to be had upon Beaver-skins; for if you pay to a Quebec Merchant 400 Canada Livres in Silver, and take from him a Bill of Exchange upon his Correspondent in France, his Correspondent will pay no more than 300 French Livres, which is a just Equivalent.

This is the last Intelligence I shall give you for this Year, which has already brought in a very cold Autumn. The Quebec Ships must fet Sail in the middle of November, pursuant to the wonted Custom. I am,

SIR,

Yours, Stc.

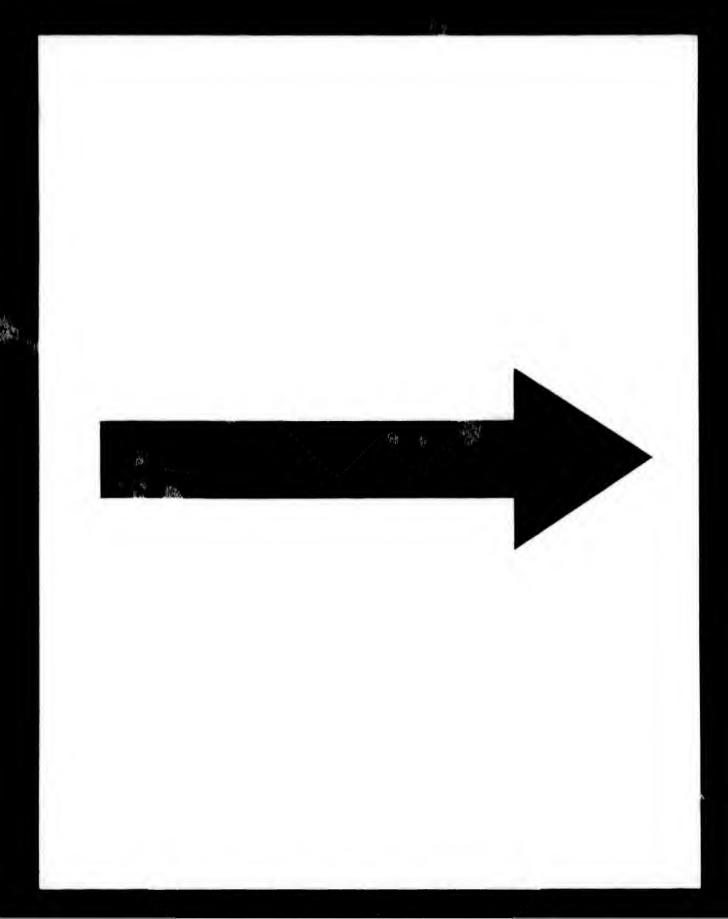
LETTER X.

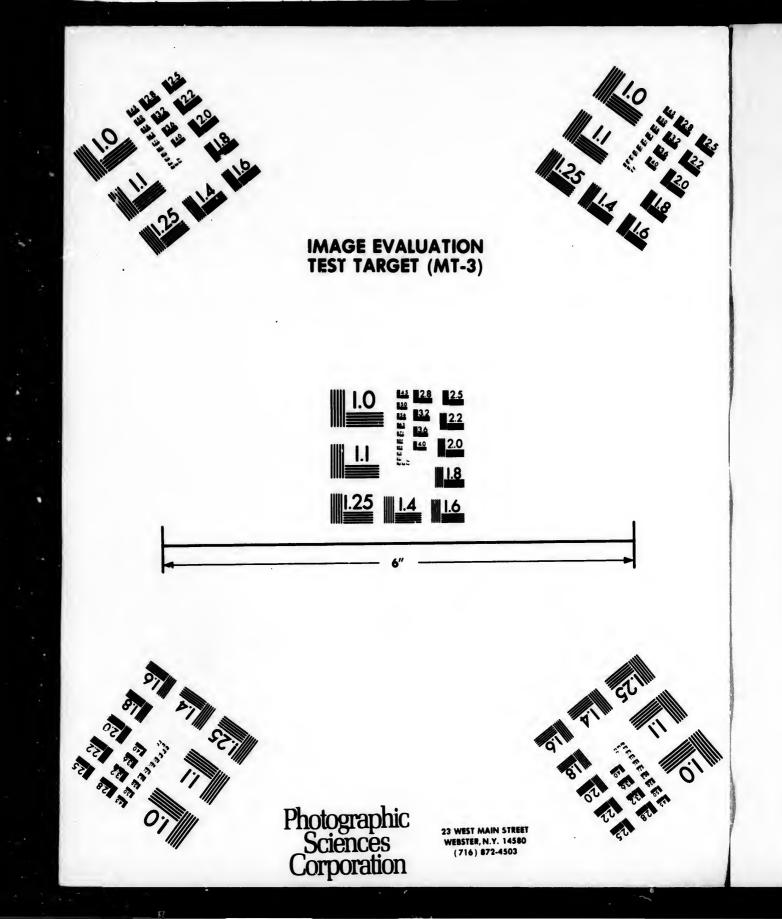
Dated at Boucherville July 8. 1686.

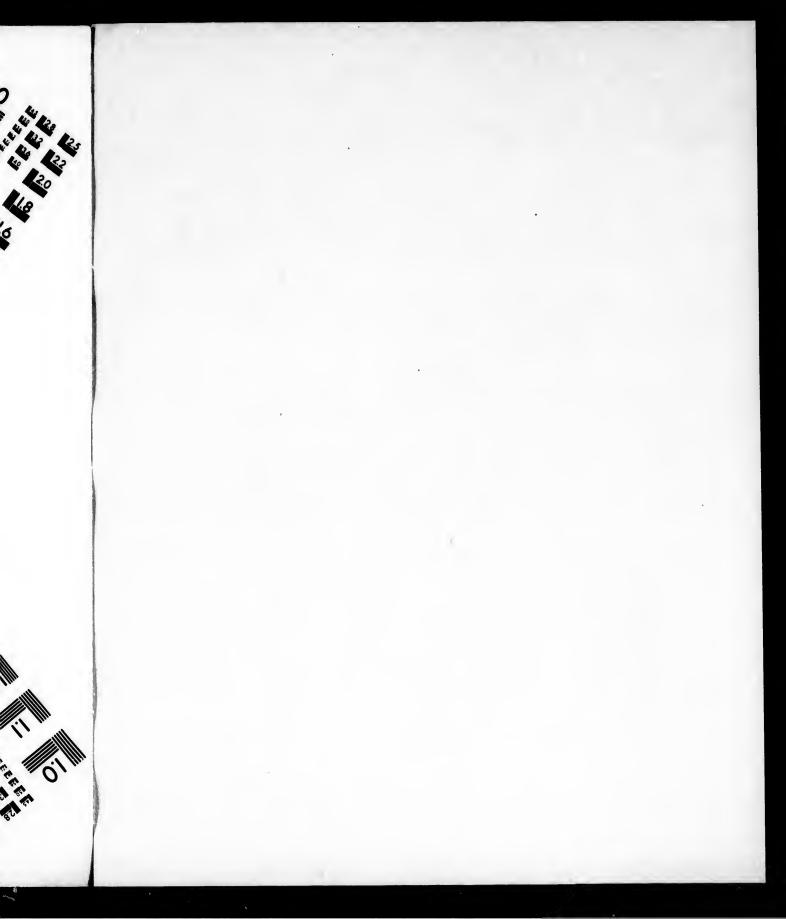
Relating the Arrival of Mr. de Champigni, in the room of Mr. de Meules, who is recall d to France; the Arrival of the Troops that came along with him, the Curiosity of the Rackets, and the way of hunting Elks; with a Description of that Animal.

SIR, T Hough I have not heard from you this Year, yet I will not flight this Opportunity of writing to you. Some Ships from France are arriv'd at Quebec, and have brought over Mr. de Champigni E 4 Noroua,

ble nc-Caouto hey hen and cent . efs; Iva-Sws, for ws: ixty conalue wns. 'tis ace, unthen exains Aerh as diwho leed inark, Acrcareral. x'd. Man the Value







り 出 th of

C on in ot th

ft

is

tł

L

J

fr

Aal

E

4

h

p

a

F

fo

F

al

S

L fc

W

la

ti

is

'e

4

Norona, with fome Companies of Marines. He comes to fupply the Place of Mr. de Meules, whom the King recalls upon the unjust Complaints that are He is charg'd with preferring his made of him. private Intereft to the publick Good; but the Charge is false, and he will easily clear himself. I am apt to believe he may have carry'd on fome underhand Commerce, but in fo doing he injur'd no Body; nay, on the contrary he has procur'd Bread for a thousand poor Creatures, that without his Affistance would have flarv'd for Hunger. This new Intendant is descended of one of the most Illustrious Families of the Robe in France. He is faid to be a Man of Honour, and Fame entitles his Lady to a diftinguishing Merit: I understand, he and Mr. Denonville are bound speedily for Monreal, where they mean to take a Review of the Inhabitants of this Island, and of the neighbouring Cantons. Probably, they take fuch Precautions, in order to fome new Effort against the Iroquese. Last Winter we had no new Occurrences in the Colony. I ipent the whole Winter at the hunting of Orignals or Elks along with the Savages, whole Language I am learning, as I have intimated to you feveral times.

The hunting of Elks is perform'd upon the Snow, with fuch *Rackets* as you fee defign'd in the annex'd Cut. Thefe *Rackets* are two Foot and a half long, and fourteen Inches broad; their Ledges are made of a very hard Wood, about an Inch thick, that faftens the Net juft like a Tennis Racket, from which they differ only in this; that those for the Tennis are made of Gut-ftrings, whereas the others are made of little Thongs of the Skins of Harts or Elks. In the Cut, you may perceive two little Spars of Wood, which run a-crofs to render the Net firmer and fliffer. The Hole that appears by the two Latchets, is the Place in which they put the Toes and fore part of the Foot; fo that 'tis tied fast by

mes

the

are

his

irge

apt

and dy ;

r a

ince

ten-

Fa-

be a

to a Mr.

here

s of Pro-

ome

had

the Elks

arn-

now, ex'd

ong,

nade

that from

the

thers

ts or Spars

Net the

the

faft

by,

\$7

by the two Latchets, which run twice round about the Heel, and every Step they make upon the Snow, the Fore-part of the Foot finks into that Hole, as often as they raife their Heel. By the Help of this Contrivance they walk fafter upon the Snow, than one can do with Shoes upon a beaten Path: And indeed 'tis fo neceffary for them, that 'twould be otherwife impoffible not only to hunt and range the Woods, but even to go to Church, notwithftanding they are fo near; for commonly the Snow is three or four Foot deep in that Country during the Winter. Being oblig'd to march thirty or forty Leagues in the Woods, in Purfuit of the abovementioned Animals, I found that the Fatigue of the Journey equal'd the Pleafure of it.

The Orignal is a fort of Elk, not much different from that we find in Muscovy. 'Tis as big as an Auvergne Moyle, and much of the fame Shape, abating for its Muzzle, its Tail, and its great flat Horns, which weigh fometimes 300, and fometimes 400 Weight, if we may credit those who pretend to have weigh'd 'em. This Animal usually reforts to planted Countries. Its Hair is long and brown; and the Skin is strong and hard, but not thick. The Flesh of the Orignal, especially that of the Female fort, eats deliciously; and 'tis faid, that the far hind Foot of the Female kind, is a Cure for the Falling-Sickness; it neither runs nor skips, but its trot will almost keep up with the running of a Hart. The Savages affure us, that in Summer 'twill trot three Days and three Nights without Intermission. This fort of Animals commonly gather into a Body towards the latter end of Autumn; and the Herds are largest in the Beginning of the Spring, at which time the she ones are in Rutting; but after their Heat is over, they all disperse themselves. We hunted 'em in the following Manner: First of all, we went 40 Leagues to the Northward of the River of St. Laurence,

Laurence, where we found a little Lake of three or four Leagues in Circumference, and upon the Banks of that Lake, we made Hutts for our felves of the Barks of Trees, having first clear'd the Ground of the Snow that cover'd it. In our Journey thither, we kill'd as many Hares and Wood-hens, as we could eat. When we had fitted up our Hutts, the Savages went out upon the Discovery of the Elks, some to the Northward, and fome to the South, to the diftance of two or three Leagues from the Hutts. As foon as they difcover'd any fresh Foot-steps, they detach'd one of their Number to give us notice, to the End, that the whole Company might have the Pleafure of feeing the Chace. We trac'd thefe Footsteps sometimes for one, and sometimes for two Leagues, and then fell in with five, ten, fifteen or twenty Elks in a Body; which prefently betook themfelves to flight, whether a-part or in a Body. and funk into the Snow up to their Breaft. Where the Snow was hard and condenfated, or where the Froft following wet Weather had glaz'd it above, we came up with 'em after the Chace of a Quarter of a League : But when the Snow was foft or just fallen, we were forc'd to purfue 'em three or four Leagues before we could catch 'em, unless the Dogs happen'd to ftop 'em where the Snow was very deep. When we came up with them, the Savages fired upon 'em with Fusees. If the Elks be much inrag'd, they'll fometimes turn upon the Savages, who cover themselves with Boughs in order to keep off their Feet, with which they would cruth 'em to Pieces. As foon as they are kill'd, the Savages make new Hutts upon the Spot, with great Fires in the middle ; while the Slaves are imploy'd in Flaying 'em, and ftretching out the Skins in the open Air. One of the Soldiers that accompany'd me, told me one. Day, that to withstand the Violence of the Cold, one ought to have his Blood compos'd of Brandy, his

ヒロヒチレビレビカにおビン

tl

h

E

S

a

R

r

C

a

t.

0

3

tl

a

0

a

h

jı

S

ar of

63

W

as

it.

nt

10

:0

n

e--

to

10

t-

10

70

)k

Y,

re

10

ve

þf

1-

r

SS

od of r . v . affe

2

9

59

his Body of Brafs, and his Eyes of Glafs: And I must fay, he had fome ground for what he spoke. for we were forc'd to keep a Fire all round us, all the Night long. As long as the Fleih of these Animals lafts, the Savages feldom think of ftirring; but when 'tis all confumed, they then looked out for a new Difcovery. Thus they continue to hunt, till the Snow and the Ice are melted. As foon as . the great Thaw commences; 'tis impossible for 'em to travel far; fo that they content themfelves with the killing of Hares and Partridges, which are very numerous in the Woods. When the Rivers are clear of the Ice, they make Canows of the Elkskins, which they fow together very eafily, covering the Scams with a fat fort of Earth instead of Pitch. This Work is over in four or five Days time, after which they return home in the Canows with all their Baggage.

This, Sir, was our Diversion for three Months in the Woods. We took fifty-fix Elks, and might have killed twice as many, if we had hunted for the Benefit of the Skins. In the Summer Seafon, the Savages have two ways of killing 'em, both of which are equally troublefome. One confifts in hanging a Rope-gin between two Trees, upon a País furrounded with Thorns; the other is compais'd by crawling like Snakes among the Trees and Thickets. and approaching to 'em upon the Leeward fide, fo that they may be fhot with a Fusee. Harts and Caribou's are killed both in Summer and Winter. after the fame Manner with the Elks; excepting that the Caribou's, which are a kind of wild Affes, make an eafy Efcape when the Snow is hard, by vertue of their broad Feet; whereas the Elk finks as fast as he rifes. In fine, I am fo well pleas'd with the hunting of this Country, that I have refolv'd to imploy all my Leifure-time upon that Exercife. The Savages have promised, that in three Months time

I shall see other forts of Chaces, which will prove less fatigueing, and more agreeable. I am,

SIR,

Tours, Bc.

W

V fi

Fe

H te T co

D

lig P

G

ot Fe

er

ſa

of

af

ga

in

th

W

af

Τ

th

'e

D W

a

T

th

in

re

ha

ha

or

LETTER XI.

Dated at Boucherville, May 28. 1687.

Being a curious Description of the Hunting of divers Animals.

SIR,

60

VOU complain that the last Year you received I but one of my Letters, dated July 8. and with the fame Breath affure me, that you writ two to me, neither of which is come to Hand. I received a Letter from you this Day, which is fo much the more acceptable, that I thought you had been dead, and that I find you continue to give Proof of your Remembrance of me. I find by your Letter, that you have an agreeable Relifh for the curious Elk-hunting in this Country, and that a further Account of our other hunting Adventures, would meet with a welcome Reception. This Curiofity, indeed, is worthy of fo great a Huntsman as your felf; but at prefent I must beg your Excuse as to the Beaver-hunting, for I know nothing of it yet but by Hearfay.

In the Beginning of September, I fet out in a Canow upon feveral Rivers, Marshes, and Pools, that difembogue in the Champlain Lake, being accompany'd with thirty or forty of the Savages that are very expert in Shooting and Hunting, and perfectly. well

well acquainted with the proper Places for finding Water-fowl, Deer, and other fallow Beafts. The first Post we took up was upon the fide of a Marsh or Fen of four or five Leagues in Circumference; and after we had fitted up our Hutts, the Savages made Hutts upon the Water in feveral Places. Thefe Water-Hutts are made of the Branches and Leaves of Trees, and contain three or four Men: for a Decoy, they have the Skins of Geefe, Buftards, and Ducks, dry'd and ftuff'd with Hay, the two Feet being made fast with two Nails to a small piece of a light Plank, which floats round the Hutt. This Place being frequented by wonderful Numbers of Geese, Ducks, Bustards, Teals, and an Infinity of other Fowl unknown to the Europeans; when these Fowls fee the ftuff'd Skins fwimming with the Heads erected, as if they were alive, they repair to the fame Place, and fo give the Savages an Opportunity of shooting 'em, eitheir Flying or upon the Water; after which the Savages get into their Canows and gather'em up. They have likewife a Way of catching 'em with Nets, stretch'd upon the Surface of the Water at the Entries of the Rivers. In a Word, we eat nothing but Water-fowl for fifteen Days; after which we refolv'd to declare War against the Turtle-Doves, which are fo numerous in Canada, that the Bishop has been forc'd to excommunicate 'em oftner than once, upon the Account of the Damage they do to the Product of the Earth. With that View, we imbarqu'd and made towards a Meadow, in the Neighbourhood of which, the Trees were cover'd with that fort of Fowl, more than with Leaves: For just then 'twas the Seafon in which they retire from the North Countries, and repair to the Southern Climates; and one would have thought, that all the Turtle-Doves upon Earth had chose to pass thro' this Place. For the eighteen or twenty Days that we ftay'd there, I firmly believe

d

0

h

n f , , s

1

, r

62

lieve that a thousand Men might have fed upon em heartily, without putting themselves to any Trouble. You must know, that through the middle of this Meadow there runs a Brook, upon which I and two young Savages shot several Snipes, Rayles, and a certain fort of Fowl call'd Bateus de faux, which is as big as a Quail, and eats very deliciously.

In the fame Place we kill'd fome Musk-Rats, or a fort of Animals which refemble a Rat in their Shape, and are as big as a Rabbet. The Skins of these Rats are very much valued, as differing but little from those of Beavers. Their Testicles smell fo ftrong of Musk, that no Civet or Antilope that Afia affords, can boaft of fuch a ftrong and fweet Smell. We fpy'd 'em in the Mornings and Evenings, at which time they ufually appear upon the Water with their Nofe to the Windward, and betray themselves to the Huntsmen, by the cutling of the Water. The Fosteraux, which are an Amphibious fort of little Pole-Cats, are catch'd after the fame Manner. I was likewife entertain'd upon this occasion, with the killing of certain little Beasts, call'd Siffleurs, or Whiftlers, with Allusion to their wonted way of whiftling or whizzing at the Mouth of their Holes in fair Weather. They are as big as Hares, but formwhat shorter, their Flesh is good for nothing, but their Skins are recommended by their Rarity. The Savages gave me an Opportunity of hearing one of these Creatures whiftle for an Hour together, after which they shot it. To gratify the Curiofity I had to fee fuch Diversity of Animals, they made a diligent Search for the Holes or Dens of the Carcaioux, and having found fome at the diftance of two or three Leagues from the Fen upon which we were posted, they conducted me to the Place. At the Break of Day we planted our felves round the Holes, with our Bellies upon the Ground; and left fome Slaves to hold the Dogs a Muskers

Musk percei which and u Wefa fence Difpu unlike mischi Coura their (a Pord To ot we cu we du jump' Hair, off. the Fi ed it l it: Bu well as who a a Part Aft Place, vages Canov and L to tarr that th had m ver, v mence time, vertin propo the Co

d

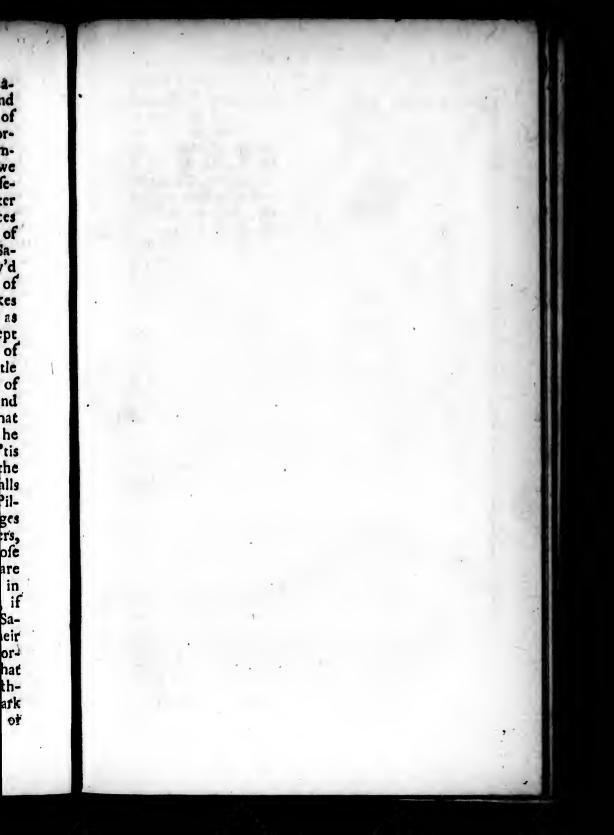
h

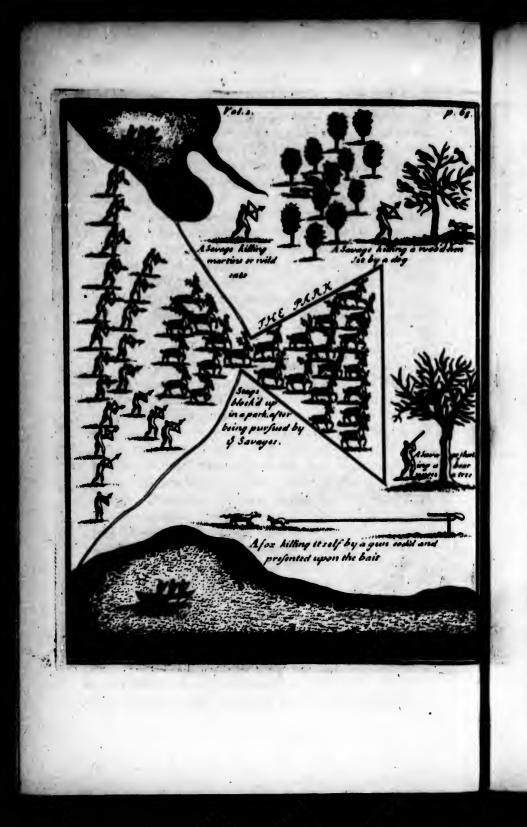
r f t

Musket-shot behind us. As soon as these Animals. perceiv'd Day-light, they came out of their Holes. which were immediately ftop'd up by the Savages. and upon that the Dogs fetch'd 'em up with Eafe. We faw but two of 'em, which made a vigorous Defence against the Dogs, but were strangled after a Dispute of half an Hour. These Animals are not unlike a Badger, only they are bigger, and more mischievous. Tho' our Dogs shew'd a great deal of Courage in attacking the Carcaioux, they betray'd their Cowardice the next Day in a Rencounter with a Porcupine, which we spy'd upon a little Tree. To obtain the Pleasure of feeing the Porcupine fall, we cut down the Tree; but neither the Dogs nor we durft go near it: 'The Dogs only bark'd and jump'd round it; for it darted its long and hard Hair, like fo many Bodkins, three or four Paces At last we pelted it to Death, and put it upon off. the Fire to burn off its Darts ; after which we scaldcd it like a Pig, took out the Intrails, and roafted it: But tho' 'twas very fat, I could not relish it fo well as to comply with the Affertion of the Natives. who alledge, that it eats as well as a Capon or a Partridge.

After the Turtle-Doves had all pass'd over the Place, in Quest of their Southern Retreats, the Savages offer'd to fend some of their Number with Canows to conduct me home, before the Rivers and Lakes were frozen over; for themselves were to tarry out for the Elk-hunting; and they imagin'd that the Cold and Hardship attending that Exercise, had made me sick of it the Year before. However, we had then a Month good before the Commencement of the Frost, and in that Interval of time, they proffer'd to entertain me with more diverting Game than any I had seen before. They propos'd to go sisteen or fixteen Leagues further up the Country, assuring me, that they knew of a certain

tain Place that had the most advantageous Situation in the Wörld, both for Pleafure and Profit, and that afforded great Plenty of Otters, of the Skins of which, they mean'd to make a great Cargoe. Accordingly we pull'd down our Hutts, and having imbarqu'd in our Canows, fail'd up the River, till we came to a little Lake of two Leagues in Circumference, at the End of which we faw another greater Lake, divided from this by an Ifthmus of 150 Paces in length. We pitch'd our Hutts at the Diftance of a League from that 1sthmus; and fome of the Savages fish'd for Trouts, while the reft were imploy'd in laying Traps for the Otters upon the Brinks of the Lake. These Traps are made of five Stakes plac'd in the Form of an oblong Quadrangle, fo as to make a little Chamber, the Door of which is kept up, and supported by a Stake. To the middle of this Stake they tye a String which paffes thro' a little Fork, and has a Trout well fasten'd to the End of it. Now, when the Otter comes on Shoar, and fees this Bait, he puts above half his Body into that fatal Cage, in order to fwallow the Fish; but he no fooner touches, than the String to which 'tis made fast, pulls away the Stake that supports the Door, upon which an heavy and loaded Door falls upon his Reins and quashes him. During our Pilgrimage in that part of the Country, the Savages took above two hundred and fifty Canada Otters, the Skins of which are infinitely prettier than those of Mulcovy or Sweden. The best of 'em which are not worth two Crowns in this Place, are fold in France for four or five, and sometimes for ten, if they are black and very rough. As foon as the Savages had fet their Traps, they gave Orders to their Slaves to go round the Lake every Morning, in order to take out the amphibious Animals. After that they conducted me to the above-mention'd Ifthmus, where I was furpriz'd to fee a fort of a Park OŤ





or I and Qu. the me Pla foor they Ro Ma for Do ning Sav he he l Bef ford into At now the it, Incl thir bee fixt ove kill beca Har was Bits only hun ver

or Fence made of Trees, fell'd one upon another. and interlac'd with Thorns and Branches; with a Ouadrangular Inclosure of Stakes at the End of it. the Entry of which was very narrow. They gave me to know, that they used to hunt Harts in that Place, and promis'd to divert me with the Shew, as foon as the Inclofures were a little mended. In effect, they carry'd me two or three Leagues off, upon fuch Roads as had nothing on either fide but Fens and Marshes; and after they had dispers'd themselves. fome on one Hand and fome on the other, with a Dog for every Man, I faw a great many Harts running to and again, in quest of Places of Safety. The Savage that I kept Company with, affur'd me, that he and I had no Occasion to walk very fast, because he had took the straightest and the nearest Road. Before us we faw above ten Harts, which were forc'd to run back, rather than throw themfelves into the Marsh, of which they could never get clear. At last after walking a great Pace, and running now and then, we arriv'd at the Park, and found the Savages lying flat upon the Ground all round. it, in order to fhut up the Entry of the Stake Inclosure as foon as the Harts enter'd. We found thirty-five Harts in the Place, and if the Park had been better fenc'd, we might have had above fixty; for the nimbleft and lighteft of 'em, skip'd over before they came to enter the Inclosure. We kill'd a great many of 'em, but spar'd the Dams. because they were great with Young. I ask'd of the Savages the Tongues and the Marrow of the Harts, which they gave me very readily. The Flefh was very fat, but not delicious, excepting fome few Bits about the Ribs. But after all, this was not our only Game; for two Days after we went a Bearhunting, and the Sayages who fpend three Parts of four of their Life in hunting in the Woods, are very dexterous at that Exercise, especially in fing-

ling

ling out the Trunks of the Trees upon which the Bears neftle. I could not but admire their Knowledge in that Point, when, as we were walking up and down in a Forest, at the Distance of an hundred Paces one from another, I heard one Savage call to another, Here's a Bear. I ask'd 'em how he knew there was a Bear upon the Tree which he knock'd with his Axe; and they all reply'd, that 'twas as cafily diftinguish'd as the Print of an Elk's Foot in the Snow. For five or fix Times they never mils'd; for after they had knock'd two or three Times upon the Trunk of the Tree, the Bear came out of its Hole, and was prefently shot. The Canada Bears are extream black, but not mischievous, for they never attack one, unless they be wounded or fir'd They are fo fat, especially in the Autumn, upon, that they can fcarce walk: Those which we kill'd were extream fat, but their Fat is good for nothing but to be burnt, whereas their Flesh, and, above all, their Feet, are very nice Victuals. The Savages affirm, that no Flesh is so delicious as that of Bears; and indeed, I think they are in the right of it. While we rang'd up and down in queft of Bears, we had the Pleafure of fpying fome Martins and wild Cats upon the Branches of the Trees, which the Savages fhot in the Head to preferve their Skin. But the most comical thing I faw, was the Stupidity of the Wood-hens, which fit upon the Trees in whole Flocks, and are kill'd one after another, without ever offering to ftir. Commonly the Savages shoot at them with Arrows, for they fay they are not worth a Shoot of Powder, which is able to kill an Elk or an Hart. I have ply'd this fort of Fowling in the Neighbourhood of our Cantons or Habitations in the Winter time, with the Help a Dog who found out the Trees by Scent, and then bark'd; upon which I approach'd to the Tree, and found the Fowls upon the Branches. When the

the the on Bel Cui a N Spa ceat it b the four one Ma upo Thi Sept able upor and abou and that ing a outo B Dive with liv'd Anac rable to go to ho gifms the] Rece felf o ridicu have

the

-WC

up

red

call

lew

k'd

28

t in

'd;

DON

its

ears

hey

fir'd

mn,

ill'd

ing

ove

ages

ars;

hile

had

Cats

iges

the

the

role

out

OOL

not

an

ing

ita-

Dog

hen

ree.

hen

the

the Thaw came. I went two or three Leagues further up the Lake, in Company with fome Canadele. on purpose to see that Fowl flap with its Wings. Believe me, Sir, this Sight is one of the greateft Curiofities in the World; for their flapping makes a Noife much like that of a Drum all about, for the Space of a Minute or thereabouts; then the Noife ceases for half a quarter of an Hour, after which it begins again. By this Noife we were directed to the Place where the unfortunate Moor-hens fat, and found 'em upon rotten mosfy Trees. By flapping one Wing against the other, they mean to call their Mates; and the humming Noife that enfues thereupon, may be heard half a quarter of a League off. This they do only in the Months of April, May, September and October; and, which is very remarkable, the Moor-hen never flaps in this manner, but upon one Tree. It begins at the break of Day, and gives over at nine o'Clock in the Morning, till about an Hour before Sunfet that it flutters again. and continues fo to do till Night : I proteft to you, that I have frequently contented my felf with feeing and admiring the flapping of their Wings without offering to shoot at 'em.

Besides the Pleasure of so many different forts of Diversion, I was likewise entertain'd in the Woods with the Company of the honeft old Gentlemen that liv'd in former Ages. Honeft Homer, the Amiable Anacreon, and my Dear Lucian, were my infeparable Companions. Aristotle too desir'd passionately to go along with us, but my Canow was too little to hold his bulky Equipage of Peripatetick Syllogifms: So that he was e'en fain to trudge back to the Jefuits, who vouchfaf'd him a very honourable Reception. I had a great deal of Reafon to rid my felf of that great Philosopher's Company; for his ridiculous Jargon, and his fenfeless Terms, would have frighted the Savages out of their Wits. Farewell, F 2

well, Sir, I am now arriv'd at once at the End of my Game and my Letter. I have heard no News from Quebec, where they continue to make mighty Preparations for fome confiderable Enterprize. Time will difcover a great many things, an Account of which I mean to transmit to you by the Ships that are to leave this Harbour in the End of Autumn. 1 conclude with my utual Compliment,

Tours, &c.

LETTER XII.

Dated at St. Helens, over-against Monreal, June 8. 1687.

The Chevalier de Vaudreuil arrives in Canada with fome Troops. Both the Regular Troops and the Militia, are posted at St. Helens, in a readiness to march against the Iroquese.

SIR,

Have fuch a Budget-full of News, that I know not where to begin. I receiv'd Letters but now from Mr. Senelay's Office; by which I have Advice, that Orders are fent to Mr. Denonville to allow me to go for France, upon my private Concerns. No longer fince than Yefterday, he told me I fhould have Leave to go after the Campaign is over. My Relations write, that the procuring of this Leave coft 'em a great deal of Pains; and that the fooner I come to Paris, 'twill be the better for me.

The Governor arriv'd at Monreal three or four Days ago, with all the Militia of the Country, who lie now incamp'd along with our Troops in that Island. Mr. D'Amblemont has been at Quebec this Month, with five or fix fecond Rate Ships, having fail'd

fail'd from Rochel thither in 28 Days. He brought over with him ten or twelve Companies of Marines, who are to guard the Colony while we invade the Iroquese Country. 'Tis faid, that last Year Mr. Denonville fent feveral Canade/e, that were known and esteem'd by the Savages, our Allies, who live upon the Banks of the Lakes and the adjacent Countries, with Orders to engage 'em to favour our Defign of extirpating the Iroquese. In the Winter he made Magazines of Ammunition and Provisions, and now he has fent feveral Canows, laden with Provisions, to Fort Frontenac, and given Orders for the Building of an infinite number of fuch Boats as I defcrib'd in my fourth Letter, for the transporting of our twenty Companies of Marines. The Militia who are incamp'd in this Ifland along with our Troops, make fifteen hundred Men, and are join'd by five hundred of the converted Savages that live in the Neighbourhood of Quebec and the Island of Mon-The Chevalier Vaudreuil, who is come from real. France to command our Troops, is refolv'd to appear in the Field, notwithstanding the Fatigue of his Passage to Canada; and the Governor of Monreal is of the fame Mind. Mr. de Champigni, the Intendant of this Country, went from hence to Fort Frontenac two Days ago. The Day after To-morrow. Mr. de Denonville means to march at the Head of his little Army, being accompany'd with an antient Iroquese, that is very much respected by the five Cantons. The Hiftory and various Adventures of this old Gentleman, are too tedious to bear a Relation in this Place. Every body is apprehenfive that this Expedition will prove as fuccefslefs as that of Mr. de la Barre ; And if their Apprehenfions are not difappointed, the King lays out his Money to no Purpose. For my own Part, when I reflect upon the Attempt we made three Years ago, I can't but think it impossible for us to fucceed.

ews hty ime t of hat . 1

nada roops 5, 112

know now lvice, v me No nould My leave ooner

four who that c this aving fail'd

F 2

Time

Time will discover the Consequences of this Expedition; and perhaps we may come to repent, tho' too late, of our complying with the Advice of some Disturbers of the publick Peace, who project to enlarge their private Fortunes in a general Commotion. J lay this down for an uncontested Truth, that we are not able to destroy the Irequese by our selves: Besides, what occasion have we to trouble 'em, fince they give us no Provocation? However, let the Event be what it will, I shall not fail upon my Return to transmit you a Journal of our Actions, unless it be, that I embarque for Rochel, and deliver it myself: In the mean time, believe me to be,

SIR,

Tours, &c.

LETTER XIII.

Dated at Niagara, Aug. 2. 1687.

Representing the unfavourable Issue of the Campaign made in the Iroquese Country; the Difcovery of an Ambuscade; and the issue of Orders for the Author to march with a Detachment to the great Lakes.

SIR,

T has been a Maxim in all Ages, that the Events of things are not always an fwerable to Mens Expectations: When Men form to them felves a promifing Prospect of compassing their Ends, they frequently meet with the Mortification of seeing themfelves disappointed. This I speak by way of Aplication to myself; for instead of going for France, purfuant to the Contents of the Letter I writ to you two

peho'

me

en-

no-

our

ble

ver.

bon

Ac-

and

me

1712-

)if-

of

De-

ints

3x-

mi-

fre-

m-

ice,

ou

wo

two Months ago, I am now oblig'd to straggle to one End of the World, as you'll find by the following Journal of our Expedition.

We broke up from St. Helens much about the time I fpoke of in my laft. Mr. de Champigni went before us with a ftrong Guard, and arriv'd in a Canow at Fort Frontenac, eight or ten Days before we came up. As foon as he arriv'd, he fent two or three hundred Canadefe to furprize the Villages of Kente and Ganeouffe, which lie at the distance of feven or eight Leagues from the Fort, and are inhabited by a fort of Iroquese, that deferv'd no other Usage than what they met with. Our Canadefe had no great difficulty in mastering them; for they surprised 'em when they least thought of any Alarm, and brought 'em Prifoners to Fort Frontenac, where they were tied to Posts with Cords round their Necks, Hands, and Feet. We arriv'd at the Fort on the first of July, after the encountering of feveral Difficulties among the Water-falls, Cataracts, and Currents, that I formerly describ'd to you in my Account of Mr. de la Barre's Expedition. We were more perplex'd in this Voyage than the former; for our Boats were fo heavy, that we could not transport 'em over Land as we did the Canows, but were oblig'd to drag 'em up through the impracticable Paffes with the Force of Men and Ropes. Immediately upon our debarquing, I went ftraight to the Fort, where I faw the miferable Prifoners in the abovemention'd Posture. The Sight of this Piece of 'Tyranny fill'd me at once with Compaffion and Horror; but in the mean time the poor Wretches fung Night and Day, that being the cuftomary Practice of the People of Canada when they They comfall into the Hands of their Enemies. plain'd, 'That they were betray'd without any Ground ; that in Compensation for the Care they ' had took ever fince the Peace to furnish the Garifon with Fish and Venison, they were bound and tied F 4

tied to Posts, and whip'd in fuch a manner, that they could neither fleep, nor guard off the Flics ; that the only Requital they met with for procuring to the French a Commerce in the Skins of Beavers and other Animals, was, to be doom'd to Slavery, and to fee their Fathers, and the antient Men of their Country, murder'd before their Eyes. Are these the French, faid they, that the Jesuits cry'd up fo much for Men of Probity and Honour? Even the cruellest fort of Death that Imagination itself can reach, would be nothing to us in Comparison with the odious and horrible Spectacle of the Blood of our Anceftors, that is fhed to inhumanly before our Eyes. Affuredly, the five Villages will revenge our Quarrel, and entertain an everlasting and just Refentment of the tyrannical Ufage we now meet with.' I made up to one of these Wretches that was about five and twenty years old, and had frequently regal'd me in his Hutt, not far from the Fort, during my fix Weeks Service in that Place, in the Year of Mr. de la Barre's Expedition. 'This poor Man being Master of the Algonkin Language, I gave him to know, that I was heartily griev'd to fee him in that difmal Posture; that I would take care to have Victuals and Drink convey'd to him twice a Day, and would give him Letters for my Friends at Monreal, in order to his being us'd more favourably than his Companions. He reply'd, that he faw and was very well acquainted with the Horror that most of the French were affected with, upon the View of the Cruelty they underwent; and, that he fcorn'd to be fed, or us'd more civilly than his Fellow Prifoners. He gave me an Account of the Manner in which they were furpriz'd, and how their Anceftors were maffacred; and truly, I do not believe that any one can be touch'd with more cutting and bitter Reflections than this poor Man was, when he recounted the many Services he had done the French, during the

hat

cs ;

ing

ers.

ry,

of

Are

y'd

ven

[e]f

lon

od

ore

ge

uft

eet

at

re-

:he

in

or

ve

im

to

e a

at

bly

nd

oft

of

h'd

ri-

in

ors

ny

.e.

led

ng

he

the whole Course of his Life: At last, after many Sighs and Groans, he bow'd down his Head, and wrap'd himfelf up in Silence. Quaque poteft narrat. restabant ultima flevit. But this was not the only Thing that affected me, when I beheld the Mifery of these innocent Creatures: I faw fome young Savages of our fide burn their Fingers with Fire in their lighted Pipes; which provok'd me to thresh 'em foundly; but I was feverely reprimanded for my Pains, and confin'd to my Tent for five or fix Days, where I only repented that I had not dealt my Blows in a double Measure. These Savages refented the Matter fo highly, that they ran prefently to their Hutts, and flew to their Fusees, in order to kill me. Nay, all that could be done was fcarce fufficient to appease 'em; for the Dispute came to that height, that they would have left us, if it had not been that our Men affur'd 'em I was

* drunk, that all the French were * Among the Savaprohibited to give me either Wine ges, drunken Perfons or Brandy, and that I should cer- for the Bottle attainly be imprison'd as foon as the tones for all Crimes. Campaign were over. However, the

are always excusid;

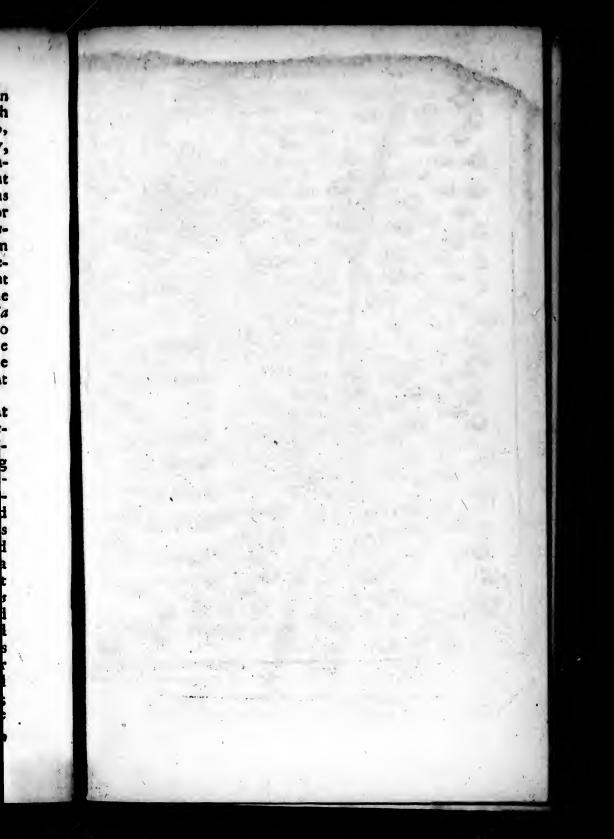
73

poor Wretches, the Prisoners, were carried to Quebec; from whence they are to be fent to the French Gallies. Much about that time, the Sieur de la Forest, one of Mr. de la Salle's Officers, arriv'd at the Fort in a great Canow, being conducted thither by eight or ten Coureurs de Bois. He gave Mr. de Denonville to understand, that a Party of the Illinefe and the Oumamis waited for the Hurons and the Outaouas at the Lake of St. Claire, in order to join 'em, and to march with joint Forces to the River of the T/onontouans, that being the Place of their general Rendezvous. He added, that in the Lake of the Hurons near Missilimakinac, Mr. de la Durantais, affifted by the Savages, our Allies, had taken an English Company, conducted by fome Iroquese, who

74

who had fifty thousand Crowns worth of Goods in their Canows, to be difpos'd of in Exchange with the Nations that dwell upon these Lakes; as also, that Mr. Dulbut had taken another English Convoy. being affifted by the Coureurs de Bois, and the Savages, who had that'd the former Capture; and that he had kept the English and Iroquese as Prisoners, as well as their Commander, who was call'd Major Gregory. In fine, he represented to Mr. de Denonwille, that 'twas high time for him to fet out from Fort Frontenac, if he mean'd to appear at the general Rendezvous, where the Auxiliary Troops fent from the Lakes would arrive very speedily. The next Day, being the 3d of July, the Sieur de la Forest embarqued again for Niagara, and steer'd to the North-fide of the Lake. At the fame time we embarqued, and flood to the opposite fide of the Lake, being fayour'd by the Calms which in that Month are very common,

By good luck our whole Body arriv'd almost at one and the fame time in the River of the I fonontouans; and upon that Occasion, the Savages, our Allies, who draw Predictions from the most trifling Accidents, fhew'd their wonted Superstition in takeing this for an infallible Prefage of the utter Dcftruction of the Iroquele: Tho' after all, they prov'd falle Prophets, as you will find by the Sequel of this Letter. The fame Night that we landed, we hawl'd our Canows and Boats out of the Water, and fet a ftrong Guard upon 'em. This done, we built a Fort of Stakes or Pales, where we left the Sieur Dorvillers with four hundred Men to guard our Shipping and Baggage. The next Day, a young Canadefe, call'd Fontaine Marion, was unjustly shot to Death. His Cafe ftood thus: Having travel'd frequently all over this Continent, he was perfectly well acquainted with the Country, and with the Savages of Canada; and after the doing of feveral good Services to the King,



100 1000 Yest -* **** -

KoliutotidudaAwAP Shoneogo

King, defir'd Leave from the Governor General to continue his Travels, in order to carry on fome little Trade; but his Requeft was never granted. Upon that, he refolv'd to remove to New-England, the two Crowns being then in Peace. The Planters of New-England gave him a very welcome Reception; for he was an active Fellow, and one that underftood almost all the Languages of the Savages. Upon this Confideration, he was employ'd to conduct the two English Convoys I spoke of but now, and had the Missfortune to be taken along with them. Now, to my mind, the Usage he met with from us was extream hard; for, we are in Peace with England; and besides, that Crown lays Claim to the Property of the Lakes of Canada.

The next Day we began our March towards the great Village of the Tfonontonans, without any other Provisions than ten Biskets a Man, which every one carry'd for himfelf. We had but feven Leagues to march in a great Wood of tall Trees, upon a fmooth even Ground. The Coureurs de Bois, with a Party of the Savages, led the Van, and the reft of the Savages brought up the Rear, our regular Troops and our Militia being posted in the Middle. The first Day the Army march'd four Leagues, and the advanc'd Guards made no Difcovery. The fecond Day our advanc'd Parties march'd up to the very Fields of the Village without perceiving any thing, tho' they past within a Pistol-shot of five hundred I fonontouans, who lay flat upon the Ground, and fuffer'd 'em to pass and repass without Molestation. Upon their Intelligence we march'd up with equal Precipitation and Confusion, being buoy'd up with the Apprehention that the Iroquese had fled, and that at least their Women, Children, and fuperanuated Perfons would fall into our Hands. When we arriv'd at the Bottom of the Hill, upon which the Ambuscade was plac'd, at the Distance of a quarter of a League from the Village,

tic

les

dr

fo

th

hi

V

C

m

ft 6

6

6

6

6

6

6

lage, they began to raife their wonted Cry, which was follow'd by the firing of fome Muskets. Had you but scen, Sir, what Diforder our Troops and Militia were in amidst the thick Trees, you would have joyn'd with me, in thinking that feveral thoufands of Europeans are no more than a fufficient Number to make Head against five hundred Barbarians. Our Batallions were divided into ftraggling Parties, who fell into the Right and Left, without knowing where they went. Inftead of firing upon the Iroquefe, we fir'd upon one another. 'Twas to no Purpole to call in the Soldiers of fuch and fuch a Batallion, for we could not fee thirty Paces off: In fine, we were fo diforder'd, that the Enemy were going to close in upon us with their Clubs in their Hands; when the Savages of our fide having rally'd, repuls'd the Enemy, and purfu'd 'em to their Villages with fo much Fury, that they brought off the Heads of eighty, and wounded a great many. In this Action we loft ten Savages, and a hundred French : We had twenty or two and twenty wounded, in which Number was the good Father Angeleran the Jefuit, who receiv'd a Musket-fhot in those Parts which Origen chose to lop off, in order to qualify himfelf for instructing the Fair Sex without the Difturbance of Paffion, or the Danger of Scandal. When the Savages brought in the Heads of their Enemies to Mr. de Denonville, they ask'd him why he halted, and did not march up? He made Answer, that he could not leave his wounded Men behind, and that he thought it proper to encamp, that the Surgeons might have time to drefs their Wounds. To obviate this Pretence, the Savages offer'd to make Litters for the transporting of em to the Village, that lay but a little way off. But our General did not approve of their Advice; upon which, notwithstanding his Remonstrances, they drew up into a Body, and tho' they confifted of ten different Nations, agreed in a joint Resolution

h

d

d

d

-

-

5.

1,

g

",

0

7(

'C

n

C

2-

h

d

n

r

as

a

P

C

10

n

y

Ş

1-

:0

ſs

1-

g ff.

;

s,

d

1-

n

tion of purfuing their Enemy, in hopes of taking, a least their Women, their old Men, and their Chil dren. Our General being acquainted with their Refolution, gave 'em to know, that he earnestly defir'd they would reft for one Day, and not depart from his Camp, and that the next Day he would burn their Villages, and starve 'em to Death by spoiling their Crops. But they took this Compliment fo ill, that molt of 'em return'd to their own Country; remonftrating, "That the French came out to fetch a Walk, rather than to wage War, fince they would not take the Advantage of the best Opportunity in the World: That their Ardour, like a Flash of Fire, was extinguishd as soon as kindled : That 'twas a fruitless Adventure, to draw together fo many "Warriors, from all Parts, to burn fome Hutts of Bark, that the Enemy could rebuild in four Days: That the Tonontouans did not matter the spoiling of ' their Corn, for that the other Iroquese Nations were ' able to fupply 'em : And in fine, That fince they had joyn'd the French twice together to no Purpole, they would never truft 'em for the future, in spite of all the Remonstrances they could make. Some are of the Opinion, that Mr. de Denonville ought to have gone farther; and others affirm, that 'twas impossible for him to do more than he did. For my Part, I shall not venture upon any Decision of the Matter; those who fit at the Helm are most liable to be perplex'd. To pursue the bare Matter of Fact: we march'd next Day to the great Village, and carry'd our wounded Men upon Litters; but we found nothing there but Afhes; for the Iroquese had burnt the Village themselves, by way of Precaution. 'Then we fpent five or fix Days in cutting down the Indian Corn with our Swords. From thence we march'd to the two little Villages of the Thegaronhies and the Danoncaritaoui, which lay about two or three Leagues Having done the like Exploits there, we reoff. turn'd

turn'd to the Lake-fide. In all these Villages we found plenty of Horses, black Cattle, Fowl and Hogs. All the Country round afforded us a very charming, pleasant, and even Prospect. The Forests thro' which we march'd were replenish'd with Oak, Wall-nut, and wild Chesnut-Trees.

Two Days after we imbarqu'd for Niagara, which lay thirty Leagues off, and arriv'd there in four Days. As foon as the Troops had debarqu'd, we imploy'd 'em in making a Fort of Pales with four Baftions, which was finish'd in three Days. Here we mean to leave 120 Soldiers under the Command of Mr. des Bergeres, with Ammunition and Provisions for eight Months. The Fort stands on the South fide of the Streight of Herrie Lake, upon a Hill; at the Foot of which, that Lake falls into the Lake of Frontenac. Yesterday the Savages our Allies took leave of Mr. de Denonville, and made a Speech after their ufual manner; in which, among other things, they infinuated, That they were pleas'd to fee a Fort fo conveniently plac'd, which might favour their Retreat upon any Expedition against the Iroquese; That they depended upon his Promife, of continuing the War till the five Nations should be either deftroy'd or disposses'd of their Country; that they earnestly defir'd that part of the Army should take the Field out of hand, and continue in it both Winter and Summer, for that they would certainly do the fame on their Part; and in fine, that for as much as their Alliance with France was chiefly grounded upon the Promifes the French made of listening to no Proposals of Peace, till the five Nations should be quite extirpated; they therefore hop'd they would be as good as their Word; especially confidering that a Ceffation of Arms would fully the Honour of the French, and infallibly difengage their Allies. Mr. de Denonville gave them fresh Assurances of his Intention to carry on the War, in

a

f

0

f

C

C

tÌ

V

g

0

ſ

5

n

b

I

g

t

a

in fpite of all the Efforts of the Iroquese; and in a Word, protested that he would profecute this Design fo vigorously, that in the End these Barbarians should be either quite cut off, or oblig'd to shift their Seats.

The General call'd for me that very Day, and acquainted me, that in regard I understood the Language of the Savages, I was to go with a Detachment to cover their Country, purfuant to their Request. At the fame time he affur'd me, he would inform the Court of the Reasons that mov'd him to detain me in Canada, notwithstanding that he had Orders to give me leave to go home. You may eafily guefs, Sir, that I was thunder-ftruck with thefe News, when I had fed myfelf all along with the hopes of returning to France, and promoting my Interest, which is now fo much thwarted. However, I was forc'd to be contented; for the greater Power bears the Sway all the World over. Purfuant to my Orders, I made all fuitable Preparations for my Voyage, without Lofs of Time. I took leave of my Friends, who fingled out the best Soldiers for me; and made me Prefents of Cloaths, Tobacco, Books, and an Infinity of other Things that they could fpare without any Inconveniency, because they were then upon their Return to the Colony, which affords every thing that one can defire. By good luck, I brought my Aftrolabe with me from Monreal, which will enable me to take the Latitudes of this Lake, and to make feveral other ufeful Obfervations; for, in all appearance, I shall be out two Years or fuch a Matter. The Men of my Detachment are brisk proper Fellows, and my Canows are both new and large. I am to go along with Mr. Dulbut, a Lions Gentleman, who is a Person of great Merit, and has done his King and his Country very confiderable Services. Mr. de Tonti makes another of our Company; and a Company of Savages

we and cry Fovith

lich our we our we lof ons ide the 011ave leir ley ſo lele; 1uner ley ıke indo as fly of laore beıld ifm

r,

in

vages is to follow us. Mr. de Denonville will fet out for the Colony by the North-fide of the Lake of Frontenac, in two or three Days. He defigns to leave at Fort Frontenac, a number of Men and Ammunition equal to what he leaves here. I herewith transmit fome Letters for my Relations, which I beg you would convey to their Hands. If I meet with any Opportunity, I'll fend you a Journal of my Voyage the next Year. In the mean time, I am,

SIR,

Tours, &cc.

ĩ

in

n

m

C P

w D

ki

41 Sc fr

N at cli

Ir St

Se

ca

ou afi

ha

CO

us.

fo

fag

va

ou

im wł I a

qu

Sa

R

as foi

LETTER XIV.

Dated at Missilimakinac, May 26. 1688.

The Author leaves Niagara, and has an Encounter with the Iroquese at the End of the Land-Carriage. The After-part of his Voyage. A Description of the Country. He arrives at Fort St. Joseph in the Mouth of the Lake of Hurons. A Detachment of the Hurons arrive at the fame Place. After an Engagement, they set out for Missilimakinac. A strange Adventure of Mr. de la Salle's Brother. Missilimakinac describ'd.

SIR,

Am at a Lofs to determine whether 'tis owing to Stupidity, or Greatnefs of Mind, that the Lofs of my Eftate, which I infallibly forefee, does not at all affect me. Your Letter is but too fhrewd a Confirmation of my Prophecy : However, I cannot but purfue your feafonable Advice in writing to Court ; in

in the mean time fuffer me to fatisfy my Promife, in prefenting you with a Relation of my Voyages.

I imbarqued at Niagara August 3. on board a Canow Mann'd with eight Soldiers of my Detachment; and after running three Leagues against the Current of the Streight, came that fame Day to the Place where the Navigation ftops. There I met with the Sieur Grisolon de la Tourette, Brother to M. Dulbut, who had ventur'd to come from Miffilimakinac with a fingle Canow to join the Army. The 4th we commenc'd our great Land-Carriage to the Southward, being oblig'd to transport our Canows from a League and a half below the great Fall of Niagara, to half a League above it. Before we got at any beaten or level Path, we were forc'd to climb up three Mountains, upon which an hundred Iroque (e might have knock'd us all on the Head with Stones. While we were imploy'd in this Transport Service, we were alarm'd twice or thrice; which caution'd us to keep a strict Guard, and to Transport our Baggage with all poffible Expedition: Nay. after all our Precautions, we were forc'd to leave one half of our Baggage about half Way, upon the Difcovery of a thousand Iroquese that march'd towards Do you judge, Sir, if we had not fome Reaus. fon to be alarm'd; and whether we would ftand to facrifice all to the natural Principle of Self-prefervation; tho' indeed we were in danger of lofing our Lives as well as our Baggage; for we had not imbarqued above the Fall half a quarter of an Hour, when the Enemy appear'd upon the Streight fide. I affure you, I 'icap'd very narrowly; for about a quarter of an Hour before, I and three or four Savages had gone five hundred Paces out of our Road, to look upon that fearful Cataract; and 'twas as much as I could do, to get at the Canows before they put off. To be taken by fuch cruel Fellows,

unnd-A s at e of ive tbey venma-

fet

ike

to

nd

re-

ich

ect

of

me,

g to is of at all nfirbut urt; in

* The Prifoners taken by the Iroquese are frequently burnt.

lows, was to me no trifling thing. Il morir e niente, ma il vivere brugiando & troppo. To die is nothing, but to live in the midst of Fire * is too much.

As for the Water-fall of Niagara; 'tis feven or eight hundred Foot high, and a half a League broad. Towards the Middle of it we defery an Island that leans towards the Precipice, as if it were ready to fall. All the Beasts that cross the Water within half a Quarter of a League above this unfortunate Island, are fuck'd in by Force of the Stream: And the Beasts and Fish that are thus kill'd by the prodigious Fall, ferve for food to fisty Iroquese, who are fettled about two Leagues off, and take 'em out of the Water with their Canows. Between the Surface of the Water that shelves off prodigiously, and the Foot of the Precipice, three Men may cross in a Breast without any other Damage, than a sprinkling of some few Drops of Water.

To return to the Story of the thousand Iroquele; I must tell you, that we cross'd the Streight with all the Vigour we were Masters of, and after rowing all Night, arriv'd next Morning at the Mouth of the Lake, which appear'd to be indifferent rapid. Then we were fecure from all Danger, for the Iroquele Canows are fo dull and large, that they cannot fail near fo quick as those made of Birch-bark. The former are made of Elm-bark, which is very heavy, and their Form is very awkward; for they are fo long and broad that thirty Men row in them, two abreaft, whether fitting or ftanding, and Sides are fo low, that they dare not venture 'em upon the Lakes, tho' the Wind be very flack. We coafted along the North-Coaft of the Lake of Erie, being favour'd by the Calms, which are in a manner constant in that Seafon, especially in the Southern Countries. Upon the Brink of this Lake we frequently

quent run i ges of which we ca Land Lake tranij over I.eag the L rent c we ar Lcag Mont we ha till wo where gine t the lit forts o Agric their . Anim Roewe fc crofs ing to our C Ifland was o de To Days This garifo Bois, of Tu that j

quently faw Flocks of fifty or fixty Turkies, which run incredibly fast upon the Sands. And the Savages of our Company kill'd great Numbers of 'em. which they gave to us in Exchange for the Fifh that we catch'd. The 25tb we arriv'd at a long Point of Land which shoots out 14 or 15 Leagues into the Lake; and the Heat being excessive, we chose to transport our Boats and Baggage two hundred Paces over Land, rather than coast about for thirty-five Leagues. Septemb. 6. We enter'd the Streight of the Lake of Huron, where we met with a flack Current of half a League in breadth, that continued till we arriv'd in the Lake of St. Claire, which is twelve Leagues in Circumference. The 8th of the fame Month we steer'd on to the other End, from whence we had but fix Leagues to run against the Stream, till we arriv'd in the Mouth of the Lake of Hurons. where we landed on the 14th. You cannot imagine the pleafant Prospect of this Streight, and of the little Lake; for their Banks are cover'd with all forts of wild Fruit-Trees. 'Tis true, the want of Agriculture finks the Agreeableness of the Fruit; but their Plenty is very furprizing. We fpy'd no other Animals upon the Shoar, but Herds of Harts, and Roe-bucks: And when we came to little Islands. we fcour'd 'em, in order to oblige these Beasts to crofs over to the Continent, upon which they offering to fwim over, were knock'd on the Head by our Canow Men that were planted all round the Iflands. After our Arrival at the Fort, of which I was order'd to take Possession, Mr. Dulbut and Mr. de Tonti had a Mind to rest themselves for some Days, as well as the Savages that accompany'd us. This Fort which was built by Mr. Dulbut, was garifon'd upon his own Charges by the Coureurs de Bois, who had taken care to fow in it fome Bushels of Turkey-Wheat, which afforded a plentiful Crop, that prov'd of great Use to me. The Garison furrendred G 2

ing. bruing, * is

n or ague land eady ithin nate And prowho out Surand ofs in cink-

uese : hall wing h of apid. Ironnot The heare fo two s are the ifted eing coniern freitly

rendred their Post very chearfully to my Detachment; and then purfued their Commerce with our Savages, for every one had leave to go where he pleas'd. This gave me an Opportunity of fending two Canows under a Guard of Soldiers, to dispose of a great Roll of Tobacco of 200 weight, that Mr. Dulbut had kindly prefented me with; for that honest Gentleman inform'd me, that my Soldiers might eafily purchase Corn in Exchange for Tobacco, sooner than for any other Commodities. I am oblig'd to him as long as I live; but I am much afraid, the Treasurer of the Navy will make him no better Compensation for this Piece of Service, than for a thousand other Disbursements upon the King's Account. The Soldiers I fent with the Tobacco, return'd in the latter End of November, and brought with 'em the Reverend Father Avenau the Jesuit, who found no occasion to trouble himself with preaching up Abstinence from Meat in the time of Lent. They brought Advice, that a Party of the Hurons being prepar'd to march out of their Villages, to attack the Iroque le Beaver-hunters, would fpeedily repair to the Fort to reft themfelves. In the mean time I waited with Impatience for the Arrival of one Turcot, and four more of the Coureurs de Bois, who were to come to me in the beginning of December, along with fome other Huntfmen that Mr. de Denonville had promis'd to fend me: But hearing nothing of 'em, and our Commons being at that time very fhort, I fhould have been very much pinch'd, if four young Canadefe who were expert Huntimen, had not tarry'd with me all Winter. The above-mention'd Party of the Hurons arriv'd Decemb. 2. being headed by one Saent/ouan, who left me his Canow and his Baggage, to keep till he return'd; for he could not poffibly continue his Navigation longer, upon the Account that the Surface of the Water began then to be cover'd with Ice.

C

tł

fc

n

P

W

L

ar

to

th

Pa

th

We

 N_{i}

Fo

Ira

wi

N

red

ŧ1

Ice. These Savages chose to march over Land to the Fort of Niagara, where they expected to receive Intelligence before they enter'd the Country of the Iroquese. They march'd ten Days, i. e. nifty Leagues. without feeing one Soul. But at last their Scouts perceiv'd the Foot-steps of some Huntsmen, which they trac'd at a great Pace for a whole Night, the Snow being then a Foot deep. Towards the break of Day they return'd, and gave notice to their Fellow-Adventurers, that they had discover'd fix Hutts, with ten Men lodg'd in each of 'em. Upon this Intelligence the whole Party made a halt, in order to paint their Faces, to prepare their Arms, and to concert proper Measures. The Attack was fo form'd, that two Men made foftly up to the two Doors of the Hutts with their Clubs in their Hands, to knock down any one that offer'd to come out. while the reft were imploy'd in firing their Pieces. And the Action was crown'd with wonderful Succefs; for the Irequese being furpriz'd and shut up in their bark Prisons, there were but two out of fixtyfour that made their Escape; and these two being naked and destitute of Fire-Arms, could not but perify in the Woods. Three of the Hurons indeed were kill'd upon the Spot, but to atone for that Lofs, the Aggreffors carry'd off fourteen Prifoners. and four Women. This done, they march'd back to my Fort with all poffible Expedition. Among the Captive Slaves, there were three who had made Part of the Number of the 1000 Iroquele that thought to have furpriz'd us the Year before, when we were imploy'd in the great Land-Carriage at Niagara. They gave us to understand, that the Fort of Niagara was block'd up by eight hundred Iroquese, who mean'd to appear before my Post without any Delay. This troublefome Piece of News gall'd me to the last Degree, for fear of being reduc'd to Extremities; and with that View I was a G 3 verr

chour he ing ole Mr. holiers bacam huch him vice, the Toand u the mfelf 1 the Party their nters, lelves. br the Coubegintsmen i me: ns beh very were Winns arlouan, b keep htinue at the l with Ice.

very nice Husband of what Corn I had left. I was not apprehenfive of being attack'd by 'em, for the Savages never fight fairly, neither do they ever attempt to pull up Pallifadoes; but I was afraid that they would ftarve us out by cramping our Huntimen in their due Range. However, the Hurons continuing fifteen Days in my Fort to refresh themfelves, I us'd the Precaution of ingaging them to affift my Huntimen in providing Meat: But as foon as they took leave of me in order to return home, our Hunting was at an End, and the Gates were kept fhut.

At last, finding that my Provisions were almost out, I refolv'd to go to Miffilimakinac, to buy up Corn from the Hurons and the Outaouans. Accordingly, having left fome Soldiers to guard the Fort in my Absence, I imbarg'd with the reft of my Detachment on the first of April, with a gentle South-East Gale; by the Help of which we infensibly crofs'd the Bay of Saguinan. That little Gulf is fix Hours over, and in the middle of it there are two little Islands, which afford a very feasonable Shelter when a Wind arifes in the croffing over. Before you have crofs'd this Bay, the Coaft is all along full of Rocks and Shelves, one of which that I faw was fix Leagues broad: But above it the Coaft is clean and low, especially towards the Sand-River, which lies half way between that Bay and a Place call'd l' Anse du Tonnere. Now this last Place is reckon'd thirty Leagues off the Bay. Having paft that, we had but thirty Leagues more to fail; which we did without any Danger, but the Help of an East-South-East Gale, that fwell'd the Waves pro-In the Mouth of the Illinese Lake we digioufly. met the Party of the Hurons that I mention'd before; and four or five hundred Outaonas, who were bound home, after having fpent the Winter in hunting of Beavers upon the River of Saguinan. Both they, and

a

n

λ

W

P

w T Sc

T

or

M

is

I

Jo

giv

a I

of

for

Re

and we were forc'd to lye by in that Place for three or four Days, by reafon of the Ice: After which the Lake was clear'd, and we crofs'd it together. When the Hurons came ashoar, they confulted among themfelves how to difpose of their Slaves: After which they made a Prefent of one of 'em to Mr. de Juchereau, who commanded in that Place; but the poor Wretch was prefently shot to Death. Another of 'em was presented to the Outaouas, who granted him his Life, for fuch Reafons as you would eafily apprehend, if you were better acquainted with the Policy and Cunning of that fort of Men. whom you now take for Beafts.

I arriv'd in this Place on the 18th of April, and my Uneafiness and Trouble took Date from the Day of my Arrival: For I found the Indian Corn fo fcarce by reafon of the preceding bad Harvefts, that I despair'd of finding half fo much as I wanted. But after all, I am hopeful, that two Villages will furnifh me with almost as much as I have Occasion for. Mr. Cavelier arriv'd here May 6, being accompany'd with his Nephew, Father Anastale the Recollet. a Pilot, one of the Savages, and fome few Frenchmen. which made a Sort of a party-colour'd Retinue. These Frenchmen were some of those that Mr. de la Salle had conducted upon the Difcovery of Millipi. They give out, that they are fent to Canada, in order to go to France, with fome Difpatches from Mr. de la Salle to the King: But we fuspect that he is dead, becaufe he does not return along with 'em. I shall not spend time in taking notice of their great Journey over Land; which by the Account they give, cannot be less than eight hundred Leagues.

Miffilimakinac, the Place I am now in, is certainly a Place of great Importance. It lies in the Latitude of forty-five Degrees, and thirty Minutes; but as for its Longitude, I have nothing to fay of it, for Reasons mention'd in my fecond Letter. 'Tis not above

1a\$ he

/CT

aid

Jur Iu-

eſh

em

t as

urn

Ites

noft

up

COT-Fort

my ntle

ensi-

lf is

are

able

bver.

s all that

loaft

ver,

lace

ce is

paft

hich

bf an

pro-

we fore;

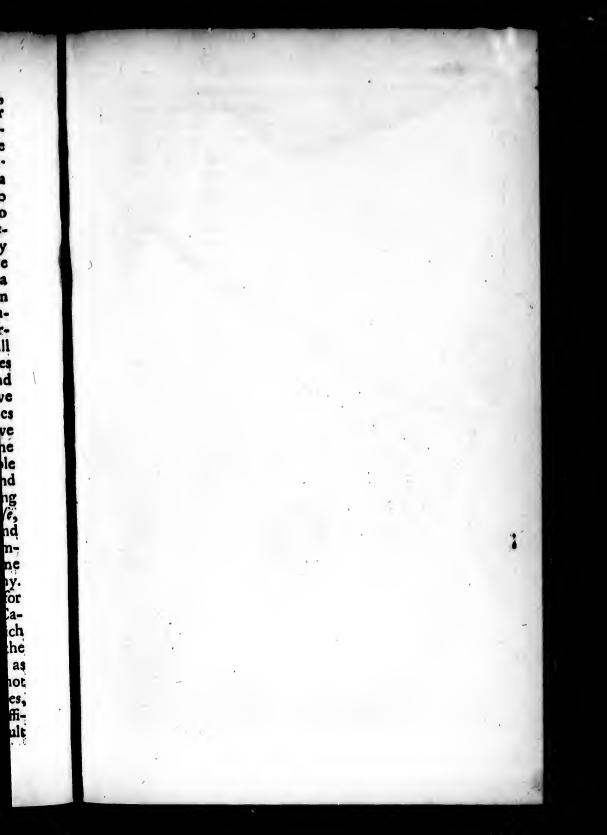
und

g of

they.

and

above half a League distant from the Illinese Lake. an Account of which, and indeed of all the other Lakes, you may expect elfe-where. Here the Hurons and Out aouas have, each of 'em, a Village; the one being fever'd from the other by a fingle Pallifadoe: But the Outaouas are beginning to build a Fort upon a Hill, that stands but 1000 or 1200 Paces off. This Precaution they were prompted to by the Murder of a certain Huron, call'd Sandaouires, who was affaffinated in the Saguinan River by four young Outaouas. In this Place the Jefuits have a little House, or College adjoining to a fort of a Church, and inclos'd with Pales that feparate it from the Village of the Hurons. These good Fathers lawith away all their Divinity and Patience to no purpofe, in converting fuch ignorant Infidels: For all the length they can bring 'em to, is, that oftentimes they'll defire Baptifm for their dying Children, and fome few fuperannuated Perfons confent to receive the Sacrament of Baptism, when they find themselves at the Point of Death. The Coureurs de Bois have but a very small Settlement here; though at the fame time 'tis not inconfiderale, as being the Staple of all the Goods that they truck with the South and the West Savages; for they cannot avoid passing this way, when they go to the Seats of the Illine/e. and the Oumamis, or to the Bay des Puants, and to the River of Miffifipi. The Skins which they import from these different Places, must lye here some time before they are transported to the Colony. Missilimakinac is fituated very advantageoufly; for the Iroquese dare not venture with their forry Canows, to crofs the Streight of the Illine/e Lake, which is two Leagues over; belides that the Lake of the Hurons is too rough for fuch flender Boats: And as they cannot come to it by Water, fo they cannot approach to it by Land, by reason of the Marshes, Fens, and little Rivers, which 'twould be very difficult





calt to crois; not to mention that the Streight of the Illine/e Lake lies ftill in their way.

You can fcarce believe, Sir, what waft Sholes of white Fish are catch'd about the middle of the Channel, between the Continent and the life of Miffilimakinac. The Outaouas and the Hurons could never fublist here, without that Fishery; for they are oblig'd to travel above twenty Leagues in the Woods, before they can kill any Harts or Elks, and 'twould be an infinite Fatigue to carry their Carcafes fo far over Land. This fort of white Fish in my Opinion, is the only one in all these Lakes that can be call'd good; and indeed it goes beyond all other forts of River Fish. Above all, it has one fingular Property, namely, that all forts of Sauces spoil it, fo that 'tis always eat either boil'd or broil'd, without any manner of Scaloning. In the Channel I now speak of, the Currents are fo strong, that they fometimes fuck in the Nets, though they are two or three Leagues off. In some Seasons, it fo falls out that the Currents run three Days Eastward, two Days to the Weft, one to the South, and four Northward; fometimes more, and fometimes lefs. The Caufe of this Diversity of Currents could never be fathom'd, for in a Calm, they'll run in the Space of one Day, to all the Points of the Compais, i. e. fometimes one way, fometimes another, without any Limitation of Time: fo that the Decision of the Matter must be left to the Disciples of Copernicus. Here the Savages catch Trouts as big as one's Thigh, with a fort of Fishing-Hook made in the Form of an Awl, and made fast to a Piece of Brass Wire, which is join'd to the Line that reaches to the Bottom of the Lake. This fort of Fishery is carried on not only with Hooks, but with Nets, and that in Winter, as well as in Summer: For they make Holes in the Ice at a certain Diftance one from another, thro' which they conduct the Nets with Poles. The Outa-

90

Outaouas and the Hurons have very pleafant Fields, in which they fow Indian Corn, Peafe, and Beans, befides a fort of Citruls, and Melons, which differs much from ours, and of which I shall take Occasion to speak in another Place. Sometimes, these Savages sell their Corn very dear, especially when the Beaver-hunting happens not to take well: Upon which Occasion they make sufficient Reprisals upon us for the extravagant Price of our Commodities.

As foon as I have bought up fixty Sacks of Corn, each of which may weigh fifty Pound, I am to march with my Detachment alone to St. Mary's Fort, in order to ingage the Sauteurs or the Inhabitants of Saut Saint Marie, to join the Outaouas; after which we mean to march with joint Forces to the Country of the Iroquese. Besides these, there's a Party of a hundred Hurons ready to march, under the Command of the great Leader Adario, whom the French call the Rat; but they do not march our way. I shall write to you with the first Opportunity after my Return from this Expedition. Perhaps the Jefuits will fend your Letters for me along with Mr. Denonville's to Fort St. Joseph, where I am to refide. I shall expect their Arrival with the utmost Impatience. In the mean time I fend you a Letter directed to Mr. de Seignelay, the Purport of which I have here fubjoin'd. 'Twill be a very fenfible Obligation laid upon me, if you vouchfafe to believe that I always am,

SIR,

Tours, Bc.

The Letter directed to Mr. de Seignelay.

1 0 2001

Honoured Sir,

T Am the Son of a Gentleman that fpent three hundred thousand Crowns in deepening the Water of the two Gaves of Bearn : He had the good luck to compass his End by conveying a great many Brooks to these two Rivers; and the Current of the Adour was by that means fo far strengthen'd, as to render the Bar of Bayonne passable by a fifty Gun Ship, whereas in former times a Frigate of ten Guns durst not venture over it. 'Twas in Confideration of this great and fuccefsful Attempt, that his Majefty granted to my Father and his Heirs for ever, certain Duties and Taxes, amounting to the Sum of three thousand Livres a Year. This Grant was confirm'd. by an Act of the Council of State, dated January 9. 1658, fign'd Boffuet, collated, &c. Another Advantage accruing to the King and the Province from my Father's Services, confifts in the bringing down of Masts and Yards from the Pyrenean Mountains, which could never have been effected, if he had not by his Care, and by the disburfing of immenfe Sums, enlarged the Quantity of Water in the Gave of Oleron to a double Proportion. These Duties and Taxes which had been justly intail'd upon him and his Heirs, ceas'd to be ours when he dy'd; and to inflame the Difgrace, I loft his Places, viz. that of being a Honorary Judge of the Parliament of Pau, and Chief Justice in Eyre for the Province of Bearn; all which were mine by Inheritance. These Losses are now follow'd by an unjust Seizure that fome pretended Creditors have made of the Barony of la Hontan, of a Piece of Ground that lies con-

ields, eans, liffers afion Sava-1 the Upon upon es. lorn, narch t, in ts of vhich intry ty of Comrench 7. I after e Te-Mr. eside. npar dich I Oblieve

contiguous to it, and of a hundred thousand Livres that lay in the Hands of the Chamber of Bayonne These faithless Creditors have no other Reason to fue me, but that I am now in the fagg End of the World, and that they are rich, and supported by the Credit and Protection of the Parliament of Paris, where they hope to make good their unjust Pretenfions in my Absence. Last Year I obtain'd Leave to return to France, in order to take care of this matter; but now Mr. de Denonville has fent me with a Detachment to these Lakes; from whence I humbly petition that your Honour would vouchfafe me Leave to come home the next Year, and at the fame time honour me with your Protection. I am, with all poffible Refpect.

Tour Honour's, &c.

LETTER XV.

Dated at Missimakinac, Sept. 18. 1688.

Defcribing the Fall call'd Saut St. Marie, where the Author perfuades the Inhabitants to join the Outaouas, and march aggainst the Iroquese. And containing an Account of the Occurrences of the Voyage between that Place and Missilimakinac

· SIR,

91

I Am now return'd from the *Iroquese* Country, and have quitted the Fort of St. *fosepb*, against my Will. I cannot allow myself to doubt, but that you took care of the Letter directed for Mr. de Seignelay, which I transmitted to you three Months ago.

I fet

b ta d rı II

ct th

Ií th

W

ſle

93

I fet out from hence in my Canow, June 2. And after my Arrival at the Water-fall call'd Saut Sainte Marie, I perfuaded forty young Warlike Fellows to join the Party of the Outaouas that I mention'd in my laft. This Saut Sainte Marie is a Cataract, or rather a Water-fall of two Leagues in length, which gives Vent to the Waters of the upper Lake, and at the Bottom of which, not far from the Jesuits House, there's a Village of the Outchipoues, alias Sauteurs. This Place is a great Thoroughfare for the Coureurs de Bois that trade with the Northern People, who ufually repair to the Brinks of that Lake in the Summer. The continual Fogg that rifes from the upper Lake, and fpreads over the adjacent Country, renders the Ground fo barren, that it bears no Corn. The 13th of the fame Month I fet out from the abovemention'd Village, being accompany'd by the forty young Sauteurs, who embarqu'd in five Canows, each of which held eight Men. The 16th we arriv'd at the Isle of Detour, where my Soldiers. and the Party of the Outaouas had tarry'd for me two Days. The first Day was spent by the Outaouas and the Sauteurs in Warlike Feafts, Dancing, and Singing, purfuant to their wonted Cuftom: The next Day we all embark'd, and traversing from Isle to Isle, made the Island of Manitoualin in four Days. This Island is 25 Leagues long, and feven or eight broad. In former times 'twas poffefs'd by the Outaouas of Talon, call'd the Otontagans; who were diflodg'd by the Progress of the Iroquese, that has ruin'd fo many Nations. We coasted upon that Isle a whole Day; and being favour'd by a Calm, cross'd from Isle to Isle till we made the East-fide of the Lake. In this Paffage we crofs'd between two Islands that were fix Leagues distant the one from the other; and upon that Occasion our Watermen, who were not us'd to venture fo far out in their flender Boats, were fain to tugg hard at their Oars. The

to to by ris, enave this me ce I fafe the

c.

am,

join join uefe. ences

> , and ft my it you nelay,

> > I fet

The Savages flood out at first, and refus'd to venture fo far from Land, for they would rather have gone fifty Leagues about; but at last I over-perfuaded 'em, by reprefenting that I would have been very loth to venture my own Person, if I had not been fufficiently provided against all Danger by an exact Knowledge of the Winds and the Storms. The Calm continuing, we made the River of Theonontate on the 25th. The next Day there forung up a Gale from the West-South-West, which kept us back for four or five Days; but our ftop was of no great Advantage to us, for it rain'd fo heavily, that we could not hunt. This Country is the ancient Seat of the Hurons, as it appears from the Name they give to their Nations in their own Language, viz. Theonontateronons, i. e. the Inhabitants of Theonontate. But after the Iroquese had, upon divers Occafions, taken and defeated great Numbers of 'em, the reft quitted the Country to avoid the like Fate. We re-embark'd on the 29th, and on the 1st of July arriv'd at Fort St. Joseph, where the Soldiers I had left waited for us with great Impatience. Having landed fome Sacks of Corn at the Fort, we fet out again on the 3d of July, and purfued our Course with all Diligence, in order to an early Appearance in the Iroquese Country. We fail'd through the Streight or Neck, and ftood to the South-fide, of the Lake Erie; and being favour'd by the Weather, arriv'd on the 17th in the River Conde, which I shall have occasion to take notice of in describing the Lakes of Canada. Immediately, upon our landing, the Savages fell to Work in cutting down Trees, and making a Redoubt of Stakes, or Pales, for the Security of our Canows and Baggage, and for a fafe Retreat to our felves in cafe of Necessity.

F

tł

A

G

fc

ti

ty

W

th

CO

m

th

to

by

to

us

CO

tio

The 20th they march'd, each Man being provided with a light Covering, a Bow, and fome Arrows, (or elfe a Fusee) and a little Bag containing ten Pound

Pound weight of the Flour of the Indian Corn. They thought it most convenient to keep to the Banks of the River, upon which the Goyogoans are wont to fish for Sturgeon; for that Fish, which is fix Foot in length, comes out of the Lakes in hot Weather, and fwims up the Rivers. They had refolv'd likewife, if they found the Country clear, to march up and furprize the Villages of the Goyogoans : but they were foon eas'd of that trouble; for they had not march'd two Days when their Scouts descry'd three hundred Iroquese; and on the other Hand the Iroquese spy'd them to such Purpose, that the Scouts escap'd very narrowly, and had much ado to return to the Body of the Party, which immediately betook themfelves to Flight. I was mightily furpriz'd when I heard the Centinel of our Redoubt cry out, Aux Armes, our Men are beaten and pursued; but I was yet more furpriz'd when I faw the Fugitives run at full Speed, when there was no body behind them. When they came up, they were all filent for half an Hour, purfuant to their Ufe and Wont; after which their Leader recounted to me the Particulars of the Adventure. 1 thought at first that their advanc'd Guards had miftook the Number of the Enemics; for I knew that the Outaouas had not the Reputation of too much Courage; but the next Day a Party of the Iroque (e appear'd in fight of our Redoubt, which gave me occafion to believe that they were in the Right of it. Nay, this Truth was afterwards confirmed by a certain Slave call'd Chaouanon, who made his Escape to the Redoubt, and assurd me, that the Iroquele were not lefs than four hundred; to which he added, that they expected to be join'd by fixty more that had march'd fome Months before to the Country of the Oumamis. He inform'd us farther, that while the Marquis de Denonville was concerting Measures for a Peace with the five Nations, an Englishman, of the Name of Aria, accompany'd

ven* have r-pere been d not by an s. The eononng up ept us ofno y, that incient he they , viz. beomon-Occaof 'em, e Fate. of July I had Having set out Courfe earance gh the ide, of eather, I fhall ng the nding, Trees, for the for a rovidrrows,

g ten

Pound

pany'd with some others, endeavour'd to diffuade them from Peace, by Orders from the Governor of New-Tork. In the mean time the Savages having prefs'd me to affift at a Council of War, they propos'd to lie by for a fair Wind, and then to em-They represented, that they defign'd to barque. fail to the End of the Lake, where they would infallibly light upon the fixty Iroquese that I mention'd above; but withal, that they could not agree to fet out in a Calm, becaufe that after their quitting the Redoubt, and launching out, a contrary Wind might force 'em ashore, where their Throats might be cut if the Enemy purfu'd 'em. I reply'd, That 'twas then fuch fine Weather, that we had nothing to expect but Calms; that if we tarry'd longer in this Place, our Enemies would thereby gain time to make Canows in order to a Purfuit; that fince the Favourableness of the Wind was so uncertain, we ought to embarque without Lofs of Time; that we might fail in the Night, and fculk in the Daytime behind Rocks and Points of Land; and, that by this means the Enemy would be at a Lofs to know whether we stood to the South or to the North-fide of the Lake. The Savages made Answer, That 'twas true their tarrying might be every way prejudicial; but 'twas equally true, that my Expedient was dangerous: However, they confented to embarque along with us, and for that End gumm'd their Canows. We embarqu'd on the 24th at Night, and the Weather being fair, clear, and calm, made a great deal of way that Night, and the fucceeding Day. The next Evening we came to an Anchor, defigning to fleep for three or four Hours, but not to ftir out of the Canows. About Midnight we weigh'd our little wooden Anchors, and one half of the Men row'd while the other was at reft. Thus did we continue to steer with a great deal of Precaution and Care, rowing all Night, and lying by all Day. Fuly

π Ь 0 ſo th Ir W CO ci wi W no for tha 'en we up the WO kill was As ma and ner mif fou diu null whil with twe

tool

Fuly 28. when we were lying almost all asleep in a Creek of a little Island, the Watch descrying fome Canows that made towards us, wak'd fome Savages that had gone ashore to sleep the more conveniently. The Noife having alarm'd us all, we prefently made our felves ready to get in head of these Canows; but at the fame time, tho' we were but half a League off, we could not diftinguish who they were, by reafon that the Sun-beams falling perpendicularly, made the Surface of the Water look like a Looking-glas. Indeed there being but two of 'em, we reckon'd they were Mann'd with Iroquese, and that each of 'em contain'd at least twenty Men; upon which Suspicion, the Leader of the Sauteurs offer'd to go ashore with his Men, and post himself at the Entry of a Wood, from whence he would foftly follow the Canows without being difcover'd, 'till fuch time as we forc'd 'em ashore. At the same time he propos'd that the Outaouas and my Detachment should fuffer 'em to be within a Musket-shot of the Island before we discover'd our felves, or offer'd to give 'em Chafe, upon the Apprehension that if we follow'd 'em closer, they would be fo far from getting on shore, that they would fight as desperate, and chuse rather to be kill'd or drown'd than to be taken. This Propofal was lik'd, and every thing was manag'd accordingly. As foon as our unknown Enemy perceiv'd us, they made the Shore with all imaginable Precipitation; and just when they were going to knock their Priloners on the Head, the Sauteurs fell upon 'em, but mils'd of their aim in taking 'em all alive; for they fought to the last Gasp, like Men that knew no Medium betwixt Conquest and Death. Una falus victis nullam sperare salutem. This Engagement happen'd while we landed; however, the Sauteurs came off with Honour, for they loft only four Men, and of twenty Iroquese they kill'd three, wounded five, and took the reft Prisoners, fo that not one of 'em escap'd. The н

uade rnor havthey emd to d inion'd to fet g the Nind night That thing onger time fince rtain, that Day-, that ofs to o the hfwer, y way xpedied to mm'd Night, made eeding hchor, t not ht we alf of usdid ution ay. Fuly

t

a

tł

fi

a H b S th 2 ft ft th W C

I.

T

gr D

in

Fi

re

an

an

fto

be

th

ſp

W

ca.

to

ed

wt

70 co

The Iroquele had along with them eighteen Slaves of the Oumamis, who were all wounded, and feven bigbelly'd Women, from whom we had Intelligenco that the reft of their Party were then upon their Return by Land upon the Banks of the Lake, having thirty-four Prisoners, of both Sexes; and that they could not then be far off. When this Intelligence was laid before us, the Outaouas were of the Opinion that we should rest fatisfied with the Feats we had done, upon the Plea that the above-mention'd four hundred Iroquese would certainly get before us. On the other Hand, the Sauteurs maintain'd that they had rather perish than fail to attempt the Rescue of these Prisoners, and the Defeat of the whole Party; and that if no body would fecond 'em, they would make the Attempt by themfelves. The Bravery of this Refolution oblig'd me to encourage and edge on the I remonstrated to 'em, that in regard the Outaouas. Sauteurs ingross'd the Glory of the former Action, they had more reason than we to decline the Rifque of a fecond Engagement; that if we refus'd to back 'em, our Cowardice would cover us with everlafting Infamy: And, that in order to render the Attack more fecure, we ought to use a speedy Precaution in finding out fome Point or Elbow of Land where our Canows, our Baggage, and our Prifoners might be lodg'd fafe. The Outaouas had a great deal of Reluctancy to the Matter; however, after confulting among themfelves, they comply'd with the Fropofal, more for Shame, than out of true Courage. Having laid down that joint Refolution, we made up a little fort of a Fence in seven or eight Hours, and then sent out Scouts on all Hands, while the main Body was kept in Readinefs to march upon the first Alarm.

August 4. two of our Spies return'd upon fuli speed, to acquaint us that the Iroquese were not above three Leagues off, and that they advanc'd towards us; and withal, that upon the Road there was a little Brook, upon

upon which an Ambuscado might be conveniently laid. This Advice animated our Savages fo much, that they run immediately to take Possession of that advantageous Poft; but they knew not how to make the right use of it. The Outaonas were too hafty in firing; and by shooting at too great a Distance, gave all the Enemies an Opportunity of making their Escape, abating for ten or twelve, whose Heads were brought into the little Fort where I ftay'd. The Slaves indeed were all retaken, and fo refeued from the Cruelty of these Tygers; which encourag'd us to reft fatisfied. When the Expedition was over, we flow'd thefe poor Wretches in our Canows, and fteer'd with all Expedition to the Streight or Neck of the Lake of Huron, which we made on the 13th. We enjoy'd a great deal of Pleafure in ftemming the Current of that Streight; the Islands of which, that I mention'd above, were cover'd with Roe-bucks. This Opportunity we did not flight; nor did we grudge our stopping upon these Islands for eight Days; during which time we were bufied in Hunting, and refresh'd our felves with plenty of excellent Fruit that was fully ripe. Here the wounded and retaken Prisoners had an Opportunity of refting, and of drinking the Broth of feveral forts of Meat; and we had time to broil as much Meat as we could flow in our Canows, not to mention the great numbers of Turkeys that we were oblig'd to cat upon the Spot, for fear that the Heat of the Seafon would fpoil 'em.

In that fpace of time the poor wounded Savages were carefully purg'd with fuch Roots as the Americans are well vers'd in; which I mean to explain to you in its proper Time and Place; and they wanted not good Reitoratives of Jelly-broth. The 24th we re-embarqu'd, and arriv'd at Night at Fort St. Joseph, where I found a Party of eighty Ournamis, commanded by one Michitonka, who being lately H 2 return'd

return'd from Niagara, expected my Arrival with the utmost Impatience. When I landed, I was furpriz'd to fee the Fort cramm'd with Savages; but on the other Hand, they were equally aftonish'd to find in our Company their Country-men, to whofe hard Fortune they had been altogether Strangers. The joyful Meeting fill'd the Air with Acclamations. and Panegyricks rung all about to an extravagant Degree. I wish, Sir, you had been there to partake of the Pleafure of fo fine a Show; had you been prefent, you would have join'd with me in owning that all our Frenc's Rhetorick cannot reach fuch pithy and fignificant Figures, efpecially upon the score of Hyperboles, as made up the Bulk of the Harangues and Songs that these poor People utter'd with Rapture and Transport. Michitonka acquainted me, that after he went to the Fort of Niagara, with a Defign to make fome Expedition into the Country of the I fonontouans, he found that the Scurvy had made fuch a terrible Havock in that Fort, that it had fwept off the Commander, and all the Soldiers, bating twelve, who had the good Luck to get over it, as well as Mr. de Bergeres, who by the Advantage of a hale Constitution had stem'd the raging Violence of that Diftemper. He inform'd me farther, that Mr. Bergeres having refolv'd to fet out with his twelve Men for the Fort of Frontenac, had defir'd of him a Reinforcement of fome young Oumamis, which was granted him; that after Mr. Bergeres had embarqu'd, himfelf march'd over Land to the Country of the Onnontagues, where he rejoin'd the Reinforcement he had granted to Mr. de Bergeres, and understood from them, that during the Winter the Scurvy had carried off as many Soldiers at Fort Frontenac as at Niagara; and, that Mr. de Denonville was negotiating a Peace with the Iroquese.

F

W

W

la

R

of

fin

'tv

R

me

afr

Ał

der

do

ſua

on

kee

t00

of

the

ed,

de l

with

The Governor of Fort Frontenac had requested Michitonka to engage in no Enterprise, and to return home

home with his Men; upon which that Leader being in full March homeward, was attack'd by three hundred Onnontagues, whom he durft not engage otherwife than in a running Fight, by which he loft four Being inform'd of all these Circumstances, I Men. confulted with the three different Nations that were then poited in my Fort. After a mature Reflection upon the Intelligence that was laid before 'em, they came to this Refolution; that fince the Marquis de Denonville had a Mind to clap up a Peace, and the Fort of Nisgara was abdicated, the Fort I then commanded would be of no Ufe; that fince I had neither Provisions nor Ammunition for above two Months, I should be oblig'd at the End of these two Months to retreat to the Place from whence I now write; that at that time of the Year our Navigation would be uncafy and dangerous; that in regard I lay under an indifpenfible Necessity of making my Retreat, 'twas of no great moment whether I march'd off two Months foorer or later; and, in fine, that fince I had receiv'd no fresh Orders, nor no Succours, 'twas my Business to go off along with them. This Refolution, which was a fufficient Argument to fway me, afforded matter of Joy to the Soldiers, who were afraid of being oblig'd to a more rigorous course of Abstinence in that Post than they had formerly undergone; for the Measures of a critical Abstinence do not fit well upon a Soldier's Stomach. In fine, purfuant to our joint Resolution, we set Fire to the Fort on the 27th, and embarqu'd that fame Day, and keeping close to the South shore of the Lake that I took notice of in my last, arriv'd here on the 10th of September. The Oumamis march'd over Land to their own Country, and carry'd with 'em the Wounded, who were then in a Condition to march.

Upon my Arrival in this Place, I found here Mr. de la Durantay, whom Mr. Denonville has invested with the Commission of Commander of the Coureurs de

is furout on o find e hard The ations, agant artake u been wning ich pion the he Hautter'd quaintiagara, to the e Scurt Fort, all the Luck to by the n'd the hform'd 'd to set ontenac, young ter Mr. d over here he Mr. de ring the Soldiers Mr. de oquese. quested return home

with

de Bois that trade upon the Lakes, and in the Southern Countries of Canada. 'The Governor has fent me Orders to return to the Colony if the Scafon and other Circumstances permit; or to tarry here till the Spring, if I forefee unfurmountable Difficulties in the In the mean time he has fent me Effects Paffage. to aniwer the Pay of my Detachment, and to fublift em in the Winter. These Orders would be extream acceptable to me, if I could but contrive how to return to the Colony; but that feems to be abfolutely impoffible, and both the French and the Savages agree that it is fo. There are in that Paffage fo many Water-falls, Cataracts, and Places where there's a Necessity of tedious Land-carriages, that I dare not run fuch Hazards with my Soldiers, who cannot work the Boats but upon stagnating Water. Upon that Confideration I have thought it more proper to halt here till the next Year; at which time I defign to take the Advantage of the Company of fome Frenchmen and Savages, that promife to take into each of their Canows one of my Men. In the mean time, I am upon the point of undertaking another Voyage, for I cannot mew myfelf up here all this Winter. I defign to make the best Use of my time, and to travel through the Southern Countries that I have to often heard of, having engag'd four or five good Huntimen of the Qutaonas to go along with me.

The Party of the Hurons that I mention'd in the Beginning of my Letter, return'd hither two Months ago, and brought with 'em an Iroque/e Slave, whom their Leader prefented to Mr. de Iuchereau, the late Colonel of the Coureurs de Bois, and whom that Colonel order'd to be immediately flot. The crafty Leader acted upon that Occasion a very cunning and malicious Part, the fatal Confequences of which I easily forefce: He intrusted no body with the Secret but myself; for he is my true Friend, and he knows that I am his. However, I must go no farther upon

on this Matter, left my Letter should be intercepted. Tho' after all, if the Blow were not already given, or if 'twere possible to remedy it, my Friendship should not hinder me from acquainting Mr. de Denonville with the Intrigue, that he might get clear of it as well as he could. If it pleases God to allow me a fase Return to France, I shall tell you the Story by word of Mouth.

I understand by your last, that the King has preferr'd his Almoner, the Abbot of St. Valiers, to the Bishoprick of Quebec; and that this Bishop was confecrated in St. Sulpice's Church. This Piece of News would be very welcome to me, if I thought he would be lefs rigid than Mr. de Laval, his Predeceffor. But what likelyhood is there that the new Bishop will be of a tractable Temper? If 'tis true that he has refus'd other good Bishopricks, he must be as fcrupulous as the Monk Dracontius, that St. Atbanafins cenfures for not accepting of a Prefentation to a Bishoprick that was offer'd him. In fine, if he is of that scrupulous Temper, his critical Strictness will scarce go down in this Country; for the People are already tir'd out with his Predecessor's Excommunications.

SIR,

I am,

Tours, &cc.



H 4

LET.

Southas fent on and till the in the Effects fublift xtream v to re**folutely** Savages omany here's a are not cannot Upon roper to l defign of tome ke into ie mean another all this y time, es that I or five with me. d in the Months , whom the late hat Cocrafty ing and which I e Secret e knows her up-

on

LETTER XVI.

Dated at Miffilimakinac, May 28. 1689.

Containing an Account of the Author's Departure from, and Return to, Miffilimakinac. A Defcription of the Bay of Puants, and its Villages. An ample Defcription of the Beavers; follow'd by the Fournal of a remarkable Voyage upon the Long River, and a Map of the adjacent Country.

SIR,

94

Hank God, I am now return'd from my Voyage upon the Long River, which falls into the River of Miffifipi. I would willingly have trac'd it up to its Source, if several Obstacles had not stood in my way. I fet out from hence the 24th of Sept. accompany'd with my own Detachment, and the five Huntsmen I mention'd in my last; who indeed did me a great deal of Service. All the Soldiers were provided with new Canows loaded with Provifions and Ammunition, and fuch Commodities as are proper for the Savages. The Wind, which flood then in the North, wanted me in three Days to the Bay of Pouteouatamis, that lay forty Leagues off. The Mouth of that Bay is in a manner choak'd with Isles, and the Bay itself is ten Leagues broad, and twenty-five Leagues long.

The 29th we came to a little deep fort of a River, which difembogues at a Place where the Water of the Lake fwells three Foot high in twelve Hours, and decreases as much in the fame Compass of time. Our tarrying there three or four Days gave me an opportunity of making this Remark: The Villages of the Sakis, the Pouteouatamis, and fome Malominis, are feated

feated on the fide of that River, and the Jefuits have a House or College built upon it. This is a Place of great Trade for Skins and Indian Corn, which these Savages fell to the Coureurs de Bois, as they come and go, it being the nearest and most convenient Passage to the River of Millifipi. The Soil of this Country is fo fertile, that it produces (in a manner without Agriculture) our European Corn, Peafe, Beans, and feveral other Fruits that are not known in France. As foon as I landed, the Warriors of these three Nations came by turns to my Apartment, to regale me with the Calumet-Dance, and with the Captain's Dance; the former being a Signification of Peace and Friendship, and the latter of Respect and Esteem. I return'd the Compliment with a Prefent of fome Rolls of Brafil Tobacco. which they value mightily, and fome Strings of Venice Beads, with which they imbroider their Coats. Next Morning I was invited to a Feaft with one of the three Nations; and after having fent to 'em fome Difhes and Plates, pursuant to the Custom of the Country, I went accordingly about Noon. They began with congratulating my Arrival, and after I had return'd them Thanks, fell a Singing and Dancing one after another, in a particular Manner, of which you may expect a circumstantial Account when I have more Leifure. The Singing and Dancing lasted for two Hours, being season'd with Acclamations of Joy and Jefts, which make up part of their ridiculous Musick. After that the Slaves came to ferve, and all the Company fat down after the Baftern fashion, every one being provided with his Mess. just as our Monks are in the Monastery-Halls.

First of all, four Platters were set down before me, in the First of which, there were two white Fish only boil'd in Water; in the Second, the Tongue and Breast of a Roe-buck boil'd; in the Third, two Wood-hens, the hind Feet or Trotters of a Bear, and the

689.

Departure ac. A Dets Villages. 5; follow'd ge upon the at Country.

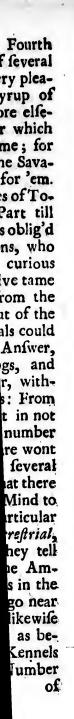
my Voylls into the ve trac'd it not ftood th of Sept. , and the vho indeed as Soldiers with Provinodities as hich ftood Days to the eagues off. oak'd with road, and

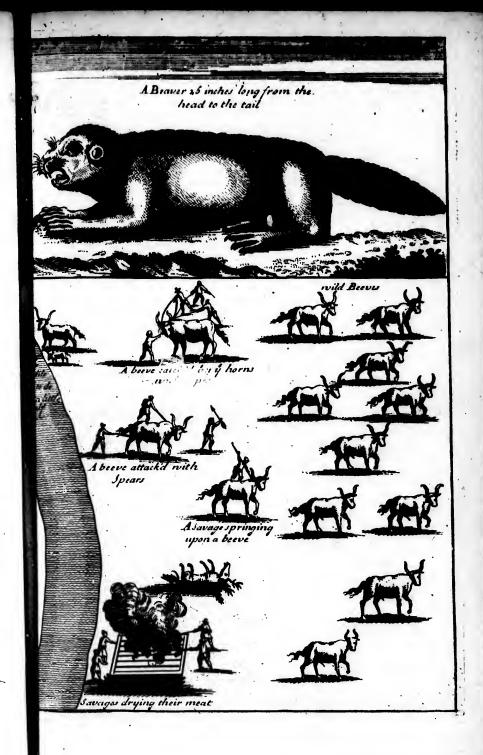
of a River, Water of Iours, and ime. Our an opporges of the ninis, are feated

106

the Tail of a Beaver, all roafted; and the Fourth contain'd a large Quantity of Broth made of feveral forts of Meat. For Drink they gave me a very pleafant Liquor, which was nothing but a Syrup of Maple beat up with Water; but of this more elfewhere. The Feast lasted two Hours; after which I intreated one of the Grandees to fing for me; for in all the Ceremonies made use of among the Savages, 'tis cuftomary to imploy another to act for 'em. I made this Grandee a Prefent of fome Pieces of Tobacco, in order to oblige him to act my Part till Night. Next Day, and the Day after, I was oblig'd to go to the Feafts of the other two Nations, who observ'd the same Formalities. The most curious thing I faw in the Villages, was ten or twelve tame Beavers, that went and came like Dogs from the Rivers to the Cottages, without stragling out of the Road. I ask'd the Savages if these Animals could live out of the Water; and receiv'd this Answer, that they could live afhoar as well as Dogs, and that they had kept fome of 'em above a Year, without fuffering them to go near the Rivers: From whence I conclude, that the Cafuifts are out in not ranging Ducks, Geefe, and Teals, in the number of Amphibious Animals, as the Naturalists are wont to do. I had heard the fame Story from feveral Americans before; but being apprehensive that there were different Species of Beavers, I had a Mind to be better inform'd: And indeed there is a particular kind of 'em, which the Savages call the Terrestrial, or Land-Beaver; but at the fame time they tell you, these are of a different Species from the Amphibious Sort; for they make Holes or Dens in the Earth, like Rabbets or Foxes, and never go near the Water, unless it bet o drink. They are likewife call'd by the Savages, the lazy or idle kind, as being expell'd by the other Beavers from the Kennels in which these Animals are lodg'd, to the Number of

.







of 80. These Kennels I mean to describe afterwards; in the mean time I only take occasion to acquaint you, that the idle fort being unwilling to work, are expell'd by the others, just as Wasps are by Bees; and are so teas'd by 'cm, that they are forc'd to quit the Kennels, which the better and more industrious Race huddles up to themselves in the Fens. This supine Beaver resembles the other fort in its Figure, excepting that the Hair is rub'd off the Back and the Belly, which is occasion'd by their rubbing against the Earth when they return to, or stir out from their Holes.

The Writers of Natural History are very much out, in fancying that the Beavers cut off their own Tefticles, when purfued by the Huntimen; for that which the Physicians call Castoreum, is not lodg'd in the Tefticles, but in a certain Bag that Nature feems to have form'd on purpose for these Animals, and this Bag they make use of to clear their Teeth. after the biting of fome gummy Shrub. But fuppoling the Tefficles to be the proper Receptacle of the Caftor, we must still conceive that 'tis impossible for a Beaver to pull out his Tefticles, without rending the Nerves of the Groin, in which they are feated just by the Sharebone. 'Tis manifest that Elian and feveral other Naturalists, were scarce acquainted with Beaver-hunting; for had they known any thing of the Matter, they would never have talk'd of the purfuing of these Animals, which never go from the Side of the Pond where their Kennels are built : and which dive under Water upon the leaft Noife, and return to their Dens when the Danger is over. If these Creatures were but sensible of the reason for which War is declar'd against 'em, they would flea themfelves alive; for 'tis their Skin only that the Huntsmen want, the Value of the Castor being nothing in comparison with that. A great Beaver is twenty-fix Inches long, from the hind-Head, to the

the Root of the Tail. 'Tis about three Foot and eight Inches round, its Head is feven Inches long, and fix broad; its Tail is fourteen Inches long, and fix broad, and about the Middle it has the Thickness of an Inch and two Lines. The Figure of the Tail is Oyal : the Scale with which 'tis cover'd, and which performs the Office of what the Phylicians call the Epidermis or Scarf-skin, is an irregular Hexagon. The Beaver carries upon its Tail the Clay, the Earth and other Materials of which they make their Banks and Kennels, or Hutts, by a wonderful Instinct, Its Ears are fhort, round and hollow; its Legs are five Inches long, its Feet fix Inches and eight Lines, and its Paws are three Inches and a half from the Heel to the end of the great Toe. Its Paws are form'd much like a Man's Hand, and they make use of 'em in feeding, as Apes do. The five Tocs are join'd like those of a Duck, with a Membrane of a Slate colour. Its. Eyes are of the leffer Size, in Proportion to the Bulk of its Body, and bear the Figure of a Rat's Eyes. Before its Muzzle there are four Fore-Teeth or Cutters, viz. two in each Jaw, as in a Rabber, besides which it has fixteen Grinders, that is, eight in the upper, and as many in the lower Mandible. The Cutters are above an Inch long, and a quarter of an Inch broad, being very ftrong and fharp like a Cutlas; for a Beaver affiited by its Affociates, (if I may fo call its Fellow-Beavers) cuts down Trees as big as a Hogshead; which I could never have believ'd, if I had not obferv'd with my own Eyes, above twenty Trunks of Trees cut down in that fashion. A Beaver has two Lays of Hair; one is long, and of a fhining black Colour, with a Grain as big as that of Man's Hair; the other is fine and fmooth, and in Winter fifteen Lines long: In a word, the last is the finest Down in the World. The Skin of fuch a Beaver as I have now describ'd, will be two Pound weight, but the Price

Price varies according to the Goodnefs. In Winter and Autumn the Flefh of a Beaver eats very well, if it be roafted. Thus, Sir, I have prefented you with an exact Defeription of these reputed Amphibious Animals which make fuch Structures, that all the Art of Man can scarce equal. Upon another occasion perhaps I may give you a circumstantial Account of their wonderful Structure, which I decline at present, because the Digression would be too tedious.

To return to my Voyage. After our Arrival in the Bay of Ponteouatamis, we bid adieu to the Navigation upon the Lakes of Canada; and fetting out Sept. 30, arriv'd Octob. 2. at the Foot of the Fall of Kakalin, after stemming some little Currents in the River of Puants. The next Lay we accomplish'd the fmall Land-carriage, and on the 5th arriv'd before the Village of Kikapous, in the Neighbourhood of which I incamp'd the next Day, in order to receive Intelligence. That Village stands upon the Brink of a little Lake, in which the Savages fifh great Quantities of Pikes and Gudgeons. I found only thirty or forty Men fit for War in the Place, for the reft were gone a Beaver-hunting fome Days before. The 7th I reimbarqu'd, and rowing hard, made in the Evening the little Lake of Malominis. where we kill'd Bucks and Buftards enough for Supper. We went ashoar that Night, and built Hutts for our felves upon a Point of Land that shoots out; by Break of Day I went in a Canow to the Village, and after an Hour's Conference with some of the Savages prefented 'em with two Rolls of Tobacco, and they, by way of Acknowledgement, made me a Prefent of two or three Sacks of Oatmeal : For the Sides of the Lake are cover'd with a fort of Oats, which grows in Tufts, with a tall Stalk, and of which the Savages reap plentiful Crops. The 9th I arriv'd at the Foot of Outagamis Fort, were I found but few People ;

People; however, they gave me a very kind Reception, for after dancing the Calumet before the Door of my Hutt, they made me a Prefent of Venifon and Fish. Next Day they convey'd me up the River, to the Place where their Folks were hunting the Beavers. The 11th we imbarqu'd, and landed the 13th upon the Shoar of a little Lake, where the Head of that Nation relided. After we had rear'd up our Hutts, that General gave me a Visit, and inquir'd which way I intended to move. made Anfwer, that I was fo far from deligning to march toward the Nadoueffious his Enemies, that I fliould not come near 'em by 100 Leagues; and to confirm the Innocence of my Intentions, I pray'd him to fend fix Warriors to accompany me to the long River, which I defign'd to trace up to its Source. He reply'd, that he was extream glad to find that I carry'd neither Arms nor Cloaths to the Nadoueffious ; that he faw I had not the Equipage of a Coureur de Bois, but that on the contrary, I had some Discovery in my View. At the fame time he caution'd me not to venture too far up that Noble River, by reafon of the Multitudes of People that I would find there, though they have no Stomach for War: He meant, that fome numerous Party might furprize me in the Night-time. In the mean time, instead of the fix Warriors that I defir'd, he gave me ten, who understood the Lingua, and knew the Country of the Eokoros, with whom his Nation had maintain'd a Peace of twenty Years standing. I stay'd two Days with this General, during which time he regal'd me nobly, and walk'd about with me to give me the Satisfaction of observing the Disposure of the Cottages of the Beaver-hunters; a Description of which, you may expect in another Place; I prefented him with a Fusee, twelve Flint-stones, two Pound of Powder, four Pound of Ball, and a little Axe, and I gave each of his two Sons a great Coat, and a Roll

iı I

re fa Solo

on T A ar b

te ev

fo

Roll of Brafil Tobacco. Two of the ten Warriors that he gave me, could fpeak the Language of the Outaonas, which I was well pleas'd with; not that I was a Stranger to their own Language, for between that and the Algonkin there is great Difference, but in regard that there were feveral Words that puzled My four Outaonas were transported with this me. little Reinforcement, and were then fo incouraged. that they told me above four times, that we might venture fafely fo far as the Plantation of the Sun. I embarqued with this fmall Guard the 16th about Noon, and arriv'd that Night at the Land Carriage of Ouisconsinc, which we finish'd in two Days, that is, we left the River of Puants, and transported our Canows and Baggage to the River Ouifconfine. which is not above three quarters of a League diftant, or thereabouts. I shall fay nothing of the River we left, but that 'twas muddy, full of Shelves, and inclosed with a steep Coast, Marshes, and frightful Rocks.

The 19th we embarqu'd upon the River Ouisconfine, and being favour'd by a flack Current, arriv'd in four Days at the Place where it empties it felf into the River Miffifipi; which is about half a League broad in that part. The Force of the Current, and the Breadth of that River, is much the fame as that of the Loire. It lies North-Eaft, and South-Weft; and its Sides are adorn'd with Meadows, lofty Trees and Firs. I observ'd but two Islands upon it, though there may be more, which the Darknefs of the Night hid from us as we came down. The 23d we landed upon an Island in the River Miffifipi, over against the River I spoke of but now, and were in hopes to find fome wild Goats there, but had the Ill fortune to find none. The Day after we croft to t'other Side of the River, founding it every where, as we had done the Day before, and found nine Foot Water in the shallowest Place. The 23

Rere the Veniip the hunt-I landwhere e had Vilit ve. ning to that I and to pray'd to the Source. d that I ueffious ; ureur de Difcoveon'd me by reauld find Var: He furprize , instead me ten, Country ad main-I stay'd h time he he to give are of the ription of I presentvo Pound ittle Axe, Coat, and a Roll

P

b

W

A

da

of

OU

Sh

wl

TCO

as

the

Co

wh

Th

left

fen

mei

the

pain

thei

Peo

flue

ther

fand

defc

and

pal s

and

did

to b

ver,

the

trean

ad of November we made the Mouth of the Long. River, having first stem'd several rapid Currents of that River, though 'twas then at lowest Ebb. In this little Paffage we kill'd feveral wild Beeves which we broil'd, and catch'd feveral large Dabs. On the gd we enter'd the Mouth of the Long River, which looks like a Lake full of Bull-rushes; we found in the middle of it a narrow Channel, upon which we fteer'd till Night, and then lay by to fleep in our Canows. In the Morning I enquir'd of my ten Outagamis, if we had far to fail before we were clear of the Rushes, and receiv'd this Answer, that they had never been in the Mouth of that River before, though at the fame time they affur'd me, that about twenty Leagues higher, the Banks of it were clad with Woods and Meadows. But after all we did not fail so far, for about ten a Clock next Morning the River came pretty narrow, and the Shoar was cover'd with lofty Trees; and after continuing our Course the rest of that Day, we had a Prospect of Meadows now and then. That fame Night we landed at a Point of Land, with a Defign to drefs our broil'd Meat, for at that time we had none fresh. The next Day we stop'd at the first Island we faw, in which we found neither Man nor Beaft; and the Evening drawing near, I was unwilling to venture far into it, fo we e'en contented our felves with the catching of fome forry Fifh. The 6th a gentle Gale forung up, which wafted us to another Island about 12 Leagues higher, where Our Passage to this Place was very we landed. quick, notwithstanding the great Calm that always prevails upon the River, which I take to be the leaft rapid River in the World. But the Quickness of the Paffage was not the only Surprifal, for I was amaz'd that I faw no Harts, nor Bucks, nor Turkeys, having met with 'em all along in the other Parts of my Discovery. The 7th the fame Wind drove us to

Long

nts of : In

which

n the

which ind in

ch we

n our

ny ten e were

r, that

River

'd me,

cs of it

fter all

k next and the

ter cone had a

at fame

Delign

we had

the first

Man nor

was un-

ntented

ry Fish.

afted us , where

as very

t always

the least

kness of

for I was

or Tur-

her Parts

drove us

tơ

to a third Island, that lay ten or twelve Leagues off the former, which we quitted in the Morning. In this third Island our Savages kill'd thirty or forty Pheafants which I was not ill pleas'd with.

The 8th the Wind proving unferviceable to us, by reason that 'twas intercepted by Hills cover'd with Firs, we ply'd our Oars; and about two in the Afternoon, descry'd on the left Hand large Meadows, and fome Huts at the diftance of a Quarter of a League from the River. Upon this Difcovery, our Savages and ten of the Soldiers jump'd upon the Shoar, and directed their Courfe to the Houfes, where they found fifty or fixty Huntímen prepar'd to receive 'em, with their Bows and Arrows. As foon as the Huntimen heard the Voice of the Outagamis," they threw down their Arms, and prefented the Company with fome Deer that they had just kill'd, which they likewife help'd to carry to my Canows. The Benefactors were fome of the Eokoros, who had left their Villages, and come thither to hunt. I prefented 'em, more out of Policy, than Acknowledgment, with Tobacco, Knives and Needles, which they could not but admire. Upon this, they repair'd with Expedition to their Villages, and gave their Associates to understand, what a good fort of People they had met with; which had fo much Influence, that the next Day towards the Evening, there appear'd upon the River-fide above two thoufand Savages, who fell a dancing as foon as they descry'd us. Thereupon, our Outagamis went alhoar, and after a fhort Conference, fome of the principal Savages, imbarqu'd on board of our Canows. and fo we all steer'd to the chief Village, which we did not reach till Midnight. I order'd our Huts to be made up on a Point of Land near a little River, at the Diftance of a quarter of a League from Though the Savages prefs'd me exthe Village. treamly to lodge in one of their Villages, yet none went

went with 'em but the Outagamis, and the four Owtaouas, who at the fame time caution'd the Savages not to approach to our Camp in the Night-time. Next Day I allow'd my Soldiers to refresh and reft themfelves; and went my felf to vifit the Grandees of this Nation, to whom I gave Prefents of Knives, Sciffars, Needles, and Tobacco. They gave me to understand, that they were infinitely well pleas'd with our Arrival in their Country, for that they had heard the Savages of other Nations fpeak very honourably of the French. I took leave of 'em on the 12th, and fet out with a Convoy of five or fix hundred Savages, who march'd upon the Shoar, keeping pace with our Canows. We pais'd by another Village that lay to the right Hand, and ftop'd at a third Village that was five Leagues distant from the first, but did not difimbarque: For all that I defign'd, was to make a Prefent to the leading Men of the Village, from whom I receiv'd more Indian Corn, and broil'd or dry'd Meat, than I had occasion for. In fine, I pass'd from Village to Village without ftopping, unless it were to incamp all Night, or to prefent the Savages with fome Trinkets; and fo fteer'd on to the last Village, with a Design to get fome Intelligence. As foon as we arriv'd at the Bnd of this Village, the great Governor, who indeed was a venerable old Gentleman, sent out Hunters to bring us good Cheer. He inform'd me, that fixty Leagues higher I should meet with the Nation of the Effanapes, who wag'd War with him; that if it had not been for their being at War, he would have given me a Convoy to their Country; that, however he meant to give up to me fix Slaves of that Country, which I might carry home, and make use of as I faw Occasion; and that in failing up the River, I had nothing to fear, but the being furpriz'd in the Night-time. In fine, after he had instructed me in feveral very useful Circumstances, I immediately

T th W for th Pe ter Su T ma me W Th upo lon thi wit enc land and wow Op Ne out folle that Bed Mo to c Wh had laft try

our

they

thin

8t

ately made every thing ready for my Departure. The Commanders of this People acquainted me that they had twelve Villages Peopled by 20,000 Warriors; that their Number was much greater before the War, which they wag'd at one time with the Nadoneffis, the Panimoba, and the Effanapes. 'The People are very civil, and fo far from a wild Savage temper, that they have an Air of Humanity and Sweetness. Their Huts are long, and round at the Top, not unlike those of our Savages; but they are made of Reeds and Bulrushes, interlac'd and cemented with a fort of fat Earth. Both the Men and Women go naked all over, excepting their Privities. The Women are not fo handlome, as those who live upon the Lakes of Canada. There feems to be fomething of Government and Subordination among this People; and they have their Houses fortified with the Branches of Trees, and Fascines ftrengthened with fat Earth.

The 21/2 we imbarqu'd at the Break of Day, and landed that Night in an Island cover'd with Stones and Gravel, having pass'd by another at which I would not put in, because I would not flight the Opportunity of the Wind, which then ftood very fair. Next Day the Wind standing equally fair, we fet out and continued our Courfe all that Day, and the following Night; for the fix Estanapes inform'd us, that the River was clean, and free from Rocks and Beds of Sand. The 23d we landed early in the Morning on the right Side of the River, in order to careen one of our Boats that fprung a Leak. While that was doing, we dreft fome Venifon that had been prefented me by the Commander of the last Village of the Eokoros; and the adjacent Country being replenish'd with Woods, the Savages of our Company went a Shooting in the Forest; but they faw nothing but fmall Fowls, that they did not think fit to shoot at. As soon as we reimbarqu'd, I 2 the

ur Onavages t-time. nd reft andces Knives. me to pleas'd at they ik very 'em on or fix Shoar, by anod ftop'd nt from l that I ing Men Indian occasion without t, or to and fo in to get the Bnd o indeed Hunters hat fixty ation of ; that if he would y; that, Slaves of nd make g up the furpriz'd hstructed immediately

the Wind fell all of a fudden, and fo we were forc'd to ply the Oars; but most of the Crew having slept but little the Night before, they row'd but very faintly, which oblig'd me to put in at a great Island two Leagues higher; the fix Essanges Slaves having inform'd me, that this Island afforded great plenty of Harcs, which I found to be true. These Animals had a lucky Instinct in taking shelter in this Island, for there the Woods are so thick, that we were forc'd to set fire to several Places, before we could diflodge 'em.

Having made an end of our Game, my Soldiers fed heartily, and thereupon fell fo found afleep that I could fcarce get 'em wak'd upon a falfe Alarm, occasion'd by a Herd of Wolves that made a noise among the Thickets upon the Continent. We reimbarqu'd next Day at ten a Cloc! .1 the Morning, and did not run above twelve Leagues in two Days, by reason that the Savages of our Company would needs walk along the River fide with their Guns, to fhoot Geefe and Ducks; in which they had very good Succefs. After that we incamp'd just by the Mouth of a little River on the right Hand, and the Estanapes Slaves gave me notice, that the first of their Villages was not above fixteen or eighteen Leagues off. Upon this Information, I fent, by the Advice of the Savages of our Company, two of the Slaves to give notice of our Arrival. The 26th we row'd briskly, in hopes to reach the first Village that Day; but being retarded by the huge Quantities of floating Wood, that we met in feveral Places. we were forc'd to continue all Night in our Canows. The 27th about ten or eleven a Clock we approached to the Village, and after putting up the great Calumet of Peace upon the Prow of our Canows, lay upon our Oars.

w A

in

St

do

ha ga ſta

the

fti

to

and

rov

our Fu

mig

to a liv'

had affir

ofe

Upon our first Appearance, three or four hundred Effanapes came running to the Shoar, and, after dancing

Soldiers eep that Alarm, e a noise We re-Morning, NO Days, ly would Guns, to had very ft by the and the e first of eighteen t, by the wo of the e 26th we ft Village e Quantiral Places. hr Canows. approachthe great r Canows,

ur hundred and; after dancing

to North-America.

dancing just over against us, invited us ashoar. As foon as we came near the Shoar, they began to jump into our Canows; but I gave 'em to know by the four Effanapes Slaves, that I defir'd they fhould retire, which they did immediately. Then I landed. being accompany'd with the Savages of our Company, namely, the Outagamis, and the Outaouas, and with twenty Soldiers. At the fame time I gave Orders to my Serjeants, to land and post Centries. As we flood upon the Shoar, all the Effanapes proftrated themselves three or four times before us, with their Hands upon their Foreheads; after which we were convoy'd to the Village with fuch Acclamations of Joy, as perfectly ftun'd us. Upon our Arrival at the Gate, our Conductors ftopp'd us, till the Governor, a Man of fifty years of Age, march'd out with five or fix hundred Men arm'd with Bows and The Outagamis of my Company perceiv-Arrows. ing this, charg'd 'em with Infolence in receiving Strangers with their Arms about 'em, and call'd out in the Eokoros Language, that they ought to lay down their Arms. But the Essanapes Slaves that I had fent in the Day before, came up to me, and gave me to understand, that 'twas their Custom to stand to their Arms on fuch Occasions, and that there was no Danger in the Cafe. However, the obftinate Outagamis oblig'd us to retire immediately to our Canows: Upon which the leading Officer, and the whole Battalion, flung their Bows and Arrows afide all on a fudden. Then I return'd, and our whole Company enter'd the Village with their Fusees in their Hands, which the Savages admir'd mightily. The Leader of the Savages conducted us to a great Hut, which look'd as if no body had liv'd in it before. When I and my twenty Soldiers had enter'd the Place, they stopp'd the Outagamis, affirming, that they did not deferve the Privilege of entring within the Cottage of Peace, fince they Ιa had

had endeavour'd to create a Difference, and occasion a War between us and the Essanapes. In the mean time I order'd my Men to open the Door, and to call out to the Outagamis, that they should offer no manner of Injury : But the Outagamis in ftead of coming in, prefs'd me to return with all Expedition to the Canows, which accordingly I did without Lofs of Time, and carryed with me the four Estanapes Slaves, in order to leave 'em at the first Village we came to. We had no fooner imbarqued, than the two other Slaves came to acquaint me that the Governor would ftop me in his River; but the Outagamis made Anfwer, that he could not do that without throwing a Mountain into it. In fine, we did not stand to dispute the Matter; and tho' 'twas then late, we row'd ftraight to the next Village, which lay about three Leagues off. During the time of this Paffage, I us'd the Precaution of taking from my fix Slaves an exact Information of the Conftitution of their Country, and particularly of the They having affur'd me, that principal Village. the Capital Canton was feated upon a fort of a Lake, I took up a Refolution of not stopping at the other Villages, where I fhould only lofe time, and lavish my Tobacco, and fteering directly to the Metropolitan, in order to complain to their Generalissimo.

h

h

P

m

to

T

da

m

an

tal

m

Cd

fou

ly, of

We arriv'd at the Capital Canton on the 3d of November, and there met with a very honourable Reception. The Outagamis of our Company complain'd of the Affront they had receiv'd; but the Head General being already inform'd of the Matter, made answer, that they ought to have carried off the Governor or Leading Officer, and brought him along with them. In passing from the first Village to this, we run fifty Leagues, and were follow'd by a Procession of People, that were much more fociable than the Governor that offer'd us that Affront. After our Men had fitted up our Huts at the diftance

tance of a Cannon-shot from the Village; we went in a joynt Body with the Outagamis and the Outaouas, to the Cacick of that Nation; and in the mean time the Effanapes Slaves were brought before him by ten of my Soldiers. I was actually in the Prefence of this petty King, when these Slaves spent half an hour in proftrating themfelves feveral times before him. 1 made him a Prefent of Tobacco, Knives, Needles, Sciffars, two Firelocks with Flints, fome Hooks, and a very pretty Cutlas. He was better fatisfied with these trifling things, which he had never feen before, than I could have been with a plentiful Fortune. He testified his Acknowledgment of the Gift, by a Counter-present that was more folid, though not much more valuable, as confifting of Peafe, Beans, Harts, Roe-bucks, Geele and Ducks, of which he fent great plenty to our Camp : And indeed, we were extreamly well fatisfied with fuch a feafonable Prefent. He gave me to know, That, fince I defign'd to vifit the Gnachtares, he would give me a Convoy of two or three hundred Men: That the Gnachtares were a very honest fort of People; and that both they and his People were link'd by a common Intereft in guarding off the Mozeemlek, which were a turbulent and warlike Nation. He added, that the Nation laft mention'd were very numerous; that they never took the Field without twenty thousand Men at least: That to reprefs the Incursions and Infults of that dangerous Enemy, the Gnacfitares and his Nation had maintain'd a Confederacy for fix and twenty Years : and that his Allies (the Gnachtares) were forc'd to take up their Habitation in Islands, where the Enemy cannot reach 'em. I was glad to accept of his Convoy, and return'd him many thanks. I ask'd four Pirogues of him, which he granted very frankly, allowing me to pick and chufe that Number out Having thus concerted my Measures, I of fifty. was

ccafion e mean and to offer no tead of oedition out Loss Janapes llage we than the the Gone Outado that fine, we ho''twas Village, ring the of taking the Conrly of the me, that fa Lake, the other and lavifh Metropoliffimo. the 3d of onourable any com-; but the e Matter, carried off bught him ft Village bllow'd by more focit Affront. at the diftance

120

was refolv'd to lofe no time; and with that view order'd my Carpenters to plane the Pirogues; by which they were thinner and lighter by one half. The poor innocent People of this Country, could not conceive how we work'd with an Axe; every ftroke we gave they cry'd out, as if they had feen fome new Prodigy; nay, the firing of Piftols could not divert 'em from that Amazement, though they were equally Strangers both to the Piftol and the Axe. As foon as my Pirogues were got ready, I left my Canows with the Governor or Prince, and beg'd of him that they might remain untouch'd by any body; in which Point he was very faithful to me.

I cannot but acquaint you in this Place, that the higher I went up the River, I met with more Difcretion from the Savages. But in the main time I must not take leave of the last Village, without giving fome Account of it. 'Tis bigger than all the reft, and is the Refidence of the Great Commander or Generalissimo, whose Apartment is built by it felf towards the Side of the Lake, and furrounded with fifty other Apartments, in which all his Relations are lodg'd. When he walks, his way is ftrew'd with the Leaves of Trees: But commonly he is car-His Royal Robes are of the ry'd by fix Slaves. fame Magnificence with those of the Commander of the Okoros: For he is naked all over, excepting his lower Parts, which are cover'd with a large Scarf made of the Barks of Trees. The large Extent of this Village might justly intitle it to the Name of a City. The Houses are built almost like Ovens, but they are large and high; and most of 'em are of Reeds cemented with fat Earth. The Day before I left this Place, as I was walking about, I faw thirty or forty Women running at full fpeed; and being furpriz'd with the Spectacle, fpoke to the Outagamis to order my four Slaves to fee what the Matter was ; for these Slaves were my only Interpreters in this unknown

unknown Country. Accordingly they brought me word, that 'twas fome new married Women, who were running to receive the Soul of an Old Fellow that lay a dying. From thence I concluded, that the People were *Pytbagoreans*; and upon that Apprehension, ask'd 'em how they came to eat Animals, into which their Souls might be transfus'd: But they made Answer, that the Transmigration of Souls is always confin'd to the respective Species, so that the Soul of a Man cannot enter into a Fowl, as that of a Fowl cannot be lodg'd in a Quadruped, and so on. The Okoros, of both Sexes, are fully as handsome and as clever, as this People.

December the 4th, I took leave of this Village, having ten Soldiers on board of my Pirogue, befides the ten Oumamis, the four Outaouas, and the four Estanapes Slaves, that I have mention'd fo often. Here ended the Credit and Authority of the Calumet of Peace, for the Gnachtares are not acquainted with that Symbol of Concord. The first Day we had enough to do to run fix or feven Leagues, by reafon of the Bulrushes with which the Lake is incumber'd. The two following Days we fail'd twenty Leagues. The 4th Day a West-North-West Wind fur priz'd us with fuch a boifterous Violence, that we were forc'd to put ashoar, and lay two Days upon a fandy Ground, where we were in Danger of ftarving for Hunger and Cold; for the Country was fo barren, that we could not find a Chip of Wood wherewith to warm our felves, or to drefs our Victuals; and as far as our Eye could reach, there was nothing to be feen but Fens cover'd with Reeds and Clay, and naked Fields. Having indur'd this Hardship we fet out again, and row'd to a little Island, upon which we incamp'd, but found nothing there but green Fields; however, to make fome Amends, we fish'd up great numbers of little Trouts, upon which we fed very heartily. At last, after failing

t view es; by e half. uld not ftroke n fome uld not ey were he Axe. left my nd beg'd by any to me. that the ore Difn time I hout givall the mmander uilt by it rrounded his Relais ftrew'd he is carre of the mander of tepting his rge Scarf Extent of Tame of a vens, but em are of ay before faw thirty and being Outagamis atter was; ers in this unknown

failing fix Days more, we arriv'd at the Point or Lands-end of that Island which you fee mark'd in my Map with a Flower-de-luce. 'Twas then the 19th Day of December, and we had not yet felt all the rigorous Hardships of the Cold. As soon as I had landed and fitted up my Tents or Huts, I detach'd my Estanapes Slaves to the first of the three Villages that lay before us; for I had avoided ftopping at fome Villages in an Island upon which we coafted in the Night-time. The Slaves return'd in a great Alarm, occasion'd by the unfavourable Anfwer they receiv'd from the Gnachtares, who took us for Spaniards, and were angry with them for conducting us to their Country. I shall not be minute in every Particular that happen'd, for fear of tiring your Patience. 'Tis sufficient to acquaint you, that upon the Report of my Slaves I immediately embarqu'd, and posted my felf in another Island that lay in the middle between the great Island and the Continent; but I did not fuffer the Estanapes to be in my Camp. In the mean time the Gnacfitares fent expeditious Couriers to the People that live eighty Leagues to the Southward of them, to defire they would fend fome of their Number to examine us; for that People were fuppos'd to be well acquainted with the Spaniards of New Mexico. The Length of the Journey did not discourage 'em, for they came as chearfully as if it had been upon a National Concern; and after taking a View of our Cloaths, our Swords, our Fufees, our Air, Complexion, and manner of Speech, were forced to own that we were These Confiderations, join'd not true Spaniards. to the Account I gave 'em of the Reafons upon which I undertook the Voyage, of the War we were ingag'd in against Spain, and of the Country to the Eastward that we posses'd; these, I fay, had fo much Influence, as to undeceive 'em. Then they invited me to enc mp in their Island, and brought me a fort of Grain

ti

1

iı

la

fo

t

to

m g o w fr

re

Pa

to

an

gr to

th

Grain not unlike our Lentils, that grows plentifully in that Country. I thank'd 'em for their Invitation. and told 'em that I would not be oblig'd to diftruft them, nor give them any occasion to distrust me. However, I crofs'd with my Savages and ten Soldiers well arm'd; and after breaking the Ice in certain Places (for it had freez'd hard for ten or twelve Days) I landed within two Leagues of one of their Villages, to which I walk'd up by Land. 'Tis needlefs to mention the Particulars of the Ceremony with which I was receiv'd, it being the fame with what I describ'd upon other Occasions; I shall only take occasion to acquaint you, that my Prefents made a wonderful Impression upon the Minds of these People, whom I shall call a rafcally Rabble, tho' at the fame time they are the politeft Nation I have yet scen in this Country. Their Governor bears the Figure of a King more than any of the other Commanders of the Savages. He has an absolute Dominion over all the Villages which are describ'd in my Map. In this and the other Islands I faw large Parks, or Inclofures, ftock'd with wild Beeves for the use of the People. I had an Interview for two Hours together with the Governor, or the Cacick; and almost our whole Conference related to the Spaniards of New Mexico, who, as he affur'd me, were not diftant from his Country above eighty Tazous, each of which is three Leagues. I must own indeed, I was as curious upon this Head as he was; and I wanted an Account of the Spaniards from him, as much as he did from me : In fine, we reciprocally inform'd one another of a great many Particulars relating to that Head. He requested me to accept of a great House that was prepar'd for me; and his first piece of Civility confisted in calling in a great many Girls, and preffing me and my Retinue to ferve our felves. Had this Temptation been thrown in our way at a more feasonable time, it had prov'd

oint or rk'd in en the felt all n as I I dee three d stopich we rn'd in le Antook us r conminute tiring u, that ly emnd that nd the to be res sent eighty re they ne us; minted ngth of came as 1 Conis, our , and ve were join'd n which ngag'd ftward Influted me fort of Grain

prov'd irrefistable; but 'twas not an agreeable Mess for Passengers that were infeebled by Labour and Want. Sine Cerere & Baccho friget Venus. After he made us such a civil Proffer, the Savages, upon my Instance, represented to him, that my Detachment expected me at a certain Hour, and that if I stay'd longer, they would be in Pain for me. This Adventure happen'd on the 7th of fanuary.

Two Days after, the Cacick came to fee me, and brought with him four hundred of his own Subjects, and four Mozeemlek Savages, whom I took for Spaniards. My Mistake was occasion'd by the great Difference between these two American Nations; for, the Mozeemlek Savages were cloathed, they had a thick bushy Beard, and their Hair hung down under their Ears; their Complexion was fwarthy, their Address was civil and fubmissive, their Mien grave, and their Carriage engaging. Upon these Confiderations I could not imagine that they were Savages, tho' after all I found my felf mistaken. These four Slaves gave me a Description of their Country, which the Gnachtares reprefented by way of a Map upon a Deer's Skin; as you fee it drawn in this Map. Their Villages stand upon a River that springs out of a Ridge of Mountains, from which the long River likewife derives its Source, there being a great many Brooks there which by a joint Confluence form the River. When the Gnacsitares have a mind to hunt wild Beeves, they fet out in Pirogues, which they make use of till they come to the Crofs mark'd thus (+) in the Map, at the Confluence of two little Rivers. The Hunting of the wild Bulls, with which all the Valleys are cover'd in Snmmer, is fometimes the Occafion of a cruel War: For the other Crofs (+) which you fee in the Map is one of the Boundaries or Limits of Mozeemlek; and if either of these two Nations advances but a little beyond their Limits, it gives Rife to a bloody Engagement. The Mountains I fpoke.

fpoke of but now, are fix Leagues broad, and fo high that one must cast an Infinity of Windings and Turnings before he can cross 'em. Bears and wild Beasts are their only Inhabitants.

The Mozeemiek Nation is numerous and pulfant. The four Slaves of that Country inform'd me, that at the diftance of 150 Leagues from the Place where I then was, their principal River empties it felf into a Salt Lake of three hundred Leagues in Circumference, the Mouth of which is about two Leagues broad: That the lower part of that River is adorn'd with fix noble Cities, furrounded with Stone cemented with fat Earth: That the Houses of these Cities have no Roofs, but are open above like a Platform, as you fee 'em drawn in the Map: That besides the abovemention'd Cities, there were above an hundred Towns, great and fmall, round that fort of Sea, upon which they navigate with fuch Boats as you fee drawn in the Map : That the People of that Country made Stuffs, Copper Axes, and feveral other Manufactures, which the Outagamis and my other Interpreters could not give me to understand, as being altogether unacquainted with fuch things: That their Government was Despotick, and lodg'd in the Hands of one great Head, to whom the rest paid a trembling Submiffion : That the People upon that Lake call themfelves Tabuglauk, and are as numerous as the Leaves of Trees, (fuch is the Expression that the Savages uses for an Hyperbole:) That the Mozeemlek People fupply the Cities or Towns of the Tabuglauk with great numbers of little Calves which they take upon the abovemention'd Mountains: and, That the Tubuglauk make use of these Calves for several Ends; for, they not only eat their Flesh, but bring 'em up to Labour, and make Cloaths, Boots, &c. of their Skins. They added, That 'twas their Miffortune to be took Prisoners by the Gnacsitares in the War which had lasted for eighteen Years; but, that they

Meis ar and After upon etachat if I This

e, and bjects, or Spaat Difs; for, had a vn un-, their grave, onfideavages, fe four which upon a Their Ridge ikewife Brooks River. ht wild ake ufe +) in rs. The e Val-Occafiwhich or Li-Nations t gives

tains I

fpok.

126

they hoped a Peace would be speedily concluded, upon which the Prifoners would be exchang'd, purfuant to the usual Custom. They glory'd in the Pollession of a greater Measure of Reason than the Gnachtares could pretend to, to whom they allow no more than the Figure of a Man; for they look upon em as Beafts otherwife. To my mind, their Notion upon this Head is not fo very extravagant; for I obferv'd fo much Honour and Politeness in the Conversation of these four Slaves, that I thought I had to do with Europeans : But, after all, I must confes, that the Gnachtares are the most tractable Nation I met with among all the Savages. One of the four Mozeemick Slaves had a reddifh fort of a Copper Medal hanging upon his Neck, the Figure of which is reprefented in the Map. I had it melted by Mr. de Ponti's Gun-fmith, who understood fomething of Metals; but it became thereupon heavier, and deeper colour'd, and withal fomewhat tractable. I defir'd the Slaves to give me a circumstantial Account of these Medals; and accordingly they gave me to understand, that they are made by the Tabuglauk, who are excellent Artizans, and put a great Value upon fuch Medals. I could pump nothing farther out of em, with relation to the Country, Commerce and Cuftoms of that remote Nation. All they could fay was, that the great River of that Nation runs all along Weftward, and that the falt Lake into which it falls, is three hundred Leagues in Circumference, and thirry in Breadth, its Mouth stretching a great way to the Southward. I would fain have fatisfied my Curiofity in being an Eye-witness of the Manners and Cuftoms of the Tabuglauk; but that being impracticable, I was forc'd to be instructed at fecond Hand by thefe Mozeemlek Slaves; who affur'd me, upon the Faith of a Savage, that the Tabuglauk wear their Beards two Fingers breadth long; that their Garments reach down to their Knees; that they cover

9 b fe te C A te no th po to per en M Co tur Ri

chq not had I re my cou

fixe upo

ove

ver their Heads with a fharp-pointed Cap; that they always wear a long Stick or Cane in their Hands, which is tipp'd, not unlike what we use in Europe; that they wear a fort of Boots upon their Legs which reach up to the Knee; that their Women never shew themselves, which perhaps proceeds from the same Principle that prevails in Italy and Spain; and, in fine, that this People are always at War with the puissant the formula of the Knee; but withal, that they never difquiet the strowling Nations that fall in their way, by reason of their Weakness: An admirable Lesson for some Princes in the World, who are so much intent upon the making use of the strongest Hand.

This was all I could gather upon that Subject. My Curiofity prompted me to defire a more particular Account; but unluckily I wanted a good Interpreter; and having to do with feveral Perfons that did not well understand themfelves, I could make nothing of their incoherent Fustian. I prefented the poor miferable Slaves with fomething in proportion to the Custom of that Country, and endeavour'd to perfuade 'em to go with me to Canada, by making 'em fuch Offers as in their Esteem would appear like Mountains of Gold; but the Love they had for their Country stifled all Persuasions; fo true it is, that Nature reduced to its just Limits cares but little for Riches.

In the mean time it began to thaw, and the Wind chop'd about to the South-weft; upon which I gave notice to the great Cacique of the Gnacsitares, that I had a mind to return to Canada. Upon that occasion I repeated my Presents; in Compensation of which, my Pirogues were stow'd with Beef as full as they could hold. This done, I embarqu'd, and cross'd over from the little Island to the Continent, where I fixed a great long Pole, with the Arms of France done upon a Plate of Lead. I set out the 26th of January, and

ed, urthe the n no pon tion lob-Conhad nfefs. ion I four r Meich is Mr. de ing of deepdesir'd int of to unk, who upon out of ce and uld fay s all avhich it ce, and eat way ied my lanners ing imfecond r'd me, uk wear at their they cover

and arrived fafe on the 5th of February in the Country of the Effanapes. We had much more Pleasure in failing down the River, than we had in going up; for we had the agreeable Diversion of seeing several Huntimen shooting the Water-Fowl, that are plentiful upon that River. You must know, that the Stream of the Long River is all along very flack and eafy, abating for about three Leagues between the fourteenth and fifteenth Village; for there indeed its Current may be call'd rapid. The Channel is fo ftraight, that it fcarce winds at all from the Head to the Lake. 'Tis true 'tis not very pleafant ; for most of its Banks have a difinal Profpect, and the Water it felf has an ugly Tafte; but then its Usefulness atcones for fuch Inconveniencies; for, 'tis navigable with the greatest Ease, and will bear Barques of fifty Ton, till you come to that Place which is mark'd with a Flower-de-luce in the Map, and where I put up the Post that my Soldiers christen'd la Hontan's Limit. March 2. I arriv'd in the Miffifipi, which was then much deeper and more rapid than before, by reason of the Rains and Land-floods. To fave the Labour of rowing; we then left our Boats to the Current, and arriv'd on the 10th in the Island of Rencontres, which took its Name from the Defeat of 400 Iroquele accomplish'd there by 300 Nadouess. The Story of the Encounter is briefly this: A Party of 400 Iroquese having a Mind to surprise a certain People in the Neighbourhood of the Otentas (of whom more anon) march'd to the Country of the Illinese, where they built Canows, and were furnish'd with Provisions. After that they embarqu'd upon the River Miffifipi, and were discover'd by anothe: little Fleet that was failing down the other fide of the fame River. The Iroquese cross'd over immediately to that Island, which is fince call'd Aux Rencontres. The Nadoue fis, i. e. the other little Fleet, being fuspicious of some ill Design, without knowing what People

atl

λ

ſe

CC

re

B

W

th

ch

ga

tw

an

Iro

the

ten

Ca

all

obt

two

Fui

ret

Co

em

ple they were, (for they had no Knowledge of the Iroquele but by Hear-fay); upon this Sufpicion, I fay, they tugg'd hard to come up with 'em. The two Armies posted themselves upon the Point of the Island, where the two Croffes are put down in the Map; and as foon as the Nadoueffis came in fight, the Iroquese cry'd out in the Illinese Language, Who are ye? To which the Nadoueffis answer'd, Some body: And putting the like Question to the Iroquese, receiv'd the fame Answer. Then the Iroquese put this Queftion to 'em, Where are you a going ? 'To hunt Beeves, reply'd the Nadoueffis. But pray, fays the Nadoueffis, what's your Busines? To bunt Mon, reply'd the Iroquese. Tis well, fays the Nadouessis, we are Men, and so you need go no farther. Upon this Challenge the two Parties difembarqu'd, and the Leader of the Nadoue fis cut his Canows to pieces; and after reprefenting to his Warriors that they behov'd either to conquer or die, march'd up to the Iroquese; who receiv'd 'em at first Onset with a Cloud of Arrows : But the Nadoue fis having flood their first Difcharge, which kill'd 'em eighty Men, fell in upon 'em with their Clubs in their Hands, before the others could charge again; and fo routed 'em entirely. This Engagement lasted for two Hours, and was so hot, that two hundred and fixty Iroquefe fell upon the Spot, and the reft were all taken Prifoners. Some of the Iroquese indeed attempted to make their Escape after the Action was over; but the victorious General fent ten or twelve of his Men to pursue 'em in one of the Canows that he had taken; and accordingly they were all overtaken and drown'd. The Nadoueffis having obtain'd this Victory, cut off the Nofes and Ears of two of the clevereft Prisoners; and supplying 'em with Fusees, Powder, and Ball, gave 'em the liberty of returning to their own Country, in order to give their Country-men to understand, that they ought not to employ Women to hunt after Men any longer.

ntry re in up; veral plenit the k and n the eed its is so cad to r most Water els atvigable of fifty mark'd e 1 put an's Liich was ore, by ave the to the land of Defeat doue fis. A Party certain **bf** whom Illine/e, 'd with the Rihe: little the fame v to that The S. fuspicihat Peo-

ple

K

The

120

The 12th we arriv'd at the Village of the Otentas, where we took in a plentiful Provision of Turkey Corn, of which these People have great store. They inform'd us, that their River was pretty rapid, and took its Rife from the neighbouring Mountains; and that the upper Part of it was adorn'd with feveral Villages inhabited by the People call'd Panimaba, Paneaffa, and Panetonka. But confidering that I was straitned for time, and that I faw no probability of learning what I wanted to know with reference to the Spaniards, I took leave of 'em the next Day, which was the 13th, and in four Days time, by the help of the Current and our Oars, made the River of the Miffouris. This done, we run up against the Stream of that River, which was at least as rapid as the Miffifipi was at that time; and arriv'd on the 18th at the first Village of the Millouris, where I only ftop'd to make the People fome Prefents that procur'd me a hundred Turkeys, with which that People are wonderfully well stock'd. After that, we row'd hard against the Stream, and landed next Night near the fecond Village. As foon as I arriv'd, I detach'd a Serjeant with ten Soldiers to convoy the Outagamis to the Village, while the reft of my Crew were busied in fitting up our Hutts and unloading our Canows. It happen'd unluckily that neither the Soldiers nor the Outagamis could make the Savages understand 'em; and the latter were just ready to fall upon 'em, when an old Fellow cry'd out, that the Strangers were not without more company, for that he had difcover'd our Hutts and Canows. Upon this, the Soldiers and the Outagamis retir'd in a great Confternation, and advis'd me to keep a ftrong Guard all Night. About two a Clock in the Morning two Men approach'd to our little Camp, and call'd in Illinefe, that they wanted an Interview; upon which the Outagamis, being extreamly well fatisfied that there was fome body among

tl to b dy Wa no wa we key or Pre Th gan ger of t with Mat up, min ploit buli

whic

Το Η

two

mong 'em who could understand what they faid, reply'd in Illinefe, that they fhould be very welcome as foon as the Sun appear'd in the Horizon. Neverthelefs, the Outagamis refented the former Affront fo much, that they importun'd me all Night long to fet fire to the Village, and put all the fcoundrel Inhabitants to the Sword. I made Anfwer to 'ema that 'twas our buinefs to be wifer than they, and to bend our Thoughts, not upon a fruitless Revenge, but upon the Difcovery that we were then in queft of. At the break of Day the two Adventurers of the Night came up to us, and after putting Interrogatories to us for the space of two Hours, invited us to come up to their Village. The Outagamis reply'd, that the Head or Governor of their Nation ought to have faluted us fooner; and this oblig'd 'em to go back to give him Notice. After that we faw no body for three Hours; but at last, when our Impatience was just beginning to boil, we perceiv'd the Governor, who accosted us in a trembling Posture. He was accompany'd with fome of his own Men, who were loaded with broil'd or dry'd Meat, Sacks of Turkey or Indian Corn, dry'd Raifins, and fome speckled or parti-colour'd Buck-skins. In confideration of this Present, I made 'em another of less consequence. Then I brought on a Conference between the Outagamis of my Company and the two Night Meffengers, in order to make fome Difcovery of the Nature of the Country; but they still stop'd our Mouths with this Answer, that they knew nothing of the Matter, but that the other Nations that liv'd higher up, were able to inform us. Had I been of the fame mind with the Outagamis, we had done noble Exploits in this Place; but I confider'd that 'twas my bulinefs to purchase the Knowledge of several things, which I could not obtain by burning the Village. To be short, we reimbarqu'd that fame Day, about two a Clock in the Afternoon, and rowed about four K 2 Leagues

ntas, urkey They l, and s; and al Vil-Pane-I was lity of ence to Day, by the e River inft the as rapid d on the where I ints that nich that fter that, ded next I arriv'd, convoy ft of my and unkily that uld make ter were low cry'd ore comand Cautagamis s'd me to at two a d to our v wanted being exbody among

Leagues up the River, where we made the River of the Ofages, and encamp'd by its Mouth. That Night we had ieveral false Alarms from the wild Beeves. upon which we made fufficient Reprifals afterwards ; for the next Day we kill'd many of 'em notwithstanding that it rain'd fo heavily, that we could fcarce ftir out of our Hutts. Towards the Evening, when the Rain was over, and while we were transporting two or three of these Beeves to our little Camp, we efpy'd an Army of the Savages upon a full March towards us. Upon that, my Men began to intrench themfelves, and to unload their Pieces with Worms, in order to charge 'em afresh; but one of the Pieces happening to go off, the whole Body of the Enemy difappear'd, fome straggling one way, and fome another; for these Pcople were upon the fame Foot with the Nations that live upon the Long River, forafmuch as neither of them had ever feen or handled Fire-Arms. However, this Adventure mov'd the Outagamis fo much, that to fatisfy them, I was oblig'd to re-embark that very Night, and return the fame way that I came. Towards Midnight we came before a Village, and kept a profound Silence till Day-break, at which time we row'd up to their Fort; and upon our entring there, and discharging our Pieces in the Air, the Women, Children, and fuperannuated Men, were put into fuch a Confernation, that they run from Place to Place calling out for Mercy. You must know, all their Warriors were abroad, and 'twas a Body of them that offer'd to attack us the Day before. The Outagamis perceiving the Confternation of the Women and Children, call'd out, that they behov'd to depart the Village, and that the Women should have time to take up their Children. Upon that the whole Crew turn'd out, and we fet fire to the Village on all fides. This done, we purfu'd our Course down that rapid River, and enter'd the River Miffifipi on the 25th, early in the

C

u

1

th

N

pr

af

la

aco

the

and

fhe

hea

find

us

mai

felv

laid

rela

'em

our

Nat

that

Riv

fued

to w

they

A

iver of

Night

Beeves,

wards;

hstand-

fcarce

, when

nfport-

Camp,

March

ntrench

Worms,

ne Pieces

Enemy

nd fome

me Foot

g River,

or hand-

re mov'd

m, I was

eturn the

t we came

ilence till

to their

fcharging

dren, and

Conster-

calling out

rriors were

offer'd to

perceiving

ren, call'd

illage, and

te up their

turn'd out,

des. This

pid River,

h, early in

the

the Morning; the 26th, about three a Clock in the Afternoon, we defcry'd three or four hundred Savages employed in the Hunting of Beeves, which fwarmed in all the Meads to the Westward. As foon as the Hunters spyed us, they made a Sign that we should make towards 'em. Being ignorant who, or how numerous they were, we made a Halt at first; but at last we put in about a Musket-shot above 'em, calling out to 'em that they fhould not approach to us in a Body. Upon that, four of their Number came up to us with a fmiling Countenance, and gave us to know, in the Illine (e Language, that they were Akansas. We could not but credit their Report, for they had Knives and Sciffars hanging upon their Necks, and little Axes about 'em, which the Illinefe prefent 'em with when they meet. In fine, being affur'd that they were of that Nation, which Mr. de la Salle and feveral other Frenchmen were intimately acquainted with, we landed at the fame Place; and they entertain'd us first with Dancing and Singing, and then with all forts of Meat. The next Day they fhew'd us a Crocodile that they had knock'd in the head two Days before, by a Stratagem that you'll find describ'd in another Place: After that they gave us the Diversion of a Hunting Match; for 'tis customary with them, when they mean to divert themfelves, to catch the Beeves by the different Methods laid down in this Cut. I put fome Questions to'em relating to the Spaniards, but they could not refolve All that I learn'd from 'em was, that the Mif-'em. fouris and the Ofages are numerous and mischievous Nations, equally void both of Courage and Honefty; that their Countries were water'd with very great Rivers; and, in a Word, were too good for them.

After we had fpent two Days with them, we purfued our Voyage to the River Ouabach, taking care to watch the Crocodiles very narrowly, of which they had told us incredible Stories. The next Day we

we enter'd the Mouth of that River, and founded it, to try the Truth of what the Savages reported of its depth. In effect, we found there three Fathom and a half Water; but the Savages of our Company alledg'd, that 'twas more fwell'd than ufually. They all agreed, that 'twas navigable an hundred Leagues up, and I wish'd heartily, that my Time had allow'd me to run up to its Source; but that being un safonable, I fail'd up against the Stream, till we came to the River of the Illinese, which we made on the gtb of April with fome Difficulty, for the Wind was against us the first two Days, and the Currents were yery rapid.

F

1

a

I

in

no Fo

tr: V

a

ga

W

in

ba

hu

ga' Tł

mi

Cd

ma

25

ma I r

Pla

For

ing

Pu

of

All I can fay of the River *Miffifipi*, now that I am to take leave of it, is, that its narroweft part is half a League over, and the fhalloweft is a Fathom and a half deep; and that according to the Information of the Savages, its Stream is pretty gentle for feven or eight Months of the Year. As for Shelves or Banks of Sand, I met with none in it. 'Tis full of Ifles which look like Groves, by reafon of the great plenty of Trees, and in the verdant Seafon of the Year afford a very agreeable Profpect. Its Banks are Woods, Meadows and Hills. I cannot be pofitive, whether it winds much in other Places; but as far as I could fee, its Courfe is very different from that of our Rivers in *France*; for I must tell you by the Way, that all the Rivers of *America* run pretty straight.

The River of the Illine fe is intitled to Riches, by vertue of the benign Climate, and of the great quantities of Deer, Roe-Bucks, and Turkeys that feed upon its Brinks: not to mention feveral other Beafts and Fowls, a Defcription of which would require an intire Volume. If you faw but my Journal, you would be fick of the tedious Particulars of our daily Adventures both in Hunting and Fifting divers species of Animals, and in Rencounters with the Sawages. In fhort, the laft thing I fhall mention of this

led it, of its and ny al-They eagues llow'd un.2ae came on the nd was ts were

that I ft part s a Fathe Iny gentle Shelves is full of he great n of the s Banks positive, as far as h that of he Way, aight. thes, by at quanhat feed er Beasts equire an hal, you our daing divers h the Santion of this this River, is, that the Banks are replenish'd with an II.finity of Fruit-Trees, which we faw in a difmal Condition, as being strip'd of their Verdure; and that among these Fruit-Trees, there are many Vines, which bear most beautiful Clusters of very large Grapes. I ate some of these Grapes dry'd in the Sun, which had a most delicious Taste. The Beavers are as unfrequent in this, as in the long River, where I faw nothing but Otters, of which the People make Furs for the Winter.

I set out from the Illinese River on the 10th of April, and by the help of a West South-West Wind, arriv'd in fix Days at the Fort of Crevecoeur, where I met with Mr. de Tonti, who receiv'd me with all imaginable Civility, and is justly respected and honoured by the Iroquese. I stay'd three Days in this Fort, where there were thirty Coureurs de Bois that traded with the Illinese. The 20th I arriv'd at the Village of the Illine (e; and to leffen the Drudgery of a great Land-carriage of twelve great Leagues, ingag'd four hundred Men to transport our Baggage, which they did in the fpace of four Days, being incourag'd by a Bribe of a great Roll of Brafil Tobacco, an hundred pound weight of Powder, two hundred weight of Ball, and fome Arms, which I gave to the most confiderable Men of their Number. The 24th I arriv'd at Chekakou, where my Outagamis took leave of me in order to return to their own Country, being very well fatisfied with a Prefent I made 'em of some Fusees, and some Pistols. The 25th I reimbarqu'd, and by rowing hard in a Calm, made the River of the Oumamis on the 28tb, there I met four hundred Warriors, upon the very fame Place where Mr. de la Salle had formerly built a Fort. These Warriors were then imploy'd in burning three Iroquese, who, as they faid, deferv'd the Punishment; and invited us to share in the Pleafure of the Show; for the Savages take it very ill if one refuses K 4

130

refuses the Diversion of such real Tragedies. The Tragical Spectacle made me shrink, for the poor Wretches were put to inconceiveable Torture; and upon that I refolv'd to reimbarque with all Expedition; alledging for an Apology, that my Men had great store of Brandy with 'em, and would c rtainly make themselves drunk, in solemnising their Victory, upon which they would be apt to commit Diforders, that I could not possibly prevent. Accordingly I went immediately on board, and after coasting along the Lake, cross'd the Bay de l'Ours, and landed at Missionac the 22d.

I am inform'd by the Sieur de S. Pierre de Rapantigni, who travel'd from Quebec hither upon the Ice, that Mr. de Demenville has took up a Refolution of making a Peace with the Irequese, in which he means to comprehend the other Nations that are his Allies; and with that View had given notice to his Allies, that they should not infest the Iroquese. He acquaints nie further, that Mr. de Denonville has fent orders to the Governor of this Place, to perfuade the Rat, (one of the Commanders of the Hurons) to go down to the Colony, with a Defign, to have him hang'd; and that the Savage General being aware of the Defign, has made a publick Declaration, that he will go thither on purpose to defy him. Accordingly he defigns to fet out to Morrow with a great body of Outaouas, and fome Coureurs de Bois, under the Command of Mr. Dulbut. As for the Soldiers of my Detachment, I have dispers'd 'em in feveral Canows among the Savages, and the Coureurs de Bois; but having fome Business to adjust in this Place, I am oblig'd to tarry my felf feven or eight Days longer.

n

ſ

a

tg

tı Ca

otowVfo ohAHS

W

This, Sir, is the true Account of my little Voyage. I have related nothing but the effential Circumstances; choosing to overlook the rest, which are so trifling, as to be unworthy of your Curiosity. As for

for the Illinefe Lake, 'tis three hundred Leagues in Circumference, as you may fee by the Scale of Leagues upon the Map. 'Tis feated in an admirable Climate; its Banks are cloath'd with fine and tall Trees, and have but few Meads. The River of the Oumamis is not worth your Regard. The Bay de l'Ours qui dort, is of an indifferent large Extent, and receives the River upon which the Outaonas 'are wont to hunt Beavers every third Year. In fhort, it has neither Shelves, Rocks, nor Banks of Sand. The Land which bounds it on the South-fide, is replenifh'd with Roe bucks, Deer, and 'Turkeys. Farewel, Good Sir; and affure your felf, that 'twill al-, ways be a fenfible Pleafure to me, to amufe you with an Account of the greateft Curiofities I meet with.

But now, Sir, I hope you will not take it ill, that the Relation I here give you, is only an Abridgment of my Voyage; For, in earnest, to be minute upon every particular Curiofity, would require more Time and Leifure than I can fpare. I have here fent you a View of the fubstantial Part; and shall afterwards hope for an Opportunity of recounting to you by Word of Mouth, an Infinity of Adventures, Rencounters, and Observations, which may call up the reflecting Faculty of thinking Men. My own Thought is too fuperficial to philolophize upon the Origin, the Belief, the Manners and Cuftoms of fo many Savages; or to make any Advances with reference to the Extent of this Continent to the Weftward. I have contented my felf with offering fome Thoughts upon the Caufes of the bad Success of the Difcoveries, that feveral experienc'd Men have attempted in America, both by Sea and Land: And I flatter my felf, that my Thoughts upon that Head are juft. The fresh Instances of Mr. de la Salle, and feveral other unlucky Difcoverers, may afford a fufficient and feasonable Caution to those, who for the future shall undertake to discover all the

The poor ; and xpediin had rtaing their commit . Acd after l'Ours,

Rapanthe Ice, ution of e means his Ale to his ele. He has fent perfuade Hurons) to have being aclaration, him. Acw with a s de Bois. r the Sold'em in the Cou. adjust in feven or

e Voyage. ircumftanich are fo ofity. As for

the unknown Countries of this New World. 'Tis not every one that's qualify'd for fuch an Enterprife, non lices omnibus adire Corinthum. 'Twere an cafy matter to trace the utmost Limits of the Country that lies to the West of Canada, provided it be gone about in a proper Method. In the first place, instead of Canows, I would have fuch Adventurers to make use of certain Sloops of a peculiar Structure, which migh: draw but little Water, and be portable, as being made of light Wood; and withal carry thirteen Men, with 35 or 40 hundred weight of Stowage, and be able to bear the Shock of the Waves in the great Lakes. Courage, Health, and Vigilance, are not sufficient of themselves to qualify a Man for fuch Adventures; he ought to be polfels'd of other Talents, which are rarely met with in one and the fame Person. The Conduct of the three hundred Men that accompany'd me upon this Difcovery, gave me a great deal of Trouble. It requires a large Stock of Industry and Patience, to keep fuch a Company up to their Duty. Sedition, Mutinies, Quarrels, and an Infinity of Diforders frequently take place among those, who being in remote and folitary Places, think they have a Right of using Force against their Superiors. One must diffemble, and even that his Eyes upon occasion, least the growing Evil should be inflam'd: The gentleft Methods are the fureft, for him that commands in Chief; and if any Mutiny or feditious Plot is in View, 'tis the Bufiness of the inferior Officers to stifle it, by perfuading the Mutineers, that the Difcovery of fuch things to the commanding Officer, would create a great deal of Uneafinefs. So, the chief Officer must still make as if he were ignorant of what paffes, unlefs it be, that the Flame breaks out in his Prefence; then indeed he lies under an indifpenfible Obligation, of inflicting fpeedy . and private Punishment, without his Prudence directs

n

r

d

C

C

n

hi ₽

B

to fa ft:

ça gi

Ö

a

ye

ġ¢ ţo

rects him to put off the Execution, upon an Apprehenfion of fome pernicious Confequences that may enfue thereupon. In fuch Voyages he must overlook a thousand Things, which upon other Occasions he has all reason to punish. He must counterfeit a downright Ignorance of their Intrigues with the She-Savages, of their Quarrels among themfelves, of their Negligence in not mounting the Guard, and not observing the other Points of Duty; in a Word, he must pretend to know nothing of an Infinity of fuch Diforders, as have no direct Tendency to a Revolt. He ought to use the Precaution of fingling out a Spy in his little Army, and reward him handfomely for a dexterous Intelligence as to all that happens; to the End that he may remedy the growing Diforders either directly or indi-This Spy may, by good Management, and rectly. due Secrecy, find out the Ringleader of a Club or Cabal; and when the Commanding Officer has receiv'd fuch Satisfaction upon the Matter, that there's no room left to doubt of the Criminal's Demerit; 'twill then be very convenient to make away with him, and that with fuch Management, that no body should know what became of him.

Farther; He ought to give 'cm Tobacco and Brandy now and then, to ask their Advice upon fome Occasions, to fatigue 'em as little as possible, to call 'em up to dance and make merry, and at the fame time to exhort 'em to live in a good Underftanding with one another. The best Topick he can make use of for inforcing their Duty, is Religion, and the Honour of their Country, and this he ought to defcant upon himfelf: For though I have a great deal of Faith in the Power of the Clergy; yet I know that fort of Men does more harm than good, in Voyages of this nature; and for that reafon 1'd choofe to be without their Company. The Person who undertakes to go upon a Discovery, ought

rects

ought to be very nice and cautious in the Choice of his Men; for every one is not fit for his Bulinefs. His Men ought to be between 30 and 40 years of Age, of a dry Constitution, of a peaceable Temper, of an active and bold Spirit, and inur'd to the Fatigues of Voyages. The whole Retinue must confift of three hundred Men; and of that number there must be some Ship-Carpenters, Gun-Smiths, and Sawyers with all their Tools; belides Huntfmen, and Fishermen with their Tackling. You must likewife have Surgeons among 'em, but their Cheft ought to contain nothing but Razors, Lancets, external Medicines for Wounds, Orvietan and Senna. All the Men of the Detachment, ought to be provided with Buff-Coats and Boots to turn the Arrows; for, as I intimated above, the Savages of the unknown Countries are Strangers to Fire-Arms. They must be arm'd with a double barrel'd Gun, a double barrel'd Piftol, and a good long The Commanding Officer must take care Sword. to provide a fufficient Quantity of the Skins of Deer Elks, and Beeves, in order to be few'd together, and hung round his Camps upon certain Stakes fix'd at convenient Distances from one another. I had as many as would go round a Square of thirty Foot every way; for each Skin being five Foot deep, and almost four Foot broad, I made two pieces of eight Skins apiece, which were rais'd and extended in a Minute. Besides these. he ought to carry with him fome Pot-Guns of eight Foot in length, and fix in breadth; with two Hand-Mills for grinding the Indian Corn, Nails of all fizes, Pickaxes, Spades, Hatchets, Hooks, Soap, and Cotton to make Candles of. Above all, he must not forget to take in good store of Powder, Brandy, Brafil Tobacco, and fuch things as he must prefeut to the Savages whole Country he difcovers. . Add to this Cargo, an Aftrolabe, a Semicircle, feveral

veral Sea-Compasses, fome Simple, and fome of Variation, a Load-stone, two large Watches of three Inches Diameter; Pencils, Colours, and Paper, for making Journals and Maps, for the Defigning of Land-Creatures, Fowl, Fifh, Trees, Plants, Grain, and, in a Word, whatever feems worthy of his Curiofity. I would likewife advife him to carry with him fome Trumpeters and Fidlers, both for animating his Retinue, and raifing the Admiration of the Savages. With this Equipage, Sir, a Man of Senfe, Conduct, and Action; I mean, a Man that's Vigilant, Prudent, Cautious, and, above all, Patient and Moderate, and qualify'd for contriving Expedients upon all Occasions; a Man, I fay, thus qualify'd, and thus fitted out, may boldly go to all the Countries that lye to the West of Canada, without any Apprehension of Danger. As for my own part, I ferioufly declare, that if I were poffels'd of all these Qualities, I should efteem it my Happiness to be imploy'd upon fuch an Enterprife, both for the Glory of his Majefty, and my own Satisfaction: For the continu'd Diversity of Objects, did so charm me in my Voyages, that I had fcarce Time to reflect upon the Fatigue and Trouble that I underwent. I am,

SIR,

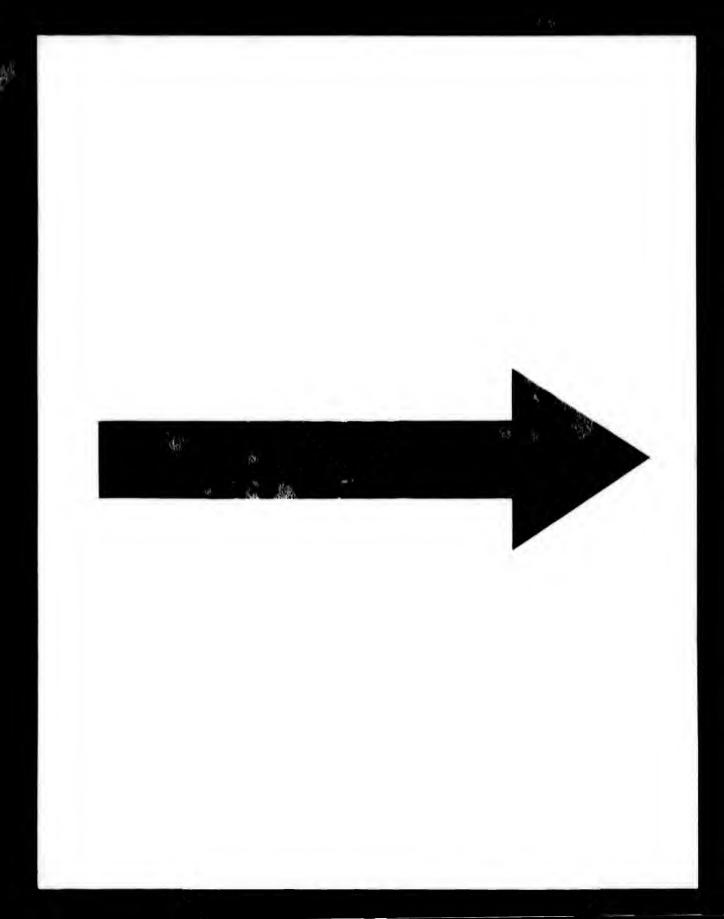
Tours, &cc.

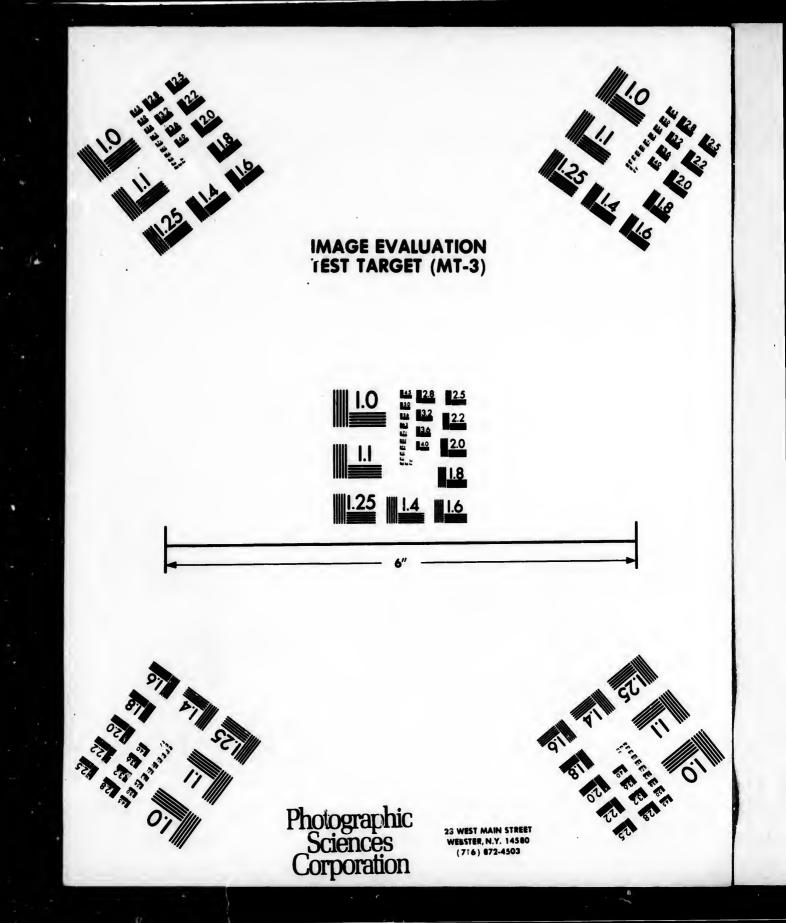


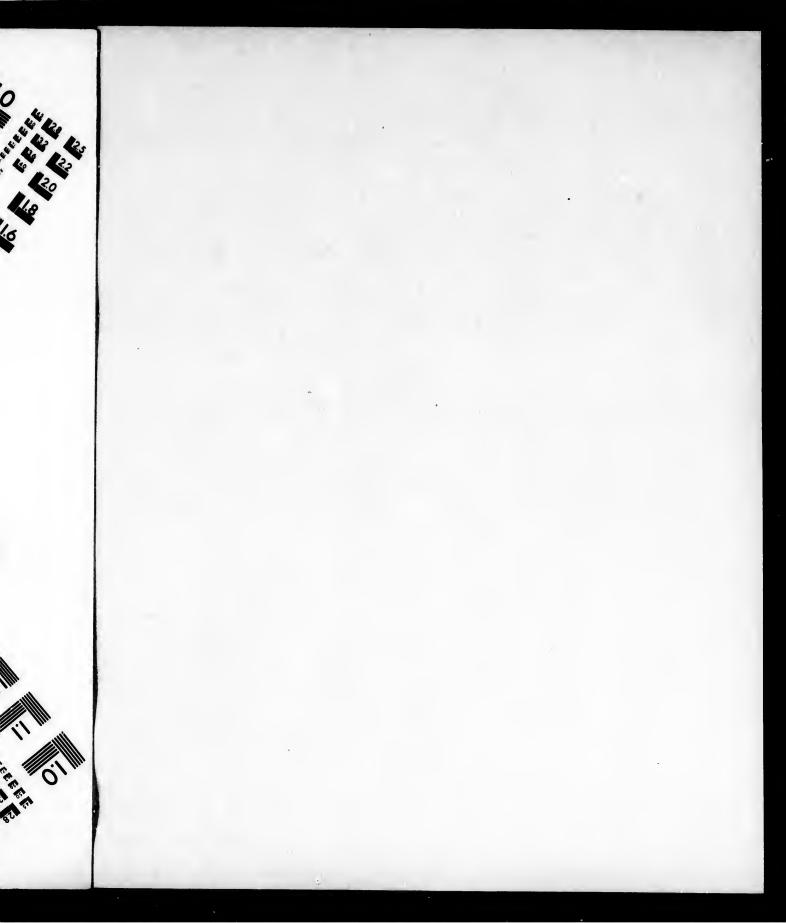
LET-

pice of liness. ars of T'cmto the t conumber miths, Juntf-You t their Lanan and ought o turn avages Firearrel'd d long ce care f Deer gether, Stakes nother. are of g five made n were thefe. uns of th two Vails of Soap. all, he owder, hemust covers. cle, fe-

veral







LETTER XVII.

Dated at Quebec, Sep. 28. 1689.

の長日日間プロ

pi

W

w th

co

of

an

of

bc

Of

af

R

of

ar

to

La

wł

ve

wł

foi

pai

pic

Ca

an

we

The Author fets out from Miffilimakinac to the Colony, and describes the Country, Rivers, and Passes that he saw by the Way. The Iroquese make a fatal Incursion into the Island of Monreal: Fort Frontenac is abandon'd. Count Frontenac is sent to Canada, and the Marquis of Denonville is recall'd.

SIR,

142

Writ to you from Miffilimakinac on the 28tb of May. I left that Place June the 8tb, and fet out for Monreal, accompany'd with twelve Outaouas, who were divided into two Canows, and row'd very hard. The 23d, I overtook the Coureurs de Bois in the River Creuse, who had got the start of me for fome Days. Mr. Dulbut us'd his utmost Efforts to diffuade me from going further with fo weak a Retinue. He would have had me to go down along with him; and remonstrated to me, that if my twelve Conductors perceiv'd either in the Land-carriage or upon the Rivers, any thing that might call up an Apprehension of falling into the Hands of the Iroquese, they would defert me and the Canows, and fly to the Woods to avoid the Enemy. I rejected his Advice, though I had like to have repented of my Refolution not long after; for according to his Prediction, my Canow-Men threaten'd to run away to the Forests, at the Fall call'd Long Saut : And indeed if they had done it, I had follow'd 'em, upon the Reflection, that of two Evils a Man ought to. choofe

choose the least; but this Storm blew over. In the great River of the Outaouas, not far from the River of Lieure, I met Mr. de St. Helene at the Head of a Party of the Coureurs de Bois, who was bound for Hudson's Bay, in order to retake some Forts that the English had feiz'd upon. He acquainted me with the Prince of Orange's Expedition for England; and gave me to understand, that upon his Arrival, King James retir'd to France, and that the Prince was proclaim'd King, which feem'd to prefage a bloody and tharp War in Europe. I affure you, Sir, this piece of News furpriz'd me extreamly; and notwithstanding that I had it from the Mouth of a Man, whofe Word I rely very much upon, yet I had all the Difficulty in the World to make myfelf believe, that a Revolution of fuch Importance could be accomplish'd in so short a Time, without the Effusion of Blood; especially confidering what a strict Alliance there was between our Court, and the Court of England, and how much 'twas the Interest of both these Monarchs to give mutual Affistance to Fuly the otb I arriv'd at Monreal, one another. after venturing down feveral fearful Cataracts in the River of the Outaouas, and enduring the Hardships of fifteen or twenty Land-carriages, fome of which are above a League in Length.

The Navigation is pretty fure from Miffilimakinas to the River des Francois; for in coafting along the Lake of Hurons, we meet with an Infinity of Islands, which ferve for a Shelter. But in going up that River, there's fome Difficulty; for it has five Cataracts which oblige us to turn out and carry all over-land for thirty, fifty, and a hundred Paces. Having pass'd that River, we enter'd the Lake of the Nepicerinis, from whence we are forc'd to transport our Canows and Baggage two Leagues over-land, to another River which has fix or feven Water-falls that we commonly shoot. From that River we have another

c to the ers, and roquefe f Mon-Count Marquis

28tb of d set out utaouas, v'd very Bois in f me for forts to k a Ren along t if my and-caright dall ls of the ws, and rejected ented of g to his un away : And em, upbught to choofe

another Land-carriage to the River Creufe, which falls with rapid Currents into the great River of the Outaouas, near a Place call'd Mataouan. We continue our Course upon this great River, till we come to the Point of the Island of Monreal, where 'tis loft in the great River of St. Laurence. These two Rivers join one another with very gentle Streams, and quitting their fearful Channels, form the little Lake of St. Louis. I thought to have loft my Life at the Fall, call'd the Fall of St. Louis, about three Leagues from Monreal; for our Canow having overlet in the Eddy, I was carry'd by the Current to the Foot of that Cataract, from whence the Chevalier de Vaudreuil drag'd me out by a great Chance. The Canows and the Skins belonging to the fix Savages were loft; and one of the Savages was drown'd. This is the only time I was in danger, through the whole Course of my Voyages. As foon as I landed here, I repair'd with Diligence to a Tavern to refresh my felf, and to make up the Loffes I had fuftain'd by a necessary Abstinence. The next Day I waited upon Mr. de Denonville, and Mr. de Champigni, to whom I gave an Account of my Voyages, and withal, gave in the News that a great Company of the Coureurs de Bois and Savages would arrive very fpeedily; which they did accordingly, after fifteen Days. The Rat I mention'd above, came down hither, and return'd home notwithstanding the Threats that were levell'd against him. By this Adventure, he shew'd that he laugh'd at their Intrigues. But now that I have mention'd his Name, I cannot forbear mentioning a malicious Stratagem that this cunning Savage made use of last Year, to prevent the Conclusion of a Peace between Mr. de Denonville and the Iroque/e.

This Savage is the general and chief Counfellor of the Hurons; he is a Man of forty Years of Age, and brave in his way. When he found himielf prefs'd

p te tł W ſh to to po W fro TI vi H 14 try In cau of tell ver ting Em tim hav upo and furt with fide his] We mad kno able vice baffa they

abor

press'd and importun'd by Mr. de Denonville, to enter into the Alliance concluded in the Year 1687. that I took notice of before; he at last comply'd with his Defire, with this Referve, that the War should not be put to an End till the Iroquese were totally routed. This Claufe the Governor promis'd to make good, and gave him Affurances to that purpose on the 3d of September, in the same Year. which happen'd about two Days before I fet out from Niagara, upon my Voyage to the great Lakes. This Savage-General relying upon Mr. de Denonville's Promise, march'd from Miffilimakinac at the Head of an hundred Warriors, as I infinuated in my 14th Letter, in order to invade the Iroquese Country, and atchieve fome glorious Feats among 'em. In the mean time to carry on his Defign the more cautioufly, he thought it proper to pais by the way of Fort Frontenac, where he might receive fome Intelligence. Upon his Arrival at this Fort, the Governor told him, that Mr. de Denonville was negotiating a Peace with the five Iroquese Nations, whose Embassadors and Hostages he expected in a short time, in order to conclude and ratify the Peace, he having Orders to conduct 'em to Monreal : And that upon that Confideration, 'twas most proper for him and his Warriors to return home, and to pafs no further. The Savage General was mightily furpris'd with this unexpected piece of News; especially confidering that by the means of that Peace, he and his Nation would be given up as a Sacrifice for the Welfare of the French. When the Governor had made an End of his Remonstrance, the Rat acknowledg'd, that what he offer'd was very reafonable, but withal, that inftead of following his Advice, he would go and tarry for the Iroquefe Embaffadors and Hoftages at the Cataracts, by which they were oblig'd to pass. He had not tarry'd there above five or fix Days, before the unhappy Deputies

which r of the e contie come 'tis loft two Rims, and le Lake fe at the Leagues et in the Foot of de Vau-The Ca-Savages drown'd. ough the I landed to refresh fuftain'd I waited npigni, to ges, and mpany of rive very er fifteen me down ding the this Adtheir Inhis Name, otratagem Year, to en Mr. de

counfellor s of Age, d himielf prefs'd

146

ties arriv'd with a Train of forty young Men, who were all eitheir kill'd or taken as they difembarqued. The Prisoners were no fooner fetter'd, than this crafty General of the Hurons represented to 'em, that the French Governor had fent him notice to take up that Poft, in order to lie in wait for a Party of fifty Warriors, that were to pass that way at a certain fet Time. The Iroquese being much furpris'd with the Apprehension of the Perfidiousness that he charg'd upon Mr. de Denonville, acquainted the Rat with the Defign upon which they came. Upon that the Rat counterfeited a fort of Rage and Fury; and to play his Cards the better, flew out in Invectives against Mr. de Denonville, declaring, that fome time or other he would be reveng'd upon that Governor, for making him the Instrument of the most barbarous Treachery that ever was acted. Then he fix'd his Eyes upon all the Prifoners, among whom was the chief Embassador call'd Theganeforens, and spoke to this purpose; Go, my Brethren, though I am at War with you, yet I release you, and allow you to go bome. 'Tis the Governor of the French that put me upon this black Action, which I shall never be able to digest, unless your five Nations revenge themselves, and make their just Reprisals. This was fufficient to convince the Iroquese of the Sincerity of his Words; and they affur'd him upon the Spot, that if he had a Mind to make a feparate Peace, the five Nations would agree to it: However, the Rat having loft one Man in this Adventure, kept an Iroquese Slave to fupply the Place of the Man he had loft : And after furnishing the Prifoners with Guns, Powder, and Ball, in order to their return homeward, march'd to Miffilimakinac, where he preferred the French Governor with the Slave that he brought off. The poor Wretch was no fooner deliver'd, than he was condemn'd to be fhot; for at that time the French Garrison did not know that

0

aiti

w: be

B

ob

Ire

ve

us'

fta

inf

and two

de

Nu

Go

dre

of

in

and

the

her

that Ir. de Denonville defign'd to clap up a Peace with the Iroquele. The condemn'd Prisoner gave an Account of his Adventure, and that of the Ambaffadors; but the French thought that the fear of Death made the Fellow talk idly, and were confirm'd in that Thought, by hearing the Rat and his Men fay, that he was Light-headed : Infomuch, that the poor Fellow was put to Death, notwithstanding all the Reafons he could offer. The fame Day that he was shot, the Rat call'd an old Iroquese Slave that had ferv'd him a long while, and told him, he had refolv'd to allow him the Liberty of returning to his own Country, and spending the rest of his Days among his Friends and Country-men. At the fame time he gave him to know, that fince he had been an Eye-witnefs of the barbarous Ufage that his Country-man had met with from the French, notwithstanding what he offer'd in his own Defence, it behov'd him to acquaint his Countrymen with the The manumitted Slave Blackness of that Action. obey'd his Orders fo punctually, that foon after the Iroquese made an Incursion, at a time when the Governor did not dream of any fuch thing, for he had us'd the Precaution of giving the Iroquese to understand, that he difallow'd of the Rat's Treachery; infomuch, that he had a mind to have him hang'd; and upon this Prospect, expected hourly ten or twelve Deputies to conclude the Peace he fo much desir'd.

In effect the Deputies did come, but neither their Number nor their Defign was fuitable to what the Governor had promifed to himfelf. Twelve hundred Warriors landed at the Lands-end of the Ifland of Monreal, and burnt and fack'd all the Plantations in that Quarter: They maffacred Men, Women, and Children; and Madam de Denonville, who was then at Monreal with her Husband, did not think herfelf fafe in that Place. A general Confternation

was foread all about; for the Barbarians were not above three Leagues from Monreal. They burnt all the adjacent Settlements, and block'd up two Forts. Mr. de Denonville sent out a Detachment of a hundred Soldiers and fifty Savages to oppose 'cm. being unwilling to spare a greater Number out of the City : but all the Men of the Detachment were either taken or cut in pieces, excepting twelve Savages. one Soldier, and Mr. de Longueil who commanded the Party, and was carried off by the twelve Savages after his Thigh was broke: The other Officers, namely, the Sieurs de la Raberre, Denis, la Plante, and Villedene, were all taken Prifoners. In a Word, the Barbarians laid almost the whole Island waste, and loft only three Men, who having drank to Excefs of the Wine they found in the Plantations, were decoy'd into a Fort by a Canade (e Cow-keeper, that had been their Slave for fome Years. As foon as the three unfortunate Irequele arriv'd in the Fort, they were thrown into a Cellar to fleep themfelves fober: and, questionless, as soon as they wak'd they repented of their excessive Drinking. When they wak'd, they fell immediately a finging; and when the Garrison offer'd to fetter 'em, and carry 'em to Monreal, they flew to fome Clubs that lay in the Cellar, and made fuch a vigorous and brave Defence, that the Garrison was forc'd to shoot 'em upon the Spot. The Cow-keeper being brought before Mr. de Denonville, he told him, that the Breach made by the Rat's Contrivance was irreparable; that the five Iroquese Nations refented that Adventure with fo much Warmth, that 'twas impoffible to difpose 'em to a Peace in a short Time ; that they were fo far from being angry with that Huron for what he did, that they were willing to enter into a Treaty with him, owning that he and his Party had done nothing but what became a brave Man and a good Ally. Doubtless this fatal Incurfion

to

d

W

hi

Fe

B

bc

ve

De

ba

the

ina

of

the

tha

ha

wH

Ird

to

hai

fion was a great Surprifal to Mr. de Denonville, and afforded him a copious Field for Reflection. "I was already impossible to continue the Possession of Fort Frontenac; where they began to want Provisions, and which could not be relieved without exposing a great many Men to the Danger of the Paffes or Cataracts, which I have mention'd fo often. There was a downright Necessity of calling out the Garrifon, and blowing up the Fort; but the Difficulty lay in finding a Man to carry Orders for that effect to the Governor, for nobody durst undertake it, till the Sieur Peter de Arpentigni offer'd to go all alone through the Forefts; and accordingly he went, and The Orders were exdid his Business fuccessfully. tream welcome to Mr. de Valrenes, the Governor of the Fort for the time; who, upon the receiving of 'em, run a Mine under the four Bastions, which, with the Powder he put in, was reckon'd fufficient to blow it up. This done, he embarqu'd, and came down the River through the Cataracts to Monreal, where he found Mr. de Denongille, and accompany'd him hither. That Officer did not only abdicate the Fort of Frontenac, but fet fire to the three great Barques that they us'd to ply with upon the Lake, both to awe the hoquele in time of War, and to convey Commodities to 'em in time of Peace. Mr. de Denonville acted a prudent Part in relinquishing both this Fort and that of Niagara; for, in carneft, these two Posts are indefensible, by reason of the inaccessible Cataracts, upon which an Ambuscado of ten Iroquele may repulse a thousand Frenchmen by the throwing of Stones. But after all I must own, that the Welfare and Prefervation of our Colonies had an absolute Dependance upon these two Forts, which feem'd to infure the utter Destruction of the Iroquese; for they could not ftir out of their Villages to Hunt, or to Fish, without running the Rifque of having their Throats cut by the Savages in Alliance with L 3

e not burnt p two ent of e'cm, of the either avages, nanded - Sava-)fficers, Plante, Word, waste, to Exns, were er, that foon as ie Fort, emfelves v wak'd When g; and nd carry that lay d brave hoot 'em brought that the irreparhted that 'twas imrt Time; h that Hug to enter e and his e a brave tal Incur-

fion

with us, who being then affur'd of a fafe Retreat, would have made continual Incursions into the Country of those Barbarians: And by this means the Iroquese being unprovided with Beaver-skins to be given in exchange for Guns, Powder, Ball, and Nets, would be flarv'd to Death, or at least be oblig'd to depart their Country.

In the end of September Mr. de Bonaventure, Captain and Owner of a Merchant Ship, arriv'd in this Port, and brought the News of Mr. de Frontenac's Reinstallment in the Place of Governor-General of Canada, and of the Re-calling of Mr. de Denonville, whom the Duke de Beauvilliers has recommended to the King, for the Place of Sub-Governor to the Princes his Grandfons. Some People are uneafy at the re-calling of this Governor; and 'tis faid, that the Reverend Fathers the Jefuits, fall under the Number of the Malecontents: For if we may credit the Reports of the Country, they contributed in a great measure, to the re-calling of Mr. de Frontenao feven or eight Years ago, by acting in concert with the Intendant of Chefneau, and fupreme Council, and drawing up Accufations against him which had the defired Effect ; though now the King flews that he is undeceiv'd, by reinftating that Gentleman once more in this Government. In the mean time the Statesmen of the Country that are most guilty, know not how to drefs this Kettle of Fish; for they make no queftion but the New Governor will retain a just Refentment of what's past. But the Gentlemen, Merchants, and other Inhabitants, are making Preparations for folemnizing his Arrival, which they expect with as much Impatience, as the fews do the Meffias. The very Savages that live in the Skirts of the Colony, fhew an uncommon Joy upon the Hopes of his Return: And indeed, we need not think it strange, for that Governor drew Esteem and Veneration, not only from the French, but from all

m ti

Y

on

th

Wa

of

to

all the Nations of this vaft Continent, who look'd upon him as their Guardian Angel. Mr. de Denonville begins to pack up his Baggage, and that in ef-Tis none of my Bufect, is all I can fay of him. finels to meddle with an Infinity of Affairs, that relate to the Gentleman's private Interest. As to the Oueftion, whether he has manag'd well or ill, during the Course of his Government, or whether he was lov'd or hated, I know nothing of the Matter. I am at a Lois to know whether he kept a good or forry Table, for indeed I was never at it. Adieu.

I make Account to fet out for Rochel, when the Veffel that brings our new Governor, returns for France. I am.

SIR, Tours, &c.

LETTER XVIII.

Dated at Quebec Nov. 15. 1689.

Giving an Account of Mr. de Frontenac's Arrival, his Reception, his Voyage to Monreal, and the repairing of Fort Frontenac.

SIR,

THE Intelligence you give me of the adjudging I of the Lands of Labortan, would have drove me to despair; if you had not assur'd me at the same time, that I might recover it after a Century of Years, (if I had the Misfortune to live fo long) upon the Condition of reimburfing to the Posseffor, the Sum that he pay'd for it, and of proving that I was actually in the King's Service in the remote Parts of the World, when that Estate was fold. To speak to the Purpose, Mr. de Frontenac has countermandcd

treat? Counie Irobe gi-Nets, g'd to

, Capin this itenac's cral of onville_ nended to the cafy at d, that der the y credit ted in a rontenac crt with Council, hich had ews that han once ime the guilty, for they ill retain Gentlere mak-, which he Tews ve in the oy upon need not Efteem but from all

ed the Leave I had to go for France, and has offer'd me a free Access to his Pocket and his Table. All the Arguments I offer'd, have no Influence upon him, and to I am bound to obey.

This new Governor arriv'd at Quebec the 1 stb of October. He came on shore at eight a Clock at Night, and was receiv'd by the Supreme Council, and all the Inhabitants in Arms, with Plambeaux both in the City, and upon the Harbour, with a triple Discharge of the great and small Guns, and Illuminations in all the Windows of the City. That fame Night he was complimented by all the Companics of the Town, and above all, by the Jefuits, who upon that Occasion made a very pathetick Speech, though the Heart had lefs Hand in it, than The next Day he was visited by all the the Mouth. Ladies, whole inward Joy appear'd in their Countenances, as much as in their Words. Several Perfons made Fire-works, while the Governor and his Retinue fung Te Deum in the great Church. These folemn Demonstrations of Joy, increas'd from Day to Day, till the new Governor fet out for Monreal: and the Conduct of the People upon this Head, afforded fignal Proofs of the Satisfaction they had in his Return, and of their refting affur'd, that his wife Conduct, and noble Spirit, would preferve the Rcpofe and Tranquillity that he always kept up, during his first ten Years Government. All the World ador'd him, and ftyl'd him Redemptor Patria; to which Title he had a just Claim, for all the Inhabitants of these Colonies agree, that when he came first to Canada, he found all things in Confusion and Distress. At that time the Iroquese had burnt all. the Plantations, and cut the Throats of fome thoufands of the French; the Farmer was knock'd on the Head in his Field; the Traveller was murder'd upon the Road, and the Merchant ruin'd for want of. Commerce: All the Planters were pinch'd with Famine,

b

ti N

tl

h

h

A

te th

b Si ge fa fo C V

I

re

offer'd All upon

1 5tb of lock at ouncil, nbeaux with a ns, and That Compa-Jeluits, athetick it, than y all the Counteral Perand his Thefe om Day Monreal: cad, afy had in his wife the Rcup, due World triæ; to Inhabihe came ision and burnt all nc thoud on the er'd upwant of. with Famine,

mine, the War render'd the Country defolate; and, in a Word, New-France had infallibly perifli'd, it this Governor had not made that Peace with the Barbarians, that I fpoke of in my fifth Letter. The bringing of that Peace to bear, was an Action of greater Importance, than you can well imagine; for these Barbarians grounded all their Wars upon a personal Enmity, whereas the European Ruptures depend more upon Interest than upon pure Revenge.

Mr. de St. Valiers the Bishop of Quebec, arriv'd likewife on the 1 stb at the fame Port. He had imbarqu'd in the preceding Spring, on board of a Bark that he had hir'd to transport him to Acadia, to Newfound-land, and to the other Countries of his Diocefe. Mr. de Frontenac our Governor, set out for Monreal in a Canow, four or five Days after his Arrival: and I had the Honour to accompany him. All Endeavours were us'd to diffuade him from undertaking that Voyage, when the Seafon was fo cold, and fo far advanc'd : For, as I inform'd you before, the Ice is thicker and ftronger here in Offob. than 'tis at Paris in January ; which, is very ftrange. Notwithstanding all the Remonstrances drawn from the Hardships and Inconveniencies of the Voyage, he flighted the Fatigues of the Water, and threw himfelf into a Canow in the fixty-eighth Year of his Age. Nay, he took the Abdication of Fort Frontenac fo much to Heart, that he had gone streight thither, if the Nobility, the Priests, and the Inhabitants of Monreal, had not intreated him, with joint Supplications, not to expose his Person to the Danger of the Falls and Cataracts that lie in that Paffage. In the mean time fome Gentlemen of Canada. follow'd by a hundred Coureurs de Bois, under the Command of Mr. Mantet, ventur'd upon the Voyage, with intent to learn the State of the Fort. I acquainted you in my last Letter, that Mr. de Valrenes had blown up the Walls of the Fort, when he

154

he made his Retreat; but by good luck, the Damage was not fo great as 'twas took to be; for the Party commanded by Mr. Mantet, have already rear'd up the ruinous Wall to the height of fome Fathoms, and will continue to Work upon the Repair of the Fort all this Winter. This News Mr. de Frontenac receiv'd last Night, which was the fixth after his Return to this City.

I had forgot to tell you, that he brought with him out of France, some of those Iroquese that Mr. de Denonville had feut to the Galleys, as I intimated in my thirteenth Letter; the reft having perifi'd in their Chains. Of all these unfortunate Barbarians that he has brought back, the most confiderable is one that goes by the Name of Ureouabe. He was not us'd as a Galley Slave, in regard that he was the Leader of the Goyoguans, and the Governor has lodg'd him in the Castle, in confideration of the Efteem he shews both for Mr. de Frontenac, and for the French Nation. Some flatter themfelves with the Hopes, that fome Accommodation with the five Iroquese Nations may be effected by his Mediation; and for that end Propofals of Peace are now in Agitation : But I have three good Reafons for predicting, that fuch a Defign will prove abortive. I have already laid these Reasons before Mr. de Frontenac, who gave me to know, that after the Departure of the Ships, he would discourte me upon that Head. I shall not offer at the Particulars of his Interview. with Monfieur and Madam de Denonville ; till fuch time as you and I have an Opportunity of talking under the Rofe. Some Officers accompany Mr. de Denonville and his Lady to France, in hopes of being preferr'd. In all probability the Ships will fet fail to Morrow, for we have now a fair and gentle Westerly Gale; besides, that the Seafon for quitting this Port, is almost spent. I am,

SIR, Yours, &c. L E T- o b

Ь

g

LETTER XIX.

Dated at Monreal, October 2. 1690.

Relating the Attempts upon New-England and New-York; a fatal Embassy jent by the French to the Iroquesc; and an ill-concerted Enterprise of the English and the Iroquese, in marching by Land to Attack the French Colony.

SIR,

A Bout fifteen Days fince, a Ship of Rochel, laden with Wine and Brandy, arriv'd in this Harbour; and the Captain took care to convey a Letter from you to my Hands. As to your Defire of having a circumstantial Account of the Trade of Canada, I cannot fatisfy it at present, for I am not as yet so thoroughly acquainted with all its Branches. But I assure you, that some time or other I shall fend you such Memoirs, as will give you Satisfaction upon that Head. In the mean time, I hope you'll be contented with an Account of what pass'd in this Country fince the Date of my last.

As foon as Mr. Denonville fet out from Quebec, upon his Return to France, Mr. de Frontenac took Posseffion of the Fort, which is the common Refidence of our Governor-General; and order'd one of our best Architects to make Preparations for rebuilding it as foon as he could.

In the Beginning of this Year, Mr. d'Iberville attempted to pillage a imall Village in New-Tork, call'd by the Iroquese Corlar; which Name they likewise give to all the Governors of that English Colony. This

he Dafor the already of fome the Reews Mr. the fixth

with him t Mr. de mated in erish'd in arbarians derable is He was e was the ernor has on of the c, and for s with the e five Iro-Iediation; w in Agir predict-I have Fronten.ac, barture of hat Head. Interview, ; till fuch of talking hy Mr. de pes of beips will fet nd gentle or quitting

rs, &c. L E T-

156

This Gentleman, who is a Canadele, was attended by five hundred Coureurs de Bois, and the like number of Savages; and the whole Party made the Expedition over Snow and Ice, notwithstanding they had three hundred Leagues to march backward and forward, and that the Roads were very rugged and troublesome. Mr. d'Iberville met with wonderful Succefs, for after he had pillag'd, burnt, and fack'd that little Village, with the adjacent Cantons, he fell in with a Party of an hundred Iroquese, and defeated 'em intirely. Much about the fame Mr. de Portneuf, another Canada Gentleman, march'd out at the Head of three hundred Men, one half Savages, and the other half Coureurs de Bois, with intent to poffeis himfelf of a Fort belonging to the English, call'd Kenebeki, which stands upon the Sea-Coast of New-England, towards the Frontiers of Acadia. The Garrison of this Fort made a brave Defence : But there being great Quantities of Granado's and other Fire-works thrown in upon 'em, while the Savages (contrary to their Cuftom) fcal'd the Palifadoes on all Hands, the Governor was oblig'd to furrender upon Difcretion. 'Tis faid, that in this Action the Coureurs de Bois did their Duty very bravely, but the Enterprize had prov'd fuccessless without the Affistance of the Savages.

As foon as the Rivers were navigable, Mr. de Frontenac offer'd to fend me with Propofals of Peace to the Iroquefe. But I made Anfwer, that fince his Pocket and Table had been free to me during the Winter, I could not imagine that he had a Mind to be rid of me fo foon. Being oblig'd by this Reply to unfold my Meaning, I remonstrated to him, that the King of England having loft his Crown, and War being proclaim'd, the Governors of New-England and New-York, would infallibly use their utmost Efforts to excite these Banditto's to redouble their Incursions; that for that end they would furnish

ttended te numthe Exng they ard and ged and onderful d fack'd tons, he fe, and me Mr. march'd one half ois, with ig to the upon the ontiers of e a brave s of Graipon 'em, m) scal'd rnor was 'Tis faid, did their ad prov'd vages. e, Mr. de s of Peace t fince his luring the H a Mind v this Red to him, is Crown, rs of Newuse their b redouble. vould furnifh

nish 'em with Ammunition gratis, and even joyn 'em in order to attack our Towns; and above all, that the Intrigue of the Rat had fo provok'd 'em. that, in my Opinion, 'twas impossible to appeafe'em. Upon these Confiderations, I humbly beseech'd him to have some other Person in his View, in case he perfifted in his Defign of making a Trial of that Nature. The Chevalier Do was fingled out for this fatal Embassy, being attended by one Colin, as Interpreter of the Iroquefe Language, and two young They fet out in a Canow, and when Canadans. they came in fight of the Village of the Onnontagues, were receiv'd with the honourable Salvo of feveral good Blows, and conducted with the fame Ceremony to the Village. Such a Reception could not but be difagreeable to the Gentleman that came to make Offers of a Peace. The ancient Men being quickly affembled, thought it most proper to fend 'em back with a favourable Anfwer, and in the mean time to ingage fome of the Agnies and Onnoyotes, to lie in wait for 'em at the Cataracts of the River, and there kill two, fending the third back to Quebec, and carrying the fourth to their Village, where there would be found fome English that would shoot 'em, that is, that would give them the fame Ufage as the Rat did to their Ambassadors: So true it is, that that Action flicks in their Stomachs. This Project had actually been put in Execution, if it had not been for some of the Planters of New-Tork, who were then among the Barbarians, having come thither on purpole to animate 'em against us. These Planters knew fo well how to influence the Barbarians, that were already bent upon Revenge; that a Company of young Barbarians burnt 'em all alive, excepting the Chevalier Do, whom they tied Hand and Foot, and fent him bound to Bolton, with a Defign to pump out of him, a View of the Condition of our Colonies and Forces. This piece of News

158

News we receiv'd two Months after, by fome Slaves that made their Efcape from the *Iroquefe*; and Mr. de Frontenac, when furpriz'd with fuch difmal News, declar'd, that out of twenty Captains that offer'd to execute that Commission, and would have taken the Imployment for an Honour, I was the only one that had been capable of foresceing its bad Success.

> 0 h

te

p

B

Ca

fpa

ten

Fune the 24th, I imbarqu'd for this Place in a fluggish Brigantine, that the Captain of the Governor's Guards had caus'd to be built the foregoing This venerable Veffel had the Honour to Winter. lodge the Intendant and his Lady; and all of us being in no hafte, fpent ten or twelve Days by the Way, and feafted like Kings every Night. Mr. de Frontenac mark'd out a Fort in his Paffage to the City of Trois Rivieres, which I fpoke of before. Fifteen Days after our Arrival in this Place, a certain Savage whofe Name was Plake, came and gave us notice, that he had difcover'd a Body of a thoufand English, and five hundred Iroquese that march'd up to attack us. Upon this Intelligence, all our Troops crofs'd over to the Meadow of Madelaine, opposite to this City, and there incamp'd, in conjunction with three or four hundred Savages that were our Allies, in order to give the Enemy a warm Reception. Our Camp was no fooner form'd, than Mr. de Frontenac detach'd two or three fmall Parties of the Savages to observe the Enemy. These Parties came foon back, after having furpriz'd fome ftragling Iroquese at hunting on the Confines of Champlaine Lake: The Prisoners inform'd us, that the English being unable to encounter the Fatigues of the March, and unprovided with a sufficient Stock of Provisions, both they and the Iroquese were return'd to their own Country. This Account being confirm'd by other Savages, our Troops decamp'd, and march'd back to this Place, from whence I was

I was detach'd fome Days after to command a Party that was to cover the Reapers of Fort Roland, which lies in this Island. When the Harvest was over I return'd to this Place, along with the Hurons and the Outaouas, who had come down from their own Country, in pursuit of their usual Trade in Skins, an Account of which you had in my eighth Letter. These Traders continued here in fifteen Days, and then march'd home.

This, Sir, is a Summary of all our Occurrences of Moment fince the laft Year. About fifteen Days hence, I think to fet out for *Quebec*, in Mr. de Frontenac's Brigantine. I conclude with my ufual Compliment,

SIR,

Tours, &c.

159.

LETTER XX.

Dated at Rochel, January 12, 1691.'

Being a Relation of a Second and very important Expedition of the English by Sea; in which is contain'd a Letter written by the English Admiral to Count Frontenac, with the Governor's verbal Answer. As also an Account of the Author's Departure for France.

SIR,

I Am arriv'd at last at Rochel, from whence I now transfmit you a Relation of all that pass'd in Canada, fince the Date of my last Letter. In the space of a few Days after that Date, Mr. de Frontenac receiv'd Advice that a strong Fleet of English Ships

slaves nd Mr. News, offer'd e taken he only its bad

ice in a Goverregoing nour to all of us s by the Mr. de e to the before. , a cerand gave f a thoumarch'd all our ladelaine, in conges that v a warm 'd, than hall Par-Thefe iz'd some hfines of us, that Fatigues fufficient uese were count beoops deh whence I was

Ships amounting to thirty-four Sail, was feen near Tadouffac. Immediately he got on board of his Brigantine, and order'd all the Troops to imbarque in Canows and Boats, and to row Night and Day to prevent the Enemy; all which was happily put in Execution. At the fame time he gave Orders to Mr. de Callieres, to bring down as many of the Inhabicants as possibly he could. We row'd with fuch Expedition, and Diligence, that we arriv'd the 3d Day at Quebec. As foon as Mr. de Frontenac debarqued, he view'd the weakest Posts, and order'd 'em to be fortified without loss of time: He rais'd Batteries in feveral Places, and though in that capital City we had but twelve great Guns, and but little Ammunition, yet he feem'd to be refolutely bent upon an obstinate Resistance to the Efforts of the Enemy's Fleet, which in the mean time flood catching of Flies, at the diftance of two Leagues from Quebec. We took the Advantage of their flow Approaches, and work'd inceffantly to put our felves in a Posture of Defence. Our Troops, our Militia, and our confederate Savages, came up to us on all Hands. 'Tis certain, that if the English Admiral had made his Descent before our Arrival at Quebec. or even two Days after, he had carried the Place without firiking a Blow; for at that time there was not two hundred French in the City, which lay open, and expos'd on all Hands. But instead of doing that, he caft Anchor towards the Point of the Island of Orleans, and loft three Days in confulting with the Captains of the Ships, before they came to a Refolution. He took the Sieur Foliet with his Lady and his Mother-in-Law, in a Bark in the River of St Laurence. Three Merchant-men from France, and one laden with Beaver-Skins from Hud/on's-Ray, enter'd the River of Saguenay, by the way of Tadouffac, where they fculk'd, and after hauling their Guns alhoar, rais'd very good Batteries.

To be short, the Officers of the Enemy's ries. Fleet came to a Refolution after the loss of three or four days in uscless Consultations, during which time we were joyn'd on all hands by great numbers of Inhabitants and Soldiers. Purfuant to the Refolution of the Councils of War, the English Admiral, namely, Sir William Phips, fent out his Sloop with a French Flag upon it's Frow, which made up to the City with found of Trumpet. Upon this, Mr. de Frontenac sent out another with a French Officer to meet it, who found an English Major in the Sloop, who gave him to understand, that he had the Charge of a Letter from his General, to the Governor of Canada, and hop'd he might be allow'd to deliver it himfelf. Upon that the French Officer took him into his Sloop, and having blindfolded him, conducted him to the Governor's Chamber ; where his Face being uncover'd, he delivered him a Letter, the Substance of which was this.

⁶ I Sir William Phips, General of the Forces of New-England, by Sea and Land, to Count Frontenac, Governor General of Quebec, by Orders from, and in the name of William III and Mary King and Queen of England; am come to make my felf Master of this Country. But in regard that I have nothing fo much in view, as the preventing of the Effusion of Blood, I require you to furrender at discretion, your Cities, Castles, Forts, Towns, as well as your Perfons ; affuring you at the fame time, that you shall meet with all manner of good Usage, Civility and Humanity. If you do not accept of this Propofal without any Reftriction, 1 will endeavour, by the Affiftance of Heaven, on which I rely, and the Force of my Arms, to make a Conquest of 'em. I expect a politive Answer in writing in the space of an Hour, and in the mean time give you notice, that М

near is Brique in Day to put in to Mr. Inhabih fuch the 3d nac deorder'd le rais'd at capiind but folutely forts of ne stood Leagues neir flow our selves r Militia. us on all Admiral Quebec, the Place there was hich lay hstead of Point of in confore they eur Joliet a Bark in hant-men skins from ay, by the and after bod Batteries,

that after the Commencement of Hostilities, I shall

not entertain any thoughts of Accommodation. Sign'd, William Phips.

S

N d

a

W

m

W

C

D

at

nc

ge

O

th

Pl.

a

En

of

Pla

of

pro bei

the

ing

afte

her

tha

into

wer

to

our Slai

Me

our Offi

bra

After the Interpreter had translated the Letter to Mr. de Frontenac, who was then furrounded with Officers; he order'd the Captain of his Guards to make a Gibbet before the Fort, in order to hang the poor Major, who in all appearance understood French; for upon the pronouncing of this fatal Sentence, he was like to fwoon away. And indeed I must fay, the Major had fome reason to be affected. for he had certainly been hang'd if the Bishop and the Intendant, who to his good luck were then prefent, had not interceded on his behalf. Mr. de Frontenac pretended, that they were a Fleet of Pyrates, or of Persons without Commission, for that the King of England was then in France. But at laft the Governor being appeas'd, order'd the Major to repair forthwith on board of his Admiral, againft whom he could defend himfelf the better, for not being attack'd. At the fame time he declar'd, that he knew no other King of Great Britain than James II, that his rebellious Subjects were Pyrates, and that he dreaded neither their Force nor their Threats. This faid, he threw Admiral Phips's Letter in the Major's Face, and then turn'd his Back upon him. Upon that the poor Ambaffador took fresh Courage, and looking upon his Watch, took the liberty to ask Mr. de Frontenac, if he could not have his Anfwer in Writing before the Hour elaps'd. But the Governor made answer with all the Haughtines and Difdain imaginable, that his Admiral deferv'd no other Answer; than what flew from the Mouth of Cannons and Muskets. These Words were no fooner pronounc'd, than the Major was forc'd to take his Letter again, and being blind-folded, was reconducted to his Sloop, in which he row'd towards the Fleet with all Expedition. The

The next day about two in the Afternoon, fixty Sloops were fent ashoar with ten or twelve hundred Men, who ftood upon the Sand in very good ordcr. After that the Sloops went back to the Ships, and brought ashoar the like Compliment of Men, which was afterwards joyn'd by a third Complement of the fame number. As foon as these 'I roops were landed, they began to march towards the City with Drums beating and Colours flying. This Descent was made over against the lsle of Orleans, about a League and a half below Quebec; but 'twas not fo expeditious, but that our confederate Savages, with two hundred Coureurs de Bois, and fifty Officers, had time to post themselves in a Copfe of thick Brambles, which lay half a League off the Place of Landing. It being impossible for fo fmall a Party to come to an open Battle with a numerous Enemy, they were forc'd to fight after the manner of the Savages, that is, to lay Ambuscadoes from Place to Place in the Copfe, which was a quarter of a League broad. This way of waging War prov'd wonderfully successful to us, for our Men being posted in the middle of the Copfe, we fuffer'd the English to enter, and then fir'd upon 'em, lying flat upon the Ground till they fir'd their Pieces ; after which we fprung up, and drawing into Knots here and there, repeated our Fire with fuch Succes, that the English Militia perceiving our Savages, fell into Confusion and Diforder, and their Battalions were broke; infomuch, that they betook themfelves to flight, crying out, Indians, Indians, and gave our Savages the Opportunity of making a bloody Slaughter among 'em, for we found three hundred Men left upon the Spot, without any other lofs on our fide than that of ten Coureurs de Bois, four Officers, and two Savages.

The next day the English landed four Pieces of brafs Cannon mounted like Field-pieces, and fought M 2 very

, I fhalf tion. *Pbips*.

etter to vith Ofards to lang the lerstood tal Senindeed I affected. hop and hen prede Fron-Pyrates, that the it at laft e Major l, againít , for not ar'd, that an Fames ates, and rThreats. er in the pon him. Courage, liberty to e his An-But the ughtinels l deferv'd he Mouth s were no forc'd to lded, was row'd to-

The

very bravely, though they were very ill difciplin'd. "Tis certain there was no want of Courage on their fide, and their want of Success must be imputed to their unacquaintedness with military Discipline, to their being infeebled by the Fatigues of the Sea, and to the ill Conduct of Sir William Phips, who upon this Enterprife could not have done lefs than he did, if he had been engaged by us to ftand ftill with his Hands in his Pockets. I his day pass'd over more peaceably than the next, for then the Englift made a fresh Attempt to force their Passage through the Copfe, by the help of their Artillery; but they loft three or four hundred more in the Attempt, and were forc'd to retire with all diligence to the Landing-place : On our fide we loft Mr. de St. Helene, who dy'd of a Wound in his Leg, and about forty French-men and Savages. This Victory animated us fo much, that we purfued the English to their Camp, and lay all Night flat upon the Ground just by it, with a defign to attack it by break of Day: But they fav'd us the labour, for they embarked about Midnight with fuch Confusion, that we kill'd fifty more of 'em, rather by Chance than by Dexterity, while they were getting into their Boats. When Day came, we transported to Quebec their Tents and their Cannon, which they had left behind 'em; the Savages being in the mean time employ'd in ftripping the Dead in the Wood.

The fame day that the Defcent was made, Sir William Phips weigh'd and came to an Anchor with four great Ships, at the diftance of a Musket-fhot from the lower City, where we had only one Battery of fix or eight Pounders. There he Cannonadoed for twenty-four Hours fo handfomly, that the Fire of the great Guns equalled that of the fmall Arms. The Damage they did to the Roofs of the Houfes, amounted to five or fix Piftoles; for, as I inform'd you in my first Letter, the Walls of the Houfes are to hard, that a Ball cannot pierce 'em. When gr qvfiI w gOfo Sfu ah

tł

W

14

When Sir William Phips had made an end of thefe glorious Exploits, he fent to demand of Mr. de Frontenac fome English Prifoners in Exchange for the Sieur Foliet, with his Wife and his Mother, and fome Scamen; which was forthwith put in execution. This done, the Fleet weigh'd Anchor and ficered homeward. As foon as the three Merchant-men that lay sculking in the River of Saguenay, faw the Fleet running below Tadouffac with full Sail before a westerly Gale, they put their Guns aboard, and purfuing their Voyage with great Satisfaction, arrived at Quebec on the 12th of November. They had fcarce put their Cargoe on floar, when the bitter Cold covered the River with Ice, which damaged their Ships fo much, that they were forced to run em ashoar. This troublesome Frost was as uncasy to me as to Mr. de Frontenac, for then I faw that I was obliged to pafs another Winter in Canada, and Mr. de Frontenac was at a loss to contrive a way of fending the King Advice of this Enterprife : But by good luck, there came all of a fudden a Downfal of Rain, which was followed by a Thaw, and was equally acceptable to us both. Immediately the Governor ordered an unrigged Frigat to be rigged and fitted out; which was done accordingly with fuch Dispatch, that the Ballast, Sails, Ropes, and Masts were all in order almost as foon as the Orders were given out. When the Frigat was ready to fail, the Governor told me, that the making of France as foon as ever I could, would be a piece of important Service; and that I ought rather to perifh than to fuffer myself to be taken by the Enemy, or to put in at any Port whatfoever by the way. At the fame time he gave me a particular Letter to Mr. de Seignelay, the Purport of which was much to my Advantage.

I put to Sea the 20th of November, the like of which was never feen in that Place before. At the life of Coudres we 'scap'd luckily; for there the M 3 North-

olin'd. their ited to inc, to a, and o upon han he nd still 'd over Englifu hrough out they ttempt, to the Ir. de St. nd about ory aninglifb to Ground break of they emn, that we than by eir Boats. ebec their eft bchind employ'd

made, Sir ichor with usket-fhot one Batteinonadoed at the Fire nall Arms. ne Houfes, I inform'd Houfes are When

North-East Wind blew fo hard upon us, that after we had drop'd Anchor, we thought to have been fplit in pieces in the Night-time. 'The reft of our Passinge was good enough, for we encountered but one Storm till we arrived at this Place. Indeed we met with contrary Winds about 150 Leagues off the Coast of France, which obliged us to traverse, and lie by for a long time; and 'twas for this reason that our Passing was fo long.

I hear you are now in *Provence*, and that Mr. de Seignelai is gone upon a Voyage to the other World, which is of a quite different nature from that I have just performed. In earnest, Sir, his Death is the last Misfortune to the Navy of France, to the Colonies of the two America's, and to me in particular, fince Mr. de Frontenac's recommendatory Letter is thereby rendered ufeles to me. I am,

S I R, Tours, &c.

h

it n

F. m

al m

p

th th

C

ho

tri

an

do

th

ha

a ;

LETTER XXI.

Dated at Rochel, July 26, 1691.

Containing a Description of the Courts or Offices of the Ministers of State, and a View of some Services that are ill rewarded at Court.

SIR,

T H E Letter you writ to me two Months ago came to my Hands at Paris, but I could not give you an Aniwer there, becaufe I had not then done my Bufinefs. Now that I am returned to Rochel, I have leifure-time enough to inform you of all that befell me fince my Return to France. As foon as I arrived at Verfailles, I waited upon Mr. de Pontchartrain,

it after ve been of our red but Indeed Leagues to trawas for

t Mr. de r World, at I have th is the he Coloarticular, Letter is

rs, &c.

Ι.

s or Offi-View of at Court.

onths ago could not not then hed to Rorm you of . As foon r. de Pontchartrain, chartrain, who fucceeded Mr. de Seignelai. I reprefented to him, that Mr. de Frontenae had given me a Letter to his Predeceffor, in which he took notice of the Services I had done. I remonstrated to him, that my Eftate being feized upon, and there being feveral Law-fuits to be adjusted where my Prefence was neceflary, I hop'd his Majefty would give me leave to quit his Service. He made Anfwer, that he had been inform'd of the State of my Affairs, and that I was allow'd to purfue the Management of em till the Departure of the laft Ships that are bound this year for Quebec, to which Place he meaned I should return. Having received this Answer, I went from Verfailles to Paris, where my Relations drew me into a Confultation of feveral Counfellors, who declar'd that my Affairs were fo perplex'd, that in their Opinion, I could not have 'em adjusted in fo short a time. In the mean time, the Crowns I was forc'd to lug out for this Confultation, turn'd my Stomach against the going to Law with Persons that had fo much Interest in the Parliament of Paris; infomuch, that I was almost in the mind of losing my Right, rather than to enter upon the Law-Suit. However, I did not fail to put in for a Provision upon my confifcated Estate, by vertue of my being actually in the Service. But the folliciting of that, coft me fo much Trouble and Charges, that though my powerful Adverfaries had not been able to prevent the obtaining of my Request, yet the Sum adjudged thercupon, would not be fufficient to answer the Charges I was at. Meffieurs de Bragelone are very honourable Gentlemen, as you know very well. 'Tis true, they love Pistoles better than their Relations, and upon that Principle contented themfelves in doing me the Honour of their good Advice; for their Generofity does not go much further; and if I had no other Refuge than theirs, I should be but in a forry Condition. The Abbot of Ecouttes; who is M 4 more

more liberal, tho' not to rich as they, made me a Present of a hundred Louis d'ors, which I applied to the Payment of the Fees, for being received into the Order of St. Lazarus. 'The Ceremony of that Installment was performed in Mr. de Louvois's Chamber, and did not last to long as the telling of the Money. I was in hopes that this generous Abbot would have bestowed upon me some simple Benefice that he might have thrown in my way, without injuring himfelf : But it feems, a Scruple of Confcience ftood my Enemy. Upon the whole, Sir, I was e'en forc'd at last to go to Versailles to follicit for a Place, which is the most cutting and vexatious Office in the World. Do but confider, Sir, that in those Royal Apartments Crowns fly, and no body knows where they go. One must patiently attend five or fix Hours a-day in Mr. de Pontchartrain's Apartments, only to fhew himfelf every time that that Minister goes out or comes in.

He no fooner appears, than every one crowds in to prefent Memorials clogged with fifty Reafons, which commonly fly off as light as the Wind. As foon as he receives these Petitions, he gives 'em to fome Secretary or other that follows him; and this Secretary carries 'em to Meffieurs de la Touche, de Begon, and de Saluberri ; whofe Footmen receive Pittoles from most of the Officers, who without that Expedient, would be in danger of catching cold at the Door of the Office of these Deputies. 'Tis from that Expedient alone, that their good or bad Deftiny must flow. Pray undeceive yourfelf, as to your Notion of the Protection of great Lords: the Time is gone in which the Ministers granted whatever they asked for their Bastards, their Footmen, and their Vassals. There is but two or three Princes or Dukes, who being great Favourites, will meddle in protecting those that have no immediate Dependance upon 'em : And if these do it, 'tis very feldom ;

le me a oplied to into the that Ins Chamthe Moot would fice that : injuring nce ftood 'en forc'd a Place, Office in in those dy knows nd five or 's Apartthat that

crowds in Reafons, Vind. As ves 'em to ; and this Touche, de hen receive ho without tching cold ties. 'Tis ood or bad rself, as to Lords: the nted whatr Footmen, three Prins, will mednediate Deit, 'tis very feldom ; feldom; for you know that the Gentry of France is in no great Circumstances, and these great Lords have oftentimes poor Friends of their own. for whom they are oblig'd to ask Places, in order to their Subfiftence. As the World goes now, the Ministers are upon such a Foot, that they'll refuse any thing to Perfons of the highest Dignity about Court, by replying, the King will have it fo, or the King will have it otherwife. And as for the Topic of Merit; that's fuch a frightful Monster, that it can have no Reception in the Ministers Offices, nay, most of the Ministers are struck with Horror when they think of 'Tis the Ministers, in effect, that dispose of all it. Places, though it appears as if 'twere the King. They do what they please, without being accountable to him, for he puts all upon the Affection and Zeal they ought to have for his Service. They carry Extracts to him, in which the Merit of the Officers they mean to prefer, is either fuppos'd or extoll'd. But the Memorials of those they do not like, are far from appearing.

I'm forry I should be oblig'd to lay this Truth before you; however, I mention no particular Minister, for they are not all of that Kidney. I know fome of 'em that would fcorn to do the least Injuftice to any Man whatfoever, and would not fuffer their Suiffes, or their Lackeys, or even their Deputies or Clerks, to intrigue for the Preferment of fuch and fuch Perfons by the means of Pistoles. These dextrous Intriguers do by indirect means make more Officers than you have Hairs on your Head; and 'tis for that Reason they are faluted a League off. and dignify'd as feriously with the Title of Monsteur, as their Masters are with that of Monscigneur or Grandeur. These last Titles have been acquired by our Ministers and Secretaries of State, with as much Glory as by our Bishops. We must not think it strange therefore, that even our General Officers have

170

have the Words Monseigneur and Grandeur so frequently in their Mouths, provided it be accompany'd with that of your Excellency. I fwear, Sir, I could find Matter for a Book of three hundred Pages in Folio, if I had a mind to be particular upon the Intrigues of the Officers and Ministers of State; upon the means by which the Sollicitors compass their ends, the notorious Knavery of a certain fort of People, and the Patience with which the Officers must be fortified; upon the Contempt that those meet with, who have no other Recommendation than Merit, and in a word, upon all the Instances of Injustice, that are practis'd without the King's Knowledge.

Let it be as it will, I must acquaint you, that after a fruitless Sollicitation for what I thought I had some Title to, in Confideration of my Services, I receiv'd this Answer, that the King would order Mr. de Frontenac to provide for me as handsomly as he could, when an Occasion offer'd: So that I was forc'd to rest fatisfy'd with my Answer, and resolve to continue a Captain for ever, for I know very well, that the Governor of Canada cannot prefer me to a higher Post.

Having left Versailles, I came hither with all Expedition, and then went to receive the Commands of the Intendant Rochefort. He acquainted me, that the Ship called Honore was fitting up, and that I might fail as foon as 'twas ready. He recommended to me the Chevalier de Meaupou, Madam Pontchartrain's Nephew, who is to go along with This Gentleman having the Curiofity to fee me. Canada, is come hither from Paris, with a handfome Retinue. 'Tis in vain to fet forth to him the Tedioufnels of the Paffage, the Inconveniencies of the Sea, and the Difagreeableness of the Country, for all these Arguments ferve only to inflame his Curiofity. The Count d' Aunay is to convoy us to the . Latitude of Cape Finesterre, at which Place he is to take

take leave of us, and return to Rochefort. We only itay for a fair Wind to put to Sea. I am,

SIR,

Tours, &cc.

171

LETTER XXII.

Dated at Quebec Nov. 10. 1691.

Which contains an Account of the Author's Departure from Rochel to Quebee, of his Voyage to the Mouth of the River St. Laurence, of a Rencounter he had with an English Ship which he fought; of the stranding of his Ship; of his Jailing through the River St. Laurence; of the News he received, that a Party of the English and Iroquese had defeated a Body of the French Troops.

SIR,

T WO Days after I wrote to you, we fet fail from the Harbour of Rochel, upon our great Voyage to Canada. On the 5th of August we perceived a great Ship, which the Count of Aunay gave chafe to, who being a better Sailor, came up with her in three Hours time, whereupon she on a sudden put up Genoe/e Colours. Some Guns were fir'd upon the Prow, to oblige her to strike; but the Captain was so obstinate, that Mr. d'Aunay was forc'd to give her a Broadside, which kill'd four or five of the Seamen, whereupon the rest were oblig'd to put out their Long-boat, and carry to his Ship their Passforts and Bills of Lading. On the 10th, after they

5 freany'd could ges in he Inupon ends, eople, uft be t with Merit, justice, dge. t after d fome eceiv'd Mr. de y as he I was refolve w very efer me all Exnmands ed me,

nd that

recom-

Madam

ng with

v to fee

ndfome

e Tedi-

of the

try, for

is Curi-

he is to

s to the .

take

they had taken the Latitude, the Pilots thinking that they were even with Cape Finister, Mr. d'Aunay fent out his Long-boat, to acquaint me that he was then upon his Return home, upon which I wrote him a Letter of Thanks. Father Bechefer a Jefuit, who had been many Years Superior of the College of Quebec, whither he was now going in the fame Capacity, was forc'd to throw himfelf into this Long-boat, in order to his Return into France, having found himfelf continually indifpos'd, from the first day we put to Sea. On the 23d of August we had a great Storm of Wind from the North-West, which lasted about twenty four Hours, being then a hundred Leagues off the Bank of Newfoundland. This Bank takes its Name from the Ifland of Newfound-land, a Map of which is here annex'd.

When the Storm was over, there fucceeded a Wind from the North-East, which drove us in ten or twelve Hours, to the Mouth of the River of St. Laurence. On the 6th of September we difcover'd a Ship failing from the Coast of Gaspe, which bore down upon us with a full Sail. We thought at first that they were French coming from Quebec, but their way of working the Ship difcovered to us within an Hour after, that they were Enemies. After we knew them, we prepared to fight them, and they being about a League to the Windward of us, came quickly down upon us with full Sail, within Musket-shot. Prefently they put up English Colours, and gave us a Broad-fide ; and we put up our own Colours, and paid them home in their own Coin. The Fight lasted two Hours, and both fides fir'd continually one upon another, but the Sea being tempestuous, we were obliged to thear off as Night came on, without fuffering any other Lofs than the wounding of two Seamen, and the receiving of twenty-eight or thirty Shot in our Masts, Sails, and Rigging. Two Days after we met Mr. Duta, Captain of the Hazardous, who was homeward bound for France, being

172

being a Convoy to ten or twelve Merchant Ships. He gave me fome Refreshments, and told me fome News of Canada, which were very acceptable. We purlu'd our Courie in spight of the South-East Wind, which obliged us to tack about feveral ways, till we came to Portneuf, near to Tadouffac. In this Place we were ftranded by the Fault of the Coafting-Pilot, who being ot ftinate for caffing Anchor near the Land, was like to have been the Caufe of a Shipwreck. At Midnight the Ship was fo dash'd against the Sand, that I thought she was split in pieces, but the Tide ebbing by degrees, the was left lying upon the Coast, without any apparent Damage. I prefently caus'd a Kedger to be dropt in the deep Water belag'd with feveral Ropes called Grelins Epiffes (fee the Explication Table,) and the next Morning the Tide returning, fet the Ship afloat, and then we haul'd it in with the Capftan. On the 13th we cast Anchor near the Red Island, and the next Day being the 14th, we pass'd that Channel without danger, by the favour of a fresh Gale from the North-East.

On the 15th we cast Anchor at the Isle of Hares : On the 16th we pass'd the I/le of Coudres: On the 17th we weather'd the Cape of Tourmente, and the next Day we anchored in this Port. From the Mouth of the River to this Place, we had the finest Sunshine Days that ever were feen : During which time, I had both Leifure and Opportunity to view the Coasts on the right Hand and the left, while we tack'd about and about as the wind ferv'd. When I faw a great many Rivers on the South fide, I ask'd the Pilots why the Ships us'd to steer their Course on the North fide, where there is no Anchorage to be found, but at Papinachesc, the seven Isles, and Portneuf. They answer'd me, that the ordinary Breezes of the rough North-West Wind, which blows upon this River for three quarters of a year, were the

g that ly fent s then him a 10 had nebec. y, was order lf conto Sea. Wind ty four **Bank** of the I/nnex'd. a Wind twelve aurence. o failing upon us ey were of workar after, em, we about a ly down Preave us a rs, and ht lasted ally one ous, we h, withnding of eight or Two the Ha-France, being

the true Caufe why they durft not go far from the North fide; and that no body could enfure a Ship that should steer on the South side, except it were in the Months of June, July, and August. If it were not for that, I believe it would be more pleafant, more easy, and less dangerous to fail on the South, than on the North fide, because one might caft Anchor every Night at the Entrance of those Rivers which discharge themselves all along that Coaft, and would not be obliged to be veering about continually Night and Day, as he is forc'd to do when he steers his Course on the North fide, This, Sir, is all I had to fay at prefent about our failing in this River, which I shall have occasion to mention to you again. After our Ship caft Anchor before Quebec, I landed with the Chevalier Meaupou whom I conducted to the House of Mr. Frontenac, who offer'd to him as well as to me, the Use of his Table and House. I am inform'd that 300 English, and 200 Iroquese, approached about two Months ago to the Ifle of Monreal: That the Governor of that Ifle transported 15 Companies from the other fide of the River, to watch their Motions: That a Detachment of the Enemy having furprized our Out-Guards, attack'd the whole Body of them, and our Camp at the fame time, with fo much Vigour and Courage, that they kill'd upon the Spot more than three hundred Soldiers, besides two Captains, fix Lieutenants, and five Enfigns; and that after this fatal Expedition, Mr. Valrenes, a Captain of the Marines, fet out from Monreal, with a Detachment of French and Savages, to go to Fort Chambli, (for fear the Iroquele should attack that Post) who having met in their Passage a Party of English and Iroquese, attack'd them vigorously, and defeated them.

All these different Adventures give me ground ' to conjecture, that it will be much more difficult than tı

W

fa

174

than 'tis imagin'd, to make a good Peace with the five Nations of the Iroquese. Mr. Frontenac has given the necessary Orders to all the neighbouring Habitations, that they should transport a great quantity of Stakes and Lime in the Winter time to the Neighbourhood of this City. Farewel, Sir, the last Ships which are to depart hence for France, will fail in three or four Days. I am,

S I R, Tours, &c.

LETTER XXIII.

Dated at Nantz, Octob. 25. 1692.

Containing an Account of the taking of foms English Vessels, of defeating a Party of the Iroquess; of an Iroquess burnt alive at Quebec; of another Party of these Barbarians, who having surprized fome Courcurs de Bois, were afterwards surprized themselves. Of the Project of an Enterprize propos'd by Mr. Frontenae to the Author. Of the Author's Departure in a Frigat for France, and his slopping at Placentia, which was attack'd by an English Fleet that came to take that Post from us. How the English fail'd in their Design, and the Author pursult does Voyage.

SIR,

T H I S Letter comes from Britany, and not from Canada, from whence I parted fuddenly to return into France, about two Months after I receiv'd your Letter, which I could not then anfwer, for want of an Opportunity. You tell me, that you are fatisfy'd with the Defcription I have fent you of the River

m the Ship were If it pleaon the might thofe g that ing aforc'd h fide. ut our fion to Inchor eaupou ac, who Table nd 200 to the at Isle of the Detachr Outind our ur and re than xLieuhis fatal e Manent of li, (for ho havnd Irod them.

ground difficult than

River St. Laurence, and that you would be very glad to have as exact an Account of the whole Country of Canada. I can fcarce fatisfy your Defire at prefent, becaufe I have not yet had time to fort all my Memoirs, and therefore you must not take it amits, that I pray you to fuspend your Curiofity for fome time. In the mean time, here follows the Relation of fome things that happened in Canada, which may be acceptable to you.

n

a

u

tł

"

"

"

"

"

"

66

"

"

"

"

"

"

..

65

56

T

wl

th

up

ne

ca

Immediately after the Ships parted from Quebec the last Year, Mr. Frontenac ordered a Plan to be drawn of a Wall to encompais the City, and having transported thither all the Materials necessary for building fome Redoubts of Stone, he took care to fortify it during the Summer. Some Days ago a Gentleman of New-England call'd Nelfon, was brought Prisoner to Quebec, who was taken in the River of Kenebeki, upon the Coast of Acadia, together with three Ships belonging to him, and because he was a very gallant Man, Mr. Frontenac gave him a Lodging at his own House, and treated him with all manner of Civility. About the beginning of this Year, this Governor gave the Command of a Party confifting of 150 Soldiers, to Chevalier Beaucour, with whom fifty of the Savages that were our Friends were joyn'd, in order to march on the Ice towards Fort Frontenac. About thirty or forty Leagues from Monreal, they met a Company of fixty Iroquele, who were difcovered by the Foot-fteps of some of their Hunters that had straggled out of their Cottages, and the next Day they were all furpriz'd, and either had their Throats cut, or were made Prisoners. The Sieur de la Plante, who liv'd in Slavery with thefe Wretches, had the good Fortune to be prefent in their Company when they were defeated, and he had certainly been kill'd with his Masters, if he had not cry'd out with all his Might, Spare me, I am a Frenchman : He was one of the

counefire at fort all take it fity for ws the Canada,

Quebec n to be nd haveceflary ok care ays ago on, was n in the together ause he e him a im with ning of. and of a er Beauwere our on the or forty y of fixoot-steps ed out of e all furor were who liv'd ood Forhen they ill'd with h all his vas one of the the four Officers, who had the Misfortune to be taken in that fatal Incursion, which these Tygers made into Monreal, as I told you in my 17th Letter. The Chevalier Beaucour return'd again to the Colony with his Party, and brought along with him twelve Prifoners of the Iroquese, who were immediately conducted to Quebec : After they arrived, Mr. Frontenac did very judiciously condemn two of the wickedeft of the Company, to be burnt alive with a flow Fire. This Sentence extremely terrified the Governor's Lady and the Jefuits; the Lady us'd all manner of Supplication to procure a Moderation of the terrible Sentence, but the Judge was inexorable, and the Jefuits employ'd all their Eloquence in vain The Governor answered upon this Occasion. them, " That it was absolutely necessary to make " fome terrible Examples of Severity to frighten the " Iroque/e; That fince these Barbarians burnt almost " all the French, who had the Misfortune to fall in-" to their Hands, they must be treated after the " fame manner, because the Indulgence which had " hitherto been shewn them, seem'd to authorize " them to invade our Plantations, and fo much the " rather to do it, becaufe they run no other Hazard " than that of being taken, and well kept at their " Master's Houses; but when they should under-" ftand that the French caus'd them to be burnt, they " would have a care for the future how they ad-٢٢ vanced with fo much Boldness to the very Gates " of our Cities; and in fine, That the Sentence of Death being past, these two Wretches must pre-" pare to take a Journey into the other World. This Obstinacy appear'd furprizing in Mr. Frontenac, who but a little before had favour'd the Escape of three or four Perfons liable to the Sentence of Death, upon the importunate Prayer of Madam the Governefs; but though the redoubled her earnest Supplications, the could not alter his firm Refolution as N tØ

fe

V

H

T

St

th

lig

dr

of

N

8

po

T

fu

Sc

go

SI

da

a

to

th

1

he

hi

W

rir

of

CV

to

th

W

al

th

is

th

pr

fic

N

to these two Wretches. The Jesuits were thereupon fent to baptize them, and oblige them to acknowledge the Trinity and the Incarnation, and to represent to them the Joys of Paradife and the Torments of Hell, within the Space of eight or ten Hours. You will readily confeis, Sir, that this was a very bold way of treating these great Mysteries, and that to endeavour to make the Iroquele understand them so quickly, was to expose them to their Laughter. Whether they took thefe Truths for Songs, I do not know; but this I can affure you, that from the Minute they were acquainted with this fatal News, they fent back these good Fathers without ever hearing them; and then they began to fing the Song of Death, according to the Cuftom of the Savages. Some charitable Perfon having thrown a Knife to them in Prilon, he who had the least Courage of the two, thrust it into his Breast, and died of the Wound immediately. Some young Hurons of Lorette, aged between fourteen and fifteen Years, came to feize the other, and carry him away to the Diamant Cape, where Notice was given to prepare a great Pile of Wood. He ran to Death with a greater Unconcernedness than Socrates would have done, if he had been in his Cafe. During the time of Execution he fung continually ; "That he was a War-"riour, brave and undaunted; that the most cruel " kind of Death could not flock his Courage, that " no Torments could extort from him any Cries, " that his Companion was a Coward for having " kill'd himfelf through the fear of Torment ; and " laftly, that if he was burnt, he had this Comfort, " that he had treated many French and Hurons after " the fame manner." All that he faid was very true, and chiefly as to his own Courage and Firmnefs of Soul; for I can truly fwear to you, that he neither fhed Tears, nor was ever perceived to figh; but on the contrary, during all the Time that he fuffer'd

178

ere therehem to acation, and ife and the ight or ten at this was Mysteries, uese underem to their s for Songs, , that from this fatal ers without to fing the of the Sathrown a : least Cout, and died g Hurons of teen Years, way to the to prepare a th a greater have donc. ime of Exwas a Ware most cruel urage, that any Cries, for having nent; and is Comfort, Hurons after as very true, Firmnels of t he neither figh; but that he fuffer'd

to North-America.

fer'd the most horrible Torments that could be invented, and which lasted about the Space of three Hours, he never ceas'd one Minute from finging. The Soles of his Feet were roafted before two great Stones red hot, for more than a quarter of an Hour; the Tops of his Fingers were fcorch'd in a Stove of lighted Pipes; during which Torture he did not draw back his Hand. After this, the feveral Joints of his Body were cut off, one after another : The Nerves of his Limbs and Arms were difforted with a little Iron Wand, after fuch a manner as cannot possibly be express'd. In fine, after many other Tortures, the Hair of his Head was taken off after fuch a manner, that there remain'd nothing but the Scull, upon which these young Executioners were going to throw fome burning Sand, when a certain Slave of the Hurons of Lorette, by the Order of Madam the Governess, knock'd him on the Head with a Club, which put an End to his Martyrdom. As to my felf, I vow and fwear, that the Prologue of this Tragedy created in me fo great a Horror, that I had not the Curiofity to fee the End of it, nor to hear this poor Wretch fing to the last Moment of his Life. I have feen to many burnt against my Will, amongst those People where I fojourn'd, during the Course of my Voyages, that I cannot think of it without Trouble. 'Tis a fad Spectacle, at which every one is obliged to be prefent, when he happens to fojourn among these Savage Nations, who inflict this cruel kind of Death upon their Prifoners of War; for as I have told you in one of my Letters, all the Savages practife this barbarous Cruelty. Nothing is more grating to a civil Man, than that he is obliged to be a Witness of the Torments which this kind of Martyrs fuffer; for if any one should pretend to fhun this Sight, or express any Compasfion for them, he would be eftecmed by them, a Man of no Courage.

N 2

After

After the Navigation was open and free, the Sieur St. Michel a Canadan, fet out from Monreal for the Beaver Lakes, at the Head of a Party of the Coureurs de Bois, with feveral Canows laden with fuch Goods as are proper for the Savages In their Paffage from Long-Sant to the River of the Outaonas. they met fixty Iroquefe, who furpriz'd them and cut all their Throats, except four, that had the good Fortune to cleape and carry the News to Monreal. As foon as this fatal Accident was known, the Chevalier Vaudreuil, put himfelf in a Canow with a Detachment, and purfu'd this Party of Iroquele, being follow'd by a hundred Canadans, and some confederate Savages. I know not by what Chance he had the good Fortune to overtake them, but fo it was, he furpriz'd them, and attack'd them with Vigour, upon which they fought desperately, but at last they This Victory coft us the Lives of were defeated. many of our Savages, and of three or four of our The Iroque fe that were taken, were carried Officers. to the City of Monreal, near which Place they were regaled with a Salvo of Baftinadoes.

About the Beginning of the Month of July, Mr. Frontenae having received fome News from the Commander of the Lakes, fpoke to me of a certain Project, which I had formerly flown him to be of great Importance : But becaufe he did not fufficiently confider all the Advantages that might be reaped from it, and on the contrary, apprehended a great many Difficulties would attend the putting it in Execution, he had altogether neglected this Affair, of which I fhall give you the following Account. ť

0

a

n

m

w I ir

eib

m th

Ch th

oi C

I observ'd to you in my 17th Letter, the great Importance and Advantage of the Forts of Frontenac and Niagara, and that in the Conjuncture of Circumstances wherein Mr. Denonville then found them; it was impossible to preferve them. You have also remark'd

ee, the ireal for y of the ith fuch icir Pafutaouas, and cur he good Monreal. the Cheth a Dcle, being ne confece hc had lo it was, Vigour, laft they Lives of ur of our re carried they were

Fuly, Mr. from the of a cervn him to did not nat might v, apprettend the neglected following

great Im-Frontenac re of Cirund them: have alfo remark'd remark'd the Advantages which the Savages have over the Europeans, by their way of fighting in the Forefts of this vaft Continent. Since we cannot deftroy the Iroquefe with our own fingle Forces, we are neceffarily oblig'd to have recourse to the Savages that are our Allies : And 'tis certain, as they themselves foresce, that if these Barbarians could compass the Destruction of our Colonies, they would be fubdued by them fooner or later, as it has happened to many other Nations, fo they know it to be their Interest to join with us to destroy these Banditi's. Now fince they are well affected to this Defign, we must endeavour to facilitate to them the means of putting it in Execution; for you may eafily believe that these People, as favage as they are, are not fo void of Senfe, as to travel two or three hundred Leagues from their own Country, to fight against their Enemies, without being fure of a Place of Retreat, where they may repose themfelves, and find Provisions. There is no Question therefore but we should build Forts upon the Lands of the Iroquele, and maintain them in fpite of their Teeth. This, Sir, is what I propos'd above a Year ago to Mr. Frontenac, and it is what he would have me still to undertake. I project therefore to build and maintain three Forts upon the Course of the Lakes. with fome Veffels that shall go with Oars, which I will build according to my Fancy; but they being light, and of great Carriage, may be manag'd either with Oars or a Sail, and will also be able to bear the Shocks of the Waves. I demand fifty Seamen of the French Biscay, for they are known to be the most dextrous and able Mariners that are in the World. I must also have two hundred Soldiers, chosen out of the Troops of Canada. I will build three little Caftles in feveral Places, one at the Mouth of the Lake Errie, which you fee in my Map of Canada, under the Name of Fort Suppose, besides two N 3 others.

others. The fecond I will build in the fame Place where it was when I maintain'd it in the Years 1687 and 1688, whereof I have wrote to you in my 14th and 15thLetters: and the third at the Mouth of the Bay of Toronto, upon the fame Lake. Ninety Men will be fufficient to garifon these three Redoubts, and perhaps a smaller Number; for the Irgquese, who never faw a Cannon but in a Picture, and to whom an Ounce of Powder is more precious than a Lewis-d'or, can never be perfuaded to attack any kind of Fortification. I defire of the King for putting this Project in Execution, 1 5000 Crownsa Year, for the Maintenance, Entertainment, Subfistence, and Pay of these 250 Men. It will be very eafy for me to transport with the abovemention'd Veffels 400 Savages, into the Country of the Iroquese, whenever I have a Mind. I can carry Provisions for 2000, and transport as many Sacks of Indian Corn as are necessary for maintaining these Forts both in Winter and Summer, 'Tis easy to have plenty of Hunting and Shooting in all the Ifles, and to contrive Ways for croffing the Lakes; and it will be fo much the more easy to purfue the Iroquese in their Canows, and fink them, that my Veffels are light, and my Men fight under a Cover. In fine, if you faw the Memorial which I am to prefent to Mr. Pontchartrain, you would find that this Enterprize is the finest and most useful that can be invented, to diffrefs the Iroquele in time of War, and confine them within Bounds in time of Peace. Mr. Frontenac has join'd to it a private Letter to Mr. Pontchartrain, wherein he observes to him, that if this Project were well put in Execution, these terrible Enemies would be obliged in two Years time, to abandon their Country. After this he adds, that he judges me fufficiently qualified to go upon fuch an Enterprize, and believes I will make my Point good. Perhaps he might have light on others that know the Country and Cuftoms of the Savages better than I do:

me Place the Years o you in he Mouth . Ninety three Reor the Ira-Sture, and cious than attack any g for putvnsa Year, ubsistence, very ealy ion'd Vefe Iroquese, visions for idian Corn rts both in e plenty of nd to cont will be fo ese in their s are light, ine, if you ent to Mr. Enterprize invented, and confine Mr. Fronter. Pontcharif this Prorrible Enee, to abant he judges ch an En-Point good. that know better than I do:

I do: But by an Accident which does not tend much to my Advantage, I have purchas'd the Efteem and Friendship of these Savages, which in my Opinion was the only Reason that mov'd Mr. de Frontenac to single out me for this Service.

July the 27th, the Governor having given me his Packet for the Court, and the St. Anne Frigat being rigg'd and fitted out accoring to his Orders, I embark'd in the Port of Quebec, and after five Days failing, we met in the River of St. Laurence, overagainst Monts Notre Dame, twelve Merchant-men, bound from France for Quebec, under the Convoy of Mr. d' Iberville, Captain of the Poli. August the 8th, we got clear of the Bay of St. Laurence, by the help of a westerly Gale, and that in fuch fair and clear Weather, that we defcry'd the Islands of Cape Breton and Newfoundland, as diffinctly as if we had been within a Musket-Shot of 'em. The nine or ten following Days were fo far of a different Stamp. that we could fcarce fee from the Prow to the Poop of the Ship, for all of a fudden there fell the thickeft and darkeft Fog that ever I faw. At the End of these Days the Horizon clearing up, we stood in for Newfound-Land, descrying Cape St. Mary; and by making all the Sail we could, arriv'd that very Day in the Port of Placentia.

In that Port I found fifty Fishermen, most of which were of French Biscay, and thought to have fet out for France along with them in a few Days: But they were longer in getting ready than I thought for, and when we were just ready to break ground, we were inform'd by fome Fishermen, that five large English Ships were come to an Anchor near Cape St. Mary. This Intelligence prov'd very true, for on the 15th of September they cast Anchor in fight of Placentia. The 16th they weigh'd, and came to an Anchor in the Road, out of the reach of our Guns. Upon this the Governor was not a little perplex'd, for he had but fifty Soldiers in his Fort, and a very N 4.

184

fmall Moicty of Ammunition. Besides, the Fort was commanded by a Mountain, from whence he might be gall'd with Stones flung out of Slings; and 'twas to be fear'd, the English would poffers themfelves of that high Ground. I march'd with fixty of the Seamen belonging to the Fishermen, to prevent their Landing, in cafe they attempted to make a Defcent at a certain Place call'd la Fontaine: and I compass'd my End without firing a Gun. In effect, fix or feven hundred English put into the Land in twenty Sloops, with a Defign to have landed at that Place; upon which my vigorous Cantabrians being full of Fire and Forwardness, appear'd too foon upon the Shoar, in fpite of my Teeth, and by that means oblig'd the English to take another Course, and row with all their Might to the back of a little Cape, where they threw in a Barrel of Pitch and Tar that burnt two Arpents of Thickets. The 18th about Noon, perceiving that a little Sloop put off from the Admiral with a white Flag on its Prow, and made towards the Fort, I run in thither immediately. The Governor had took care to fend out one of his own Sloops with the fame Flag, to meet the other, and was furpriz'd when the return'd with two English Officers on board. These Officers gave the Governor to understand, that the Admiral defir'd he would fend an Officer on board of him, which was done accordingly; for Mr. de Coste-belle and I, went on board of the Admiral, who receiv'd us with all Refpect and Civility, and regal'd us with Sweet-meats, and feveral forts of Wines, with which we drank the Healths of the Admirals of France, and England. He shew'd us his whole Ship, to the very Carriages of the Guns, and then gave the Sieur de Coste-belle to know, that 'twould be a great Trouble to him to be oblig'd to take Placentia by the Force of Arms, in regard that he forefaw, fuch an Enterprize would prove fatal to the Governor, to the Garifon, and all the Inhabithe Fort nence he ngs; and els themh fixty of o prevent make a ie; and I In effect, Land in ed at that ians being foon upon hat means , and row ttle Cape, d Tar that 8th about ff from the and made mediately. one of his the other, wo Englify the Goverd he would as done acwent on ith all Reveet-meats, we drank d England. v Carriages ofte-belle ta him to be rms, in reould prove and all the Inhabi-

bitants, upon the Account that he would find a great deal of Difficulty in preventing the Pillaging and other Diforders; that in order to avoid this Miffortune, 'twould be a prudential Part in the Governor, to come to a Composition. Our Officer being fully acquainted with the Governor's Mind. made answer in his Name, that he was resolv'd upon a vigorous Defence, and would rather fpring the Place in the Air, than furrender it to the Enemies of the King his Master. After a mutual Exchange of Compliments, we took leave of him, and being ready to get into our Sloop, he told us with Embraces, that he was infinitely forry he could not falute us with his Guns, in the Room of which he order'd five or fix Huzza's, with Long live the King. When we went into the Boat, we return'd him the fame number of Shouts, to which he return'd a Seventh, that finish'd the Ceremony. Upon our Return to the Fort, Mr. de Coste belle gave the Governor an Account of the Force of the Admiral's Ship. The St. Albans (fo the Ship was call'd) carried fixty fix Guns mounted, and fix hundred Men Compliment, but the other Ships appear'd to be of lefs Force.

The next Day, which was the 19th, they advanc'd within Cannon-fhot of the Fort, where they lay by, while a Sloop row'd up to the Batteries. The Governor fent out another Sloop to know what the Matter was, and was answer'd, that if he had a mind for a Parley in the time of the Ingagement, he should put up a red Flag for a Signal. I was then posted at la Fontaine, to oppose a Descent; for that was the only Place that could be ferviceable to the English, in order to master Placentia. The Englifb ought to have confider'd, that their Cannon would do no Service against an impenetrable Rampart, and that they would lofe their Labour in shooting against Flints and Earth. But it feems, they were oblig'd by express Orders from the Prince of Orange,

186

Orange to do it, and at the fame time to expose themfelves to the Danger of being funk, which had certainly been effected, if we had had Powder and Ball enough, for the Cannonading lasted almost five Hours.

The 20th a French Pilot who was Prisoner on board of the Admiral, made his Escape by throwing himfelf into the Sea in the Night-time. He landed at the Place where I lay in Ambuscade; and after he had given me an Account of what pass'd in the Fleet, I fent him to the Governor's House. He inform'd me, that they had defign'd a Descent with feven or eight hundred Men, but alter'd their Refolution, upon the Apprehension, that there were fourteen or fifteen hundred Seamen ready to oppose them; that they were of the Opinion, that my fixty Biscayans who difcover'd themselves upon the Shoar at la Fontaine, in spite of all I could do, had no other View but to draw 'em into an Ambuscade, by tempting 'em to come up. The 21/2 they fet fail with a North-East Gale, after having burnt all the Houses at Pointe Verte, where the Governor had fent a Detachment by way of Precaution that very fame Day; but the ways were fo impracticable, that the Detachment could not get there in time to oppofe the Enemy. This one may justly fay, that if it had not been for the Captains of the Bilcay Ships that were then at Placentia, that Place had undoubtedly fallen into the Hands of the English: And this I can convince you of, when you and I meet. In this bloody Expedition, the English loft fix Men; and on our fide the Sieur Boat, Lieutenant of a Nantes Vessel, had his Arm shot off. In fine, the English did all that Men could do, fo that nothing can be faid against their Conduct.

October the 6tb, I took Shipping in Pursuit of my Voyage to France, being accompany'd with feveral other Vessels. The Westerly Winds were so favourable to us in our Passage, that we came to an Anchor

chor on the 23d at St. Nazere, which lies but eight or nine Leagues from this Place. I am to fet out immediately for Versailles; in the mean time, I am,

SIR,

Tours, &c.

LETTER. XXIV.

Dated at Nantes, May 10. 1693.

Containing an Account of Mr. Frontenac's Project, which was rejected at Court, and the Reafon why it was rejected. The King gives the Author the Lieutenancy of the Isle of Newfound-Land, Sc. together with a free Independant Company.

SIR,

Am now once more at Nantes, from whence I wrote to you in October laft. I am now return'd from Court, where 1 prefented to Mr. Pontchartrain Mr. Frontenac's Letters, and the Memorial I mention'd in my last. I was answer'd, that it would not be proper to execute the Project I propos'd, becaufe the forty Seamen which were neceffary for my Purpofe, could not now be allow'd me; and befides the King had given Orders to Mr. Frontenac, to make Peace with the Iroquese upon any Terms whatfoever. This Inconveniency alfo was found to attend the Project, that after the Forts which I intended to build upon the Lakes were intirely finished, the Savages that are our Friends and Confederates, would rather feek after Glory, by making War

it of my feveral favouran Anchor

War upon the Iroquese, than take Pleasure in Hunting the Beavers, which would be a confiderable Damage to the Colonies of Canada, that fublist only, as one may fay, by the Trade of Skins, as I shall shew you more particularly in a proper Place. The Englifb will by no means take it ill, that we do not build these Forts, for besides that they are too much concern'd for the Prefervation of the Iroquefe, they will always be ready to furnish with Merchandize the Savage Nations, that are our Allies, as they have done hitherto. I must own my felf mightily oblig'd to the English, who attack'd us at Placentia the laft Year; they declar'd publickly, though without any just Ground, after they arriv'd in England, that they would infallibly have taken that Place, if I had not oppos'd their Descent. I have already inform'd you, that I did not at all hinder them from landing at the Place where I was posted with fixty Biscayan Seamen: So that they attribute to me a giorious Action, in which I had no Share, and by that means have done me fo much Honour, that his Majesty hath bestow'd upon me the Lieutenancy of the Isle of Newfound-Land and Acadia, which I never deferv'd upon that Score. Thus you fee, Sir, that many times fuch Perfons are preferr'd, who have no other Patrons in the World, but pure Chance. However, I should have been better pleas'd, if I could have put the abovemention'd Project in Execution; for a folitary Life is most grateful to me, and the Manners of the Savages are perfectly agreeable to my Palate. The Corruption of our Age is fo great, that it feems the Europeans have made a Law, to tear one another in pieces by cruel Ufage and Reproaches, and therefore you must not think it strange, if I have a Kindness for the poor Americans, who have done me fo many Favours. I am to fet out the next Day after To-morrow, from this Place,

Place, in order to embark at St. Nazere. The Meffieurs d' Angui, two Nantes Merchants, have taken upon them to maintain the Garison of Placentia, upon condition of certain Grants made by the Court, who furnishes them with a Ship, wherein I am to have my Passage. Pray fend me your News by some Ships of S. John de Luz, which are to fail from this Place within two Months, in order to truck with the Inhabitants of Placentia.

I cannot conclude this Letter, without giving you fome Account of a Difpute I had very lately at my Inn, with a Portugueze Physician, who had made many Voyages to Angola, Brazil, and Goa. He maintain'd, that the People of the Continent of America, Afia, and Africa, were descended from three different Fathers, which he thus attempted to prove. The Americans differ from the Afiatics, for they have neither Hair nor Beard; the Features of their Face, their Colour and their Customs are different; besides that, they know neither meum nor tuum, but have all things in common, without making any Property of Goods, which is quite contrary to the Afiatic way of living. He added, that America was fo far diftant from the other Parts of the World, that no body can imagine, how a Voyage should be made into this New Continent, before the Use of the Compass was found out; That the Africans being black and flat Nos'd, had fuch monstrous thick Lips, fuch a flat Face, fuch foft woolly Hair on their Head, and were in their Constitution, Manners, and Temper, fo different from the Americans, that he thought it impossible, that these two forts of People should derive their Original from Adam, whom this Physician would have to refemble a Turk or a Persian in his Air and Figure. J anfwer'd him prefently, that fuppoling the Scripture did not give convincing Evidence, that all Men in general are descended from one first Father, yet his Reafoning

1 Huntble Daonly, as all fhew he Engdo not are too Iroque/e, Ierchan-, as they mightily lacentia gh with-England, Place, if already em from ith fixty o me a , and by that his nancy of ich I nefee, Sir, r'd, who but pure r pleas'd, roject in ul to me, ly agreer Age is made a el Ulage hot think r Ameris. I am rom this Place.

Reafoning would not be fufficient to prove the contrary, fince the Difference that is found between the People of America and Africa, proceeds from no other Cause but the different Qualities of the Air and Climate in these two Continents: That this appears plainly to be true, because a Negro Man and Woman, or a Savage Man and Woman, being tranfplanted into Europe, will produce fuch Children there, who in four or five Generations, will infallibly be as white, as the most ancient Europeans. The Phyfician deny'd this Matter of Fact, and maintain'd, that the Children descended from this Negro Man or Woman, would be born there as black as they are in Guiney; but that afterwards the Rays of the Sun being more oblique and lefs fcorching than in Africa, these Infants would not have that black fhining Lustre, which is fo eafily diftinguished upon the Skin of fuch Negroes as are brought up in their own Country. To confirm his Hypothesis, he affur'd me, that he had feen many Negroes at Lifbon, as black as in Africa, tho' their Great Grandfather's Grandfather had been transplanted into Portugal many Years ago. He added alfo, that those who were descended from the Portugueze, that dwelt at Angola, Cape Vert, &c. about a hundred Years ago, are fo little tawn'd, that 'tis impossible to diftinguish them from the Natives of Portugal: He further confirm'd his way of Reasoning, from an uncontestable Matter of Fact; for, fays he, if the Rays of the Sun were the Caufe of the Blackness of the Negroes, from hence it would follow, that the Brazilians being fituate in the fame Degree from the Equator with the Africans, should be as black as they are; but fo they are not, for 'tis certain their Skin appears to be as clear as that of the Portugue fe. But this was not all, he maintain'd farther, that those who are descended from the first Savages of Brazil, . that were transported into Portugal, above an Age ago,

190

ago, have as little Hair and Beard as their Anceftors, and on the contrary, those who are descended from the first Portugueze, who Peopled the Colonies of Brazil, are as Hairy, and have as great Beards, as if they had been born in Portugal. But after all, continued he, though all that I have faid is abfolutely true, yet there are fome People, who rashly maintain, that the Children of the Africans and Americans, will by degrees degenerate in Europe. This may happen to those whose Mothers receive the Embraces of Europeans, which is the Reafon why we fee fo many Mullattos in the Isles of America, in Spain, and in Portugal: Whereas if these Women had been as closely kept up in Europe, as the Portugueze Women are in Africa and America, the Children of the Brasilians would no more degenerate than those of the Portugueze. Such, Sir, was the Reasoning of this Doctor, who hits the Matter pretty justly towards the End of his Discourse: but his Principle is most false, and most abfurd, for no Man can doubt, unless he be void of Faith, good Senfe and Judgment, but that Adam was the only Father of all Mankind. 'Tis certain, that the Savages of Canada, and all the other People of America, have not naturally either Hair or Beard; that the Features of their Face, and their Colour approaching to an Olive, shew a vast Difference between them and the Europeans. What is the Caufe of these things I know not, and yet I cannot believe them to be the Effect of their Air and Food. For at that rate, those who are descended from the French, that first settled in Canada near a hundred Years ago, and for the most Part run up and down in the Woods, and live like the Savages, fhould have neither Beard nor Hair, but degenerate alfo by degrees into Savages, which yet never happens. After this Phyfician had alledg'd all thefe Reafons, he digrefs'd from this Subject, and having a mind to discover

e conen the om no ir and ppears i Wotranfhildren infalliopeans. 1 mains Negro lack as Rays of ng than at black hed upt up in besis, he s at Lif-Grandinto Porat those ze, that hundred mpoffible Portugal: , from an e, if the ckness of that the from the black as tain their ortuguese. that those of Brazil, e an Age ago,

discover his extravagant Opinions, ask'd me what I thought of the Salvation of fo many Americans, to whom in all Probability the Gofpel was never preached. You may very well believe, that I made no fcruple to condemn them by wholefale to Eternal Fire, which he took very ill. 'How can you, faid he, condemn these poor People with so much Assurance: 'Tis probable that their first Father, having never finn'd as our Adam did, had a good Soul, and an upright Heart, fince his Posterity do exactly observe the Law of natural Equity, which is exprese'd in Latin in these well known Words, Alteri ne feceris quod tibi fieri non vis; and allow no Property of Goods, nor any Diftinction or Subordination among them, but live as Brethren, without Disputes, without Suits, without Laws, and without Malice. But fuppoling, added he, that they were originally defeended from Adam, we ought not to believe, that they are damn'd for their Ignorance of the Christian Doctrine, for who can tell but God may impute to them the Merits of Chrift's Blood, by ways fecret and incomprehenfible to us? and belides, (fuppofing that Man has a free Will) his Divine Majesty without doubt will have a greater Regard to his moral Actions, than to his Worship and Belief. The want of Knowledge, continued he, is an Unhappinefs, but not a Crime, and who can tell but God has a mind to be honour'd by infinite ways of paying him ' Homage and Respect, as by Sacrifices, Dances, Songs and the other Ceremonics of the Americans? He had scarce made an end of his Discourse, when I fell foul upon him with all my Might, as to the preceding Points; but after I had given him to understand, that if among the multi vocati, i. e. those who profets the true Religion, who are but a handful of Men, there are found but pauci electi, all the Americans must be in a very deplorable Condition : He

He answer'd me impudently, that I was very rass to determine who should be in the Number of the Reprobate at the last Judgment, and to condemn them without giving any Quarter; for, fays he, this is to insult the Wildom of God, and to make him deal as capriciously by his Creatures, as St. Paul's Potter did by his two Vessels. Nevertheless, when he faw that I treated him like an impious, unbelieving Wretch, he, to be even with me, reply'd in these foolish Words, Fidem ego bic que adbibetur Mysteriis facris interpello, sed fidem illam que bond mentis foror est, queq; restam rationem amat. From hence you may judge, Sir, whether this fine Physician was able to remove Mountains. I am₃

SIR;

Tours, &c.

LETTER XXV.

Dated at Viana in Portugal Jan. 31. 1694.

The Author's Departure from France to Placential A Fleet of 30 English Ships came to feize upon that Place; but is disappointed, and sheers off. The Reason why the English have bad Success in all their Enterprizes beyond Sea. The Author's Adventure with the Governor of Placentia. His Departure for Portugal. An Engagement with a Flushing Privateer:

SIR,

Do not at all doubt but you will be fenfibly affected with my fad and fatal Mifadventure, which I am now to give you an Account of. And first o you

what I ns, to preachide no Eternal u, faid Affurhaving d Soul, do exwhich is Words, d allow r Suborn, withws, and he, that dam, we mn'd for , for who e Merits mprehen-Man has ut doubt Actions, want of iness, but as a mind ying him Dances, mericans? rse, when as to the m to uni. e. those ut a handti, all the Condition : He

you must know, that after we had waited for a fair Wind fifteen or twenty Days at St. Nazere, we let fail on the 12th of May laft. Our Paffage was neither long nor fhort, for we arriv'd at the Harbour of Placentia the 20th of June, having taken an English Ship laden with Tobacco, on the Edges of the Bank of Newfound-Land. After I landed, I went to falute Mr. Brouillon, Governor of Placentia, and declar'd to him how glad I was to obey the Orders of so wife a Commander. He answer'd, that he was much furpriz'd to find, that I had follicited to be employ'd there, without acquainting him with it the preceding Year; and that he now plainly perceiv'd, that the Project about the Lakes of Canada, (which I had mention'd to him) was a mere fham Pretence. I endeavour'd in vain to perfuade him to the contrary; for it was not possible for me to undeceive him. Nevertheless, I landed my Goods, and hir'd a private Houfe, till fuch time as I could build one for my felf, which I carried on with fo much Diligence, that it was finish'd in September, by the Affistance of the Ship-Carpenters, who were lent me gratis, by all the Bifcay Captains. The Sieur Beray of St. John de Luz, arriv'd at Placentia on the 18th of July, with one of his Ships, and brought me a Letter, wherein you acquaint me, that in regard your Nephew defires to vifit Canada the next Year, you would be very glad to have a Dictionary of the Language of the Savages, rogether with the Memoirs which I promis'd you.

On the 16tb of September we perceiv'd an English Fleet of twenty-four Sail, which cast Anchor in the Road much about the time that it was discover'd. It was commanded by Sir Francis Wheeler, who had gone to Martinico with a Defign to feize that Isle, and in his Return from thence had fail'd to New-England, to take in some Forces and Ammunition. there, in order to make himsfelf Master of Placentia: but Fa

or a fait , we fet was neilarbour aken an Edges of inded, I lacentia, obey the infwer'd, had folquainting he now he Lakes n) was a in to pert possible I landed fuch time I carried finish'd in arpenters, Captains. 'd at Plahis Ships, acquaint s to visit ry glad to e Savages, s'd you. an Englifs hor in the liscover'd. who had that Ifle, to Newmmunition. Placentia: but

but when he discover'd a Redoubt of Stone lately built upon the Top of the Mountain, which I mention'd to you in my last Letter but one, he thought it more adviseable to return quietly into Europe, than to make a fruitless Attempt. We had planted four Cannon upon this high Redoubt, which fo gall'd the Ships of his Fleet, that they were forc'd to weigh Anchor, and hoift Sail fooner than they intended. The Fault of the English upon this Occafion, was, that they did not enter the Harbour the fame Day that they appear'd before the Place. I have observ'd it many times, that Attempts do commonly mifcarry, by delaying them for a little while; and of this I could give you at least fifteen or fixteen Inftances within the Compais of my own Knowledge. But now I return to the Quarrel the Governor had with mc.

Fancying that I had follicited my Employments without taking notice of him, he treated me with all manner of Reproaches and Outrages, from the time of my Landing, to that of my Departure, and was not fatisfy'd with appropriating to himfelf the Profits and Advantages of the free Company that was given me, but likewise stop'd without any Scruple, the Pay of the Soldiers that were employ'd in the Cod-fishing by the Inhabitants, and made the rest work without Wages. I shall take no notice of his publick Extortion; for tho' he has formally counteracted the ten Articles contain'd in the Orders of Lewis the roth, yet he had fo many Friends in all the Courts, that he could not be found guilty: There's fome Pleafure in making Prefents in his way; for by them he has made 50000 Crowns per fas & nefas, in the space of three of four Years. I should never have done, if I offer'd to give you a particular Account of all the Trouble and Vexation he gave me. I shall only mention three Instances which crown'd all the reft.

0 2

On

On the 20th of November, i. e. a Month after our Fishermen fet fail, while I was entertaining at Supper fome of the Inhabitants, he came mask'd into my House, with his Servants, and broke the glass Windows, Bottles, and Drinking-Glasses, and threw down the Tables, Chairs, Chefts of Drawers, and every thing that came to Hand. Before I had time to get into my Chamber, and take my Pistols, this infolent Mob difappear'd very featonably; for F would have loaded my Piftols and purfu'd them, if my Guefts had not hindred me. Next Morning his Servants fell upon mine, who expected nothing lefs than to be thresh'd to death with Clubs. This fecond Infult having provok'd my Patience to the laft Degree, I was meditating fome Revenge upon these Affaffins, when the Recollets came and remonstrated to me, that I must dissemble my Resentment, to prevent any Innovation in the King's Affairs. Then I refolv'd to fhut my felf up, and apply my felf to Study, to divert the vexatious Thoughts, of not being able to pull off my Mask. The third Trick which he play'd me, at the end of three Days, was this: he fent to arreft two Soldiers, whom I had imploy'd to cut down fome Grafs in the Meadows; about half a League from the Garrifon: They were feiz'd while they were Mowing, bound and carried away Prifoners, under the pretence of being Deferters, because they had lain two Nights out of the Garrison, without his leave; and, which would have prov'd yet more fatal to these innocent Men, he had certainly caus'd 'em to be knock'd on the Head, on purpose to ven me, if the Recollets, and his own Mifs, had not earneftly interceded on their behalf.

After this Accident, the Recollets advifed me to go and fee him, and to entreat him to put an end to all his Perfecutions, affuring him at the fame time, that I was entirely his Servant and Friend. Durus eft bis fermo. Whatever Reluctancy I had to yield to an Advice

196

after dur at Supsk'd into the glass nd threw vers, and had time tols, this ; for F them, if orning his thing lefs This feo the laft pon these nonstrated tment, to airs. Then my felf to of not behird Trick Days, was hom I had Meadows; They were nd carried being Deout of the would have Ien, he had Head, on own Mifs, half. d me to go n end to all time, that Durus est bis yield to an Advice

Advice fo contrary to Nature, which I must confes, struggled furiously within me, yet I offer'd so much Violence to myfelf, that I fubmitted to it. I was at his Houfe, went into his Chamber, and being with him all alone, I spoke to him for a quarter of an Hour in the most submissive Terms, that any Slave could use. I am asham'd to make this Confession to you, for I blush to myself every time I think of so mean a Submission. However, instead of his listening to my Reasons, and treating friendly with me, he fell into a most furious Passion, and loaded me with a Torrent of most bitter Reproaches. In this Cafe, Sir, I preferr'd the Service of the King, before the Punctilio's of Honour, for I did nothing but retir'd to my own House, being well fatisfy'd that I was not affaffinated by his Domesticks : But the Diforder which this Affair produc'd, would require a long Discourse. It will be more to the purpole, to come to Matter of Fact ; I do affure you, that he would have laid me up, if the Inhabitants had appear'd to be in his Interest. He pretended that he had been infulted, and confequently that he was in the right in revenging himfelf, whatever it cost him. But the tragical End of a Governor, whofe Throat was cut in this Country about thirty or forty Years ago, furnish'd him with abundant matzer of Reflection. He judg'd it therefore his fafest way to diffemble his Anger, being perfuaded, that if I should have run him through with my Sword, the Soldiers and Inhabitants would have favour'd my Escape to the English, in the Neighbourhood of Placentia. In the mean time the Recollets, who had a mind to compose these growing Differences, found no great Trouble in reconciling us, for they remonstrated to him, of what Consequence it would be for us to live in a good Correspondence, and to avoid the Troubles that would enfue upon our Quarrels. This Propofal of an Accommodation, was in appearance

pearance most agreeable to him, and so much the rather, because he was glad to diffemble his Refentments by the external Signs of Friendship. So we faw and embrac'd one another with mutual Protestations of forgetting all that had pass'd between us.

After this Reconciliation, I had reafon to believe, that his Heart would not give the Lye to his Mouth, because I thought he was not so imprudent as to inform the Court of some Trifles, wherein he would appear to have profituted his Honour; but I was deceiv'd, for he took the Pains to add afterwards to the verbal Process he had given in before our Accommodation, fome Falschoods which he ought to have conceal'd. 'Tis needless to acquaint you, how by chance his Papers fell into my Hands; that Indifcretion might prove a Difadvantage to fome Perfons, whom Heaven blefs. I shall only tell you, that after the Recollets had feen and read the Allegations contain'd in his Papers, they made no Scruple to advise me to take care of myself, and ingenuoufly declar'd to me, that they never intended to meddle any more in that Affair, because they perceiv'd that they had innocently contributed to do ine a Prejudice, by reftoring Peace between him and me. This wholefome Advice made me perceive the Danger to which I should be exposed, if I continued any longer at Placentia, infomuch, that the Fear I had of being fent to the Baffile, after the Arrival of the Ships from France, made me refolve to abandon all hopes of making my Fortune here, and to throw up my Places. After the Inhabitants were acquainted with this News, all of 'em, except three or four, came running to my Houfe, to affure me they were ready to fign my verbal Process, in case I would change my Refolution : But inftead of accepting their Offer, I gave them to understand, having thank'd them first for their Good-will, that they

uch the Refent-So we ual Probetween

believe, Mouth, as to ine would out I was wards to our Acought to you, how that Inome Pertell you, the Alleno Scruand ingentended to they perted to do n him and rceive the continued the Fear I Arrival of b abandon to throw e acquaintee or four, me they in cafe I ead of acrstand, hawill, that they they would bring Mischief upon themselves, and be look'd upon at Court as feditious Perfons, and Difturbers of the publick Peace; fince by detestable Principle of Politicks, an inferior a Perfon is always judg'd to be in the wrong, whatever Reason he may have on his fide. Indeed, I would gladly have avoided this fatal Necessity of throwing up my Places, which feem'd infenfibly to lead me to fome great Fortune; but at last the Confinement in the Bastile, made fuch a deep Impression upon my Mind, after I had ferioufly reflected upon the troublesome Circumstances of my Affairs, that I made no fcruple to embark in a little Veffel, which was the only one, and the last that was to go to France. The Propofal I made to the Captain of prefenting him with 1000 Crowns, was fo well receiv'd, that he engag'd to land me upon the Coaft of Portugal for that Sum, upon Condition that I should keep to secret. The best of the Matter was, that my Emmy had used the Precaution of writing to the Governors of Belle Isle, of the Isle of Re, and of Rochelle, to feize me as foon as I should land. He reckon'd, and not without Reafon indeed, that this Veffel would put into one of these three Ports : But three hundred Pistoles, dexterously convey'd to the Hands of some People, that are not much accustom'd to finger Gold, have a wonderful Effect ; for that very Sum, which indeed I was loth to part with, fav'd me my Liberty, and perhaps my Life.

Pursuant to this Resolution, I imbarqu'd the 14th of the last Month, notwithstanding the Risque that one runs by Sailing in the Winter-time through fuch a Sea as lies between Newfound-Land and France. 'Tis needlefs to inform you, that I left at Placentia a great deal of Houshold Furniture, which I could neither fell nor carry off. 'Twill be more edifying for you to hear the Journal of our Voyage. We encounter'd three terrible Storms in our Passage, without

04

without any damage; and in the last of these, which lasted three Days, the Wind at North-West, we run a hundred and fifty Leagues without any Sail. This last Storm was fo violent, that the Seamen imbrac'd, and bid an eternal Adieu to one another : for every Minute they expected to be funk without Relief. As this Storm alarm'd us, fo the contrary Winds from the East and North-East, that fprung upon us a hundred Leagues to the Westward of Cape Finisterre, occasion'd an equal Dread : for we were oblig'd to traverfe the Sea for three or four and twenty Days, after which we defcry'd the Cape by virtue of our frequent Tackings, and by a strange Accident. were attack'd by a Flushing Privateer, which could not board us, because the Sea roll'd fo high, but contented herfelf with Firing upon us, and that with so little effect, that we did not lose one Man. Our Mafts and Rigging indeed were fo damag'd, that after we were parted from the Privateer, by the help of the Night and a great Fog, we could scarce make use our Sails : however we refitted with all possible diligence, and the Captain of the Ship having then a fair Pretence to luff out of the direct Course, stood to the South-East in the Nighttime. This feign'd Course did not secure us from the Privateer, which might happen to fteer the fame Courfe; fo that in the Night-time we put ourfelves in a Readiness to renew the Fight in the Day-time. In effect, he did not purfue us, as we apprehended: But about Noon we elcap'd yet more narrowly, for we were purfu'd by a Sallyman in fight of the Coaft for four Hours, and were within a Hair's breadth of being taken, before we got under the Cannon of the Fort of this City. Had we been catch'd, the Governor of Placentia would have had fome ground for the joyful Exclamation, Incidit in Syllam, &c. But thank God we were only frightned.

Le isan

As foon as we came to an Anchor, I paid down my 1000 Crowns to the Captain, who has reafon to look upon this Action, as one of the beft he ever did in his Life-time. The Long-boat was no fooner in the Water, than I went afhoar with all my Baggage; and as foon as I came into this City; I procur'd Ammunition and Provisions for the Ship with that Expedition, that the Captain weigh'd Anchor the very next Day, and fo continued his Courfe to France.

As for the Memoirs of the Country of Canada, which you have to often defir'd, I have addrefs'd 'em to the Rochel Merchant, who convey'd your Letters to me all the while I was in Canada. To thefe I have tack'd a fmall Catalogue of the most necessary Words of the Algonkin Language; which, as I have often told you, is the finest and the most universal Language in that Continent. If your Nephew continues his Defign of undertaking a Voyage to that Country, I would advife him to learn these Words in the time of his Passage, that fo he may be able to ftay five or fix Months with the Algonkins, and understand what they fay. I have likewife fent you an Explication of the Sea-Terms, made use of in my Letters. The making of this little Table, was a Diversion to me in my Voyage; for in perusing my Letters, I drew out fome Remarks which I defign to impart to you, if I find that the enfuing Memoirs give you Satisfaction.

You will readily guess, that from the Year 1683, to this very Day, I have renounc'd all manner of Ties to my Country. The curious Adventures that I have related to you in Writing fince that time, will undoubtedly afford an agreeable Diversion to your Friends; provided they are not of the Number of those unfufferable Devotees, who would rather be crucifi'd, than see an Ecclesiaftick expos'd. Pray be so kind as to write to me to Lisbon, and inform

102

inform me of what you hear, in reference to my Concern. You have fuch good Correspondents at Paris, that you cannot mils of knowing how things go. I doubt not but my Adversary feeds himfelf with the Hopes, that his usual Prefents would procure the apprehending of me in France, where he thinks I would be the Fool to land : But now to be fure he'll fret his Heart out, for that he cannot gall me to his Wifhes. However, 'tis' as much his Interest to follicit my Death, (pursuant to his unjust Charge against me) as 'tis my Glory to procure him a long Life. Upon this Foot, Sir, the longer he lives, the more Revenge I shall have; and confeguently I shall have an Opportunity of an easy Solace for the Lois of my Places, and the Difgrace I have met with from the King. I am,

SIR,

Tours, &c.

MEMOIRS

MEMOIRS

North-America;

Containing a Geographical Description of that vast Continent; the Customs and Commerce of the Inhabitants, &c.

SIR,

N my former Letters, I prefented you with a View of the English and French Colonies, the Commerce of Canada, the Navigation upon the Rivers and Lakes of that Country, the Course of Sailing from Europe to North-America, the several Attempts made by the English to master the French Colonies, the Incursions of the French upon New-England, and upon the Iroquese Country : In a Word, Sir, I have reveal'd a great many things, that for Reasons of State or Politicks, have been hitherto conceal'd; infomuch, that if you were capable of making me a Sacrifice to your Resentment, 'tis now in your Power to ruin me at Court, by producing my Letters.

All that I writ in the foregoing Letters, and the whole Substance of the Memoirs I now fend you, is truth as plain as the Sun-shine. I flatter no Man, and I spare no body. I scorn to be partial; I bestow due Praise upon those who are in no Capacity to ferve

to my ents at things himfelf and pronere he w to be not gall his Inunjuft ure him nger he confeafy Sofgrace I

OIRS

ferve me, and I cenfure the Conduct of others, that are capable of doing me an Injury by indirect Mer thods. I am not influenc'd by that Principle of Intereft and Party-making, that is the Rule of fome Folks Words. I facrifice all to the Love of Truth, and write with no other View, than to give you a just Representation of things as they are. "Tis beneath me to mince or alter the Matter of Fact, contain'd either in the Letters I fent you fome ten or twelve Years ago, or in these Memoirs. In the Course of my Voyages and Travels. I took care to keep particular Journals of every thing; but a minute Relation of all Particulars, would be irkfome to you, befides, that the Trouble of taking a Copy of the Journals, before I have an Opportunity of flewing you the Original, would require more time than I can well ipare. In these Memoirs you'll find as much as will ferve to form a perfect Idea of the vaft Continent of North-America. In the Course of our Correspondence from the Year 1683, to this time, I fent you five and twenty Letters, of all which I have kept a Double very carefully. My only View in writing of these Letters, was to inform you of the most effential Things ; for I was unwilling to perplex and confound your Thoughts, with an Infinity of uncommon things, that have happen'd in that Country. If you'll confult my Maps, as you read the abovemention'd Letterss, you'll find a just Representation of all the Places I have spoke of. These Maps are very particular, and I dare affure you, they are the correcteft yet extant. My Voyage upon the Long River, gave me an Opportunity of making that little Map, which I fent you from Miffilimakinac in 1699, with my fixteenth Letter. 'Tis true, it gives only a bare Description of that River, and the River of the Millouris; But it requir'd more time than I could spare, to make it more complete, by a Knowledge of the adjacent Countries, which have

205

have hitherto been unknown to all the World, as well as that great River, and which I would never have vifited, if I had not been fully inftructed in every thing that related to it, and convoy'd by a good Guard. I have plac'd the Map of Canada at the Front of these Memoirs, and defire that Favour of you, that you would not shew it to any body under my Name. To the latter Part I have subjoin'd an Explication of the Marine, and other difficult Terms, made use of in my Letters, as well as in these Memoirs; which you'll please to confult, when you meet with a Word that you do not understand.

A floort Description of Canada.

You'll think, Sir, that I advance a Paradox, when I acquaint you, that New-France, commonly call'd Canada, comprehends a greater Extent of Ground, than the half of Europe : But pray mind what Proof I have for that Affertion. You know that Europe extends South and North, from the 35 to the 72 Degree of Latitude, or, if you will, from Cadiz to the North Cape on the Confines of Lapland; and that its Longitude reaches from the 9th to the 94th Degree; that is, from the River Oby, to the West Cape in Mandia. But at the fame time, if we take the greatest Breadth of Europe, from East to West, from the imaginary Canal, (for Instance) between the Tanais and the Volga, to Dinglebay in Ireland, it. makes but 66 Degrees of Longitude, which contain more Leagues than the Degrees allotted to it towards the Polar Circle, tho' these are more numerous, by reafon that the Degrees of Longitude are unequal : and fince we are wont to measure Provinces, Islands, and Kingdoms, by the space of Ground, I am of the Opinion, that we ought to make use of the fame Standard, with respect to the four Parts of the World. 'The Geographers who parcel

206

cel out the Earth in their Closets, according to their Fancy; these Gentlemen, I fay, might have been aware of this Advance, if they had been more careful. But, to come to Canada.

All the World knows, that Canada reaches from the 39th to the 65th Degree of Latitude, that is, from the South-fide of the Lake Errie, to the North-fide of Hudson's Bay; and from the 284th, to the 336th Degree of Longitude, viz, from the River Millifipi, to Cape Rafe in the Island of New-Foundland, I affirm therefore, that Europe has but 11 Degrees of Latitude, and 33 of Longitude, more than Canada, in which I comprehend the Island of New-Foundland, Acadia, and all the other Countries that lie to the Northward of the River St. Laurence, which is the pretended great Boundary that fevers the French Colonies from the English. Were I to reckon, in all the Countries that lie to the North-West of Canada, I should find it larger than Europe : But I confine myself to what is discover'd, known and own'd; I mean, to the Countries in which the French trade with the Natives for Beavers, and in which they have Forts, Magazines, Missionaries, and fmall Settlements.

'Tis above a Century and a half fince Canada was difcover'd. John Verafan was the first Difcoverer, though he got nothing by it, for the Savages eat him up. James Cartier was the next that went thither, but after Sailing with his Ship above Quebec, he return'd to France with a forry Opinion of the Country. At last better Sailors were imploy'd in the Difcovery, and trac'd the River of St. Laurence more narrowly: And about the Beginning of the last Century, a Colony was fent thither from Rouen, which fettled there after a great deal of Opposition from the Natives. At this Day the Colony is fo populous, that 'tis computed to contain 180000 Souls. I have already given you fome Account of that Country in my

e been e care-

s from s, from rth-fide e 336tb Ai fifipi, d. I afrces of Canada -Foundat lie to , which ers the o reckon Weft of : But I wn and hich the , and in ionaries.

mada was fooverer, s eat him thither, c, he rethe Difthe Difthe Difthe Difthe more laft Cent, which from the opulous, I have puntry in my my Letters, and therefore shall now only point to the most noted Places, and take notice of what may gratify your Curiosity beyond what you have yet heard.

We are at a Lois to find the Head of the River of St. Laurence, for tho' we have trac'd it feven or eight hundred Leagues up, yet we could never reach its Source ; the remotelt Place that the Coureurs de Bois go to, being the Lake Lenemipigon, which difimbogues into the Upper Lake, as the Upper Lake does into the Lake of Hurons, the Lake of Hurons into that of Errie alias Conti, and that of Errie, into the Lake of Frontenac, which forms this last great River. that runs for twenty Leagues with a pretty gentle Stream, and fweeps thro' 30 more with a very rapid Current, till it reaches the City of Monreal; from whence it continues its Courfe with fome moderation to the City of Quebec ; and after that, fpreads out. and inlarges itself by degrees to its Mouth, which lies a hundred Leagues further. If we may credit the North-Country Savages, this River takes its Rife from the great Lake of the Affiniponals, which they give out to be larger than any of the Lakes I mention'd but now, being fituated at the Diftance of fifty or fixty Leagues from the Lake of Lenemipigon. The River of St. Laurence is 20 or 22 Leagues broad at its Mouth, in the middle of which there's an Island call'd Anticofti, which is twenty Leagues long. This Island belongs to the Sieur Foliet a Canadan, who has built a little fortify'd Magazine upon it, to guard his Goods and his Family from the Incursions of the Eskimaux, of whom more anon. He deals with the other Savage Nations, namely, the Mantagnois, and the Papipanachois in Arms and Ammunition, by way of Exchange for the Skins of Sea-Wolves or Sea-Calves, and fome other Furs.

Over against this Island, to the Southward of it, we find the Isle call'd L'Isle Perce, which is a great Rock with a Passage bor'd through it, in which the

208

the Sloops can only pais. In time of Peace the Biscayans of France, and the Normans, us'd to fifth for Cod at this Place: For here that Fifth are very plentiful, and at the fame time larger, and more proper for drying than those of New-Foundland. But there are two great Inconveniences that attend the fifthing upon this Ifland; one is, that the Ships ride in great Danger, unless they have good Anchors and ftrong Cables; another Inconvenience is, that this Place affords neither Gravel nor Flint-stones to ftretch out the Fish upon before the Sun, and that the Fishermen are forc'd to make use of a fort of Hurdles.

There are other Fishing-places besides this, which lie fome Leagues higher up upon the fame Side of the River. Such is that call'd Ga/pd, where the Ships Crews fometimes trade in Skins with the Ga/pefians, to the Prejudice of the Proprietors of this River. The other Places for Cod-fish lie toward Monts notre dame, in the little Bays or Rivers that empty themselves into the River of St. Laurence.

On the other fide of the River there lies the wide extended Country of Labracor, or of the Eskimaux, who are fuch a wild barbarous People, that no means whatfoever, have hitherto been able to civilize 'em. One wou'd think that good old Homer had this People in his View, when he fpeaks of the Cyclops ; for the Character of the one, fuits the other admirably well, as it appears from thele four Verses, in the ninth Book of his Odysfea, which are so pretty, that I cannot forbear inferting them in this Place.

Τόσην δ' έτ' αγρεαί βυληφόροι έτε θέμιδες. Αλλ' δηγ' υζηλών δείων καιτσι πάπνα "Εν σπέωι γλαφυροΐσι θεμιστυει δε τχασος Παίδων ηδ' αλόχων έδ' αλλή ων αλέγρης:

That

w

de

C

na

hi

th

of

rc:

Sa

m

As

th

Ca

Fo

mi

the

the

wit

tin

fea

Ba

the

ma

80

tio

the

the

tifi

bo

too

the ou bu

the

vig

ma

Md

That is; this People do not perplex themfelves with voluminous Laws, and vexatious Suits; they delight only in the tops of Mountains, and deep Caves, and every one confines his Care to the Management of his own Family, without troubling his Head about his Neighbour. The Danes were the first Difcoverers of this Country, which is full of Ports, Havens and Bays, that the Quebec Barques refort to in the Summer, in order to truck with the Savages for the Skins of Sea Calves. The Commerce I fpcak of, is carried on after this Manner. As foon as the Quebec Barques come to an Anchor, thefe Devils come on board of them in their little Canows made of the Skins of Sca-Calves, in the Form of a Weaver's Shuttle, with a Hole in the middle of it, refembling that of a Purfe, in which they flow themfelves with Ropes, fitting iquat upon their Breech. Being fet in this fashion, they row with little Slices, fometimes to the Right, and fometimes to the Left without bending their Body for fear of Over-fetting. As foon'as they are near the Barque, they hold up their Skins upon the End of the Oar, and at the fame time make a demand of fo many Knives, Powder, Ball, Fusees, Axes, Kettles, Sc. In fine, every one shews what he has, and mentions what he expects in exchange: And fo when the Bargain is concluded, they deliver and receive their Goods upon the End of a Stick. As these pitiful Fellows use the Precaution of not going on board of our Boats, fo we take Care not to fuffer too great a number of Canows to furround us; for they have carry'd off oftner than once, fome of our fmall Vefiels, at a Time when our Scamen were bufied in hauling in the Skins, and delivering out the other Goods. Here, we are oblig'd to be very vigilant in the Night-time, for they know how to make great Sloops, that will hold thirty or forty Men, and run as last as the Wind : And 'tis for this Reafon

e the o fift very more *lland.* strend Ships nchors , that nes to d that ort of

which side of re the Ga/peof this toward rs that ence. he wide imaux; means ze 'em. is Pcoyclops ; admira-, in the y, that

That

210

Reason that the Malouins, who fish for Cod at Petit Nord, and the Spaniards who follow the fame Fishery at Portochoua, are oblig'd to fit in long Barques to fcour the Coast and pursue 'em; for almost every Year they furprize fome of the Crew on shoar, and cut their Throats, and fometimes they carry off the Vessel. We are assurd that their number of Warriours or Men that bear Arms, amounts to thirty thousand; but they are such cowardly Fellows that five hundred Cliftino's from Hudson's Bay, uled to defeat five or fix thousand of them. They are poffefs'd of a very large Country, extending from over against the Isles of Mingan to Hudson's Streight. They crois over to the Island of Newfound-Land every day, at the Streight of Belle Isle, which is not above feven Leagues over; but they never come fo far as Placentia, f . fear of meeting with other Savages there.

Hudson's Bay adjoins to this Ferra of Lambrador, and extends from the 52d Degree and thirty Minutes to the 63 of Latitude. The Original of its Name was this. Captain Henry Hudson, an English Man by Birth, obtain'd a Ship from the Dutch, in order to trace a Passage to China through an imaginary Streight to the North-ward of North-America. He had first form'd a Design of going by the way of Nova Zembla; but upon feeing the Memoirs of a Danifb Pilot, who was a friend of his, he drop'd that Thought. This Pilot, namely, Frederick Aufchild, had fet out from Norway or Maudia, some Years before, with a Defign to find out a Paffage to Japan by Davis's Streight, which is the Chimerical Streight I spoke of. The first Land he descry'd was Savage Bay, feated on the North fide of the Terra of Labrador; then fweeping along the Coast, he enter'd a Streight, which about twenty or thirty Years afterwards, was christen'd Hudson's Streight. After that, feering to the Westward, he came upon iome Coafts

at Petit : Fishery rques to oft every our, and carry off imber of ounts to rdly Fel-(on's Bay, . They xtending Hudfon's of New-Belle Ific, but they f meeting

ambrador, hirty Miinal of its an Englis Dutch, in an imagih-America. y the way lemoirs of he drop'd derick Aufudia, some Paffage to Chimerical fcry'd was the Terra past, he enhirty Years ht. After upon fome Coafts Coafts that run North and South; upon which he flood to the North, flattering himfelf with the hopes of finding an open Paffage to crofs the Sea of Fello; but after failing to the Latitude of the Polar Circle, and running the rifque of perifhing upon the Ice, (I do not know how often,) without meeting with any Passage or open Sea, he took up a Resolution of turning back; but the Scafon was then fo far advanc'd, and the Ice fo cover'd up the Surface of the Water, that he was forc'd to put into Hudson's Bay, and winter there in a Harbour, where feveral Savages furnished his Crew with Provisions and excellent Skins. As foon as the Sea was open, he return'd to Denmark. Now, Captain Hudson being afterwards acquainted with this Dane, undertook upon his Journals to attempt a Paffage to Japan through the Streight of Davis; but the Enterprize fail'd, as well as that of one Button, and some others. However, Hudson put into the Bay that now goes by his name, where he receiv'd a great Quantity of Skins from the Savages; after that, he discover'd New Holland, which is now call'd New York, and fome other Countries retaining to New-England : upon the whole, 'tis not fair to call this Streight and this Bay, by the name of Hudson; in regard that the abovemention'd Dane, Frederick Aschild, was the first discoverer of them; he being the first European that defery'd the Countries of North-America, and chalk'd out the way to the others. Upon this Hudson's Journals, the English made feveral Attempts to fettle a Commerce with the Americans. The great Quantity of Beaver-Skins and other Fursthat he purchas'd of the Savages while he winter'd in the Bay, put the Notion into the Heads of fome English Merchants, who thereupon form'd a Company for the carrying on of this New Commerce. With this View, they fitted out fome Ships under the Command of Captain Nelfon, who loft fome of 'em in the Ice not far from the P 2 Streight

t

2

٧

(

C t

> 0 fi

n ri

e

t

tl h

SVittfr

Streight, having escap'd narrowly himself. However, he enter'd the Bay, and plac'd himself at the Mouth of a great River, which rifes towards the Lake of the Asimpouals, and falls into the Bay at a Place where he built a Redoubt, and mounted some Cannon upon it. In the Space of three or four Years after, the English made some other little Forts near that River, which prov'd a considerable Baulk to the Commerce of the French, who found that the Savages who us'd to deal with 'em in Furs on the North side of the upper Lake, were not then to be seen.

It came to pass in Process of Time, but how I cannot tell, that one Ratifon, and one Grozileer, met, in that great Lake, fome Cliftino's, who promis'd to conduct 'em to the Bottom of the Bay, where the English had not yet penetrated. In effect, the Cliftino's were as good as their Word; for they shew'd 'em the Place they spoke of, besides feveral other Rivers upon which there was a fair Prospect of making such Settlements as would carry on a great Trade in Skins with feveral Savage Nations. These two Frenchmen return'd to the Upper Lake, the fame way that they went, and from thence made the best of their way to Quebec, where they offer'd to the chief Merchants of the Place, to carry Ships to Hudson's Bay; but their Project was rejected. In fine, having me with this repulic, they went to France, in Hopes of a more favourable Hearing at Court : But after the prefenting of Memorial upon Memorial, and spending a great deal of Money, they were treated as whimfical Fellows. Upon that Occasion the King of England's Ambaffador did not lose the Opportunity of perfwading them to go to London, where they met with fuch a favourable Reception, that they got feveral Ships, which they carry'd to the Bay, not without difficulty, and built feveral Forts in different places, that

213

Howeelf at the vards the Bay at a need fome our Years Forts near Baulk to that the irs on the t then to

ut how I Grozileer, who prothe Bay, I. In cf-Nord; for of, belides was a fair as would ral Savage to the Upand from bec, where the Place, ir Project his repulfe, ore favourefenting of g a great whimfical England's y of perrnet with got feveral ot without ent places, that

that did great Service in promoting the Commerce. Then the Court of France repented, though too late, that they did not give car to their Memorials; and finding no other Remedy, refolv'd to diflodge the Englifb at any rate. In effect, they attack'd'em vigoroutly by Sea and Land, and difpofiels'd'em of all their Forts, excepting Fort Nelfon, where they could not expect fuch an easie Conquest. Some Years after, the Englifb refolv'd to use their utmost Efforts to retake their Posts; and their Resolution was crown'd with Success, for they dislodg'd the French in their turn, and at this Day the French are making Preparations to repay 'em in their own Coin.

That Country is so cold for seven or eight Months of the Year, that the Sea freezes ten Foot deep, the Trees and the very Stones split; the Snow is ten or twelve Foot deep upon the Ground, for above six Months of the Year, and during that Season, no body can stir out of Doors, without running the risque of having their Nose, Ears and Feet mortified by the Cold. The Passage from *Europe* to that Country is so difficult and dangerous, by Reason of the Ice and the Currents, that one must be reduc'd to the last degree of miscry, or be blind to a sooilfh heighth, that undertakes such a wretched Voyage.

'Tis now time to pafs from Hud/on's Bay, to the Superior or Upper Lake. 'Tis easier to make this Voyage upon Paper, than to go actually through it; for you must fail almost a hundred Leagues up the River of Machakandibi, which is fo rapid and full of Cataracts, that a light Canow work'd by fix Watermen, shall not fail 'em under thirty or thirty five Days. At the Head of this River we meet with a little Lake of the fame Name, from whence we are oblig'd to a Land-carriage of feven Leagues, to get at the River of Michipikoton, which we run down in ten or twelve Days; though at the fame P 3

214

time we have feveral Land-carriages upon it : For going down this River we pass several Cataracts, where we are oblig'd either to carry our Canows by Land, or to drag 'em back again. Thus we arrive at the Upper Lake, which is reckon'd to be five hundred Leagues in Circumference, including the windings of the Creeks, and little Gulphs. This little fresh-water Sea is calm enough from the bcginning of May, to the End of September. The South Side is the fateft for the Canows, by reason of the many Bays, and little Rivers, where one may put in, in cafe of a Storm. There is no fettled Savage Nation upon the Brinks of the Lake, that I know of. 'Tis true indeed, that in Summer, feveral Northern Nations come to hunt and fish in these Parts, and bring with 'em the Beaver-Skins they have got in the Winter, in order to truck with the Coureurs de Bois, who do not fail to meet 'em there every The Places where the Interview happens, Year. are Bagonasch, Lemipisaki, and Chagouamigon. **Tis** fome Years fince Mr. Dulbut built a Fort of Pales or Stakes upon this Lake, where he had large Magazines of all Sorts of Goods. That Fort was call'd Camanifigoyan, and did confiderable Dis-fervice to the English Settlements in Hudson's Bay; by reason that it fav'd feveral Nations the Trouble of tranfporting their Skins to that Bay. Upon that Lake we find Copper Mines, the Metal of which is fo fine and plentiful, that there is not a feventh Part loft from the Ore. It has fome pretty large Iflands, which are replenish'd with Elks and wild Affes; but there's fearce any that goes to hunt upon 'em, by reason of the Danger of crossing over. In fine this Lake abounds with Sturgeons, Trouts, and white Fish. The Climate is almost unfufferably cold for fix Months of the Year, and the Snow join'd to the Frost, commonly freezes the Water of the Lake for ten or twelve Leagues over.

From

C

i

1

Ľ

l

C

t

ŗ

n 1

81

コトセイ

3.

it: For ataracts, r Canows Thus we i'd to be including hs. This n the be-The South on of the may put d Savage at I know eral Norcfe Parts, have got : Coureurs ere every happens, on. 'Tis f Pales or ge Magawas call'd fervice to by reason of tranfthat Lake nich is fo enth Part re Islands, ld Affes; apon 'em, . In fine outs, and fufferably the Snow he Water ver. From

From the Superiour or Upper Lake, I fleer to that of Hunons, to which I allot four hundred Leagues in Circumference. Now to make this Lake, you must fail down by the Fall call'd Saut St. Mary, which I describ'd in my fiftcenth Letter. This Lake is fituated in a fine Climate, as you'll perceive from the Map. The North Side of it is best for the Navigation of Canows, by reason of the frequency of Illes which afford shelter in bad Weather. The South Side is pleafanter, and more convenient for the Hunting of Deer, which are there very plentiful. The figure of this Lake comes near to an equilateral Triangle. Of all its Ifles, that called Manitoualin, is the most confiderable, being above twenty Leagues long, and ten broad. In former times, the Outaouas of the Nations of Talon and Sable dwelt in it; but the Dread they were under, upon the account of the Iroquese, oblig'd both them and their Neighbours to retire to Miffilimakinac. That Part of the Continent that faces this Island, is inhabited by the Nockes and the Millitagues, in two different Villages, which are twenty Leagues distant, the one from the other. Towards the East end of this Ifland, we fall in with the River des François, which I took Notice of in my fixteenth Letter. 'Tis as broad as the Seine is at Paris, and runs not above forty Leagues in length from its Source in the Lake Nepicerini, to its Mouth. To the North-west of this River there lies the Bay of Toranto, which is twenty, or five and twenty Leagues long, and fifteen broad at its Mouth. This Bay receives a River that forings from a little Lake of the fame name, and forms feveral Cataracts that are equally impracticable both upon the Afcent and Defcent/ Upon the Side of this River you'll fee a Man's Head mark'd in my Map, which fignifies a large Village of the Hurons, that was deftroy'd by the Iroquefe. You may go from the Source of this River to the P A Lake

216

Lake Frontenac, by making a Land-carriage to the River of Tanaouate, that falls into that Lake. Upon the South Side of the Bay of Toronto, you fee the Fort call'd Fort Suppose, which I mention'd in my 23d Letter, and about thirty Leagues to the Southward of that, you find the Country of Theonontate, which being formerly inhabited by the Hurons, was entirely depopulated by the Iroquese.

From thence I pais directly to my Fort, without amufing you with the different Landskips I met with in the Space of thirty Leagues. That Fort I have spoke so often of already, that without stopping there, I shall run directly to the Bay of Sakinac, reckoning it needless at the fame time, to take any Notice of the many Shelves and Rocks that lye hid under the Water for two Leagues off the Coalt. This Bay is fixteen or feventeen Leagues long, and fix broad at its Mouth: In the middle of which we meet with two little Iflands, that are very ferviceable to the Passengers; for if it were not for the Conveniency of putting in there, they would be oblig'd for the most Part, rather to march quite round the Bay, than to run the Hazard of crofling directly over in a Canow. The River of Sakinac falls into the bottom of the Bay. This River runs fixty Leagues in Length, with a gentle Current, having only three little Cataracts that one may floot without Danger. 'Tis as broad as the Seine is at Seve Bridge. Once in two Years the Outaouas and the Hurons, are wont to hunt great Quantities of Beavers upon the Confines of the River of Sakinac. Between the River I now speak of, and Miffilimakinac, we meet with no Place that is worth our Regard. As for Mijfilimakinac itfelf, I have already imparted to you all that I can fay of that Poft, which is of fo great Importance to our Commerce, and at the fame Time fent you a Draught of it. I shall therefore purlue my Course to the Lake Errie, remembring that I. deferib'd

t

I 0 1

000

n

a1

217

ge to the c. Upon i fee the d in my southconstate, rons, was

rt, withips I mct at Fort I out ftopof Sakito take s that lyc he Coait. ong, and which we fervicefor the ld be obite round directly falls into Leagues nly three out Dane Bridge. rons, are upon the n the Riwe meet for Mifl to you fo great me Time re pursue g that I. icscrib'd

describ'd the Ilinese Lake in my fixteenth Letter. The Lake Erric is justly dignified with the illu-Arious Name of Conti; for alluredly 'tis the fineft Lake upon Earth. You may judge of the Goodnefs of the Climate, from the Latitudes of the Countries that furround it. Its Circumference extends to two hundred and thirty Leagues; but it affords every where fuch a charming Profpect, that its Banks are deck'd with Oak-Trees, Elms, Chefnut-Trees, Walnut-Trees, Apple-Trees, Plum-Trees, and Vines which bear their fine Clufters up to the very Top of the Trees, upon a fort of Ground that lies as fmooth as onc's Hand. Such Ornaments as thefe, are fufficient to give rife to the most agreeable Idea of a Landskip in the World. I cannot express what vaft Quantities of Deer and Turkeys are to be found in these Woods, and in the vast Meads that lie upon the South Side of the Lake. At the Bottom of the Lake, we find wild Beeves upon the Banks of two pleafant Rivers that difembogue into it, without Cataracts or rapid Currents It abounds with Sturgeon and white Fish; but Trouts are very fcarce in it, as well as the other Fish that we take in the Lakes of Hurons and Ilinefe. 'Tis clear of Shelves, Rocks, and Banks of Sand; and has fourteen or fifteen Fathom Water. The Savages affure us, that 'tis never disturb'd with high Winds, but in the Months of December, January, and February, and cven then but feldom, which indeed I am very apt to believe for we had but very few Storms, when I winter'd in my Fort in 1688, though the Fort lay open to the Lake of Hurons. The Banks of this Lake are commonly frequented by none but Warriours, whether the Iroquese, the Ilinese, the Oumamis, Ec. and 'tis very dangerous to ftop there. By this means it comes to pais, that the Stags, Koe-Bucks and Turkeys run in great Bodies up and down the thoar, all round the Lake. In former times the Errieronons

218

rieronons, and the Andastogueronons, liv'd upon the Confines of the Lake, but they were extirpated by the Iroquese, as well as the other Nations mark'd in the Map.

Upon the North Side of the Lake we defery a Point of Land, that fhoots fifteen Leagues into the Main; and about thirty Leagues beyond that to the Eaftward, we meet with a imall River that takes its rife near the Bay of Ganaraske, in the Lake of Frontenae; and would afford a fhort paffage from the one Lake to the other, if 'twere not incumber'd with Cataracts. From thence to the Streight or Mouth of the Lake, you have thirty Leagues; the Streight being a League over, and fourteen Leagues long. Upon this Streight you fee Fort Suppof? mark'd in the Map, which is one of the Forts that I mention'd in my 23d Letter. From that Imaginary Fort to the River of Conde, we have twenty Leagues.

The River of Conderuns fixty Leagues in Length without Cataracts, if we may credit the Savages, who affur'd me, that one may go from its Source to another River that falls into the Sea, without any other Land-carriage than one of a League in length, between the River and the other. I faw only the Mouth of the first River, where our Outaouas tried their Limbs, as I told you in my fifteenth Letter. The Islands that you fee mark'd in the Map at the Bottom of the Lake Errie, are replenish'd with Roc-Bucks and with Fruit Trees which Nature has generoufly provided, in order to entertain the Turkeys, Pheafants and Deer with their Fruit. In fine, if there were a clear and free Paffage for Veffels from Quebec to this Lake, it might be made the fineft, the richeft, and the most fertile Kingdom in the World; for over and above all the Beauties I have mention'd, there are excellent Silver Mines about twenty Leagues up the Country, upon a certain Hill, from whence the Sayages brought us

aft a vftF Pn qG to wr

pon the pated by mark'd

cicry a into the that to at takes Lake of from the umber'd cight or acs; the Lcagues ?mark'd t I mennaginary Leagues. Length Savages, s Source hout any a length, only the las tried 1 Letter. ip at the ith Rocc has gethe Tur-In fine, for Vefmade the igdom in cautics I Mines aupon a brought us us great lumps, that have yielded that precious Metal with little wafte.

219

From the Lake Errid, I fleer my Courfe to that of Frontenac, which I could not forbear to speak of in my feventh and feventcenth Letters. This Lake (as I intimated above) is 280 Leagues in Circumference, its figure is Oval, and its depth runs between twenty and twenty five Fathom. On the South Side it receives feveral little Rivers, particularly those of the Tfonontonans, of the Onnontagues, and of the Famine; on the North Side 'tis join'd by the Riversof Ganaraske, and of Teonontate. Its fides are deck'd with tall Trees, and the Ground is indifferent even and level, for it has no fleep Coafts. On the North Side we meet with feveral little Gulfs. You may go from this Lake to that of Hurons, by going up the River Tanaouate, from whence you have a Land-carriage of fix or eight Leagues to the River of Toronto, which falls into it. You may likewife have a Paffage from the Lake of Frontenac, to that of Errie, through the Bay of Ganaraske, by making a Landcarriage from thence to a little River that's full of Cataracts. The Villages of the Ounontagues, Tfonontouans, Goyogouans, and Onnoyoutes, are not far diftant from the Lake of Frontenac. These Iroquese Nations are very advantageoufly feated. They have a pleafant and fertile Country; but they want Roe-Bucks and Turkeys, as well as Fish, of which their Rivers are altogether defitute; infomuch that they are forc'd to fish in the Lake, and to broil or dry their Fish with a Fire, in order to keep 'em and transport 'em to their Villages. They are in like Manner fore'd to range out of their own Territories, in quest of Beaver in the Winter-time, either towards Ganaraske, or to the Sides of the Lake of Toronto, or elfe towards the great River of the Outaouas ; where 'twould be an eafie Matter to cut all their Throats, by purfuing the Courfe I laid down in my Letters.

Letters. I have already touch'd upon the Forts of Frontenac and Niagara; as well as upon the River of St. Laurence, which here takes leave of the Lakes, and purfues a compacter Courfe to Monreal and Quebec, where its Waters mingling with those of the Sea, become so brackish, that they are not drinkable.

It remains only to give you a Description of Acadia, and the Ifland of Newfound-Land, which are two Countries that differ widely from one another. The Coaft of Acadia extends from Kenebeki, one of the Frontiers of New-England, to l'Isle Percle, near the Mouth of the River of St. Laurence. This Sea-Coaft runs almost three hundred Leagues in Length, and has upon it two great navigable Bays, namely, the Bay call'd Francoife, and the Bay des Chaleurs. It has a great many little Rivers, the Mouths of which are deep, and clean enough for the greatest Ships. These Rivers would afford a plentiful Salmonfifhery, if there were any Body to undertake it; and most of 'cm as well as the Gulphs that lie before 'cm, furnish fuch Cods as we take at the Isle Percee. For in the Summer time, that Sort of Fish make into the Coaft in Shoals, especially about the Islands of Cape Breton, and of St. John. 'Tis true, the latter has no Harbours, and the former has none that receive any Veffel above the Burden of a Barque; but if these two Islands were peopled, the Inhabitants might fit out Sloops to manage the Fifthery; and towards the latter End of August, when the Fish are cur'd and ready, the Ships might come to an Anchor near the Land, and fo take 'em in. Two Gentlemen of the name of Amour of Quebec, have a Settlement for Beaver-hunting upon the River of St. John; which is a very pleafant River, and adorn'd with Fields that are very fertile in Grain. 'Tis navigable for twelve Leagues up, from its Mouth. Between the point of Acadia, and the Ifland

t nA aud Nfiil H of tr

Forts of River Lakes, eal and hole of are not

tion of hich are inother. , one of cle, ncar his Sca-Length, namely, Chaleurs. ouths of greateft Salmonit; and fore 'cm, e. For in into the of Cape atter has t receive e; but if abitants ; and to-Fish are) an An-Two 1. bec, have River of , and ain Grain. from its and the Ifland

Island of Cape Breton, there is a Channel or Streight about two Leagues in breadth, which is deep enough to carry the greatest Ships in France. 'Tis call'd the Pass des Canceaux, and would be much more frequented than it is, if the Merchant-men bound to Canada, would set out from France about the 1 stb of March; for then they might pass that Way, being assured of a clear Passage at all Scafons of the Year, whereas the Channel of Cape de Raye, is oftentimes cover'd with Ice in April: And by this Contrivance, the Ships would arrive at Quebec in the Beginning of May.

Most of the Countries of Acadia abound with Corn, Peafe, Fruit and Pulfe; and have a plain Distinction of the four Scalons of the Year, notwithstanding that 'tis extream cold for three Months in Winter. Several Places of Acadia, afford Mafts as ftrong as those we have from Norway; and if there were Occasion, all forts of Ships might be built there: For if you'll believe the Carpenters, the Oak of that Country is better than ours in Europe. In a Word, 'tis a very fine Country ; the Climate is indifferent temperate, the Air is pure and wholefome, the Waters clear and light, and there's good Accommodation for Hunting, Shooting and Fishing. The Animals that we meet with there molt commonly, are Beavers, Otters, and Sca-Calves, all of 'em being very numerous. Those who love Meat are indebted to the Doctors, who perfuaded the Popes to Metamorphofe these terrestial Animals into Fish; for they are allow'd to cat of 'em without Scruple in the Time of Lent. To be plain, the Knowledge I have of that Country, makes me forefee that the English will be Masters of it fome Time or other. I could give very plautible Reafons for the Prophecy. They have already begun to ruin the Commerce that the French had with the Savages, and in a thort Time, they'll compais its intire Destruction. The French

222

French they will prize their Goods too high, though they are not fo good as those of the English; and yet the English tell their Commodities cheaper: 'Twere a Pity that we should tamely leave to the English a Country, the Conquest of which they have attempted fo often in Confideration of our Fur-trade and Cod-fishing. 'Tis impossible to hinder 'em to poffefs themfelves of the Settlements upon the Coast of Acadia, by reason that they lye at such a Distance from one another; fo that they'll certainly fucceed in fuch Enterprizes, as indeed they have done already. The French Governors, they act with the fame View. as many of those who are imploy'd in Posts beyond They look upon their Place as a Gold Mine Sea. given 'em, in order to enrich themfelves; fo that the publick Good, must always march behind private Interest. Mr. de Meneval fuffer'd the English to poffefs themfelves of Port Royal, becaufe that Place was cover'd with nothing but fingle Paliflado's But why was it not better fortify'd? I can tell you the Reason; he thought he had Time enough to fill his Pockets, before the English would attack it. This Governor fucceeded to Mr. Perrot, who was broke with Difgrace, for having made it his chief Business to enrich himfelf; and after returning to France, went back again with feveral Ships laden with Goods. in order to let up for a private Merchant in that Country. While Mr. Perrot was Governor, he fuffer'd the English to posses themselves of several advantageous Polts, without offering to ftir. His chief Busincis was to go in Barques from River to River, in order to traffick with the Savages: And after he was difgrac'd, he was not contented with a Commerce upon the Coasts of Acadia, but would needs extend it to the English Plantations; but it cost him dear, for fome Pirates fell in with him, and after feizing his Barques, duck'd himfelf, upon which he died immediately.

The

C t t 3 la n 11 t h F P N S P G V hhtCdbvieGah

though ind yet Twere nglis a temptde and to pof-Coaft of Distance cccd in • Iready. c Vicw. beyond d Mine fo that ind pri-Englift at Place liflados tell you gh to fill it. This as broke Bufincis France, Goods, t in that , he fufveral ad-His chief o River, after he a Comld needs coft him nd after n which

The three principal Savage Nations that live upon the Coafts of Acadia, are the Abenakis, the Mikemak, and the Camibas. There are some other erratick Nations, who go and come from Acadia, to New-England and go by the names of Mabingans, Socrokis, and Openango. The first three (having fix'd Habitations) are intirely in the Interests of the French; and I must fay, that in time of War they gall the English Colonies with their Incursions fo much, that we ought to take Care to perpetuate a good Understanding between them and us. The Baron of Saint Cafteins, a Gentleman of Oleron in Bearn, having liv'd among the Abenakis after the Savage Way, for above twenty Years, is fo much respected by the Savages, that they look upon him as their Tutelar God. He was formerly an Officer of the Carignan Regiment in Camada; and upon the breaking of that Regiment, threw himfelf among the Savages, whole Language he had learn'd. He married among 'em after their Fashion, and prefer'd the Forrests of Acadia to the Pyreneau Mountains, that encompais the Place of his Nativity: For the first Years of his abode with the Savages he behav'd himfelf fo, as to draw an inexpreffible efteem from 'em. They made him their Great Chief or Leader, who is in a Manner the Sovereign of the Nation; and by degrees he has work'd himfelf into fuch a Fortune, which any Man but he would have made fuch Use of, as to draw out of that Country above two or three hundred thousand Crowns which he has now in his Pocket in goud dry Gold. But all the Use he makes of it, is, to buy up Goods for Prefents to his Fellow-Savages, who upon their Return from hunting, prefent him with Beaver Skins to a treble Value, The Governors General of Canada keep in with him, and the Governors of New-England are afraid of him. He has feveral Daughters, who are, all of 'cm,

222

The

224

'em, married very handfomly to Frenchmen, and had good Dowries. He has never chang'd his Wife; by which Means he mean'd to give the Savages to understand, that God doth not love inconstant Folks. 'Tis faid, that he endeavour'd to convert these poor People, but his endeavours prov'd successles; fo that 'tis in vain for the Jesuits to preach up the Truths of Christianity to 'em; though after all, these good Fathers are not discourag'd; nay, they think that the administring of Baptism to a dying Child, is worth ten times the Pains and Uneasiness of living among that People.

Port-Royal, the Capital or the only City of Acadia, is in effect no more than a little paultry Town, that is fomewhat enlarg'd fince the War broke out in 1689, by the Accession of the Inhabitants that liv'd near Bofton, the Metropolitan of New-England. A great many of these People retir'd to Port-Royal, upon the apprehension that the English would pillage 'em, and carry 'em into their Country.' Mr. de Meneval furrendred this Place to the English, as I faid before; he could not maintain fuch a Post with the handful of Men that he had, because the Palisladoes were low, and out of order. He made a Capitulation with the Commander of the Party that made the Attack; but the English Officer broke his word to him, and us'd him both ignominiously, and harfhly. Port-Royal is feated in the Latitude of 44 Degrees, and 40 Minutes, upon the edge of a very fine Bafin, which is a League broad, and two Leagues long, having at the entry about fixteen or eighteen fathom Water on one fide, and fix or feven on the other; for you must know that the Island call'd l'Isle aux Chevres which stands in the Middle, divides the Channel into two. There's excellent Anchorage all over the Basin; and at the Bottom of it, there's a Cape or Point of Land that parts two Rivers, at which the Tide rifes ten or twelve and had s Wife; ages to t Folks. efe poor ; fo that Truths fe good ink that Child, is f living

· · · · · · · · · · · ·

of Aca-Town, ke out in hat liv'd . A great al, upon lage 'em, de Mene-I faid bewith the liffadoes Capituhat made his word fly, and ide of 44 lge of a bad, and out fix-, and fix that the is in the There's nd at the Land that les ten or twelve

H. Moll Socie . Struits of Belle Ifle Vol. I. p. 225. Great 0. 10. 20. 30. Bay English Miles P. St Iulian 4 Pallage of J Savages A AY 5 Haver Deep A Joggs Bay Nore Renguin I. 4 Norterdam 5 C Gull St Paul 2 C. Frals Ż W Follower B. H E Greenpond UR Indian Bay Cople I. H a Am An Bloody Bay Trifwater : 4 Bay F Bonavita Salvaye Ĥ Cast N.S. owers th her 49 Black head Bay . Trinity harbout South head This Anguilles Bonaventur by Bay Smits Sound R. Random art Platforme colai cheo George Bay Ba ton I.Dul Trancis Saguanon Of forbay PLAS Bay . Lohn 20 Maynelon Bry Con Dans Raynelon Bry Cra Dans P.D. Ins centia Ch apeau Rouge Petery hard. Lafre Bull Bay Baline H. Fortun's Dounes C.St A Gofe I. 70 E) St Marys Ba Farmowes Teryland 40 head SCOI.S. Peter 80 Trepaffez e hwater Ba Bay 1 28 Criple Cone , Race Banck of C. Pini 70 28 the Mands 30 Verte 60 Han Banck Banck 321 Degices from Ferro I de E. 326 324 325

tw fai ve Pa fui Sa In giz the if be Le of for Na Fre fifh En Pot wh of Th Mo gre ed of mi Fif and of but at and in ver Fra

twelve Foot. These Rivers are bounded by pleafant Meads, which in Spring and Autumn are cover'd with all Sorts of tresh Water-fowl. In fine, *Port-Royal* is only a handful of Houses two Story high, and has but few Inhabitants of any Note. It fublists upon the Traffick of the Skins, which the Savages bring thither to truck for *European* Goods. In former Times, the Farmer's Company had Magizines in this Place, which were under the Care of the Governors. I could easily mention fome of 'em, if I were not apprehensive that these Memoirs may be feen by others besides yourfelf.

日

S

vers

to her

The Island of Newfound-Land, is three hundred Leagues in Circumference. It lies at the Diffance of fix hundred and fifty Leagues from France, and forty or fifty Leagues from the Bank of the fame Name The South Side of the Island belongs to the French, who have feveral Settlements there for the fishing of Cod. The East Side is inhabited by the English, who are poffers'd of feveral confiderable Posts, fituated in certain Ports, Bays, and Havens, which they have taken care to fortify. The Weft of the Island is waste, and it was never yet posses'd. The Island is of a Triangular Figure, and is full of Mountains and Impracticable Forefts. It has fome great Meadows, or rather Heaths, which are covered with a fort of Mols instead of Grafs. The Soil of this Country is good for nothing, as being a mixture of Gravel, Sand and Stones; fo that the Fishery was the only Motive that induc'd the French and the English to fettle there. It affords great Store of Game, for Water-fowl, Patridges and Hares; but as for the Stags, 'tis almost impossible to come at 'em, by reason that the Mountains are so high, and the Woods fo thick. In this Island, as well as in that of Cape Breton, we find Porphyry of feveral Colours; and Care has been taken to fend to France some Picces of it for a Pattern, which were found

225

found to be very pretty, only they were hard to cut. I have feen fome of 'cm that were red ftreak'd with green, and feem'd to be extream fine; but the mifchief is, it fplits fo when 'tis taken out of the Quarries, that it cannot be made use of, but by way of inerustation.

This Island of Cape Breton affords likewife black Marble, or a fort of Bresche with grey Veins which is hard, and not cafily polifh'd. This Stone is apt to fplit, for 'tis not equally hard, and it has knots in it. There are no fettled Savages in the Island of Newfound Land 'Tis truc, the Eskimaux do fometimes crofs over to it at the Streight of Belle I/le in great Sloops, with intent to furprife the Crew of the Fishermen upon the Coast call'd Petit Nord. Our Settlements are at Placentia, at the Island of St Pen, and in the Bay of Trepaffez From Cape Rafe to Chapeau Rouge, the Coast is very clean, but from Chapeau Rouge to Cape Raye, the Racks render it dangerous. There are two confiderable Inconveniences, that attend the landing upon this Island. In the first place, the Fogs are here to thick in the Summer, for twenty Leagues off into the Main that the ableft and most expert Sailor dare not stand into the Land while they last: So that all Ships are oblig'd to lyc by for a clear day, in order to make the Land. The fecond Inconveniency, which is yet greater, proceeds from the Currents which run to and again, without any perceivable Variation, by which means the Ships are fometimes drove in upon the Coaft, when they reckon upon ten Leagues offing. But, which is worft of all, the infentible Motion of the rowling Waves, throws 'em infenfibly upon the k ocks, which they cannot poffibly avoid, for want of ground to anchor upon. 'Twas by this Means that the King's Ship the Pretty was loft in 1692, as well as a great many others upon feveral occasions.

ti

V

fi

b

to

tł

01

m

ti

tł

Ί

00

o

01

er

ſp

Of

L

ro

ſo

W

ar

Sh

th

te

Wa

th

Sł

to

ha

th

W

or

w

A

th

d to cut. d' with the mifof the but by

fe black ns which ic is apt as knots e Island aux do Belle I/le Crew of ord. Our St Pen, e to Cha-Chapeau ugerous. that atrft place, r twenty and most nd while o lyc by The d. ter, prod again. ch means he Coast, g. But, n of the ic kocks, fground that the is well as 9.

Of

Of all our Settlements in North-America, Placentia is the Post of the greatest Importance and Service to the King, in regard that 'tis a Hace of refuge to the Ships that are oblig'd to put into a Har. bour, when they go or come from Canada, and even to those which come from South-America, when they want to take in fresh Water or Provisions, and have fprung their Maks, or been dammag'd in a Storm. This place is fituated in the Latitude of 47 Degrees, and fome Minutes, almost at the Bottom of the Bay that goes by the fame Name. The Bay is ten or twelve Leagues broad, and twenty odd Leagues long. The Fort stands upon the fide of a Neck or narrow Streight, which is fixty Paces over, and fix Fathoms water deep. The Ships that enter into the Port, are oblig'd to graze, (fo to (peak) upon the Angle of the Baffions. The Port or Harbour is a League long, and a quarter of a League over: Before the Port there's a large, fine road, which is a League and a half wide: but lies fo bleak to the North-Weft, and Weft-North-Weft Winds, the ftrongest and most boisterous Winds that are, that neither Cables nor Anchors, nor large ftout Ships can withstand their furious shocks; tho' indeed theie violent Storms feldom happen but in the latter End of Autumn. The fame Year that the Pretty was loft, the King loft another of 69 Guns call'd the Good, in this Road; and if the four or five other Ships that belong to the fame Squadron, had not took the precaution of steering into the Fort, they had certainly underwent the fame Fate. This Road then which is only expos'd to the North-Weft, and West-North-West Winds, has fome hidden Rocks on the North fide, befides those at Pointe Verte. where feveral of the Inhabitants are wont to fifh. All thefe things you may fee plainly upon the Plan that I fent you along with my 23d Letter.

Q 2

Com-

327

aj th

th

ſe

uj

gi Pi

T

in

CC

th

p

vi

I

01

T

W

th

ut

th

pi fu

K

R

n

ti

ſe

n

dettas

Commonly, there comes thirty or forty Ships from France to Placentia every Year, and fometimes fixty. Some come with Int int to fifh, and others have no other Defign than to truck with the Inhabitants, who live in the Summer-time on the other Side of the Fort. The Ground upon which their Houses stand, is call'd La grand Grave, for in Effect they have nothing but Gravel to fpread their Cod-fish upon, in order to have 'em dry'd by the Sun after they are falted. The Inhabitants and the French Fishermen, send their Sloops every day two Leagues off the Port to purfue the Fishery; and fometimes the Sloops return fo over-loaded, that they are in a Manner bury'd in the Water. You cannot imagine how deep they fink, and 'tis impolfibie you fhould believe it unless you faw it. The Fifnery commences in the Beginning of June, and is at an End about the Middle of August. In the Harbour they catch a little fort of a Fish, which they put upon their Hooks as a Bait for the Cod.

Placentia is in great Want of Gravel, which occasions the Thinness of the Inhabitants. If the Governors prefer'd the King's Service to Avarice, they might make it a confiderable Poft, and a great many would make gravel Walks at their own Charge; but as long as the Governors prey upon the Fortunes of private Men under the fair Pretence of the King's Service, which is always in their Mouths, I can't fee that this Settlement will ever be inlarg'd, or improv'd. Do's not the Governor difgrace his Prince, and fink the Character of his Post, in turning Fisherman, Merchant, Vintner, and acting in the Way of a thousand meaner, and more mechanical Trades? Is not this a Piece of Tyranny? To force the Inhabitants to buy what Goods they want, out of fuch, and fuch a Ship, and to fell their Cod to fuch other Ships as the Governor is interested in, and that as a principal Owner: To appro-

appropriate to himfelf the Rigging and Tackle of the Ships that are cast away upon the Coast, to stop the Crew of Merchantmen for his own Fishery, to fell Habitations or Settlements, to stifle the Bidding up for Effects fold by way of Auction that he may ingrofs them by his fole Authority, to change the Provisions laid up in Magazines for his Majesty's Troops, to carry off the good Biskuit and put bad in the Room of it, to make fo much Beef and Bacon for the Subfiftance of the Garrifon, to force the Inhabitants to fend their Servants and Carpenters to fome Work, in which his Majefty's Service is lefs concern'd than his own Pocket: Thefe, I fay, are Things that I take to be plain Infractions of the Orders issued forth by Lewis the XIV. These are Abuses that must be redress'd, if we would have the King to be well ferv'd : And yet there's nothing done in it. For my Part, I am unacquainted with the Reason of the Delay; those that have a Mind to know, had best ask the Deputics of Monfieur de P ** **. I am fully perfuaded, that all these Pyracies do not come to the King's Ear, for he's too just to fuffer 'em,

To conclude, *Placentia* bears neither Corn, nor Rie, nor Peafe, for the Soil is good for nothing; not to mention, that if it were as good and as fertile as any in *Canada*, yet no body would give themfelves the Trouble to cultivate it; for one Man earns more in Cod-fifting in one Summer, than ten would do in the Way of Agriculture. In the great Bay of *Placentia*, there are fome little Harbours, (befides that of the Fort) which the Bifcay Fifthermen refort to. Such are the little and the great Burin, St. Laurence, Martir, Chapeau Rouge, &c.

others c Inhaic other ch their in Efd their by the and the lay two y; and d, that You r. impof-The t. me, and In the , which ne Cod. hich octhe Goice, they reat ma-Charge; he Fortence of Mouths, inlarg'd, grace his in turnacting in e mechayranny? ods they d to fell ernor is

Ships

nctimes

ner: To approQ 3

4

229

A Lift of the Savage Nations of Canada.

Those in Acadia.

| The Makingans. The Openangos. | Thefe are all of 'em good War- riours; they are more active and lefs cruel than the <i>Iroquefe</i> . Their Language differs a little from that of the <i>Algonkins</i> . |
|----------------------------------|---|
|----------------------------------|---|

The Nations that lye upon the River of St. Laurence, from the Sea to Monreal.

The Papinachois ') These speak the Algonkin Lan-The Mountaneers. guage. The Gaspesians

The Hurons of Loreto, the Iroquese Tongue.

The Abenakis of Scilleri. } The Algonkin Language.

The Algonkins.

The Agnies of the Fall call'd Saut St. Louis; they speak the Iroquese Language, and are good Warriours

The Iroquese of the Mountain of Monreal; they speak the Iroquese Language, and are a brave People.

These upon the Lake of Hurons.

The Hurons, the Iroquese Language. The Outaouas. The Nockes. The Algonkin Language. The Miffifagues. The Artikamek. The Outchipones, alias Sauteurs, good Warriours. U

Som The The The The The The The

The

In

The The The The

> The The The The The The

Tot

The Th Th Th Th Th Wa tive Th

Upon

230

Upon the Ilincic Lake, and the adjacent Country.

Some Ilinefe at Chegakou. The Oumamis, good Warriours. The Maskoutens. The Kikapous, good Warriours. TheOutagamis, good Warriours. The Malomimis. The Ponteouatamis. The Ojatinons, good Warriours. The Sakis

In the Neighbourhood of the Lake of Frontenac.

The Tonontouans. The Goyoguans. The Onnotagues. The Onnotagues. The Onnoyoutes and Agnies, at a fmall Diftance.

Near the River of the Outaous.

The Tabitibi. The Monzoni. The Machakandibi The Machakandibi The Nopemen d'Achirini. The Nepifirini. The Temiskamink. The Temiskamink. The Temiskamink.

To the North of Millifipi, and upon the Confines of the Upper Lake, and Hudson's Bay,

The Nadoueffis. The Affimpouals. The Sonkaskitons The Ouadbatons. The Atintons. The Cliftinos brave Warriours and active brisk Men. The Ekimaux

These speak Algonkin,

Λ

Q.A

Warand Their that

ence,

Lan-

they good

fpeak

urs.

Upon

A Lift of the Animals of the South Countries of Canada.

Wild Beeves. Little Stags or Harts. Roebucks of three different Species. Wolves, fuch as we have in Europe. Lynx's, fuch as we have in Europe. Michibichi, a fort of bastard Tyger. Ferrets, ? fuch as we have in Europe. Weefels, S Ash-colour'd Squirrels. Hares, fuch as we have in Europe. Rabbets, Badgers, fuch as we have in Europe. White Beavers, very scarce. Reddish Bears. Musk Rats. Reddifh Foxes, as in Europe. Crocodiles in the Miffifipi. Offa, an Animal like a Hare, upon the Miffifipi.

A Lift of the Animals of the North Countries of Canada.

Orignals or Elks.
Caribous or wild Affes.
Black Foxes.
Silver-colour'd Foxes.
A fort of wild Cats, call'd Enfans du Diable, or the Devils Children.
Carcaious, an Animal not unlike a Badger.
Porcupines.
Fontereaux, an Amphibious fort of little Pole-Cats.
Martins.
Pole-Cats, fuch as we have in Europe.
Black Bears.

White

W Si

FI

W

Be

O

M

Su

G

Se

A

ge

25

th

A

an

all Sa

up

of

hu

fo

211

'cı th

CC

fa

25

fc

Ы

222

- 61

233

White Bears.

Siffleurs, an Animal that makes a whizzing Noife. Flying Squirrels. White Hares.

Beavers.

Otters.

Musk-Rats.

Suiffe Squirrels, or a fort of Squirrels, whole Hair resembles a Suiffe's Doublet.

Great Harts. Sea-Wolves or Calves.

A Description of fuch Animals or Beasts, as are not mention'd in the Letters.

THE Michibichi is a fort of Tyger, only 'tis lefs than the common Tyger, and not fo much speckl'd. As foon

as it deferies a Man, it runs away, and climbs up the first Tree it meets with. It attacks all brute Animals whatfoever, and conquers 'em with Eafe; and, which is very fingular and peculiar to it above all other Animals, it runs in to the Affistance of the Savages, when they purfue Bears and wild Beaves; upon fuch Occasions it makes as if it 'twere afraid of no body, and fallies out with Fury upon the hunted Animal. The Savages call these Animals fort of *Manitous*, that is, Spirits that love Men; and 'tis upon that Score they efteem and respect 'em to fuch a Degree, that they would choose rather to die, than to kill one of 'em.

The white Beavers are much valued, upon the account of their being uncommon, though at the fame Time, their Hair is neither fo large nor fo fine as that of the common Beavers. As there are but few of these white Beavers, fo those which are quite black are very scarce.

lifipi. Canada.

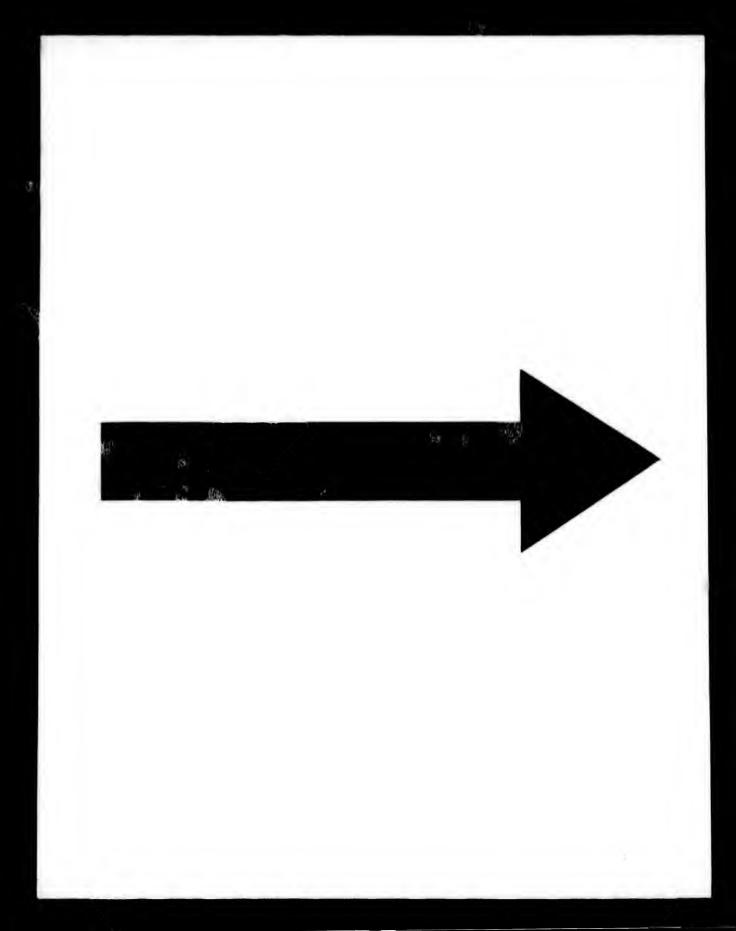
es of

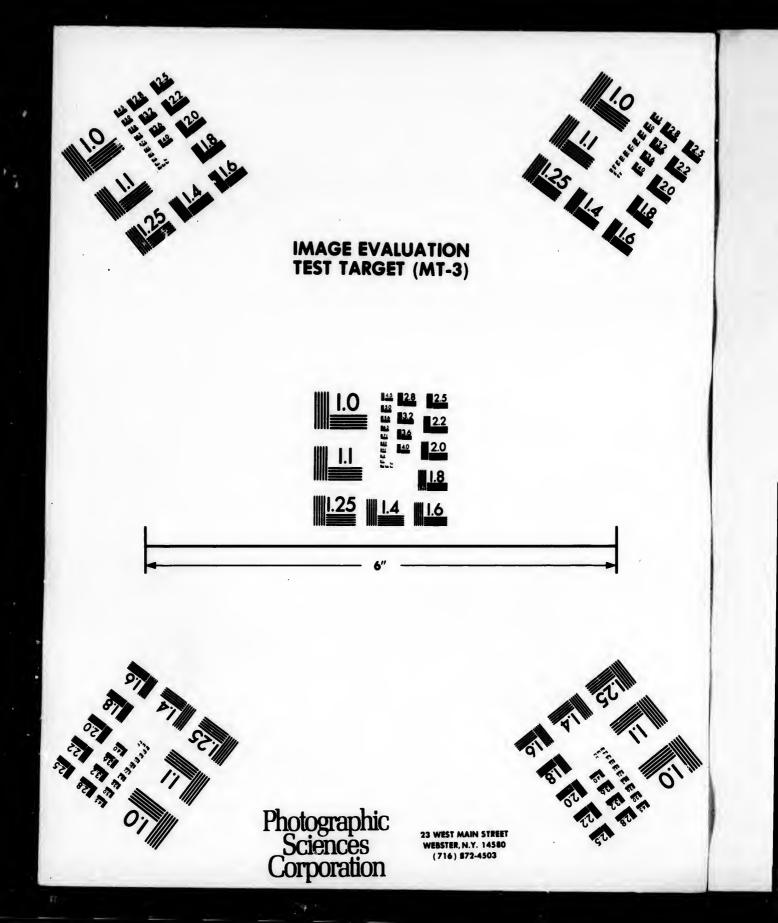
or the

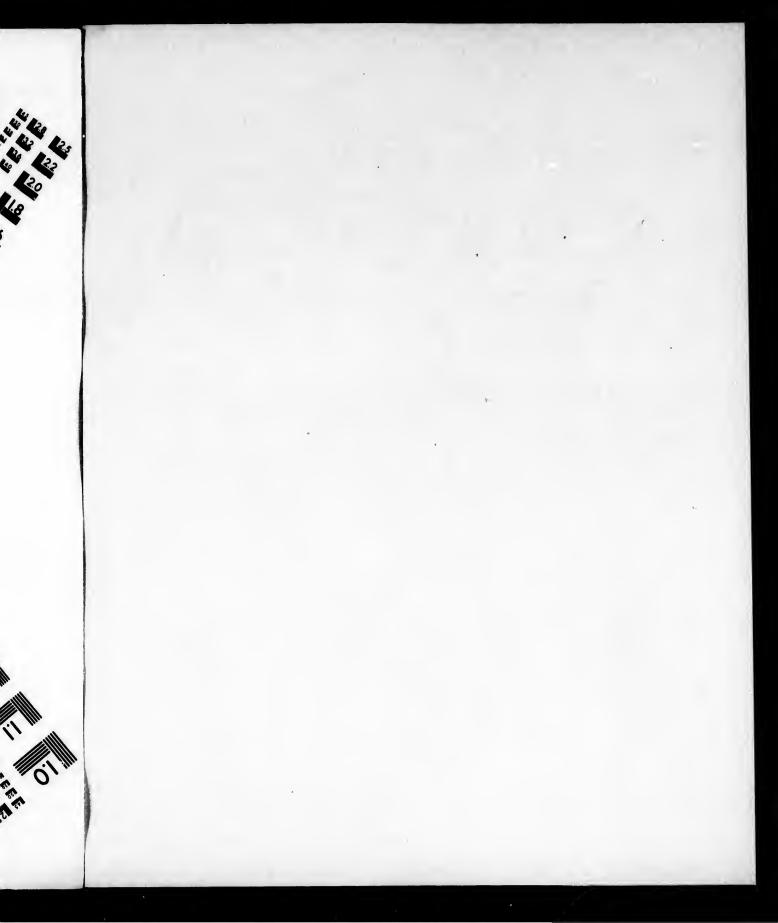
Polc-

White

The







224

The Rediff Bears are mischievous Creatures, for they fall fiercely upon the Huntsmen, whereas the black ones fly from 'em. The former Sort are lefs, and more nimble than the latter.

The Crocociles of Millifipi, are exactly the fame with those of the Nile, and other Places. I have feen that Crocodile that is at Engolisma in Aquitaine and find that is has the fame figure with thefe, only 'tis fomewhat lefs. The most usual Method that the Savages have for taking 'em alive, is to throw great Wreaths or Cords made of the Barks of Trees with a running knot upon their Neck, the Middle of their Body, their Paws, &c. After they are thus fiez'd, they fhut 'em up between ten or twelve Stakes, and there tie 'em after their Belly is turn'd upwards While they lyc in this posture, they flea em without touching their Head or their Tail, and give em a Coat of Fir-bark, to which they fet fire, having cut the Ropes that kept 'em fast.' Upon fuch Occasions, these Animals make a fearful houling and crying. To conclude, the Savages are frequently swallow'd up by these Creatures, whether in fwimming over a River, or in fleeping upon its Banks. Ariofte in the 68 Diapafon of his 1 5th Song. gives this Description of a Crocodile.

Vive sub lito è dentro a la Riviera, Ei Corpi Umani son le sue vivande, De le Persone misere è incaute, Di viandanti è d'infelice naute.

That is, it lives both in the River, and upon its Banks; it fquathes People with its murdering Tooth; it feeds upon the Bodies of poor Travellers, of unfortunate Paffengers, and Sailors.

The Offa, are little Animals like Hares, and refemble 'em in every thing, excepting the Ears and Hind-feet. They run, and cannot climb. Their Females ond cat Th tric tra ped arc in faic bci the far. wh not bac of tho cal ond wh wh foc

Fe

YO

the atc

fan

we

gra out Et

litt 'сп

Females have a Bag under their Belly, where their young ones enter upon a pursuit, in order to fave themielves along with the Mother, who immediately betakes herself to flight.

The Silver-colour'd Foxes are of the The Autmals fame Shape with those of Europe, as well as the black ones. The black North Countries.

catches one, is fure to fell it for its weight in Gold. This Species is met with only in the coldest Countries.

The White Bears are a monftrous Animal, and extraordinary long; their Head has a formidable Afpect, and their Hair is very large and thick; they are fo fierce, that they'll come and attack a Sloop in the Sea, with feven or eight Men in it. 'Tis faid, that they'll fwim'fix or feven Leagues without being tir'd. They live upon Fifh and Shell upon the Sea fhore, from whence they feldom ftraggle far. I never faw but one of 'em in my Life-time, which had certainly tore me to Pieces, if I had not 'fpy'd it at a diffance, and fo had time to run back for fhelter to Fort Leuis at Placentia.

The Flying Squirrels are as big as a large Rat, and of a greyifh white colour. They are as drowfy as those of the other Species are watchful. They are called Flying Squirrels, in regard that they fly from one Tree to another, by the means of a certain Skin which firetches itself out in the Form of a Wing, when they make these little Flights.

The White Hares are only fuch in Winter, for as foon as the Spring comes on, they begin to turn grayish, and by Degrees recover the fame Colour as our Hares have in France, which they hold till the End of Autumn,

The Suiffe Squirrels are little Animals, refembling little Rats. The Epithet of Suiffe is bestow'd upon 'cm, in regard that the Hair which covers their Body

es, for as the rt are

e fame I have uitaine c, onod that throw Trees Middle re thus twelve turn'd cy flea l, and et fire, Upon l houlre frehether pon its Song,

pon its Tooth; crs, of

nd rers and Their emales

226

dy, is fireak'd with Black and white, and refembles a Suiffe's Doublet; and that these fireaks make a Ring on each Thigh, which bears a great deal of Resemblance to a Suiffe's Cap.

The large Stags are neither larger nor thicker, than those we have in Europe; but they are call'd large in Proportion to two other Species of Harts that frequent the Southern Countries. The lesser Sort affords the most delicious Meat.

The Sea-Wolves, which fome call Sea-Calves, are as big as Massifis. They are almost always in the Water, or at least they never go far from the Sea-Side. These Animals do not walk fo much as they crawl, for when they raise themselves out of the Water, they only creep upon the Sand or Clay. Their Head has the Form of an Otter's Head, and their Feet, which have no Legs, resemble those of a Goose. The Female kind bring forth their young ones upon the Rocks, or upon fome little Islands, just by the Sea The Sea-Wolves live upon Fish and refort to cold Countries There's a prodigious Number of 'em about the Mouth of the River of St. Laurence.

As for the remaining Animals of Canada, I gave you an Account of 'em in my Letters. I will not offer to shew you what Methods the Savages take to catch or kill all these Animals, for such an undertaking would be endles. This I can affure you of in the general, that they rarely go a Hunting to no Purpose, and that they make no Use of their Dogs, but in the Hunting of Elks, and sometimes in Hunting of Beavers, as you shall see under the Head of the Diversions of Hunting and Shooting among the Savages. Vul

Hud

Swa Blad Blad Plur Coo Ray Tur Red Phe Lar Cra Blac Thr Wo Part Rav Swa Seve in Nig 0 tł b

Buf

Wh Duc Tes Sea-Gre

Stei

refemmake cal of

icker, call'd Harta leffer

s, are in the Scas they f the Clay. Head, those their little upon proof the

l gave ll not take n une you nting their times er the poting

4.

Sca-Mews. Grelans. Sterlets.

A Lift of the Fowl or Birds that frequent the South Countries of Canada.

Vultures. Huards, a River-fowl as big as a Goofc Swans. Black Geefe. Black Ducks.) fuch as we have in Europe. Plungcons. Coots. Rayles. Turkeys. Red Patridges. Pheafants. Large Eagles. Cranes. Blackbirds. > fuch as we have in Europe. Thrushes. Wood-Pigcons. Parrots. Raven's. fuch as we have in Europe. Swallows. 5 Several Sorts of Birds of Prey that are not known in Europe. Nightingales unknown in Enrope, as well as feveral other little Birds of different colours, particularly that call'd Oifeau Mouche, a very little Bird refembling a Fly; and great quantities of Pelicans. The Birds of the North Countries of Canada. Buftards. White Greefe. Such as we have in Europe. Ducks, of ten or twelve forts. Teals.

Sea-

237

| 228 Some New Voyages | 1 |
|---|---|
| Sca-Parrots. | |
| Moyacks. | |
| Cormorants. | |
| Heath-Cocks. | |
| Snipes. | |
| Plungeons. | |
| Ployers. | |
| Lapwings. fuch as we have in Europe. | |
| Herns. | |
| Courbeious. | |
| The Water- | |
| Fowl called | |
| Chevalier. | |
| Beateurs de Faux, a Fowl as big as a Quail. | |
| White Patridges. Large black Patridges. | |
| Large black Patridges. | |
| Reddifh Patridges. | |
| Woodhens. | |
| Turtledoyes. | |
| White Ortolans, a Bird no bigger than a Lark. | |
| Sterlings. { fuch as we have in Europe, | |
| Ravens. Such as we have in Europe. | |
| Vultures. | |
| Syallows. | |
| Merlins. } like ours in Europe. | |
| | |
| Becs De scie, a fort of a Duck. | |
| | |

A Table of the Infects that are found in Canada.

Adders. Afps. Rattle-Snakes. Lowing Frogs. Gnats, or Midges. Gad-Becs. Brulots, or burning Hand-worms.

hca whi ver mei Sca ing and the have able Im 1 diffe well whit able 1 nob is w a So of i of f the T and fmal from Τ liar : and verfi Tree

1

A

A Description of fuch Birds as are not accounted for in my Letters.

THE Huards are a freshwater Fowl The Find or as big as a Goose, and as dull and Birds of the heavy as an Ass. They have black and series. white Feathers, a pointed Beak, and a

very thort Neck. They only duck or dive in the Summer, for they cannot use their Wings; and in that Scason, the Savages take the Diversion of furrounding 'em with feven or eight Canows, dispers'd here and there, and so obliging 'em to dive down, when they offer to come up to take Breath. The Savages have entertained me feveral Times with this agreeable Amusement, during the Course of the Voyages I made with them.

The Red Patridges are wild and little, and much different from the Red Patridge we have in Europe, as well as the Pheafant, whole Feathers being of a white Colour with black fpecks, make a very agreeable diversity

rk.

da.

1

The largest *Eagles* we find in this Country, are no bigger than Swans. Their Head and their Tail is white, and they have frequent Ingagements with a Sort of Vultures, that commonly have the better of it. In our Voyages we had frequent Occasions of feeing these Ingagements, which last as long as the Eagle can keep up the Force of its Wings.

The Parrots are met with in the Ilinefe Country, and upon the River of Miffifipi. They are very fmall, and are the fame with those that we bring from Brazil and Cayenne.

That fort of Nightingale that I faw is of a peculiar form; for 'tis of a leffer Size than the European, and of a blewish colour, and its Notes are more diversified; besides that, it lodges in the Holes of Trees, and four or five of 'em do commonly keep together

together upon the thickest Trees, and with joynt Notes warble o'er their Songs.

The Flyliks Bird is no bigger than one's Thumb, and the colour of its Feathers is fo changeable, that 'tis hard to faften any one colour upon it They appear fometimes red, fometimes of a Gold colour, at other times they are blue and red; and properly fpeaking, 'tis only the brightnefs of the Sun that makes us unfenfible of the change of its gold and red colours Its Beak is as fharp as a Needle. It flies from Flower to Flower, like a Bee, and by its fluttering fucks the flowery Sap. Sometimes about Noon it preaches upon the little branches of Plumbtrees or Cherry-trees. I have fent fome of 'em dead to France, it being impoffible to keep 'em alive, and they were look'd upon as a great Curiofity.

The Birds of the Northern Countries. There are ten or twelve forts of Ducks in this Country. Those call'd Branchus, are the smallest indeed, but they are much the prettiest. The Fea-

thers upon their Neck looks fo bright, by virtue of the variety and liveliness of their Colours, that a Fur of that nature would be invaluable in *Muscovy* or *Turkey*. They owe the name of *Branchus*, to their refting upon the Branches of Trees. There's another Species of Ducks in this Country, that are as black as Jackdaws, only their Beak and the circle of their Eyes are red

The Sea-mews, Grelans and Sterlets, arc Fowls that fly inceffantly over Seas, Lakes, and Rivers, in order to catch little Fifh Their Flesh is good for nothing, besides that, they have no Substance of Body, though they feem to be as big as Pigeons.

The Sea-Parrots bear the name of Parrots, upon the account that their Beak is of the fame Form with that of the Land Parrot. They never quit the Sea or the Shoar; and are always flying upon the furface of the Water, in queft of little Fifh Their colour

Cold that upon Coaf Hoo Prov T Goo and big and Wat T tridg Dow bct. tom the e ful, This fits 1 on t I am nefs Can lcís, to C or N Ί arc the Plur nim of t unce refe Ί but

joynt

humb, gcable, They colour, roperin that ld and le. It by its about Plumbn dead c, and

orts of call'd d, but ic Fcartue of that a *Aufcovy* bus, to There's c, that nd the

vis that in orod for nce of cons. Form uit the on the Their colour Colour is black, and their fize is much the fame with that of a Pullet. There are great Numbers of 'em upon the Bank of Newfound-Land, and near the Coast of the Island, which the Seamen catch with Hooks cover'd with a Cod's Roe, and hung over the Prow of the Ship.

The Moyacks are a fort of Fowl, as big as a Goole, having a thort Neck, and a broad Foot; and which is very firange, their Eggs are half as big again as a Swan's, and yet they are all Yolk, and that fo thick, that they must be diluted with Water before they can be us'd in Pancakes.

The White Patridges, are as big as our Red Patridges. Their Feet are cover'd with fuch a thick Down, that they refemble those of a young Rab-They are only feen in the Winter Time, and bct. fome Years they are fearce feen at all, though on the other Hand, iu other Years they are fo plentiful, that you may buy a Dozen for nine Pence. This is the most stupid Animal in the Word; it fits upon the Snow, and fuffers itfelf to be knock'd on the Head with a Pole without offering to ftir. I am of the Opinion, that this unaccountable numbnefs is occasion'd by its long flight from Greenland to Canuda. This Conjecture is not altogether groundlefs, for 'tis observ'd, that they never come in flocks to Canada, but after the continuance of a North or North-East Wind.

The Black Patridges are truly very pretty. They are bigger than ours; and their Beak together with the Circle of the Eyes, and the Feet are red; their Plumage being of a fhining black Colour. Thefe Animals are very proud, and feem to have a Senfe of their Beauty as they walk. They are but very uncommon, as well as the reddifh Patridges, which refemble Quails in their Bulk and Brisknefs.

The White Ortolans are only met with in Winter; but I am of the Opinion, that their Feathers are na-

turally

turally of a white Colour, and that they retrieve their natural Colour in the Places the retire to, when they difappear in *Canada*. They are indifferent good to cat when they are fat, but that they feldom are. In the Winter great Quantities of 'em are catch'd about the Barns, with Nets stretch'd out upon the Straw.

A Description of the Infests of Canada.

THE Adders of Canada do no harm at all. The A/ps indeed are very dangerous, when the People bathe in the stagnating Water towards the South Countries. The Rattle-Snake or Sounding Serpent is fo call'd, in regard that at the Extremity of its Tail, it has a Sort of a Cafe, containing certain Bones which make fuch a Noife when the Serpent creeps along, that 'tis heard thirty Paces off. Thefe Serpents betake themfelves to Flight when they hear the Sound of Men's Feet, and commonly sleep in the Sun either in green Fields, or open Woods. They never sting but when they are trod upon,

The Lowing Frogs are fo call'd with refpect to their croaking, which tounds like the lowing of an Ox These Frogs are twice as large as those we have in Europe. The Canada Gad Bees; are a fort of Flics about twice as big as Bees; but of the fame form with a common Fly. They sting only between Noon, and three o' Clock in the Asternoon; but then they do it fo violently, that they fetch Blood. However, 'tis only upon certain Rivers that they are met with.

The Brulots are a fort of Hand-worms, which cleave to hard to the Skin, that their pricking occafions the fame Senfe, as if 'twere a burning Coal, or a Spark of Fire. Thefe little Animals are unperceivable, though at the fame Time they are pretty numerous. Balo AF Wh Saln Ecl May Her Gaf Bafe Sha Cod Plai Smo Tur Pike The Roa Lan Mei The Cun

The

Litt Cra Coc Mu

Sca-

The

Stur

The Names of the Fifb in the River of St. Laurence,

trieve when fierent feldom m are 'd out

1. The Pcople South rpent is of its certain Serpent Thefe in they ly fleep Noode. on, to their an Ox have in f Flics rm with Noon, en they bwcver, et with. which g ccca-Coal, or unperpretty From its Mouth to the Lakes of Canada. Balenots or little Whales. A Fish almost as big as a Whale, call'd Souffleur. White Porpoifes. Salmon, fuch as we have in Europe. Ecls.

Maycrel, as in Europe. Herrings. Gasperots, a small Fish like a Herring Bafcs. Shad-fifh. Cod-fifh. Plaices. Smelts. Turbots. Pikcs. The Gold-colour'd Fish Roaches. Lampreys. Merles or Sea Tench. Thornbacks. Cungars. Sca-Cows, a kind of Porpoifes.

The Shell-Fifb.

Little Lobsters. Crab-fish. Cockles. Muscles.

The Fift that are found in the Lakes of Canada, and in the Rivers that fall into 'em.

Sturgeons. The Armed Fish.

R 2

Trouts:

The

Trouts White-Fish A fort of Herrings Eels Mullets Carp Gull-Fish Gudgeons

The Fifb found in the River of Mislifipi.

Pikes, fuch as we have in Europe Carps Tench Perches

Dabs, and feveral others that are not known in *Europe*.

A Defeription of the Fift that are not mention'd in the Letters.

The fe between the Mouth of the River, and the Lakes. THE Balenot is a fort of a Whale, only 'tis lefs and more flefhy, and does not yield Oil in Proportion to the Northern Whales. This Fifh goes fifty or fixty Leagues up the River.

The Souffleurs are much of the fame Size, only they are fhorter and Blacker. When they mean to take Breath after diving, they fquirt out the Water through a hole behind their Head after the fame Manner with the Whales Commonly, they dog the Ships in the River of St. Laurence.

The White Porpoifes are as big as Oxen They always go along with the Current; and go up with the Tide till they come at fresh Water, upon which they retire with the ebb Water. They are a ghastly fort of Animals, and are irequenly taken before Quebec. The rin of Fi th Sof are ab

big of ble tw on rat

an

Pla

fan

up lar the Inc

and to of the pe Pa we in clo

The Gafperots are a small Fish, not unlike a Herring. In the Summer time they make into the shoar in such shoals, that the Cod-fishers take as many of 'em as ferves for Bait for that Fishery. These Fishermen do likewise make use of Herrings, when the Season obliges them to put into the shoar to Spawn. In a Word, all the Fish that are made use of for a Bait to make the Codfish bite at the Hook, are called *Boete* in the Fishermens Dialect.

The Gold-colour'd Fifb are nice Food. They are about fifteen Inches long; their Scales are yellow, and they are valued very high

The Sea Cows, which are a fort of Porpoifes, are bigger than the Normandy Beeves. They have a fort of Paws cut like a Goofe's Foot, their Head refembles that of an Otter; and their Teeth, which are two Inches thick, and nine Inches long, are reckon'd the finest lvory that is. 'Tis faid that they range wide of the Shoar, towards fandy and marshy Places.

The Lobsters of this River, feem to be exactly the fame with those we have in Europe.

The Cockles are of a Piece, with those we have upon the Coast of France, excepting that they are larger, and have a more agreeable Taste, though their Flesh seems to partake more of Crudity and Indigestion.

The Muscles of this River are prodigious large, and tafte very well; but 'tis next to an Impossibility to eat 'em without breaking one's Teeth by reason of their being stuff'd with Pearl; I call it Pearl, tho' the name of Gravel or Sand may be more proper, with respect to its Value, for I brought to Paris fifty or sixty of the largest and finest, which were rated only at a Penny a piece; notwithstanding that we had broke above two thousand Muscles to make up that Number.

R 3

The

own in

in the

Whale, y, and to the goes

, only lean to c Wacr the they

They p with which ghaftly before The 245

246

The Lake-Sturgeons are commonly five or fix Foot long: But I once faw one of ten Foot, and another of twelve in length. The Savages catch 'cm with Nets in the Winter, and Grapples in the Summer. 'Tis faid, they have a certain fort of Flefh about their Head, that taftes like Beef, Mutton, and Veal; but I have cat of it feveral Times, and never could obferve any fuch thing, which makes me look upon the Alligation as chimerical.

The Fife in Armour, is about three Foot and a half long. 'Tis defended by fuch ftrong and hard Scales, that 'tis impossible for any other Fish to hurt it. Its Enemies are Trouts and Roaches, but 'tis admirably well provided for the repulsing of their Attacks, by virtue of its pointed Snout, which is a Foot long, and as hard as its Skin. It cats very well, and its Flesh or Substance is as firm as 'tis white.

The Lake Dabs or Sandings are not above a Foot long, but they are very thick all over. They are call'd Barbues in French, which allufion to a certain fort of Beards that hang down from the Side of their Muzzle, and are as big as Ears of Corn. Thofe which we find in the River of Miffifipi, are of a monstrous Size. Both the one and the other are catch'd with a Hook, as well as with a Net; and make very good Victuals.

The *Mufflipi Carps* are likewife of an extraordinary Size, and admirably well taited. They are of the fame Form with ours. In the Autumn they put in towards the Shoar, and are easily catch'd with a Net.

The largest Trouts we meet with in the Lakes, are five Foot and a half long, and of one Foot Diameter, Their flesh is rcd, and they are catch'd with great Hooks made fast to Pieces of Wire,

The Fish catch'd in the Lakes, are better than those we take at Sea, or in the Rivers, particularly the

1

what upper han ftan ftan fini that of cer

the

ing

vag

pro to per Sav fro

> Th Be

R

Bi

A

E

L

N

C

A

the white Fifh, which for goodnefs and nice Eating, are far beyond all the other Species. The Savages that live upon the Sides of those little freshwater Seas, prefer the Broth of Fifh, to Meat-broth, when they are indispos'd. This Choice they ground upon Experience; whereas the French on the other hand find that Venison Broth is at once more subftantial and restorative.

The Rivers of Canada are replenish'd with an infinity of other fishes, that are not known in Europe. The Fish catch'd in the North-Country Rivers, are different from those of the South; and those taken in the Long-River, which difembogues into the River of Miffifipi, favour fo rank of Mud and Clay, that 'tis impossible to eat of 'em; abating for a fort of little Trouts that the Savages take 'in the adjacent Lakes, which make a tolerable Mess.

The Rivers of the Otentats, and the Miffouris, produce fuch odd shap'd fishes, that 'tis impossible to deferibe 'em without they were drawn upon Paper. These Fishes taste but forrily, and yet the Savages love it mightily, which I take to proceed from their knowing no better.

The Frees and Fruits of the South Countries of Canada;

Beech-Trees. Red-Oak. fuch as we have in Europe. Bitter Cherry-trees. Afh-trees. Elms. Linden-trees. fuch as we have in Europe. Nut-trees of two forts. Chefnut-trees. Apple-trees.

Foot other with nmer. about , and id necs me

and a hard o hurt it 'tis their ich is s very is 'tis

Foot ertain their Thofe of a er are ; and

ordiey are they atch'd

s, arc meter, great

than ularly the

R 4

Pear-

947

248 Some New Voyages Pear-trees Plum-trees Hazel-trees, fuch as we have in Europe. Vines A fort of Citrons Water Melons Sweet Citruls Wild Goofeberries Pine-apples Tobacco, fuch as our Spanifb Tobacco The Trees and Fruits of the North Countries of Canada.

to ch

W

as T

is

p

B

rc

fa

te T

ch

to

E ſc

or

K

th

re

110

de

pla

no

ga

bi to T B

bl

Ş

n

White Oak Red Oak Birch-trees Bitter Cherry-trees Mapple-trees Pinc-trees Epinettes Fir-tres of three forts Peruffes Cedar-trees Afpin-trees White Wood Alder-trees Maiden-Hair Stawberries Rasberries Goofeberries. Blucts,

A Description of the above-mention'd Trees and Fruits.

YOU must remark, that all the Wood of Canada is good of its Kind. The Trees that stand exposed to the North-Winds, are apt to to be influenc'd by the Frost, as it appears from the chops and chinks that it occasions.

The Bitter Cherry-tree, has a hard and whitifh Wood with a grey Bark. Some of 'cm are as tall as the lotticft Oaks, and as big as a Hogfhead. This Tree grows ftreight; it has an oval Leaf, and is made use of in Beams, Rafters, and other Carpenter's Work.

The Mapple-tree is much of the fame Height and Bulk; but it has a brown Bark, and the Wood is reddifh. It bears no refemblance to that fort we have in Europe. It yields a Sap, which has a much pleafanter Tafte than the best Limonade or Cherry-water, and makes the wholfomest Drink in the World. This Liquor is drawn by cutting the Tree two Inches deep in the Wood, the cut being run floping to the Length of ten or twelve Inches, At the lower End of this Gash, a Knife is thrust into the Tree flopingly, fo that the Water running along the Cut or Gash, as through a Gutter, and falling upon the Knife that lies across the Channel, runs out upon the Knife, which has Veffels plac'd underneath to receive it. Some Trees will yield five or fix Bottles of this Water a Day; and fome Inhabitants of Canada, might draw twenty Hogsheads of it in one day, if they would thus cut and notch all the Mapples of their respective Plantations. The Gash do's no harm to the Tree. Of this Sap they make Sugar and Syrup, which is fo valuable, that there can't be a better Remedy for fortifying the Stomach. 'Tis but few of the Inhabitants that have the Patience to make Mapple-Water, for as common and usual Things are always flighted, fo there's fcarce any Body but Children that give themfelves the Trouble of gashing these Trees To conclude, the North-Country Mapples have more Sap than those of the South Countries; but at the fame time the Sap is not fo fweet.

Canada.

Fruits,

ood of Trees are apt to 249

Ther

There are two forts of Nut-trees in this Country. The one bears round, and the other long, Nuts; but neither of 'em is good for any thing, no more than the wild Chefuuts that grow in the Ilinefe Country.

The Apples that grow upon fome of their Apple-trees eat well when they are Codled, but they are good for nothing when they're raw. Upon the *Miffifipi* indeed there's a fort of Apples that have a tafte not unlike that of fome *European* Apples. The Pears are good, but very fearce.

The Cherries are fmall, and extreme red; and though their Taffe is not good, yet the Roc-bucks like 'em fo well, that in the Summer time they fearce ever mifs to lye under the Cherry-trees all Night long, especially if it blows hard.

This Country affords three forts of excellent Plums, which bear no Refemblance to ours either in Figure or Colour. Some are long and fmall, fome are round and thick, and fome very little.

The Vines twine round the Trees to the very top; and the Branches of those Trees are so cover'd with Grapes, that one would take the Grape to be the Fruit of the Tree. In some Countries of North-America, the Grape is little, but very well tasted; but towards the Miffishi, 'tis long and thick, and so is the Cluster. There has been some wine press'd from the Grapes of that Country, which after long standing became as sweet as Canary, and as black as Ink

The Citrons of North-America are fo call'd, only becaufe their Form refembles that of our Citron. Inftead of a Rind, they have only a fingle Skin. They grow upon a Plant that rifes three Foot high, and do's not bear above three or four at a Time. This Fruit is as wholefome as its Root is dangerous; for the one is very healthy, and the juice of the the other is a mortal fubtile Poyfon. While I stay'd at

250

251

A

Nuts; nore Ilinese

ir Apit they on the t have apples,

l; and -bucks fcarce Night

cellent cither fmall, ttle. ry top;

'd with be the Northtasted; and fo prefs'd er long s black

d, only Citron. le Skin. ot high, Time. gerous; of the I ftay'd at at Fort Frontenac, in the Year 1684, I faw an Iroquese Woman take down this fatal Potion, with a Delign to follow her deceas'd Husband; after she had took leave of her Friends, and fung the Death Song, with the Formalities that are usual mong these blind Wretches. The Poison quickly work'd the defir'd Effect; for this Widdow, who in Europe would be justly look'd upon as a miracle of Constancy and Fidelity, had no soner swallowed the murdering Juice, than she fell into two or three shivering Fits, and sexpir'd.

The Water-Melons, call'd by the Spaniards Algiers Melons, are round and thick lik a Ball; fome are red, and fome white, and the Kernels, which are very large, are fometimes black, fometimes red. As for their Tafte 'tis exactly the fame with that of the Spanish or Portuguese Melons.

The Citruls of this Country are fweet, and of a different Nature from those of Europe; and I'm inform'd, that the American Citruls will not grow in Europe. They are as big as our Melons; and their Pulp is as yellow as Saffron. Commonly they are bak'd in Ovens, but the better way is to roaft 'em under the Embers as the Savages do. Their Tafte is much the fame with that of the Marmelade of Apples, only they are fweeter. One may cat as much of 'em as he pleases, without fearing any Diforder from 'em.

The wild Goofeberries are good for nothing, but for Confits : But that fort of Confits are feldom made, for Sugar is too dear in Canada, to be imploy'd for fuch Ufes.

A Description of the Trees and Fruits of the Northern Countries.

HE Canada Birch-trees are much different from those we have in some Provinces of France; both for bulk and Quality. The Savages make Canows of their Bark, iome of which is red, and fome white; but both are equally proper for that Ufe. That which has the fewest Veins and Chaps, is the beft; but the red bark makes the fineft show. There are fome little Baskets made of the young Birches, that are much efteem'd in France; and Books may be made of 'em, the Leaves of which will be as fine as Paper. This I can fpeak by Experience, for I have frequently made use of 'em for want of Paper, in writing the Journal of my Voyages. Nay, I remember I have feen in a certain Library in France, a Manufcript of the Gofpel of St. Matthew, written in Greek upon this fort of Bark; and, which is yet more furprizing, I was then told, that it had been written above a thousand Years; and at the fame Time I dare fwear, that 'twas the Genuine Birch-bark of New-France, which in all Appearance was not then difcover'd.

The Pine-trees are very tall, ftreight, and thick ; and are made use of for Masts, which the King's Pinks do oftentimes transport to France. 'Tis faid, that some of these Trees are big enough, to serve for a Mast of a First-rate Ship.

The Epinette is a fort of a Pine, with a fharper and thicker Leaf. 'Tis made use of in Carpenters work, and the Matter which drains from it, smells as sweet as Incense

There are three forts of Firs in this Country, which are faw'd into Deals by certain Mills, that the Quebec Merchants have caus'd to be built in fome Places, The

for 'ts not and for of Tr tlc of Sav the and ret Sid mo CON the the Suf nci 25 (tan ing da, bcy thc of Rot Ľ tif lik try for

Torthern

int from France ; ake Cand fome at Ufc. s, is the There Birches, may be as fine c, for I of Pa-Nay, rary in latthew, , which t it had 1 at the Genuine carance

thick ; King's is faid, to ferve

per and s work, as fweet

ountry, ls, that built in

The

The Perusse is the propercit of all green Woods for the building of Ships upon the Confideration that 'ts compacter, and has closer Pores, so that it do's not foak or drink in the Moisture as much as others.

Here are two forts of *Cedar*, namely, the white and the red; but one muft view 'em, narrowly before he can diftinguish 'em, by reason, that both of 'em have much the same fort of Bark. These Trees are low, bushy, and full of Branches and little Leaves, refembling the tag of a Lace. The Wood of this Tree, is almost as light as Cork; and the Savages make use of it in the Wreaths and Ribs of their Canows. The red fort looks admirably well, and may be made into Houshold-Goods, which will retain an agreeable solution for ever.

The Afps are little Shrubs which grow upon the Sides of Pools or Rivers; and in a Word, in moift and marfhy Countries. This Wood is the common Food of the Beavers, who, in Imitation of the Ants, take Care to make a Collection of it round their Hutts in the Autumn, which ferves 'cm for Suftenance when the Ice imprifons 'cm in Winter.

The White Wood is a midling fort of a Tree, that's neither too big nor too little. 'Tis almost as light as Cedar, and as easily work'd upon. The Inhabitants of Canada, make little Canows of it, for fishing and crossing the Rivers.

Maidenbair is as common in the Forrests of Canada, as Fern is in those of France, and is esteem'd beyond that of other Countries; infomuch, that the inhabitants of Quebec prepare great quantities of its Syrup, which they fend to Paris, Nants, Rouan, and several other Cities in France.

Strawberries and Rasberries, are wonderfully plentifull in Canada and tafte extream well We meet likewife with fome white Goofeberries in this Country; but they ferve for no ufe, unlefs it be to make a fort of Vinegar of 'em, that is very ftrong.

The

254

The Bluets are certain little Berries, not unlike fmall Cherries, only they are black, and perfectly round. The Plant upon which they grow, is as big as a Rasbery-bufh. Thefe Berries ferve for feveral Ufes, after they are dry'd in the Sun, or in an Oven; for then they make Confits of 'em, or put 'em into Pies, or infufe 'em in Brandy. The North-Country Savages make a Crop of 'em in the Summer, which aftords 'em very feafonable relief, efpecially when their hunting comes fhort.

A General View of the Commerce of Canada.

I Come now to give a brief and general Account of the Commerce of Canada, which I have already touch'd upon in my Letters. The Normans were the first that fet up this Trade, and usually they fet out from Havre de Grace, or Dieppe; but the Rochellers have now work'd 'em out of it, for as much as the Rochel Ships furnish the Inhabitants of the Continent with the necessiry Commodities. There are likewise fome Ships fent to Canada from Bourdeaux and Bayone, with Wines, Brandy, Tobacco, and Iron.

The Ships bound from France to that Country, pay no Custom for their Cargoe, whether in Clearing in France, or in their Entries at Quebec; abating for the Brazil Tobacco which pays five Sols a pound; that is to fay, a Roll of 400 pound weight, pays a hundred Livres by way of Entry, to the Office of the Farmers General.

Most of the Ships go laden to Canada, and return light or empty. Some indeed bring home Peafe when they are good cheap in the Colony, and others take in a Cargo of Plants and Boards: Others again go to the Island of Cape Breton, and there take

tak the rcfi Coa reco lon gre 01 filh gen Wa ont Ber Qu Tor wat bec, thei Fra Cor in c 7 fcou it be all d tera or f of lars whe whe twe that deal of t Wa the band

unlike feetly as big feveral Oven; n into Counmmer, ccially

2.

ccount ive alormans ufually ; but for as ants of ditics. a from y, To-

Clearabating bound; pays a ffice of

return c Peafe and o-Others d there take take in a Cargoe of Pit-Coal, which they carry to the Islands of Martinico or Guardaloupa, where the refining of Sugars occasions a great Confumption of Coals. But those Ships which either belong, or are recommended to the topping Merchants of the Colony, are fraughted with Skins, which turn to a great Account. I have feen fome Ships unload at Quebec, and then fleer to Placentia, to take in Codfilh which they purchas'd with ready Money; but generally speaking, there's more lost than got by that The Merchant that has carried Way of trading. on the greatest Trade in Canada, is the Sicur Samuel Bernon of Rochel, who has great Ware-Houfes at Quebec, from which the Inhabitants of the other Towns are supplied with such Commodities as they want. 'Tis true, there are fome Merchants at Quebec, who are indifferent rich, and fit out Ships upon their own Bottom, that ply to and again between France and Canada; and these Merchants have their Correspondents at Rochel, who fend out and take in every Year the Cargoes of their Ships,

There's no Difference between the Pyrates that fcour the Scas, and the Canada Merchants; unlefs it be this, that the former fometimes inrich 'emfelves all of a fudden by a good Prize; and that the latter can't make their Fortune without trading for five or fix Years, and that without running the Hazard of their Lives. I have known twenty little Pedlars that had not above a thousand Crowns stock when I arriv'd at Quebec, in the Year 1683; and when I left that Place, had got to the Tune of twelve thousand Crowns. Tis an unquestion'd truth, that they get fifty per Cent upon all the Goods they deal in, whether they buy 'em up upon the Arrival of the Ships at Quebec, or have 'cm from France by Way of Committion; but over and above that, there are fome little gaudy Trinkets, fuch as Ribbands, Laces, Embroideries, Tobacco-boxes, Watchcs,

es, and an infinity of other Bauble of Iron Ware, upon which they get a hundred and fifty per Cent, all Costs clear.

OI N

A

ki

0

G

th

by

SI

ta

th

M

an

N

tin

of

fel

nit

ch

his

wh

Fa

exc

poo

be

the

a g

my

lar

tha

ges

oth

giv

per

giv

In this Country a Hogshead of Bourdeaux Wine, which contains 250 Bottles, is worth about forty French Livres, in time of Peace, and fixty in time of War. A Hogshead of Nants or Bayonne Brandy, will fetch 80 or a 100 Livres. In the Taverns a Bottle of Wine costs fix French Sous, and a Bottle of Brandy is fold for twenty. As for dry Commodities, their Price rifes and falls upon Occasion. Brazil Tobacco is worth 40 Sous a Pound by Way of Retale, and 35 by Wholesale. Sugar will fetch at left 20 Sous a Pound, and fometimes 25 or 30.

The earlieft Ships that come from France, fet out commonly in the latter end of April, or the beginning of May; but to my Mind, they might shorten their Voyage by one half, if they put to Sea about the middle of March, and then fweep'd along the North Coast of the Azores Islands; for in those Seas the South and South-East Winds commonly blow from the Beginning of April, to the End of May. I have mention'd this feveral times to the most expert Pilots; but they still put me off with the Plca, that they dare not steer that Course for fear of some Rocks: And yet these Rocks are not to be met with but in their Charts. I have read fome Deferiptions of the Ports, Roads, and Coafts of these Islands, and of the adjacent Seas, done by the Portugueze, which make no mention of the Shelves that are chalk'd down in all our Chart: On the contrary, they affirm that the Coast of these Islands is altogether clear, and that fot twenty Leagues off into the Main, these imaginary Rocks were never met with.

As foon as the French Ships arrive at Quebec, the Merchants of that City who have their Factors in the other Towns, load their Barques with Goods in order

Ware, Cent,

Wine, forty time andy, crns a Bottle Comcafion. Way fctch 30. fet out inning n their out the North cas the w from Ihave crt Pia, that f fome ct with Criptiflands, ngueze, hat are ntrary, s altooff into ver met

bec, the ftors in oods in order

to North-America.

order to transport 'em to these other Towns. Such Merchants as act for themfelves at Trois Rivieres, or Monreal, they come down in Perfon to Quebes to market for themielves, and then put their Effects on board of Barks, to be convey'd home. If they pay for their Goods in Skins, they buy cheaper than if they made their Payments in Money or Letters of Exchange ; by reason that the Seller gets confiderably by the Skins when he returns to France. Now, you must take notice, that all these Skins are bought up from the Inhabitants, or from the Savages, upon which the Merchants are confiderable Gainers. To give you an Instance of this Matter; a Person that lives in the Neighbourhood of Quebec carries a dozen of Martin's Skins, five or fix Fox's Skins, and as many Skins of wild Cats, to a Merchant's House, in order to fell 'em for woollen Cloth, Linnen, Arms, Ammunition, &c. In the Truck of these Skins the Merchant draws a double Profit, one upon the Score of his paying no more for the Skins, than one half of what he afterwards fells 'em for in the Lump to the Factors, for the Rochel Ships ; and the other by the exorbitant Rate he puts upon the Goods that the poor Planter takes in exchange for his Skins. If this be duly weigh'd, we will not think it ftrange, that these Merchants have a more beneficial Trade than a great many other Tradefmen in the World. In my feventh and eighth Letters I related the Particulars of the Commerce of this Country, especially that which the Inhabitants carry on with the Savages, who fupply 'em with the Skins of Beavers, and other Animals. So that now it remains only to give you an Inventory of the Goods that are proper for the Savages, and of the Skins which they give in Exchange, together with their neat Prices.

Short

S

| 258 | Some New Voyages | |
|------------|--|--|
| Short and | light Fufecs. | |
| Powder. | and a bigging of the second | |
| Ball and c | ut Lead, or fmall Shot. | |
| Axes both | great and fmall. | |
| | th their Sheaths. | |
| | des to make Darts of. | |
| Kettles of | | |
| Shoomake | | |
| - | of all Sizes. | |
| Flint Ston | | |
| Caps of bl | | |
| | ide of the common Britany Linnen. Stockins, fhort and coarie. | |
| Brafil Tol | | |
| | ite Thread for Nets. | |
| | nread of feveral Colours. | |
| Pack-three | | |
| Vermillion | | |
| | both large and fmall. | |
| Venice Bea | | |
| Some Iron | Heads for Arrows, but few of 'cm. | |
| | uantity of Soap. | |
| | ores, or Cutlasses. | |
| Brandy | goes off incomparably well. | |
| | | |
| The NT | and the Oliver sizes in Freekann | |
| I De INAN | nes of the Skins given in Exchange, | |
| | with their Rates. | |

THE Skins of Winter Beavers, alias Muscovy Beavers, are worth per Pound, in the Farmer-General's Warehouse, — 4 Livres. 10 Sous. The Skins of fat Beavers, the Hair of which falls off while the Savages make use of 'em, per Pound, 5 L. 0 S.

Of Beavers taken in Autumn, per Pound 3 10 Of dry or common Beavers, per Pound 3 0

Of

Ski

tha Im:

259

Livres. Sons.

| Of Summer Beavers, per Pound | 0 |
|---|-------|
| The Skin of a white Beaver is not to be valu | |
| more than that of a Fox that is quite black. | |
| The Skins of Silver-colour'd Foxes, a-piece, 4 | |
| Of common Foxes, in good order, | |
| | 0 |
| Of the common Martins 1 | 0 |
| Of the prettiest fort of Martins, | 0 |
| Of red and smooth Otters, 2 | 0 |
| Of the Winter and brown Otters, 4 or more. | 10 |
| Of the finest black Bears, 7 | 0 |
| The Skins of Elks, before they are drefs'd | - |
| worth per Pound, about | |
| The Skins of Stags are worth per Pound, about o | |
| The wild Cat's, or Enfans de Diable, a-piece 1 | - |
| Sea-Wolves, a-piece, I | 15 |
| Pole-Cats and Weafels, c | IO |
| Musk Rats, c | 6 |
| Their Tefticles, c | 5 |
| Wolves, 2 | IO |
| The white Elk-skins, i. e. those dress'd by the | |
| | or m. |
| A drefs'd Hart's Skin is worth 5 | or m. |
| A Caribous 6 | |
| A Roe-buck's 3 | |

To conclude, you must take Notice, that these Skins are upon some particular Occasions dearer than I rate 'em, but the Difference is but very small, whether under or over.

em.

bange,

Mufcovy Parmer-10 Sous. Ich falls Pound, L. 0 S. 10 3 0 Of

S 2

A

260 Some New Voyages An Account of the Government of Canada in General.

TN Canada, the Politick, Civil, Ecclefiaftical and Military Governments, are all in a manner one Thing, in regard that the wifeft Governors have fubjected their Authority to that of the Ecclesiafticks; and fuch Governors as would not embark in that Interest, have found their Post fo uneasy, that they have been recalled with Difgrace. I could instance in feveral, who for not adhering to the Sentiments of the Bifhop and the Jefuits, and for refusing to lodge their Power in the Hands of these infallible Gentlemen, have been turned out, and treated at Court like hor-headed Incendiaries. Mr. de Frontenac was one of this Number who made fuch an unhappy Exit; for he fell out with Mr. Dushefnau, Intendant of that Country, who finding himfelf protected by the Clergy, industriously infulted that illustrious General, and the General was forc'd to give way, under the Weight of an Ecclefiastical League, by reason of the Springs they fet at Work against him, in Opposition to all the Principles of Honour and Confcience.

The Governor Generals that mean to neglect no Opportunity of advancing or inriching themfelves, do commonly hear two Maffes a-Day, and are oblig'd to confess once in four and twenty Hours. He has always Clergy-men hanging about him where-ever he goes, and indeed, properly speaking, they are his Counsellors. When a Governor is thus back'd by the Clergy, the Intendants, the Under-Governors, and the Sovereign Council, dare not censure his Conduct, let it be never so faulty; for the Protection of the Ecclessificks shelters him from all the Charges that can be laid against him.

The Governor General of Quebec has twenty Thousand Crowns a-Year, including the Pay of his Com-

Canada

cal and ner one ors have Ecclefiembark uneafy, I could to the and for of these ut, and es. Mr. no made vith Mr. o finding ufly inieral was n Ecclethey fet he Prin-

glect no mfelves, l are ob-Hours. out him peaking, vernor is the Uncil, dare faulty ; lters him ſt him. s twenty ay of his ComCompany of Guards, and the particular Government of the Fort. Over and above this Income. the Farmers of the Beaver-Skins make him a Prefent of a thousand Crowns a-year; his Wines and all his other Provisions imported from France, pay no Freight ; not to mention, that by certain ways and means, he fucks as much Money out of the Country as all the above-mention'd Articles amount to. The Intendant has eighteen thousand Livres a-Year. but the Lord knows what he makes otherwife : I have no Mind to touch there, for fear of being rank'd among those Detractors who speak the Truth too fincerely. The Bishop's Incomes are fo fmall, that if the King were not graciously pleased to add to his Bishoprick some other Benefices in France, that Reverend Prelate would be reduced to as short Commons as a Hundred of his Character are in the Kingdom of Naples. The Major of Quebec has fix Hundred Crowns a-Year; the Governor of Trois Rivieres has a thousand, and the Governor of Moureal is allow'd two thouland. A Captain has a hundred and twenty Livresa Month.aLicutenant ninety Livres; a reform'd Lieutenant is allow'd but forty, and a common Soldier's Pay is fix Sous a-Day, of the current Money of the Country.

The People repose a great deal of Confidence in the Clergy in this Country as well as elfewhere. Here the outward Shew of Devotion is ftrictly obferved, for the People dare not abient from the great Maffes and Sermons without a lawful Excufe. But after all, 'tis at the Time of Divine Service that the married Women and Maids give their Humours a full Loofe, as being affured that their Husbands and Mothers are bufy at Church. The Priefts call People by their Names in the Pulpit; they prohibit under the Pain of Excommunication, the reading of Romances and Plays, as well as the Use of Masks, and playing at Ombre or Lanfquener. The Jefuits

S 2

its and the Recollets, agree as ill as the Molinists and the Jansenists. The former pretend that the latter have no Right to confess. Do but look back to my eighth Letter, and there you'll see fome Instances of the indiferent Zeal of the Ecclesiasticks.

The Governor General has the Difpolal of all Military Posts : He bestows Companies, Lieutenancies, and Under-Lieutenancies, upon who he pleafes, with his Majetty's gracious Approbation; but he is not allow'd to dispose of particular Governorships, or of the Place of a Lord Lieutenant of a Province, or of the Major of any Town. He is impowered to grant to the Gentry and the other Inhabitants, Lands and Settlements all over Canada ; but these Grants must be given in concert with the Intendant. He is likewife authoris'd to give five and twenty Licences a-Year to whom he thinks fit, for trading with the Savage Nations of that vaft Continent. He is invested with the Power of suspending the Execution of Sentences against Criminals; and, by vertue of this Reprieve, can eafily procure 'em a Pardon if he has a Mind to favour 'em. But he can't difpose of the King's Money without the Confent of the Intendant, who is the only Man that can call it out of the Hands of the Treasurer of the Navy.

The Governor General can't be without the Service of the Jefuits, in making Treaties with the Governors of New-England and New-Tork, as well as with the Iroquese. I am at a Loss to know whether these good Fathers are employ'd in fuch Services upon the Score of their judicious Counfels, and their being perfectly well acquainted with the Country, and the King's true Interests; or upon the Confideration of their speaking to a Miracle, the Languages of so many different Nations, whose Interests are quite opposite; or out of a Sense of that Condescension and Submission that is due to these worthy Companions of our Saviour. The

The Members of the fupreme Council of Canada, cannot fell or convey their Places to their Heirs, or to any body elfe, without the King's Approbation; though at the fame time their Places may be worth not fo much as the Place of a Lieutenant to a Company of Foot. When they have nice Points under their Confideration, they usually confult the Priefts or Jesuits: And if any Cause comes before 'em, in which these good Fathers are interested, they are fure not to be caft, unless it be fo very black that the cunningest Lawyer can't give it a plausible Turn. I've been inform'd by feveral Persons, that the Jefuits drive a great Trade in European Commodities, and Canada Skins; but I can scarce believe it, or at least, if it be so, they must have Correspondents and Factors that are as close and cunning as themselves; which can never be.

The Gentlemen of that Country are oblig'd to be very cautious in carrying even with the Ecclefiafticks, in respect of the Good or Harm that the good Fathers can indirectly throw in their Way. The Bishop and the Jesuits have such an Influence over the Governors General, as is fufficient to procure Places to the Children of the Noblemen or Gentlemen that are devoted to their Service, or to obtain the Licences that I spoke of in my eighth Letter. 'Tis likewife in their Power to ferve the Daughters of fuch Gentlemen, by finding 'em agreeable and rich Husbands. The meanest Curates must be manag'd cautioufly, for they can either ferve or differve the Gentlemen in whofe Seigniories they are no more than Miffionaries, there being no fix'd Cures in Canada, which indeed is a Grievance that ought to be The Officers of the Army are likewife redrefs'd. oblig'd to keep up a good Correspondence with the Ecclefiasticks, for without that 'tis impossible for 'em to keep their Ground. They must not only take Care that their own Conduct be regular, but likewife S 4 look

Molinifts that the ok back ome Infticks. l of all Lieutewho he bation; Goverenant of He is ther In-Canada : with the five and s fit, for ift Conuspendiminals ; ly proour 'em. without nly Man ufurer of

the Serthe Gowell as whether Services nd their ountry, e Confite Lanfe Intenat Conworthy The look after that of the Soldiers, by preventing the Diforders they might commit in their Quarters.

Commonly the Troops are quarter'd upon the Inhabitants of the Cotes, or Scignories of Canada, from October to May. The Master of the House furnishes his military Gueft only with Utenfils, and employs him all the while at the Rate of ten Sous a-Day, befides his Victuals, in the cutting of Wood, grubbing up of Grounds, rooting out Stumps, or the threshing of Corn in a Barn. The Captain gets likewife by their Work, for to make 'em discount the half of their Pay to him, he orders 'em to come thrice a-Week to exercise their Arms at his Quarters. Now, their Habitations being distant four or five Arpents from one another, and one Cote or Seignory being two or three Leagues in Front, the Soldiers choose rather to give the Captain a Spill, than to walk fo far in the Snow and the Dirt: And the Captain takes it very confcientiously, upon the Plea that Volenti non fit injuria. As for fuch Soldiers as are good Tradefmen, he's fure of putting their whole Pay in his Pocket, by virtue of a Licence that he gives 'em to work in the Towns, or any where elfe. In finc, most of the Officers marry in this Country, but God knows what fort of Marriages they make, in taking Girls with a Dowry, confifting of eleven Crowns, a Cock, a Hen, an Ox, a Cow, and fometimes a Calf. I knew feveral young Women, whofe Lovers, after denying the Fact, and proving before the Judges the fcandalous Conversation of their Mistresles, were forc'd, upon the Perswasion of the Ecclefiasticks, to fwallow the bitter Pill, and take the very fame Girls in Marriage. Some Officers indeed marry well, but there are few fuch. The Occasion of their marrying fo readily in that Country, proceeds from the Difficulty of conversing with the fost Sex. After a Man has made four Visits to a young Woman, he is oblig'd to unfold his Mind to her Father and Mother ;

264

ther; he must then either talk of Marriage, or break off all Correspondence; or if he does not, both he and she lies under a Scandal. In this Country a Man can't visit another Man's Wife, without being cenfur'd as if her Husband was a Cuckold. In fine, a Man can meet with no Diversion here, but that of reading, or eating, or drinking. Though after all, there are some Intrigues carry'd on, but with the same Caution as in Spain, where the Virtue of the Ladies consists only in disguising the Matter handsomely.

Now, that I am upon the Subject of Marriage, I can't forbear to acquaint you with a comical Adventure that happened to a young Captain, who was prefs'd to marry against his Will, becaufe all his Companions and Acquaintances were already buckled. This young Officer having made fome Vifits to a Counfellor's Daughter, he was desir'd to tell what Errand he came upon ; and Mr. de Frontenac himfelf being related to the young Lady, who is certainly one of the most accomplish'd Ladies of this Age, us'd his utmost Efforts to ingage the Captain to marry her. The Captain being equally well pleafed with a free Access to the Governor's Table, and the Company of the Lady whom he met there not unfrequently; the Captain, I fay, being equally fond of these two Advantages, endeavour'd to ward off the Defign, by asking fome Time to confider of it. Accordingly, two Months were granted him ; and after that Time was expir'd, he had still a Mind to let out his Traces, and fo defir'd two Months more, which were granted him by the Bishop's Intercession. When the last of these two was at an End, the Cavalier began to be apprehenfive that he was in Danger of lofing both his good Cheer and the agreeable Company of the Lady. However, he was oblig'd to be prefent at a Treat that Mr. Nelfon (the English Gentleman I fpoke

the s. he Infrom hiftes ploys , bebing rcfhcwife alf of ce a-Now. pents being oole o far takes lenti good ay in 'em fine, God king ıs, a es a .0Vthe refclevery irry heir om fter he 10er;

spoke of in my 23d Letter) gave to the two Lovers, as well as the Governor, the Intendant, the Bifhop, and fome other Perfons of Note : And this generous English Gentleman having a Kindness for the young Lady's Father, and her Brethren, upon the Score of their trading with one another, made an Offer of a thousand Crowns to be paid on the Wedding Day, which, added to a thousand that the Bishop offered, and a thousand more which she had of her own, besides seven or eight thousand that Mr. de Frontenac offered in Licences, not to mention the certain Prospect of Preferment : All these Items, I fay, made the Marriage very advantageous to the Captain. After they had done eating, he was prefs'd to fign the Contract, but made Anfwer, that he had drank fome Bumpers of heady Wine, and his Head was not clear enough for weighing the Conditions of the Contract; fo that they were forc'd to put off the Matter till the next Day. Upon this Delay he kept his Chamber, till Mr. de Frontenac, at whole Table he us'd to eat, fent for him, in order to know his Mind immediately. Then there was no Room left for fhuffling; there was a Necessity of giving a politive Answer to the Governor, who spoke to him in plain and precife Terms, and at the fame Time reminded him of the Favour they had shewn him, in allowing him fo much Time to confider of the propos'd Marriage. The young Officer reply'd very fairly, That any Man that was capable of marrying after four Month's Deliberation, was a Fool in buckling to. ' I now fee, fays he, " what I am; the eager Defire I had of going to Church with Mademoifelle D--- has now con-" vinc'd me of my Folly: if you have a Refpect for the Lady, pray do not fuffer her to marry a ' young Spark that is fo apt to take up with extra-' vagant and foolifh Things. As for my own part, Sir, ⁶ I proteft fincerely, that the little Reafon and free Judg-

Judgment that is left me, will ferve to comfort me upon the Lofs of her, and to teach me to repent of having defir'd to make her as unhappy as " my felf. This Difcourse furprized the Bishop, the Governor, the Intendant, and in general, all the other married Officers, who defir'd nothing more than that he should be catch'd in the Noofe as well as they; fo true it is, that Solamen miferis focios ba-As they were far from expecting any buisse doloris. fuch Retractation, fo the poor reform'd Captain fuffer'd for't ; for some time after Mr. de Frontenac did him a Piece of Injustice, in bestowing a vacant Company over his Head, upon Madam de Ponchartrain's Nephew, notwithstanding that the Court had fent Orders on his Behalf; and this obliged him to go for France along with me, in the Year 1692.

To refume the Thread of my Difcourfe, you muft know, that the Canadeje, or Creoles, are a robuft brawny well-made People; they are firong, vigorous, active, brave, and indefatigable; in a Word, they want nothing but the Knowledge of polite Letters. They are prefumptuous, and very full of themfelves: they value themfelves beyond all the Nations of the Earth, and, which is to be regretted, they have not that Veneration for their Parents that is due. Their Complexion is wonderfully pretty. The Women are generally handfom; few of them are brown, but many of em are at once wife and lazy. They love Luxury to the laft Degree, and ftrive to out do one another in catching Husbands in the Trap.

There's an Infinity of Diforders in Canada, that want to be reform'd. 'The first Step of a true Reformation, must be that of hundring the Ecclesiasticks to visit the Inhabitants so often, and to pry with such Impertinence into the minutest Affairs of the Family; for such Practices are frequently contrary to the Good of the Society, and that for Reafons

fons that you are not ignorant of. The next Thing to be done, is to prohibit the Officers to ftop the Soldiers Pay, and to enjoin 'em to difcipline their Men every Holy-day, and every Sunday. In the third Place, the Commodities ought to be rated at a reasonable Price, so that the Merchant may have his Profit, without exacting upon the Inhabitants and the Savages. A fourth Article of Reformation, would confift in prohibiting the exporting from France to Canada, of Brocado's, gold and filver Galloons or Ribbands, and rich Laces. In a fifth Place, the Governor General ought not to fell Licences for trading with the Savages of the great Lakes. Sixthly, there ought to be fix'd Courts. In the feventh Place, they want to have their Militia modell'd and disciplin'd, that, upon Occasion, they may be as ferviceable as the Regular Troops. For an eighth Article, the fetting up Manufactories for Linnen, Stuffs, &c. would be very uleful. But the most important Alteration would confist in keeping the Governors, the Intendants, the Supreme Council, the Bishops and the Jesuits, from fplitting into Factions, and making Clubs one against another; for the Consequences of fuch Divisions can't but thwart his Majesty's Service, and the Peace of the Publick. Were this but happily effected, that Country would be as rich again as tis now.

I wonder, that instead of banishing the Protestants out of France, who in removing to the Countries of our Enemies, have done fo much Damage to the Kingdom, by carrying their Money along with 'em, and setting up Manufactories in those Countries; I wonder, I fay, that the Court did not think it more proper to transport 'em to Canada. I am convinc'd, that if they had receiv'd positive Affurances of enjoying a Liberty of Confcience, a great many of 'em would have made no Scruple

to North-America.

to go thither. Some have reply'd upon this Head, that the Remedy had been worfe than the Difeafe; in Regard that fome time or other they would not have fail'd to expel the Catholicks by the Affiftance of the English : But I represented to 'em, that the Greeks and Armenians, who are fubject to the Grand Seignior, and at the fame Time are of a Nation and Religion that's different from that of the Turks ; I reprefented, I fay, that these diffenting Subjects did scarce ever implore the Aid of foreign Powers. in order to rebel and shake off the Yoke. In fine, we have more Reason to believe, that if the Huguenots had been transported to Canada, they had never departed from the Fealty they ow'd to their natural Sovereign. But let that be as it will, I do but spcak as that King of Arragon did, who boasted, that if God had deign'd to confult him, he could have given him feafonable Advice with Reference to the Symmetry and the Courses of the Stars : For, in like manner, I do affirm, that if the Council of State had follow'd my Scheme, in the Space of thirty or forty Years, New-France would have become a finer and more flourishing Kingdom than feveral others in Europe.

A Discourse of the Interest of the French, and of the English, in North-America.

Since New-France and New-England fubfift only upon the Cod-Fifhery and the Fur-Trade, 'tis the Interest of these two Colonies to inlarge the Number of the Ships employ'd in the Fishery, and to encourage the Savages to hunt and shoot Beavers, by furnishing them with what Arms and Ammunition they have Occasion for. 'Tis well known, that there's a great Confumption of Codfish in the Southern

uple

to

Southern Countries of Europe, and that few Commodities meet with a better and readier Market, especially if they are good and well cured.

Those who alledge that the Destruction of the Iroquese would promote the Interest of the Colonies of New-France, are Strangers to the true Interest of that Country; for if that were once accomplish'd, the Savages who are now the French Allics, would turn their greatest Enemies, as being then rid of their other Fears. They would not fail to call in the English, by Reason that their Commodities are at once cheaper and more esteem'd than ours; and by that means the whole Commerce of that wide Country would be wrested out of our Hands.

I conclude therefore, that 'tis the Interest of the French to weaken the Iroquese, but not to fee 'cm intirely defeated. I own, that at this Day they are too ftrong, infomuch that they cut the Throats of the Savages our Allies every Day. They have nothing lefs in View, than to cut off all the Nations they know, let their Situation be never fo remote from their Country. 'Tis our Business to reduce 'em to one half of the Power they are now posses'd of, if 'twere possible ; but we do not go the right Way to work. Above these thirty Years, their ancient Counfellors have still remonstrated to the Warriors of the five Nations, that 'twas expedient to cut off all the Savage Nations of Canada, in order to ruin the Commerce of the French, and after that to diflodge 'em of the Continent. With this View they have carried the War above four or five Hundred Leagues off their Country, after the destroying of feveral different Nations in feveral Places, as I shew'd you before.

'Twould be no difficult Matter for the French to draw the Iroquese over to their Side, to keep 'em from plaguing the French Allies, and at the fame Time to ingross all the Commerce with the five Iroquese Nations,

271

Nations, that is now in the Hands of the English in New-Tork. This might be cafily put in Execution, provided the King would allow ten thousand Crowns a-Year for that End. The Method of effecting it is this. In the first Place, the Barks that were formerly made Use of about Fort Frontenac, must be rebuilt, in order to convey to the Rivers of the Tfonontouans and the Onontagues, fuch Commodities as are proper for 'cm, and to fell 'em for the prime Coft in France. Now this would put the King to the Charge of about ten thousand Crowns for Freight; and I'm perfuaded, that upon that Foot the Iroquese would not be fuch Fools as to carry fo much as one Beaver to the English Colonies, and that for four The first is, that whereas they must Reafons. transport 'em fixty or eighty Leagues upon their Backs to New-Tork, they have not above feven or eight Leagues Travelling from their own Villages, to the Banks of the Lake of Frontenac. For a fecond Reason, 'tis manifest that the English can't posfibly let 'em have their Commodities fo cheap, without being confiderable Lofers, and that thereupon every Merchant would drop that fort of Trade. The third is drawn from the Difficulty of having Subfiftence upon the Road between the Iroque fe Villages and New-Tork; for the Iroquese go thither in great Bodies, for fear of being furprized, and I acquainted you before feveral Times, that there's no Venifon in that Side of the Country. The fourh Reafon is this: In marching fo far from their Villages, they expose their Wives, their Children, and their fuperannuated Men, for a Prey to their Enemies, who upon that Occasion may either kill 'em. or carry 'em off; and of this we have two Instances already. Over and above the Cheapness of our Commodities, 'twould likewife be requifite that we made 'em Presents every Year, and at the fame Time intreated 'em not to difturb the Repose of our Con-

om-

: Iro-

onies ft of ſh'd. ould d of ill in s are urs ; wide fthe 'cm are oats have Vatirerenow t go cars, d to xpeada. and

With

r or

the

veral

b to

rom

ime

uefe

ions,

Some New Voyages

t

5

t

Ņ

t

t

E

0

N

t

C

11

o fe

tł

tÌ

a

F

ſ

tł

d

SPF airo wa Pt n

โ ป บ

Confederate Savages, who are fuch Fools as to wage War one with another, inftead of entring into a joint League in Opposition to the *Iroquese*, the most redoubted of their Enemies, and those whom they have most Reason to fear. In a Word, if we would manage our Affairs with the *Iroquese* to the best Advantage, we ought to put in Execution that Project that I mentioned in my 23d Letter.

To alledge that these Barbarians have a Dependance upon the English, is a foolish Plea; for they are to far from owning any Dependance, that when they go to New-Tork to truck their Skins, they have the Confidence to put Rates upon the Goods they have Occasion for, when the Merchants offer to raife their Price. I have intimated already feveral Times, that their Respect for the English, is tack'd to the Occasion they have to make Use of 'em; that this is the only Motive which induces 'em to treat the English as their Brethren, and their Friends; and that if the French would fell 'em the Necessaries of Life, as well as Arms and Ammunition, at eafier Rates, they would not make many Journies to the English Colonies. This is a Confideration that ought to be chiefly in our View; for if we minded it to the Purpole, they would be cautious of infulting our Savage Confederates, as well as our felves. The Governors General of Canada would do well to employ the fenfible Men of the Country that are acquainted with our Confederates, in preffing 'cm to live in a good Correspondence with one another, without waging War among themfelves; for most of the Southern Nations worm out one another infenfibly, which affords Matter of Joy to the Iroque [e. Now, 'twere an easy Matter to prevent this fatal mouldering, by threatning to give 'em no further Supplies of Commodities in their Villages. To this Precaution, we ought to add that of endeavouring. to engage two or three Nations to live together; the

the Outaouas, for Instance, with the Hurons; the Sakis with the Pouteouatamis, alias Puants. If all those Nations who are imbarqued in a Confederacy with us, would but agree one with another, and put up their Quarrels, they would give themselves wholly to the Hunting of Beavers, which would tend to the inlarging of our Commerce; and besides, they would be in a Condition of making one joint Body, when the Iroquese offer'd to attack either one or t'other.

"Tis the Interest of the English to perfuade these Nations, that the French have nothing lefs in view, than to deftroy them as foon as they meet with an Opportunity; that the growing Populouinels of Canada, is a sufficient Ground of Alarm, that they ought to avoid all Commerce with the French, for fear of being betray'd in any Way whatfoever; that to hinder the repairing of Fort Frontenac, and the rebuilding of Barques for that Lake, is to them a thing of the last Importance, by reason that the French might in four and twenty Hours, make a Dcfcent from thence to their Villages, and carry off their antient Men, their Women and their Children, at a time when the Warriors might be ingag'd in the hunting of Beavers; That they would promote their own Intereft by waging War with the French from time to time, by ravaging the Seignories and Settlements in the upper Part of the Country, in order to oblige the Inhabitants to abdicate the Colony, and to difcourage those who would otherwife remove out of France, and fettle in Canada; and in fine, That in time of Peace 'twould be very proper to ftop the Coureurs de Bois at the Cataracts of the Outaouas River, and to feize the Arms and Ammunition that they carry to the Savages upon the Lakes.

Farther, if the English would pursue their Meafures to the best Advantage, they ought to ingage the Isonontouans or the Goyoguans to go and settle upon the Banks of the Lake Errit, near the Mouth T of

cpeny arc they e the have raife imes. o the this is t the and ies of eafier o the ought it to ulting The ell to at are g 'em other, moft er inquese. fatal rther o this uring. ther ; the

Some New Voyages

of the River of Condè; and at the fame time they ought to build a Fort there, with fome long Barques or Brigantines: For this is the most convenient and Advantageous Post of all that Country, and that for an Infinity of Reasons which I am oblig'd to conceal. Besides this Fort, they should build another at the Mouth of the River des François; and then 'twould be absolutely impossible for the Coureurs de Bois to reach the Lakes.

They ought likewise to ingage the Savages of *A*cadia in their Interest; which they may do with little Charge. The Planters of New-England should mind this, as well as the fortifying of the Ports in which they fish their Cod. As for the fitting out of Fleets to destroy the Colony, I would not advise the English to give themselves that Trouble; for supposing they were assured of Success, 'tis but some Places that can be reckon'd worth the while,

To conclude; I must fay the English in these Colonies are too carelefs and lazy: The French Coureurs de Bois, are much readier for Enterprizes, and the Canade/c are certainly more vigilant and more active. It behoves the Inhabitants of New-York to inlarge their Fur-trade by well-concerted Enterprizes ; and those of New-England, to render the Cod-fishing more beneficial to the Colony, by taking fuch Meafures as many other People would, if they were as advantageoufly feated. I do not intend to fpeak of the Limits of New-France, and New-England, for they were never well adjusted; tho' indeed 'twould feem that in feveral Treaties of Peace between these two Kingdoms, the Boundaries were in a Manner mark'd out in fome Places. Whatever is in that Matter, the Decision of it is too nice a Point for one that can't open his Mind without pulling an old Houfe upon his Head.

The End of the first Volume.

he they Barques ent and hat for to conanother another d then reurs de

s of Avith litfhould Ports in z out of vife the or fupit fome nefe Co-Coureurs and the e active. o inlarge es; and d-fishing ch Meawere as fpeak of and, for 'twould between s were Vhatever o nice a out pull-

A TABLE explaining some Terms made use of in both Volumes.

A

A Strolabe is a Mathematical Infrument that can fcarce be used in the Ocean by reason of the Waves. There are two Sorts of them. Tho first are made use of by East-India Masters, at a time when the Sea is as smooth as the Face of a Looking-glass. This sort is serviceable in taking the Height of the Sun, by the means of two little Pins, which are bor'd so as to have two dioptrick Perforations, that serve to condust the Rays of light to that Luminary. The latter are such as the Mathematicians commonly make use of for Astronomical Observations, and are such as the Sphere, the Concentrick and Excentrick Tables of the Sphere,

B

- Bank of New-found-land, or Bank in general, is a rifing Ground in the Sea, which fhoots like a Hat beyond the other Brims. The Bank of New-foundland has thirty or forty Fathom Water, and is pav'd with Cod-fifh.
- Basin, is a head of stagnating Water, not unlike a Pool or Lake.
- Bouteux fignifies little Nets belag'd to the end of a Stick. The Fishermen make use of them to catch Fish upon a fandy Ground, and especially Eels, upon the fide of St. Laurence River.
- Bouts de Quievres, are Nets not unlike Bouteux, which ferve for the fame use.
- Breaking ground fignifies the weighing Anchor and putting to Sea.

T 2

Bri-

276 ATABLE.

Brigantine, a small Vessel of one Deck, built of light Wood, which plies both with Oars and Sails. Tis equally sharp at Prow and Poop, and is built for a quick Sailer.

С

- Calumet in general fignifies a Pipe, being a Norman Word, deriv'd from Chalumeau. The Savages do not understand this Word, for 'twas introduc'd to Canada by the Normans when they first settled there; and has still continued in use amongst the French Planters. The Calumet or Pipe is call'd in the Iroquese Language Ganondaoe, and by the other Savage Nations Poagan.
- Canadefe or Canadans, are the Natives of Canada fprung from a French Father and Mother. In the Islands of South-America the Natives born of French Parents are called Creoles.
- Capa y d'espada, A Gascogne Title which the People of that Province gave in former times by way of Irony, to the Members of the supreme Council of Canada, because the first Counsellors wore neither Robe nor Sword, but walk'd very gravely with a Cane in their Hands, both in the City of Quebeck, and in the Hall.
- Caffe tête fignifics a Club, or a Head-breaker. The Savages call it Affan Ouftick, Ouftick fignifying the Head, and Affan, to break.
- Channel is a Space of pretty deep Water between two Banks, or between to Shoars. Commonly the Channels are inclos'd by Flats, and for that reason Bouys or Masts are fixt upon'em, in order to direct the Pilots, who steer either by these Marks, or by sounding, for they would run the Risque of loosing their Ships, if they did not keep exactly to the Channel.

Coast along, see Sweep.

Compass of Variation. 'Tis larger than the ordinary Compasses, and ferves to point out the inequal Motions of the Needle, which leans always to the North-

277

North-East in the other Hemisphere, whereas it still plies to the North-West ; in this, I mean on this fide the Equinoctial Line : The Needle touch'd with the Loadstone departs from the true North a certain Number of Degrees to the right and left; and Mariners compute the Degrees of its Departure by the means of an Albidada, and a Thread which divides the Glass of the Compass into two equal Parts, and fo shews the Variation of the Needle at Sun-fet, that being the true proper time for making the Observation; for at Sun-rising, and at Noon. one may be decciv'd by Refractions, &c.

- Coureurs de Bois, i. e. Forest Rangers, are French or Canadefe, fo call'd from employing their whole Life in the rough Exercise of transporting Merchandize Goods to the Lakes of Canada, and to all the other Countries of that Continent, in order to trade with the Savages: And in regard that they run in Canows a thousand Leagues up the Country, notwithstanding the Danger of the Sea and Enemies, Itake it, they should rather be called Coureurs de Rifques, than Coureurs de Bois.
- Eddy, or boiling Water, is little Watery Mountains that rife at the Foot of Water-falls or Cataracts, just es we fee the Water plays in the Cifterns of Waterworks.
- Edge of a Bank, is the sholving Part of it that runs Reep like a Wall.

F.

Fathom, among the French is the Measure of fix Foot. Feast of Union, a Term us'd by the Iroquese to fignify the renewing of the Alliance between the five Iroquese Nations.

Flats are a Ridge of Rocks running under Water from one Station to another, and rising within five or fix Foot at least of the Surface of that Element, fo as to binder Ships, Barques, &c. to float upon 'em. Fraight

Bouys or the Pilots, founding, cir Ships, I.

e ordinary equal Morys to the North-

of light is. Tis t for a

Norman vages do oduc'd to fettled ong a the is call'd d by the

Canada In the born of

the Peos by way Council of e neither y with a Quebeck,

ker. The signifying

tween two channels

Fraight, fignifies in this Book the Cargo, tho' in other Cafes in fignifies likewife the Hire or Fare.

Furl the Sails, signifies the Drawing them up to a Heap towards the Topmast, not long ways as we do the Curtains of a Bed, but from below upwards. This is done by two Ropes, that draw up the Sail as a String does a Purse.

Н

Head-Bars are two round Pieces of Wood, reaching on each fide from one end of a Canow to the other. These are the Supporters of the Canow, for the Ribs and Spars are made fast upon them.

K

Keel of a Ship, is a long Piece of the firongest Wood, or at least several Pieces join'd together, to bear the great Weight of all the other Timber.

Kitchi Okima, is the general Name for the Gevernor General of Canada among all the Savages, whofe Languages approach to that of the Algonkins. Kitchi fignifies Great, and Okima, Captain. The Iroquefe and Hurons call the Governor General Onnontio.

L.

Latitude. Every Body knows that it imports the Elevation of the Pole, or the Distance from a fix'd Point of the Equator.

Land-carriage fignifies the Transporting of Canows by Land from the Foot to the Head of a Cataract, or from one River to another.

Light Ships are fuch as are empty without any Cargo.

Ρ.

Poop is the Stern or After-part of the Ship in which the Rudder is fix'd.

Precipice of a Bank, fee Edge.

Prow is the Head or Fore-part of a Ship which cuts the Water first.

279

other

to a ve do ards. il as

ng on ther. Ribs

Wood, ar the

wbofe Kitchî quefe ntio.

e Ele-Point

ws by Et, or

Cargo.

which

b cuts

Q.

Q.

Quarter. The' the Word Quarter in a Maritime Senfe, is not well explain'd; I put the Meaning of it to be this. The North Quarter comprehends the Space that lies between North-West and North-East. The East Quarter runs from North-East to South-East. The South Quarter comprehends that part of the Heavens that falls between South-East and South-West: And the West Quarter extends from South-West to North-West.

R.

Refitting of a Ship, fignifies the repairing and dreffing of it, and putting it into a Condition to fail, by putting in new Planks, caulking the Seams, &c.

Ribs of a Canow, are much like those of a Pink, only there's this Difference, that they line the Canow only on the In-side from one Head Bar to another, upon which they are inchas'd. They have the Thickness of three Crowns, and the Breadth of four Inches. Ruche, an Instrument for fishing, resembling a Bee-bive.

S.

- Scurvy, is a Corruption of the Mass of Blood. There are two forts of it; one called the Land Scurvy, which loads a Man with Infirmities that gradually bring him to his Grave; the other is the Sea Scurvy, which infallibly kills a Man in 8 Days unless he gets a-shoar. Shieve, i. e. Row the wrong Way, in order to assist the Steersman to steer the Boat, and to keep the Boat in the Channel.
- Shoot. To floot a Water-fall or Cataract, implies the running a Boat down these dangerous Precipices, following the Stream of the Water, and steering very nicely.
- Sledges are a Conveniency for travelling, built in an oblong quadrangular Form, upon two Pieces of Wood, which are 4 Foot long, and fix Foot broad; upon the Wood there are feveral Pieces of Cloth or Hide "ail'd to keep the Wind off. Thefe two Pieces of Wood

Wood are very bard, and well smooth'd, that they may flide the better on Snow or Ice. Such are the Horse Sledges. But those drawn by Dogs are op..., and made of two little Pieces of bard, smooth, and shining Wood, which are balf an Inch thick, 5 Foot long, and a Foot and a balf broad.

Spars are little Pieces of Cedar Wood, of the Thickness of a Crown, and the Breadth of 3 Inches, and as long as they can be made. They do the same Service to a Canow, that a good Lining does to a Coat.

Stand in for Land, fignifies to fail directly towards it. Steer a Ship, imports the managing of a Ship by the means of a Rudder, (as we do a Horfe with a Bridle) when there's Wind enough to work her; but if there be no Wind, a Ship is more unmoveable than a Gouty Perfon in an Elbow Chair.

- Stem a Tide or the Current of a River, i. c. to fail against the Current, or to sleer for the Place from whence the Tides or Currents come.
- Strike, to strike the Sails or Flag signifies the lowering of 'em, whether it be to submit to an Enemy, or by reason of bigh Winds.
- Sweep a Coaft, fignifies to fail along the Coaft fide at a reasonable Distance.

T

Top-gallant-Masts are two little Masts fet upon the two Top-Masts, and bave two Sails sitted for sem.

Top-Sails are two Sails fitted for the two Top-Mafts, which fland directly above the two great Mafts.

Traverse. To traverse fignifies sailing Zigzag, or from fide to fide as a drunkon Man reels, when the Wind is contrary, for then they are oblig'd to tack sometimes to the right, and sometimes to the left, keeping as near to the Wind as they can, in order to make what way they can, or at least to prevent their losing Ground.

Tree of Peace, a Symbolick Metaphor for Peace itself.

they the opuly and Foot

kne∫s long to a

ds it. by the Bribut if than

o fail from

or by

le at a

be two

Mafts, fs. from Wind fomekeeprder to nt their

itself.

- 127 · 1/5 M. W. Marth 19 19 19 19 the state of the state of the state of the in my lot you have a mit (A. D'rea Hot n he she had been to the state of the she had been to the she The state of the state of the the second of the second of the second s and the second second second and the first that the second A CAMPACINA CAMPACINA And the states and the the here and the A State of the second state of the

